

COMPENDIO  
Y  
DESCRIPCIÓN  
DE LAS  
INDIAS  
OCCIDENTALES

por  
ANTONIO  
VÁZQUEZ  
DE ESPINOSA

TRANSCRITO DEL  
MANUSCRITO  
ORIGINAL

por  
CHARLES  
UPSON  
CLARK

Smithsonian  
Miscellaneous  
Collections  
Vol. 108  
(Whole Volume)

SMITHSONIAN  
INSTITUTION  
WASHINGTON  
1948

SMITHSONIAN MISCELLANEOUS COLLECTIONS  
VOLUME 108 (WHOLE VOLUME)

COMPENDIO Y DESCRIPCIÓN DE  
LAS INDIAS OCCIDENTALES

POR  
ANTONIO VÁZQUEZ DE ESPINOSA

TRANSCRITO DEL MANUSCRITO ORIGINAL  
POR CHARLES UPSON CLARK

PUBLICADO BAJO LOS AUSPICIOS DEL COMITÉ INTERDEPARTAMENTAL  
DE COOPERACIÓN CIENTÍFICA Y CULTURAL DE LOS ESTADOS UNIDOS



(PUBLICATION 3898)

CITY OF WASHINGTON  
PUBLISHED BY THE SMITHSONIAN INSTITUTION  
1948





## SEGUNDA PARTE

### LIBRO PRIMERO

En que se Haze Descripcion del Distrito de la Audiencia de Panama

#### CAPITULO PRIMERO

*De la ciudad de Panamá, y de la Audiencia que en ella reside.*

**886.** La ciudad de Panamá està en 9. grados a nuestro tropico de Cancro, fundòla Pedro Arias Dauila siendo Gouernador de la Nueva Castilla del Oro el año de mil y quinientos y diez y nueue en la costa del mar del Sur, a la lengua del agua, es puerto, y escala principal para todos los Reynos del Pirù, donde se desembarca todo el oro, y plata, que viene dellos para España; y se embarcan todas las mercaderias que van de España para aquellos Reynos.

**887.** Tiene esta ciudad mas de quinientos vezinos Españoles, sin los entrantes y salientes, y demas chusma de seruicio, negros, y mulatos libres: todas las calles començando desde el puerto, corren Leste-Oeste, para que los vientos que son ordinarios, Norte Sur, la bañen por ambas partes, excepto dos calles, que son la de Santo Domingo, y la de los Calafates, que por no estar assi, son mas calurosas: es de temple caliente, y humedo, y aunque ha tenido nombre de enferma, no lo es: està fundada (como he referido) a la lengua del agua, y a lo largo de la playa del mar: de modo, que viniendo nauegando del Pirù, se descubre muy grande, y de hermosa vista, aunque casi toda es de tablas, y parece desde la mar vna populosa ciudad, porque los solares de las casas son anchos, y espaciosos por el calor, y por esta causa ocupan mucho sitio, y distrito. Es muy abundante de todas las frutas de Indias. De las de España solo se dan vbas, higos, melones, y granadas dos vezes al año, que lo causa el ser humeda, y caliente: ay alguna hortaliza de España: maiz se coge en mucha cantidad, y se trae en fragatas, por ser muy necessario assi para el sustento de la gente, como para la grande cantidad de mulas, que siruen al tragin de Panamá a Puertobelo, que es vno de los mayores del mundo. Vaca, y ternera ay muy buena en abundancia, y lo demas de prouision de regalo de harinas, y conseruas, y otras cosas le viene de los valles del Pirù, de Lima, Truxillo, Saña, y otras partes.



**888.** Reside en esta ciudad la Audiencia, que es la mas antigua que se fundò en Tierra-firme. Tiene de ordinario Presidente, que es Gouvernador, y Capitan General, quatro Oydores, que tambien son Alcaldes de Corte, vn Fiscal, y Secretarios, Relator con los demas ministros, y oficiales necessarios. El distrito desta Audiencia, llamada en sus principios la Nueva Castilla del oro del Reyno de Tierra-firme, se termina a Leste por el Darien, confinando por esta parte con los Obispados de Cartagena, y Popayan del distrito de la Audiencia del Nuevo Reyno, y corriendo desde el Darien por vnas angostas Cordilleras de Leste à Oeste, que por lo mas ancho no passa de 40. leguas, y por lo mas angosto, desde Panamá a Puertobelo, y por esta parte paralelo corre este Reyno obra de 360. leguas, hasta confinar con Costa-Rica, del Obispado de Nicaragua, y Audiencia de Guatemala. Y aunque es verdad, que en la demarcacion, distrito, y jurisdiccion, que el Emperador Carlos Quinto, de gloriosa memoria, dio à esta Audiencia, entra por la vanda de Leste la Buena-Ventura, y por el Oeste, Nicaragua. Estos dos pedaços estan sugetos, la Buena-Ventura a la Audiencia de Santa-fe, y Nicaragua a la Audiencia de Guatemala, assi por estar mas cerca de las Audiencias referidas, como por ser la tierra mas a proposito.

**889.** Está en esta ciudad de Panamá la Iglesia Catedral, el Obispo, y Preuendados, que la asisten, y siruen, es sufraganea del Arçobispado de Lima del Pirù. Ay en ella Conuentos de santo Domingo, san Francisco, la Merced, Recoletos Agustinos, la Compañia de Iesus, vn Monasterio de Monjas, que se dize la Concepcion, y vn Hospital muy bueno para curar los pobres enfermos, y otras Iglesias, y Ermitas de deuocion. Desta ciudad salio el valeroso don Francisco Pizarro, gloria y honra de nuestra nacion, a descubrir, y conquistar los opulentos, y ricos Reynos del Pirù: y auiendolos descubierto, en que padecio los grandes trabajos, que dizen las historias antiguas, y de las modernas Francisco Caro de Torres, de las Ordenes Militares. Vino a España, y el año de 530. boluio a hazer la conquista, llevando consigo muchos Caualleros de su tierra, y entre ellos, a su hermano Fernando Pizarro, que le ayudò mucho en la conquista, y a los demas.

**890.** La ciudad es de mucha contratacion con los Reynos del Pirù, Nicaragua, y Guatemala, y finalmente es vna venta por donde todos passan, y assi los vezinos della son tratantes, y mercaderes: tienen nauios, y fragatas, que se labran, y hazen en su costa, y distrito, que traen al trato para traginar, y nauegar los frutos de la tierra, en que tienen grandes grangerias. La tierra es de mucha montaña, y arboleda, que parece vn pedaço de parayso, aunque los rios crían los fieros caymanes, o cocodrilos del Nilo.

## CAPITVLO 2

*En que prosigue la descripcion del distrito de la Audiencia de Panamá, y en particular de la ciudad de Puertobelo.*

**891.** La ciudad de Puertobelo es donde van a parar los galeones para traer la plata del Pirù a España, dista de Cartagena 80. leguas de nauegacion. El primero que lo descubrio fue el Almirante don Christoual Colon, aunque Diego de Nicuesa fue el primero que poblò a Nombre de Dios el año de 1510. y despues lo boluio a poblar de nuevo Diego de Albites, por orden del Gouvernador Pedro Arias, y por ser muy enfermo, y no tan a proposito mudò esta ciudad de Nombre de Dios a Puertobelo, (por ser algo mas sano, seguro, y hondable) don Alonso de Sotomayor el año de 1596. auiendo gouernado con prudencia y valor, assi en paz, como en guerra, venciendo los cossarios, reduziendo, y castigando los Negros cimarrones.

**892.** La ciudad tendra 150. casas de Españoles, Negros libres, y Mulatos, donde se recogen las mercaderias de flotas, y galeones, y demas partes: su temple es calido, y humedo, llueue muy de ordinario todo lo mas del año, y las gotas de agua en cayendo, se conuierten en sapillos, ha sido muy enfermo, y sepultura de Españoles, y en particular en los que se desmandan a comer frutas, recien llegados, y otros desordenes: al presente es mas sano que solia, por auerse desmontado, y hecho mas casas, como lo ha mostrado la experiencia. Tiene Iglesia Parroquial, y vn Conuento pequeño del Orden de nuestra Señora de la Merced.

**893.** Todo lo mas del sustento le viene de acarreto, la carne de Panamá, porque dos hatos, o estancias, que ay cerca de la ciudad, solo siruen para regalo de leche, y de algunas terneras: la tierra es de mucha montaña, y viciosa, que parece vn pedaço de parayso; todo lo mas que se siembra en ella se va en vicio, y no grana, arroz se da muy bueno, y muchas frutas, como son platanos, piñas aguacates, cañas dulces, buenas naranjas, y limones, y otras frutas.

**894.** Todo lo mas del sustento le viene de acarreto, de Suerre, Coche, y otras partes, y en tiempo que estan alli los galeones vale vna gallina dos, y tres reales de a ocho, harinas, conseruas, y otras cosas de regalo le vienen de Panamá de lo que baxa de los valles del Pirù. Por la vanda del mar del Norte no ay otra ciudad, ni poblacion, y solo se comunica con galeones, y Cartagena, y con algunas fragatas que vienen de Nicaragua con bastimentos, y otros frutos de la tierra.

**895.** Surgen en este puerto las flotas, y galeones, donde reciben el oro, plata, y demas cosas preciosas, que se traen de los Reynos del Pirù: todo lo qual desembarcado en Panamá, se trae por tierra a



Puertobelo, ocho leguas, aunque por la fragosidad de la montaña, y tortosidad, que por esta causa tiene el camino, son 18. leguas, lo qual se tragina en mulas. Ay arrieros muy ricos, y poderosos, que traen grandes recuas de mulas con que han ganado; y adquirido mucha hazienda: porque en tiempo de armada vale el flete de vna mula, por las 18. leguas, 25. y 30. pesos. Tambien se tragina por el rio de Chagre, que naciendo tres leguas de Panamá en sus altos, cerca del mar del Sur, va corriendo al mar del Norte, y recogiendo todas las mas de las aguas de otros rios. Rompiendo todas las Cordilleras viene al mar del Norte hecho rio nauegable, por el qual se lleuan en barcos las mercaderias, que de ordinario vogan 20. Negros, y la boca deste rio de Chagre, por donde entran las referidas mercaderias. Dista al Poniente de Puertobelo ocho leguas; ay en la boca del rio vn fuerte con seis piezas gruesas de bronce, con su Castellano, o Capitan, y soldados de presidio para la defensa de la entrada, Suben por este rio 16. leguas a fuerça de remos hasta la casa de Cruzes, y alli desembarcan las mercaderias, y las lleuan en mulas cinco leguas a Panamá.

**896.** Tiene la ciudad de Puertobelo dos fuertes, o castillos, vno a la entrada, o boca del puerto, que se dize san Felipe, con su Castellano, y 60. soldados de presidio, sin los artilleros, y demas ministros, y oficiales, con muy buena artilleria de bronce. El castillo de Santiago està a la entrada de la ciudad, tiene 125. plaças, sin el Capitan, artilleros, ministros, y oficiales con buena artilleria de bronce, gruesa. Tiene la ciudad vn Alcalde mayor, puesto por el Presidente. A media legua de Puertobelo està el pueblo de los Negros Mogollones, libres, con su Capitan Español, que es juez destos Negros, los quales siruen para el auio, y seruicio de la ciudad. Y para no consentir, que Negro ninguno se huya de su amo, porque luego se lo lleuan. Han sido estos Negros en muchas ocasiones de importancia, porque demas de ser diestros, y vaquianos en la tierra, son valientes, y leales en el seruicio de su Magestad.

## CAPITULO 3

*En que prosigue la descripcion del distrito de la Audiencia de Panamá, y de algunos lugares de Espanoles que ay fundados en sus Prouincias.*

**897.** Dos leguas de Panamá està la isla, y puerto de Perico, donde por ser baxa aquella mar, y costa de poco fondo, surgen las naos grandes en el. En el distrito tiene muchas islas con plazeles de perlas muy finas, y gruesas, de donde se han pescado, y pescan muchas, gruesas, y finas.

**898.** Començando el distrito de la Audiencia desde el Darien, que dista a Leste de Panamá 200. leguas. Por esta parte es toda la tierra

poblada de Indios de guerra, porque aunque es verdad, que a la boca del rio del Darien estuuu fundada la ciudad de nuestra Señora del Antigua, de donde salio el Adelantado Vasco Nuñez de Balboa, y conquistò ricas Prouincias, y descubrio el mar del Sur. Y siendo este Cauallero tan valeroso, que por sus hechos merecia grandes premios, y honras, fue tan desgraciado, que injustamente le hizo degollar el Gouernador Pedro Arias de Auila su suegro, en vn pueblo llamado Acla, que estaua a la entrada del Golfo de Vraba, que ya se despoblò, que no era justo permaneciese lugar donde tan injustamente se quitò la vida a vn Cauallero, que demas de sus muchos meritos, y auer conquistado tantas naciones, fue el primero que con su valor, y animo inuencible descubrio el mar del Sur, y dexò eterna su fama, como el Doctor Solorzano lo ensalça de iure Indiarum lib. I. capit. 5. num. 27. y 28. à fol. 53.

**899.** La Iglesia Catedral de Panamá estuuu en los principios en la ciudad de nuestra Señora del Antigua del Darien, que era, y es de las mas antiguas de las Indias, de donde como se despoblò la ciudad de la Antigua, se trasladò, y mudò la Iglesia a Panamá. Entre el Darien, y Panamá a 40. leguas de la dicha ciudad de Panamá auia poblados algunos asserraderos, y estancias de ganado, en el sitio que llaman del Vallano, hasta que el año de 1611. siendo Presidente de aquella Audiencia don Francisco de Baluerde, por auer quitado 30. soldados, que estauan alli de presidio, vinieron los Indios de guerra en diferentes vezes, y mataron los Españoles, y esclauos, que auia en las dichas estancias, y labores: desuerte que de todo punto las despoblaron, como oy lo estan, hasta la ciudad de Chepo, que dista de Panamá 12. leguas. Y aunque el Supremo Consejo de Indias, con buen acuerdo, el año de 621. proueyò, y mandò, que se tornasse à erigir este presidio, el Presidente, y Sargento mayor, que entonces eran, lo contradixeron injustamente, y no lo dexaron executar al Capitan Geronimo Ferron Barragan, persona bien a proposito, que para el efeto auia embiado el Consejo: por lo qual este pedaço de tierra, que es el mejor de todo la Prouincia està despoblado, y a disposicion de los Indios de guerra, como se ha referido.

**900.** Doze leguas antes de Panamá està Chepo, poblacion de Indios, desde que se descubrio la tierra, los quales han perdido su lengua natural, y hablan la nuestra. Es pueblo de pocas mas de 30. casas, y todo aquel distrito àzia la mar, y montañas, està muy poblado de hatos, o estancias de ganado, sementeras de maiz, y asserraderos de tablas, y tablones, y otros palos para nauios, y para llevar a Lima. Ay tambien algunos ingenios de açucar, y en esta forma corren las 12. leguas hasta Panamá.



**901.** Corriendo desde Panamá al Oeste a 30. leguas està la ciudad de Natâ, lugar de Indios, y Españoles, pequeño, aunque abastecido de mantenimientos, y de mucho recreo, que parece vn vergel. Ocho leguas adelante està la villa de los Santos, poblacion de dozientos vezinos Españoles, muy abastecido, y regalado, y junto à el el pueblo de Parita, que todos los Indios hablan la lengua Española, auiendo olvidado la natural, y materna. Estan en este distrito los pueblos de Coclè, y Peronomè, de Indios de razon, y valientes. En este distrito prouee el Presidente de Panamá vn Corregidor para el buen gouierno, y que administre justicia. Este distrito confina con el del Gouierno, y Prouincia de Veragua.

## CAPITVLO 4

*En que se haze descripcion de las Prouincias de Veragua, y las ciudades que estan pobladas.*

**902.** Diez leguas adelante al Oeste de la villa de Santos, y 48. de Panamá comienza la Prouincia, y Gouernacion de Beragua, donde su Magestad por consulta del Supremo Consejo de Indias, prouee vn Gouernador, con titulo de Capitan general para el buen gouierno, y que administre justicia, y con facultad de encomendar Indios, aunque las encomiendas son pobres, y tenues, por auer pocos naturales, porque todos los mas se estan retirados en su gentilidad: aunque el Gouernador que de presente es don Iuan Cortès de Monroy, Cauallero del Orden de Santiago, hijo del Maesse de Campo del Reyno de Chile. Pedro Cortès de Monroy, como criado en la guerra de Chile, ha ido por bien reduziendo, y reduce muchos al conocimiento de nuestra santa Fè.

**903.** Toda Prouincia, y Gouernacion es pobre de naturales, y muy rica de minerales de oro, porque toda està lastrada deste metal: los rios, y arroyos lo lleuan, pero como no ay gente que lo labe, y saque, se goza poco desta riqueza. Ay muchos asserraderos de preciosas maderas, de cedros, y otras de estima, donde se assierran tablas, y tablones, y otros maderos, que se nauegan a Lima. Los asserraderos que ay en esta Prouincia son los mayores, y mejores que ay en la costa del mar del Sur, en los quales, y en los demas de la jurisdiccion ay mas de 4.000. Negros asserradores, y oficiales, que solo se ocupan en esto, y en fabricas de nauios, y fragatas, para que ay buenos, y famosos astilleros en esta Prouincia de Veragua, y su costa del mar del Sur.

**904.** Tiene esta Prouincia pastos abundantes, y muy buenos para ganado mayor, y de cerda. La cabeça desta Prouincia, y Gouierno es la ciudad de Santa-fe, con hasta 30. vezinos Españoles, y algunos Indios. Nueue leguas adelante està el pueblo nuevo de los Remedios, con hasta 80. casas de Españoles, y Indios. El Montijo està otras

nueue adelante: y por el mismo rumbo, y paralelo al Oeste està 20. leguas la ciudad de Santiago de Aljange; llamada Chiriqui, fundada a las riberas de su rio, de donde toma nombre. Es la ciudad de hasta 80. vezinos Españoles, y algunos Indios.

**905.** Todos los lugares referidos estan fundados a la costa del mar del Sur, porque la del Norte la mayor parte està de guerra, si no son algunos pequeños sitios, que por las minas ricas que se han descubierto en ellos, se han poblado, y buuelto a despoblar. La ciudad de Chiriqui es la vltima poblacion de la Prouincia, y Gouernacion de Veragua, porque toda la demas tierra al Occidente, hasta la Prouincia de Costarica es de Indios Gentiles, los quales dan passo, y auio a todos los que pasan por aquellas Prouincias con mulas, y otras mercaderias, y rescatan con ellos por cuchillos, machetes, hachas, y otras cosas. Ay desde Chiriqui a Costarica 125. leguas, que todas las mas son pobladas de Gentiles.

**906.** Cerca destas Prouincias de Veragua estan las del Guaimy, y del Duy por la costa del mar del Norte, donde està el rio de la Estrella, riquissimo de oro, y toda la Prouincia de minas del. Estas Prouincias del Guaimy, y Duy confinan con la gran Tegusgalpa, riquissima de oro, y de otras cosas preciosissimas. Los Indios son de mucha razon, andan vestidos al trage, y vsança de los de Mexico.

**907.** Ay en la ciudad de Panamá oficiales Reales, que son Contador, Tesorero, y Fator, que administran la Real hazienda del distrito desta Audiencia, y acuden a Puertobelo a las venidas, y idas de galeones.



## LIBRO SEGUNDO

De la Audiencia de Santa-Fe de Bogotâ del Nueuo Reyno de Granada.

### CAPITVLO PRIMERO

*De la ciudad de Cartagena, y las cosas que contiene, y quando se descubriò aquella tierra.*

**908.** La Ciudad de Cartagena de las Indias dista de España 1600. leguas de nauegacion. El primero que vio, y descubriò esta tierra fue el Capitan Rodrigo de Vastidas, el año de 1502. y el de 1504. la començaron a conquistar Luis Guerra, y Iuan de la Cosa, y en tiempo de 28 años fueron conquistandola el dicho Iuan de la Cosa, y Alonso de Oxeda, entonces llevaron a Americo Vespucio por marinero: y assi estos como otros, que trabajaron en esta conquista tanto tiempo, no hizieron cosa de importancia, hasta que el año de 1532, fue por Gouvernador el Adelantado don Pedro de Heredia, natural de Madrid, el qual con grande valor, y industria conquistò, y pacificò parte de la tierra, y poblò, y fundò la dicha ciudad de Cartagena, despues de auer tenido con los Indios grandes batallas, porque eran tan belicosos, y valientes, que no se auian visto, ni hallado otros que tanto lo fuesen en defender su tierra, pues entre ellos se hallò vna India de hasta 18. años, que antes que la rindieran, y prendieran, auia muerto con su arco, y flechas ocho Españoles, y hecho otros famosos hechos.

**909.** La ciudad está fundada junto a la mar a la lengua del agua, dos leguas de la punta de la Canoa, al Poniente, su sitio es llano, y de arena, y es isla: por la vanda del Norte la cerca la mar, por donde es Costa braua, y muy baxa, y por la parte de tierra tiene vn braço de mar, que llega a la Cienega, donde está la laguna Canapote, que crece, y mengua por el mismo orden que la mar.

**910.** Esta ciudad demas de estar fundada en arenal en 11. grados de la Equinocial, es de temple caliente, y humedo: assiste en ella el Gouvernador, y Obispo de aquellas Prouincias, es puerto de los de mayor contratacion de las Indias, adonde vienen de muchas Prouincias de la tierra adentro del Nueuo Reyno de Granada, de toda la Costa de Tierra-firme, de Nicaragua, y otras partes, con bastimentos, y otras mercaderias, y en el puerto, que es el mas Occidental de la tierra, firmen, surgen las flotas, y los galeones de la plata.

**911.** Tiene a la entrada del Puerto vna isla como Cartagena la de España, aunque mayor, que tiene dos leguas de longitud, y media de latitud, antiguamente se dezia esta isla de Codego, y aora le llaman de Caxes. Quando los Españoles descubrieron, y conquistaron esta tierra, era muy poblada, y habitada de pescadores, aunque no tiene agua: y assi por la similitud de la isla, con la de Cartagena de España, le nombraron a la ciudad Cartagena, cuyas aguas son gruesas, los vientos brisas saludables, Es abundante de pescado, carne de vaca, y la de puerco es saludable, pues la dan a comer a los enfermos, y que estan de purga.

**912.** La ciudad tiene mas de 1500. vezinos Españoles, sin mestizos, mulatos, negros libres, y otras naciones, y va en aumento: y por estar poblada toda la isla donde está fundada, han hecho otra poblacion vn tiro de piedra de la principal, que se dize Gegemani, que ya es mucho mayor, a la qual se entra, y sale por vna calçada, que atrauiessa de vna parte a otra.

**913.** La ciudad està cercada de muralla por todas partes, y la entrada del Puerto està defendida con el fuerte de san Matias, y enfrente arrimado a la isla que llaman de Naba, està la plataforma. Y en la vanda del fuerte de san Matias ay otro fuerte, que llaman del Iudio, y al remate de la otra vanda el fuerte, que llaman de Oribe: y a las espaldas de Gegemani ay otro pedaço de muralla, donde tiene su puerta fuerte, con dos pieças de artilleria: y por las partes mas flacas estan hechos dos baluartes, y torreones muy fuertes, y bien acabados, que el vno se llama de Santa Catalina, y el otro de Santo Domingo, y en todos los fuertes, y torreones, y muralla ay 50. pieças de artilleria de bronce muy buenas, de todas fuertes.

### CAPITVLO 2

*En que prosigue la descripcion de Cartagena.*

**914.** Tiene la ciudad casa propia donde viue el Gouvernador, que es Capitan general, en cuya parte està el cuerpo de guardia, y la carcel de la ciudad, donde meten la guardia todas las tardes de la Compañia, que tiene el presidio de 400. infantes, Sargento mayor, dos Capitanes, de cuyas esquadras se proueen los torreones, media Luna de Oribe, y otros puestos, y a los fuertes, y plataforma va vna esquadra cada mes.

**915.** Tiene la ciudad casa de armas, con muchos mosquetes, arcabuzes, picas, y chuços, con almalzen de poluora: demas de lo qual ay cinco Capitanes de infanteria de la milicia de la tierra, con muy



buenos soldados, porque los vezinos con el continuo exercicio, son muy expertos en la milicia. Ay otra Compañia de Caualllos, con muy gallardos ginetes, y caualllos. Ay otra Compañia de Morenos Criollos libres, con vn Capitan puesto por su Magestad, con 600. soldados, tan buenos como Españoles, a su sombra: estos siruen en el manejo de la artilleria, y otras cosas del seruicio de su Magestad, de trincheas, y faginas.

916. Tiene casas Reales para los Iuezes, y oficiales Reales, muelle, y aduana donde se meten las mercaderias de las flotas, y demas nauios, y fragatas que vienen de todas partes. Ay mucho trato en esta ciudad, y puerto, con el Pirù, Tierra-firme, Nueva-España, islas de Barlouento, y de Angola, de donde entran todos los años diez, y doze nauios de Negros, y cassi otros tantos de Cabouerde, y rios de Guinea.

917. Tiene Iglesia Catedral muy buena, de excelente fabrica, que la asisten, y siruen su Obispo, y Preuendados, con mucha Clerecia: ay Conuento de santo Domingo muy suntuoso, el de san Francisco intitulado san Diego, de excelente obra y fabrica, que hizo a su costa el Capitan Gramajo, el Conuento de san Agustin, y otro muy bueno de nuestra Señora de la Merced, y casa muy buena de la Compañia de Iesus. Ay vn Hospital con salas de enfermos, y de llagados, y otras para dolores, y bubas, y donde dan vnciones. Ay vn Monasterio de Religiosas Descalças del Orden de nuestra Señora del Carmen, que fundò doña Maria de Barros. Otro Monasterio de santa Clara; y en la otra poblacion de Gegemanî està el Conuento de san Francisco muy bien acabado, y curioso. Otro Hospital del Espiritu santo, que es para los incurables: y fuera de la ciudad otro Hospital, que llaman de san Lazaro, donde se curan los llagados, y a media legua en lo alto del monte, que llaman la Popa de la Galera està el Conuento de nuestra Señora de la Candelaria de Religiosas Recoletos de san Agustin, de mucha deuocion.

918. Y porque la ciudad en sus principios, y fundacion fue muy pequeña, y sus edificios fueron muy humildes, de caña embarrada por defuera, con barro, que en aquella tierra llaman Baxareque, y la cubierta de los techos de paja, o de palma, que aun al presente en algunas partes de sus arrabales permanecen, aunque ya por el buen puerto, y tan frequentado de galeones, y flotas, nauios, y fragatas, que de todas partes concurren a la contratacion con esta famosa ciudad, y puerto, por cuya causa ha venido en tan grande aumento, y va siempre creciendo en vezindad, y riqueza, por ser de las ciudades mejores, y de mayor contratacion de las Indias, dire algo de su Republica, Gouierno, y Tribunales en el capitulo siguiente, con lo restante de su distrito.

## CAPITULO 3

*De lo restante del gouierno de la ciudad, y distrito de su Obispado.*

919. El Gouernador nombra vn Teniente General, y conoce de las causas tocantes al gouierno, y guerra, y conseruacion de los Indios: el, o su Teniente acuden de por si a las visitas de nauios; el Sargento mayor del presidio conoce de las causas entre los soldados, y de los dos Capitanes, de cuyas apelaciones conoce el Gouernador, y junta de guerra de Indias.

920. Ay dos Alcaldes ordinarios, y dos de la Hermandad, Alguazil mayor, y doze Regidores con Depositario general, Procurador general, y escriuano de Cabildo, en el qual el Gouernador, y Alcaldes no tienen voto. El Teniente general, y Alcaldes es como en otras partes, assi Ordinarios, como de la Hermandad, cuyas apelaciones, si son de quantia van a la Audiencia de Santa-fe.

921. Los juezes, y oficiales Reales de causas de nauios, de arribadas, y de derecha descarga, descaminos, y fraudes hechos al Almojarifazgo y otras cosas tocantes a la cobrança de la hazienda Real, de cuyos autos se apela para la Audiencia de Santa-fe, y en esta instancia se sustancia ante ellos mismos, y el Teniente general (como Letrado) es su Accessor.

922. El Cabo de la galera conoce de los casos, y causas de galera, y de la gente de guerra della: tiene su Auditor, Veedor, y Contador, de cuyas apelaciones conoce el Real Consejo de Indias, y junta de guerra, y en algunas la Audiencia.

923. Ay Tribunal del Santo Oficio con dos Inquisidores, vn Fiscal, y vn Secretario con los demas ministros. Ay Tribunal de la santa Cruzada con sus ministros, de cuyas apelaciones conoce el Tribunal mayor de Santa-fe de Bogotá. El Tribunal del Obispo, y su Prouisor, y Vicario general con Fiscal, Notarios, Alguazil mayor, y demas ministros, de cuyas fuerças conoce el Audiencia de Santa-fe del Nuevo Reyno de Granada, que dista 200. leguas, inconueniente digno que se considere, y remedie, pues siendo esta ciudad tan ilustre pudiera tener Audiencia, o mudando la de Santa-fe à ella, o la de Santo Domingo, adonde podian ocurrir mejor de todas partes, y se redimieran muchas vexaciones, que padecen los pobres por no poder acudir tan lexos al remedio: o quitando a cada Audiencia vn Oydor, para que assistiesse en la dicha ciudad, de donde solo dista santa Marta 30. leguas a Leste, que parte de su gouierno es de Santa-fe, que està a 200. leguas, y parte del dicho gouierno de santa Marta, que es el rio de la Hacha, que dista de la dicha ciudad 35. leguas es de la Audiencia de Santo Domingo: todo lo qual se remediaua con mudar vna de las Audiencias referidas a Cartagena, o sacando de



cada vna vn Oydor, y poniendo nueva Audiencia, con que cessauan grandes inconuenientes, y quedaua todo puesto en razon.

**924.** Tiene el Obispado de Cartagena de distrito Leste Oeste, desde el rio grande de la Madalena, por donde confina con el de santa Marta, hasta el rio Darien, que està al Oeste 80. leguas, y Nortesur otras 80. hasta la villa de Mompox poblacion del Adelantado don Pedro de Heredia, como tambien lo es la villa de Santiago de Tolú, donde se coge muy oloroso balsamo, sangre de drago, y otras resinas, y licores medicinales. Toda la tierra es de mucha montaña, donde ay muchos arboles, y maderas preciosas por donde crian las abejas cantidad de miel: ay muchas especies de aues, y animales diferentes, que es imposible el referirlos.

**925.** Comunicase por el rio grande de la Madalena, que està la tierra adentro de la ciudad, con el puerto de la Barranca a 18. leguas, donde se desembarca lo que se tragina de Tenerife, Mompox, Ocaña, Zaragoza, Guamocô, Santa-fe, y todo el Nuevo Reyno de Granada, y por el mismo puerto, y rio grande se embarcan en Canoas los pasajeros, mercaderias, y demas cosas con que la dicha ciudad està rica, y abastecida, y va en aumento de poblacion, y buenos edificios: tiene al Oriente el puerto de santa Marta a 30. leguas, y el de Puertobelo a Poniente 80.

**926.** Tiene en el distrito muchissimas estancias, donde se siembra, y coge cantidad de maiz, y Yuca para Casabe: ay grandes crias de ganado, diferencias de frutas, de las de España, vbas, granadas, higos, y de la tierra platanos, piñas, mameyes, guayauas, anonas, naranjas dulces, y agrias, muy grandes, y buenas, limas, y limones: ay buenas huertas de hortaliza donde se dan todas las legumbres de España, y de la tierra.

**927.** En las estancias se crian muchas gallinas, y pollos, y por no bastar para la prouision, por ser mucha la gente que ay en la ciudad, van barcos del trato a la Prouincia de Vraba, que es de Indios de guerra, a rescatar gallinas con coral de lo largo, hachas, machetes, cuchillos, y otras cosas. De la villa de Tolú se traen fragatas cargadas de cebones, ycoteas, gallinas, platanos, tablas, y otras cosas para el abasto de la ciudad.

**928.** Ay otras estancias, que llaman de Barú, que son islas, 6. y 7. leguas de la ciudad, y 14. la que llaman Isla-fuerte, de todas las quales lleuan en barcos los frutos que se cogen en ellas para el abasto de la ciudad: media legua de la qual està la Cienega, que llaman de Tesca, de donde se prouee de pescado, que lo tiene en abundancia, como son robalos, lebranches, lisas, mojarras, y sabalos grandes, y otros muchos generos de pescados muy buenos: esta Cienega en tiempo de las aguas se abre, y comunica con la mar, en el qual tiempo no se puede passar por ella, por estar muy hondable, y entonces sale el pescado de la mar

a deshouar en ella, y en alçandose las aguas, la fuerça de la briça va cerrando la boca, con que queda abundantissima, y llena de pescado.

**929.** La tierra adentro ay muy buenos pueblos de Indios, en los quales se coge cantidad de maiz, y se crian muchas gallinas, y ganado de cerda. El pueblo de Tubará renta a su Encomendero cada año 6,000 pesos, en el qual estuuó por Cura, y Dotrinero el glorioso padre san Luis Beltran, enseñandoles a los deste pueblo, y comarca la Dotrina Christiana, y buenas costumbres, como verdadero maestro, y ministro del Euangelio.

**930.** El pueblo de Sipacua es mayor que Tubará, y renta cada año mas de 8,000 pesos. El de Malambo dista de Cartagena 26. leguas, y 2. del Rio grande, por cuyo puerto se passa en Canoas a santa Marta, y se nauegan 16. leguas: este es el distrito del Obispado de Cartagena, y todo lo que contiene en si.

## CAPITULO 4

*De la ciudad de santa Marta, y distrito de su Obispado, y Gouernacion.*

**931.** La ciudad de santa Marta dista al Oriente de Cartagena 30. leguas, està en 10. grados de la Equinocial a nuestro tropico de Cancro. Descubriò, y conquistò estas Prouincias el Adelantado Rodrigo de Vastidas, y fundò en ellas el año de 1524. la ciudad de santa Marta, a la orilla del mar, en tierra llana. Tiene famoso puerto, de los mejores de las Indias, es de temple caliente, y sano, por las brisas que corren alli de ordinario. La ciudad fue en los principios de buena poblacion, por ser la tierra rica, y abundante, aunque ha ido a menos, despo blandose los vezinos, y desamparando la tierra, por las vexaciones que de ordinario les hazen los Gouernadores. Al presente tendra hasta 60. vezinos, assiste en ella el Obispo, y Gouernador destas Prouincias. Tiene Iglesia Catedral, que es muy buena, y dos Conuentos, de santo Domingo, y san Francisco.

**932.** Es abundante, barata, y regalada de carne, y pescado, maiz, casabe, y pan de la harina que se trae de la misma Gouernacion. El trato principal desta ciudad son algunas perlas que se pescan, palo de brasil, Guayacan, pita floxa, y hilada muy fina, tabaco, y algun oro, y plata de la misma Gouernacion, y otras cosas de estima. Tiene vn fuerte muy bueno para su defensa, con algunas pieças de artilleria de bronce. Residen en ella los oficiales Reales, Contador, y Tesorero de todas las Prouincias de la Gouernacion.

**933.** Tiene de ancho el distrito deste Obispado, y Gouernacion por la costa Leste Oeste mas de 70. leguas, que es desde el Rio grande, que lo diuide del de Cartagena por el Occidente, hasta el rio de la



Hacha por el Oriente, por donde confina con el Obispado de Veneguera, y 128. leguas de largo por la tierra adentro, con diez ciudades pequeñas de Españoles en el distrito. Este Obispado es sufraganeo del Arçobispado de Santa-fe, con quien confina por el Sur.

934. A dos leguas de santa Marta comienza la Sierra Neuada, cuya longitud corre mas de 40. leguas, hasta el valle de Vpâr, y por causa de la Sierra Neuada, con ser santa Marta de temple caliente, las aguas son frias, y delgadas. Tiene mucho regalo de frutas, como son platanos, aguacates, piñas, y otras muchas diferencias de patatas. Las Prouincias principales deste distrito, y Gouierno, son Posiguay, Vetona, Chimica, y Tayrona, aunque los naturales han ido en grande diminucion.

935. La ciudad de la Ramada dista de santa Marta a Leste 25. leguas, tiene pocos vezinos, el trato que tienen son hatos de ganados: y 10. leguas adelante desta ciudad, y 35. de santa Mara està la ciudad del rio de la Hacha, la qual es de las mejores, y mas ricas deste Gouierno, tiene mas de 100. vezinos Españoles, Iglesia Parroquial dos Conuentos, de santo Domingo, y san Francisco, y vn Hospital en que se curan los pobres enfermos. Tiene vn buen fuerte con quatro pieças gruessas de bronce, con vn Castellano proueydo por su Magestad, por consulta del Supremo Consejo de las Indias, y con soldados de presidio para defensa de la ciudad. Ay en ella Contador, y Tesorero de la Real hazienda, que prouee su Magestad por consulta del Real Consejo. Ay en el distrito desta ciudad muchos rios (la qual aunque es del Gouierno, y Obispado de santa Marta, que es del distrito de la Audiencia de Santa-fe.) Esta ciudad, y distrito del rio de la Hacha es del de la Audiencia de Santo Domingo.

936. Los frutos desta ciudad, son cantidad de corambre, que se haze, palo de brasil, Guayacan, y otras cosas de estima. En su distrito se pescan muchas perlas: tiene las rancherías, donde se sacan a 8. leguas, a 10. 12. y 16. hasta el Cabo de la Vela. En la grangeria dellas ay al presente siete Canoas de Negros, que las sacan, que deste genero es la mayor riqueza de las Indias, las que se sacan en el distrito desta ciudad, porque las ay en abundancia.

#### CAPITULO 5

*En que prosigue la descripcion del distrito de la Gouernacion de santa Marta, y las demas ciudades que ay fundadas en sus Prouincias.*

937. Treinta y dos leguas de santa Marta al Sur dista la ciudad de los Reyes del valle de Vpâr, que fundò el Capitan Santana, por orden del Licenciado Miguel Diaz de Almendarez, siendo Gouernador de aquellas Prouincias. Tiene la ciudad de los Reyes hasta 40. vezinos

Españoles, con Iglesia Parroquial, y vn Conuento de Santo Domingo. El trato principal que tienen son hatos de ganados, y algunas labranças.

938. Quatro leguas de la ciudad de los Reyes al Sur, està la ciudad del nombre de Iesus con obra de 30. vezinos Españoles: tienen hatos de ganado, cogen en la Sierra cantidad de trigo, cuyas harinas tragan a Cartagena, y santa Marta: en el distrito desta ciudad ay minas de plata que se labran. Tiene tambien riquissimas minas de cobre en este valle de Vpâr, que son de las mas ricas deste metal, que se saben. Diuide à estas dos ciudades, de los Reyes, y de Iesus, el rio de Cezâr, y por la otra vanda del corre la Cordillera Neuada, hasta el Estrecho de Magallanes, mas de 1500. leguas. Este rio de Cezâr lo habitan Indios Tupes de nacion Caribes, que con facilidad se pueden reduzir, y atraer al conocimiento de nuestra santa Fè. Entre estos barbaros estuuu a los principios fundada la ciudad de Becerril de Campos, y entonces los mas dellos eran Christianos; que es compassion que esten en su Gentilidad entre tantas Prouincias de Christianos. Las tierras son fertilissimas, y muy a proposito para crianças de ganados, trigos, y otras labores, y por nuestro descuido, ni la tierra, ni los Indios dan fruto. Por esta Prouincia passò el Adelantado Gonçalo Ximenez de Quesada, quando fue a conquistar el Nuevo Reyno de Granada.

939. La ciudad de Seuilla dista de santa Marta 14. leguas, con pocos vezinos Españoles, la tierra es riquissima de minerales de oro, todos los rios lo lleuan en abundancia, que se dexa de sacar, y gozar de mucha riqueza por falta de gente. La ciudad de Cordoua dista de santa Marta al Poniente 4. leguas, de donde se va al pueblo de la Cienega, donde se embarcan en Canoas, y van por el rio grande de la Madalena, a la villa de Tenerife, que tendra 40. vezinos Españoles, y dista de santa Marta al Sur 30. leguas. Desta villa nauegan sus frutos, gallinas, conseruas, y regalos a Zaragoza: y treinta leguas al Sur de Tenerife està la ciudad de Tamalameque, con hasta diez vezinos Españoles: de Tamalameque se nauegan 30. leguas. El rio grande la Madalena arriba al puerto de Ocaña, y del dicho puerto se van por tierra 18. leguas a la ciudad de Ocaña, la qual tiene mas de cien vezinos Españoles. El trato principal de los desta ciudad son harinas, açucar, conseruas, y otras cosas de regalo, que nauegan a Cartagena, y al nuevo assiento de minas del Guamocò, que està cerca de Zaragoza, de donde se ha sacado, y saca grande riqueza de oro.

940. Este es el distrito del Obispado, y Gouernacion de santa Marta, confina con el de Cartagena por el Poniente, que solo los diuide el rio Grande, y Ocaña, que es del dicho distrito de santa Marta: confina con la ciudad de Pamplona, del Arçobispado del Nuevo Reyno, que tiene al Sur, y por el Oriente con el Obispado de Veneguera, que los



diuide la laguna de Maracaybo, que dista del rio de la Hacha 30. leguas. Por las Sabânas de Orino donde ay innumerables yeguas, cimarronas, y siluestres, por donde se passa de vna Gouernacion à otra. A 8. leguas de Orino estan los Indios Guagijos, gentiles idolatras, que con facilidad se pudieran reduzir a la Fè, estos andan desnudos, assi hombres, como mugeres, solo traen vnas pampanillas con que tapan sus verguenças.

941. El trage de los Indios del Obispado, y Gouernacion de santa Marta son camisetas, y mantas de algodón pintados, traen orejeras de oro, y en las narizes moquillos de oro, patenas, y aguilas de oro en los pechos, y braçales de piedras, y pieças de oro en las muñecas, y gargantas de los pies. Los Caciques, y Principales con mas riqueza, traen tambien piedras finas redondas, y hoyas de oro. Las Indias traen naguas, y mantas pintadas de algodón, muy adereçadas, y arreadas de joyas de oro, y otras piedras de estima.

## CAPITULO 6

*De la ciudad de Santa-fe de Bogotà, de su fundacion, y grandeza, y de otras cosas destas Prouincias.*

942. La ciudad de Santa-fe de Bogotà, Corte, y cabeça del Nuevo Reyno de Granada, llamada Bogotà, por aquel señor Poderoso, o Rey que reynaua, quando el Adelantado Gonçalo Ximenez de Quesada entrò por las sierras de Opon con los suyos el año de 1536. conquistando aquellos Reynos, y Prouincias; despues de auer gastado dos años en las conquistas, y pacificacion de las tierras del gran señor Bogotà, que era de grande poderio, y magestad, y tenia 400. mugeres, y en las del gran señor Tunja su vezino, con quien tenia competencias, y guerras que todos eran de nacion Moxca, y las Prouincias de los Barbaros, y belicosos Panches, nacion bruta, y feroz, comedora de carne humana, porque eran temidos de las demas naciones comarcanas. Conquistadas, y pacificas estas Prouincias, y vistas las grandes poblaciones que auia de naturales, y quan ricas eran de oro, plata, y esmeraldas, y de otras cosas preciosas, y el buen cielo, y temperamento de la tierra.

943. El año de 538. fundò, y poblò la ciudad a las faldas de vna sierra en vn llano, de la qual se hazen dos quebradas por donde baxan dos rios pequeños que nacen della, llamado el vno de san Francisco, y el otro de san Agustin, que cogen la ciudad en medio, passando por los lados della, a los quales les han hecho dos puentes muy buenas para passarlos.

944. La ciudad tendra dos mil vezinos Españoles, sin los muchos naturales, que viuen en ella, y la demas gente de seruicio, y muchos

esclauos: coge sitio de vna populosa ciudad, la qual es muy bien traçada, con excelentes edificios, las calles o quadras muy derechas: està en altura de 4. grados de la Equinocial al tropico de Cancro, su temple es marauilloso de Primauera todo el año, algo mas frio, que caliente, siempre de vn mismo ser, iguales los dias, y las noches: la ciudad es muy abundante, barata, y regalada; cogese en el distrito cantidad de trigo, maiz, garuanços, habas, y otras semillas de España: y de la tierra muy buenas legumbres, y ortalizas. Ay papas que son mejores que criadillas de tierra, muchas diferencias de patatas, ingenios de açucar, y todas las frutas de España con que se hazen buenas, y regaladas conseruas, grandes crias de ganado mayor, menor, y de cerda, mulas, y caualllos: de suerte que de todo es muy abastecida.

945. Cogese cantidad de algodón, de que se haze, y labra mucha ropa para los Indios, labrase tambien pita muy fina, por los rios se pesca mucho pescado regalado, y en particular el pescado Capitan del rio de Bosa. Ay muchos minerales de oro, plata, y esmeraldas, y todos los rios lleuan oro, que por falta de gente en este Reyno no luze mas su riqueza. Y si su Magestad mandara ayudar a los mineros con alguna cantidad de esclauos, se aumentaran mucho sus Reales quintos.

946. Reside en esta ciudad la Audiencia, que tiene Presidente, que es Gouernador, y Capitan general, seis Oydores, y vn Fiscal, con los Secretarios, Relatores, y demas ministros, y oficiales. Tiene esta Audiencia grande jurisdiccion, en que prouee su Magestad por consulta del Supremo Consejo de las Indias, cinco gouernos, que son el de Cartagena, santa Marta, Antioquia, los Muzos, y Merida, y parte del de Popayan, y tres Corregimientos, que son Tunja, Mariquita, Tocayma, y Vaguè. Prouee mas su Magestad 12. Contadores en el distrito de esta Audiencia, que son en la ciudad de Santa-fe, donde ay Tribunal de Cuentas, dos Contadores mayores, dos Ordenadores, y Contador, y Tesorero: en Cartagena Contador, y Tesorero: en santa Marta Contador, y Tesorero: en Antioquia Contador, y Tesorero. Prouee mas el Presidente veinte y dos oficios, los veinte Corregimientos, vn juez de Canoas, y Administrador de Mitayos, y otros oficios: demas de los quales prouee dos presidios, vno el de Carare en el rio grande de la Madalena, y otro en el Chaparral, llamado san Lorenzo.

947. Ay en Santa-fe Iglesia Catedral, que la assisten, y siruen el Arçobispo, y Preuendados, con dos Curas que administran los Sacramentos. Ay otras tres Parroquias, que son nuestra Señora de las Nieves, santa Barbara, y san Victoriano: tiene Conuentos de santo Domingo, san Francisco, san Agustin, y la Compañia. Ay vn Colegio a cargo de los Padres de la Compañia, que tiene 60. Colegiales, con mantos pardos, y vecas coloradas. Ay tres Monasterios de Monjas, la



Concepcion, las Carmelitas Descalças, y otro nueuo: vn Hospital General para curar los enfermos, y fuera de la ciudad vn Conuento de Recoletos de san Francisco, que se dize san Diego, y otras Iglesias, y Ermitas.

**948.** La Audiencia tiene de distrito, desde Cartagena, hasta Popayan, Nortesur, y Les Oeste, desde lo vltimo de la jurisdiccion de Merida, hasta la Buena Ventura, que son cerca de 300. leguas. Comprehende en su distrito el Arçobispado de Santa-fe, con los Obispos de Cartagena, santa Marta, y parte del Obispado de Popayan, con cinco Gouiernos proueididos por su Magestad por consulta del Real Consejo de las Indias, que son *Cartagena*, *santa Marta*, *Zaragoza*, *Musos*, la *Grita*, ò *Merida*, que estos tres vltimos estan en el distrito del Arçobispado, con dos Corregimientos proueididos por su Magestad, que son *Tunja*, y las minas de *Mariquita*, sin los quales prouee el Presidente de la Audiencia 20. Corregimientos, que estan todos en el distrito del Arçobispado: los diez, que son *Vbatè*, *Guatauita*, *Suesia*, *Chia*, *Vbàque*, *Bosa*, la Sabàna de *Bogotá*, los *Panches*, los *Sutagaos*, y los diez en el distrito de *Tunja*, que son *Chita*, *Gàmesa*, *Tensa*, *Toca*, *Ceniça*, *Moabita*, *Turmequè*, *Sogamoso*, *Soata*, *Sàchica*, *Pamplona*, y quando muere qualquiera de los Gouernadores, o el de Popayan lo prouee en interin el Presidente del Nueuo Reyno.

#### CAPITVLO 7

*En que prosiguen las cosas de Santa-fe, y su distrito.*

**949.** Ay en la ciudad de Santa-fe de Bogotá Tribunales mayores de Cuentas, y Cruzada, demas de lo qual tiene oficiales de la Real hazienda. El Arçobispado tiene grande jurisdiction, Nortesur desde la villa de Mompox, hasta san Iuan de los Llanos mas de 200. leguas. En el distrito tiene los Gouiernos de Antioquia, o Zaragoza, el de los Musos, y el de la Grita, o Merida, con dos Corregimientos, que son el de *Tunja*, y *Mariquita*, proueididos por su Magestad, y los 19. Corregimientos proueididos por el Presidente del Nueuo Reyno, y dos presidios, el de Carare en el rio grande de la Madalena, y el del Chaparral, llamado san Lorenzo.

**950.** Tiene el Arçobispado de Santa-fe por sufraganeos tres Obispos, que son Cartagena, santa Marta, y Popayan, y en el distrito del Arçobispado muchas ciudades, y villas de Españoles: la principal es Santa-fe, *Tunja*, *Pamplona*, *Antioquia*, *Zaragoza*, *Mariquita*, san Matias, Velez, la Palma, Merida, san Christoual, y otras de menos consideracion.

**951.** El Nueuo Reyno es tierra rassa con muchos valles, en los quales ay poblaciones de la nacion Moxca, y por todas partes cercados de la nacion Panche. La de los Panches es toda tierra caliente, y la de los

Moxcas, que es el distrito de Bogotá, y Tunja casi temple de Primavera en vn mismo ser. Los dias son iguales con las noches, tiene de largo obra de 150. leguas, desde menos de 3. grados, hasta 5. y 6. en el qual distrito estan las naciones referidas. La riqueza de oro, esmeraldas, y plata, que se cria en estas Prouincias es muy notoria a todo el mundo, y lo fuera mucho mas si se metieran mil Etiopes al beneficio destos preciosos metales, de los quales està lastrada la tierra.

**952.** Los naturales deste Reyno son de buena estatura y proporcion, vestian ropas de algodón listadas, y de muchos colores, vnas mantas grandes, que llaman en el Pirù, Anacos, que traen las mugeres, que les cubre todo el cuerpo, muy fajadas, y sobre el ombro traen otra pequeña, que sirue como de mantellina, aunque no se cubren con ella la cabeça, sino sobre los ombros. En la cabeça traen guirnaldas de rosas de diferentes colores, hechas de algodón, andan curiosamente vestidas, y lo mismo los hombres; toda es gente dozil, y buenos Christianos.

**953.** A 22. leguas de Santa-fe al Nornordeste està la ciudad de Tunja, que fundò sobre vn cerro de temple fresco el Capitan Gonçalo Suarez Rondon, por orden del Adelantado Gonçalo Ximenez de Quesada el año de 1538. dandole el nombre del señor de aquella tierra, Tunja. Tiene la ciudad mas de 600. vezinos Españoles, con Iglesia mayor, Conuentos de santo Domingo, san Francisco, san Agustin, la Compañia de Iesus, dos Conuentos de Monjas, Hospitales donde se curan los pobres enfermos, y otras Iglesias, y Ermitas. En esta ciudad prouee su Magestad Corregidor por consulta de su Real Consejo de las Indias. Tiene grandissima jurisdiction, y en ella prouee el Presidente del Audiencia 10. Corregimientos, que son *Chita*, *Gàmesa*, *Tensa*, *Toca*, *Ceniça*, *Moabita*, *Turmequè*, *Sàchica*, *Pamplona*, *Sogamoso*, 9 de Indios, por ser la jurisdiction de Tunja la mas poblada de todo el Reyno: el de Pamplona es de Españoles.

**954.** Todo el distrito de Tunja es muy poblado, y rico de minerales de oro, y plata, cogese en el distrito cantidad de trigo, maiz, con las demas semillas, frutas de España, y de la tierra, y junto à si tiene el valle de Tensa, en el qual ay quatro ingenios de açucar, y algunos trapiches, y grandes crias de ganado. Hazense en Tunja muchas mantas de algodón, y lienço de lo mismo, de que visten los Indios. Y a cinco leguas de la ciudad al Sur està fundada la villa de Leyua, que tendra cerca de 150. Españoles, de marauilloso temple de Primavera, donde ay grandes crias de ganado, algunos ingenios de açucar: se coge algun algodón, y se labra pita fina. Cerca desta villa ay vn Conuento de Religiosos Recoletos de san Agustin, donde està la imagen de nuestra Señora de la Candelaria, que es vno de los mayores Santuarios de aquel Reyno, que ha hecho muchos milagros, adonde acuden en romerias de



todas partes a recibir mercedes desta gran Señora, y a ofrecerle sus dones.

**955.** La ciudad de Velez està obra de 16. leguas de Tunja àzia las sierras de Opon, por donde entrò conquistando el Adelantado Gonçalo Ximenez de Quesada, y despues de auer conquistado la tierra el mismo año que fundò a Santa-fe, y a Tunja, que fue el de 38. embiò al Capitan Gonçalo Suarez Rondon, y por ser natural de Granada le dio a la nueva ciudad, por nombre Velez, la qual tendra cien vezinos Españoles: su temple es caliente. Ay en su distrito y valles grandes ingenios de açucar, hazense marauillosas, y regaladas conseruas. Ay frutas de España, y de la tierra, abastecida de trigo, maiz, crias de ganado mayor, y menor: cogese cantidad de algodón, labrase pita muy fina: ay ricos minerales de oro, que en todas partes que se labra se saca, el qual es de subida ley.

#### CAPITULO 8

*De otras cosas pertenecientes al distrito de la ciudad de Tunja, y de la ciudad de Pamplona.*

**956.** Dos leguas de la ciudad de Tunja, camino de Santa-fe, nace el rio de Meta, y el de Cassanare 3. leguas de Chita, Corregimiento de la jurisdiccion de Tunja, los quales despues de auerseles juntado otros rios, y arroyos, se juntan, y hazen vn caudaloso rio, que va corriendo al Oriente, y es casi el principal del Orinoco: y auiendo corrido 300. leguas, passa por las Prouincias de la Guayana, donde està fundada la ciudad de santo Tome, en cuyas riberas ay muchos arboles preciosos, y se crian licores aromaticos, como son balsamo, canime, diquidambar, y otros, menjúí, estoraque, sangre de drago, copal, y otras frutas, y raizes medicinales.

**957.** En el pueblo de Turmequè, Corregimiento de Indios 5. leguas de Tunja prendieron los Indios Alcaldes, por orden del Cacique vn mestizo, que le auian cogido en ciertos hurtos, auiendole dado antes algunos consejos, y reprehensiones, y como no se auia enmendado, vistas sus culpas le sentenciò el Cacique por aquella vez a 200. açotès, y auiendosele notificado, y oydo la sentencia, dixo, que queria ver al Cacique, para lo qual hizo grandes diligencias: al fin vino el Cacique por los ruegos, y importunaciones del mestizo, a verle, y estando presente el Cacique, le dixo el mestizo: Que como le sentenciauá, siendo hijo de Español, subordinado a la justicia Española, no pudiendolo hazer. El Cacique, que era prudente, y discreto, le respondió al mestizo: Tu donde naciste? aqui, ò en España? tu madre es India? o Española? y que le respondiesse en forma. El mestizo respondió, que era nacido allà, y hijo de India; entonces dixo el Cacique: Pues por lo

que tienes de Indio, por parte de tu madre, y a mi me toca, te dará 200. açotes, como està sentenciado, y por lo demas, de parte de tu padre por lo Español, te remitirè a la justicia Española, para que allà te castiguen por essa parte, por lo que les toca, y assi lo remitió con la causa: sentencia aguda, y prudente de vn Indio.

**958.** La ciudad de Pamplona està a Lesnordeste de Tunja 42. leguas, y de Santa-fe 64. la qual fundò el General Pedro de Vrsuà (sic) año de 1548. por orden del Licenciado Miguel Diaz de Almendarez, Gouernador de santa Marta, en vn valle que tendra poco mas de legua y media de circunferencia, entre quatro cerros: pasan por el dos rios pequeños, el vno nace en la sierra de Sulia, media legua de Pamplona, donde ay vn pueblo de Indios; el otro riachuelo llaman Miraflores. La tierra de la comarca es fertil, y abundante, donde se coge cantidad de trigo, y maiz, dos veces al año: la vna cosecha por Agosto, y la otra por Nauidad. El valle donde està fundada la ciudad es ameno, danse cantidad de frutas de la tierra, y de España lino, que con curiosidad se beneficia, y hazen lienço muy bueno del.

**959.** Tendra Pamplona 400. vezinos Españoles, con Iglesia mayor, Conuentos de santo Domingo, san Francisco, san Agustin, y la compaña de Iesus: ay vn Monasterio de Monjas de santa Clara, Hospital donde se curan los pobres enfermos: ay vna Ermita de nuestra Señora de las Nieves. La ciudad està en 6. grados de la Equinocial, la qual es muy abundante, abastecida, y barata. Tiene en el distrito grandes crias de ganados, y mulas, muchas minas de oro.

**960.** Siete leguas de la ciudad, camino de Ocaña, ay vn Real de minas, que se dize vetas de oro, el qual es de toda ley de veta, y assi para moler los metales ay en este Real 13. ingenios, y a dos leguas està otro Real de minas de plata, llamado Mongora, donde ay tres ingenios para moler los metales: y dos leguas adelante deste ay otras minas de oro, que se dizen Montuosa, tambien son de veta, para moler los metales ay 10. ingenios: todos estos Reales de minas descubrió el Capitan Ortun Velasco.

**961.** Despues de lo qual en el Paramo Rico, que està dos leguas del Real de vetas a la falda de vna sierra, que haze vna grande plaça se descubrió el año de 1555. la mayor cantidad de oro en la superficie de la tierra, que se ha descubierto en el mundo, ni se vio tanta riqueza junta, pues solo lo que se fundió, y quintò de oro virgen, fueron 18. millones, sin lo que se ocultò, y hizo de cadenas, joyas de estima y valor.

**962.** Nueue leguas de Pamplona a Lesueste ay vn valle, que tiene 7. leguas de largo, y poco mas de 2. de ancho: dize de los Locos. Tenia quando se descubrió, y conquistò la tierra mas de 60,000. mil Indios, y porque quando entraron los Españoles eran tan simples estos Indios,



que los juzgaron por monos grandes, y los Indios cogieron sogas, que en el Reyno llaman Cabuya, y los querian atar con las sogas, sin defenderse dellos: y los Españoles viendolos con tantas sogas, y los visages que hazian, los juzgauan por locos, y assi les dieron este nombre, y se conserua al presente en este valle.

**963.** A 11. leguas de la ciudad ay otro valle, que llaman la Matança, donde ay en medio del vn cerro pequeño a modo de castillo. A los principios entraron por aquella parte 24. Españoles, y los Indios Chitareros de aquella Prouincia como vieron estrangeros en su tierra, y ellos eran valientes, y belicosos, se juntaron mas de 40,000. con flechas, lanças, y macanas, para matar los Españoles que ivan descubriendo. Y hallandose perdidos por ser tan pocos para tanta multitud de barbaros, con toda diligencia se retiraron, y ganaron lo alto del cerro, desde donde se defendieron valorosamente, echando galgas, o grandes piedras, con que mataron muchos enemigos, y saliendo vitoriosos por la buena diligencia, y industria, escaparon del peligro. En este valle ay excelentes baños de agua caliente, donde los enfermos se bañan, y cobran salud.

**964.** Quince leguas de Pamplona ay dos valles, llamado el vno Bucaríca, y el otro de los Cañauerales, donde ay muchos labaderos de oro en que se ocupan 17. quadrillas de Negros, y Indios, ocupados en labar, y sacar oro, de donde se ha sacado, y saca grande riqueza de oro, el qual es de 22. quilates y medio. Estos labaderos descubrio el Capitan Ortun Velasco, donde estan sus haziendas, que gozan sus hijos.

## CAPITVLO 9

*De otras cosas tocantes al distrito de la ciudad de Pamplona.*

**965.** Ay en el distrito desta ciudad a 15. leguas el valle de Cucuta fertil, y de grandes pastos, en el qual ay grandes crias de mulas, que son de las mayores, y mejores del Reyno, de donde lleuan grandes recuas al Pirù a vender, lo mismo es del valle de los Locos por ser tambien grande, y fertil.

**966.** Ay en Pamplona grandes cañauerales de caña dulce, donde se haze grande cantidad de açúcar, y para moler la caña ay diez y siete ingenios. El rio de Sulia. que passa por el valle de la ciudad, auiendose juntado con otros rios a veinte leguas de Pamplona va muy caudaloso, donde se junta con otro que passa por la villa de Salazar de las Palmas, lugar de quarenta vezinos Españoles, que dista de Pamplona veinte y tres leguas, donde ay Alcalde mayor en propiedad, que lo es el Capitan Alonso Rangel de Cuellar. Poblase esta villa, por la conquista de los Indios *Orotomos*, que està entre Pamplona, y santa Marta, de muchos

Indios que estan por conquistar: es de las mejores, y mas ricas conquistas de aquel Reyno: los Indios son gente de razon, andan vestidos, es tierra rica de minerales de oro.

**967.** Obra de doze leguas de la villa de Salazar de las Palmas se junta el rio referido de Sulia, con otro rio grande, y mas caudaloso en el puerto del Astillero, donde se embarcan para la laguna del Maracaybo. Desde la ciudad de Pamplona lleuan en recuas de mulas por tierra harinas, açucars, muchas conseruas, corambres, tabaco, y otras cosas al puerto del Astillero, veinte y dos leguas donde los embarcan en canoas, y balsas para la laguna del Maracaybo, que està quarenta leguas del dicho puerto del Astillero.

**968.** Este rio se nauegò siempre, y aurà quarenta años, que dos Prouincias, o naciones, que son los Motilones, y Sapparas, que habitan los margenes deste caudaloso rio, se alçaron con sus valles, y el Capitan Iuan Pacheco Maldonado reduxo, y pacificò los Sapparas, que estan cerca de la laguna de Maracaybo, por su persona. Despues de auer sido Gouernador de los Musos capitulò con su Magestad le diesse el gouierno de Merida, para acabarlo de conquistar, y pacificar, como lo ha hecho.

## CAPITVLO 10

*Del Gouierno de la ciudad de Merida, y su distrito.*

**969.** La ciudad de Merida, cabeça de aquella nueva Gouernacion, està de la ciudad de Pamplona 50. leguas, y de la de Santa-fe 114. al Nordeste fundada en vn valle ameno y fertil, a la falda de vna sierra neuada, es la vltima por aquella parte del Arçobispado de Santa-fe, confina con el de Veneguela, dista de la ciudad de Truxillo del dicho Obispado 24. leguas, esta tierra descubrio, conquistò, y poblò la dicha ciudad el Capitan Iuan Rodriguez Suarez, que fue de los mas valientes, y valerosos conquistadores de aquel tiempo, a quien ayudò en su conquista el Capitan Guillermo de Vergara, y otros soldados, y Capitanes.

**970.** El temple de la ciudad es de continua Primavera, de fertiles valles, en los quales se coge cantidad de trigo, maiz con otras semillas, y raizes de España, y de la tierra. Ay en el distrito maravillosos pastos, y assi tienen grandes crias de ganados, y mulas, muchos minerales de oro, y plata. La ciudad tendra 300. vezinos Españoles, con Iglesia mayor, Conuentos de santo Domingo, san Francisco, y san Agustin, vn Hospital, y otras ermitas de deuocion. Fundò esta ciudad el referido Capitan Iuan Rodriguez Suarez el año de 1547. y despues entrò conquistando las Prouincias de Veneguela, y auiendo sugetado, y pacificado muchas naciones. Fundò entre otras la ciudad de Santiago de Leon, dicha al presente Caracas, donde estaua pacificando aquellas



tierras. Y el año de 1560. al fin del, auiendo tenido nueva, que el tirano Lope de Aguirre auia baxado por el Marañon, y hecho grandes estragos por el dicho rio, y en la Margarita, por auer tenido mas larga noticia de todo, y que entrò por la Burburata, y nueva Valencia, estaua en la ciudad de Barquisimeto, saliendo al socorro de los demas Españoles vezinos de aquellas Prouincias, contra el tirano, al fin del año de 560. le acometio gran multitud de barbaros en la cuesta de Terepayna, y auiendole muerto los pocos Españoles que lleuaua, y el muerto muchos barbaros por su persona, fatigado del calor, y sed, cansado de pelear, se arrimò a vna peña, donde murio, sin atreuerse los barbaros a llegarse aun despues de muerto: tanta fue su valentia, y la opinion que tenia con los barbaros. He puesto fuera de su lugar la muerte deste Capitan, digno de eternas alabanças, por auer fundado la ciudad de Merida.

971. Ay en el distrito de la Gouernacion de Merida otras ciudades, que son la del Espiritu santo de la Grita, que tendra hasta 80. vezinos Españoles: dista de Merida àzia Pamplona 20. leguas, la qual fue en los principios cabeça deste Gouierno. Cinco leguas desta ciudad ay vn bolcan, el qual con vn gran temblor rebentò el año de 1608. a tres de Febrero, y fue tan grande el temblor que bolò vn cerro de donde estaua, junto al bolcan, y lo echò mas de vna legua sobre vn rio pequeño, que con el agua que represò, y detuuò, hizo vna laguna, que anegò muchas tierras. Cerca de la Grita està la ciudad de san Christoual, que tendra 100. vezinos Españoles.

972. El Capitan Iuan Pacheco Maldonado, despues que fue con este gouierno, fundò al fin del rio de Sulia, a la ribera de la laguna de Maracaybo, la ciudad de san Matias, de pocos Españoles, sin la qual ay otras dos ciudades, aunque de pocos vezinos Españoles, que son la ciudad de Varinas tan celebrada por el famoso tabaco que se cria, y beneficia en su distrito, que es el mejor de las Indias, y la ciudad de Pedraça. Iunto a la laguna de Maracaybo està el puerto de San Pedro, que es adonde acuden de todas las ciudades destas Prouincias, con los frutos dellas para nauegarlos. Por la otra parte àzia el Poniente desta Gouernacion confina con el distrito de Tunja, Velez, y la Palma, del Gouierno de los Musos, y Colimas.

## CAPITULO II

*De las Prouincias de los Musos, y Colimas, y de las minas de esmeraldas que ay en ellas.*

973. Las Prouincias de los Musos, y Colimas estan de Santa-fe 24. leguas a Lesnordeste, confina con los terminos de Tunja, y Velez. Los Indios destas naciones fueron muy valientes guerreros, muy dificiles

de conquistar: eran comedores de carne humana, hazian grandes robos, y daños en los Indios Moxcas sus vezinos, lleuandose a manadas a su tierra de que hazian grandes carnicerias. Ganaron estas Prouincias a los Mauras, y otras naciones, que echaron dellas, y se poblaron despues a las riberas del rio grande de la Madalena. Començaron a conquistar estas Prouincias algunos Españoles, y en particular el General Pedro de Vrsuà, primo, o sobrino del Licenciado Miguel Diaz de Almendariz. Y auiendo conquistado parte desta nacion, poblò en vn valle, a la ribera del rio Zarbì, a Tudela, cerca de las sierras, la qual se despoblò por las continuas Guaçauaras que dauan los barbaros de la sierra, de donde fue con pensamiento de descubrir las Prouincias del Dorado. Y hallando al Oriente otras grandes Prouincias, pobladas de naturales, ricas de oro, y mantenimientos, fundò, y poblò la ciudad de Pamplona, como queda referido.

974. Los Indios Musos, y Colimas muy arrogantes, por auer echado de aquel lugar los Españoles, y despoblado la nueva ciudad, aunandose con *Saboya*, Cacique de nacion Moxca, mataron algunos Españoles, y muchos Indios comarcanos de los reducidos, que se lleuauan a su tierra para comer, vsando para ello grandes traiciones, y ardidés, con que consumieron cantidad de Indios de las jurisdicciones de Santa-fe, Tunja, y Velez.

975. Conocido el gran daño que hazian estos barbaros, salio el General Luis Lancharo con los Capitanes Bartolome de Soto, Iuan de Poueda, y otros con cantidad de soldados bien armado, y salido a la conquista, y castigo. En la Prouincia de Paya de la jurisdiccion de Velez ofrecieron fundar en nombre de la santissima Trinidad el primer lugar de Españoles. Y auiendo tenido algunos rencuentros con los infieles, de que siempre salieron vitoriosos los Españoles: fue herido de vn flechazo de yerua mortifera el General, del qual entendieron que muriera, y en esta ocasion llegò el Capitan Ioan de Ribera con socorro, lleuando algunos perros de ayuda, que peleauan contra los barbaros, mas que los Españoles, y los temian, porque se metian entre los barbaros, y los despedaçauan. Y auiendo conquistado la mayor parte destas Prouincias, y sugetado esta nacion belicosa, la qual aunque tan feroz, y enemiga de sugesion, quedò sugeta: eran valientes, corpulentos, y membrudos, peleauan con flechas de veneno mortifero, macanas, lanças de 25. palmos de palma fuerte y venenosa. Dauan las Guasa-uaras con mucha algaçara, vozeria, fotuto, y caracol: en tiempo de las cosechas pedian treguas a los Españoles, para coger los frutos de que partian con ellos, porque se las dexassen coger, y despues boluian a la guerra. Conocido el valor de los Españoles, y la ferocidad de los perros, a quien auian cobrado mas temor, que a los arcabuzes, se



sugetaron, y dieron la paz, despues de lo qual buscaron lugar, y sitio a proposito, y hallaron el que llamaron de la Caldera, que es abundante de comidas, agua, leña, aunque de temple calido y humedo, por estar en 6. grados de la Equinocial a nuestro tropico de Cancro: es sano, y de buenos ayres; tiene dos Veranos, y dos Inuiernos, el vno por principio de Diziembre, que dura hasta fin de Febrero; luego es Inuierno hasta principio de Iunio, y comienza otro Verano, que dura hasta todo Setiembre, no porque haga mas frio, ni calor, porque siempre es de vn temple, y los dias, y las noches son iguales, sino respeto de las aguas, que en los dos referidos tiempos de Inuierno llueue, y de ordinario es el agua de noche, porque de dia no llueue: cada 4. meses ay cosecha, la qual es abundante.

## CAPITVLO 12

*De la ciudad de la Trinidad de los Musos, y de las ricas minas de esmeraldas que ay en su distrito, y el modo de su beneficio.*

976. La ciudad de la Trinidad de los Musos fundò el General Luis Lanhero en el sitio llamado de la Caldera, en vn llano a la falda de vn monte, del temple referido, el año de 547. en 6. grados 6. leguas de la gran cordillera, que corre Nortedur, mas de 1500. leguas desde cerca de santa Marta, hasta el Estrecho de Magallanes, la qual està por la parte del Oriente, Ay en la jurisdiccion desta ciudad riquissimas minas de oro de veta de 22. quilates, que no se han poblado por falta de gente, y ser sitio baxo, y enfermo: assimismo ay minas de plata, cobre, hierro, y otra mina de piedras peregrinas en la naturaleza, son passadas todas de margagita, doradas, y plateadas, de que se hazen muy hermosas, y vistosas aras, y se pueden hazer dellas otras cosas curiosas.

977. El cerro de *Itoto*, donde estan las riquissimas minas de esmeraldas, està vna legua de la ciudad, tiene muchas vetas, entre las quales se hallan calcedonias, y otras esmeraldas diamantinas en todo, en ser duras, blancas, y de punta de diamante, aunque es la causa no estar maduras, ni de sazón. Otras minas destas esmeraldas se han hallado en el contorno del cerro de *Itoto*, a media legua, a vna, y a mas. El cerro de *Itoto* donde està la rica mina, es muy alto, su terruño es negro como carbon, y las vetas donde se crían de ordinario son blandas: el modo de labrarlas es cabar toda aquella tierra, siguiendo las vetas, buscando las esmeraldas: tienen azequias sacadas de vn rio, que passa por cerca del cerro, junto adonde tienen grandes estanques llenos de agua con sus compuertas, que llaman *Tamires*.

978. Cauadas las minas, y seguidas las vetas alcan las compuertas, y sale el agua de represa, con tanta furia, que lleua por delante toda la tierra que se ha cabado, y dexa limpio lo que se ha labrado, y luego se

hallan las esmeraldas en aquel modo de peñas negra, y blanda, donde se crían: las que estan maduras, y de sazón, tienen vn verde muy fino, y parejo, entre las quales se hallan algunas de inestimable valor; otras ay verdes, y con algunas manchas blanquiscas, que no estan acabadas de hazer: las blancas estan por sazonar, hallanse algunas vezes muchas juntas, que es gran riqueza, finalmente corre en estas minas, lo que en las demas de oro, y plata, que unas vezes ay mas riqueza, que otras; el agua deste rio, que passa por cerca de la ciudad, va casi de ordinario negra, assi por el terruño, como por la labor de las minas.

979. Tres leguas del cerro de *Itoto*, ay otro cerro llamado de *Abipi*, en el qual ay tambien riquissimas minas de esmeraldas, las quales no se labran por falta de agua, porque es muy necessaria para su labor, y beneficio, porque sin ella no se pueden beneficiar. Ay tambien minas de virilos muy finos, entre los quales ay grandes cristales, luzidos, claros, y transparentes, con otras minas, que es para dar gracias al Criador.

980. La ciudad de la Trinidad tendra 200. vezinos Españoles, con cantidad de Indios, y Negros, que los mas acuden al beneficio, y labor de las minas, la qual es de mucho sustento, y regalo: prouee su Magestad en ella vn Gobernador, por consulta del Real Consejo de las Indias para el buen gouierno, y que administre justicia en ella, en la de palma, y sus Prouincias, y para el beneficio de las minas. Hazese en esta ciudad cantidad de lienço de algodón, pita muy fina, y otras curiosidades, es abundante de comidas, trigo, maiz, con otras semillas, y frutas, ganados, que iran puestos en el capitulo siguiente.

## CAPITVLO 13

*De la ciudad de la Palma, y de otras cosas particulares que ay en el distrito de sus Prouincias, y de las de la Trinidad, y de la diuersidad de arboles, y frutas que ay en ellas.*

981. La ciudad de la Palma està obra de 18. leguas de la ciudad de la Trinidad, los Indios de la comarca son de la misma nacion, ella del mismo temperamento, y fertilidad, tendra obra de 200. vezinos Españoles; tiene en su distrito cantidad de ganado mayor, y menor, crias de mulas, ganado de cerda: labrase en ella y su comarca mucho lienço muy fino, de algodón, gerguetas, sayales, pita muy fina, medias de hilo, y de algodón, y otras curiosidades.

982. La tierra es muy doblada, de montaña como la de la Trinidad, cogese en ella cantidad de maiz, frígoles, arroz, con otras semillas, frutas, y raizes, patatas, que llaman camotes de muchas maneras, como las que se crían en España, moradas, encarnadas, y amarillas; ay papas, xicamas, todas las hortalizas, y legumbres de España, que



se dan muy bien; entre las referidas sierras ay valles fertiles, y amenos, por donde corren rios, y arroyos de dulces, y cristalinas aguas, con abundancia de pescados regalados: ay naranjos dulces y agrios, toronjas, cidras, limas, y limones, no solo cultiuados, sino por las seluas siluestres.

**983.** En estas Prouincias ay almendros altos, y acopados como pinos, los quales crian vnas almendras muy gruessas, como grandes peros, la pepita, o medula en el sabor, y color como las nuestras. El hobo, o jocote, su fruta es como ciruela Sanmigueleña, su corteza, y cogollos es saludable para hinchagones, llagas, camaras, y se haze de sus cogollos buen peregil: ay giguerones que dan higos grandes, mayores que camuesas, son dulces, y sabrosos, de su madera se hazen marauillosas rodela; el papayo es vn arbol alto, fofo, y acopado, su fruta la da todo el año; es del tamaño de vn melon mediano, colorado, sus pepitas como pimienta, el sabor de mastuerço, es buena para la digestion.

**984.** Ay vn arbol muy alto y acopado, cuya fruta es de la hechura de vna mano muy dulce, y sabrosa: castaños muy grandes con erizos, del tamaño de granadas, con tres, y quatro castañas en cada vno: el guabo, o coxiniquil lo ay de dos, o tres suertes, echa la fruta en vaynas, como habas, las quales vnas son de media vara de largo, y otras menores, la medula está dentro de la vayna; es blanca como nieue, muy dulce, y fofa, dentro tiene pepitas blandas, como habas verdes. Ay otro arbol como almendro, que echa fricoles tan grandes como castañas: el arbol *Caeque* es muy alto y grueso, la fruta como melocotones, de su tamaño.

**985.** Ay granadillas, que son como hiedra las matas que crian esta fruta, se enredan, y cubren vn encañado alto, o se suben por vn arbol a quien se assen, la fruta es de la hechura de vn hueuo, algo mayor, la cascara madura es amarilla, son muy olorosas y sabrosas: la medula es muy dulce, liquida a modo de clara de hueuo con vnas pepitas, que se sorben con ella: nogales en cantidad por los montes; el arbol *Xagua*, cuyo gūmo es blanco, y cristalino, y tiñe de negro como tinta. Ay cantidad de cedros muy olorosos, *Maria*, que es madera rezia, y colorada como grana, *Guayacan* arbol incorruptible y medicinal, *Cariuri* madera rezia, y de estima, y el arbol *Namorè* madera preciada, arboles de donde se saca la trementina, canimes, copales, manjui, balsamo, diquidambar.

**986.** El arbol *Acuapa* ponçoñoso, qualquiera que duerme a su sombra se hincha: ay euano, brasil, palmas que echan fruta llamada *Cachepais*, sabroso de comer, otras cuya madera es negra como euano muy fuerte, y enconosa, de que los Indios hazian sus armas, y se traen bordones a España. Ay otro arbol llamado *Caymito*, cuya fruta es como madroños, y las pepitas cozidas, del tamaño, y sabor de garuanços, aguacates, o paltas: otro arbol cuya corteza es correosa, de que hazen hilo como de pita, y sogas: el arbol gigante entre los demas, que es la seyba, la qual es

muy derecha, gruessa, alta, frondosa, y acopada, todas las lunas se caen las hojas, y salen otras nuevas, son tales, que del hueco del arbol hazen piraguas, que lleuan 600. botijas de vino 50. y 60. hombres, y sustento que comer, y beuer quando nauegan por la mar.

## CAPITVLO 14

*De la diuersidad de aues, y animales, que ay por estas Prouincias, y Regiones de los Colimas.*

**987.** Ay aguilas Reales muy grandes, halcones, gauilanes, primas, cernicalos, gerifaltes, buhos, lechuças, mochuelos, morcielagos grandes, mayores que tortolas, condores, gallinaços, que estos dos especies de aues limpianla, y la preseruan de mal olor, y ayres corruptos, porque comen quantos animales, y sauandijas se mueren, con que no llegan a corromperse, y causar mal olor: ay otras muchas aues de rapiña, que es imposible referirlas.

**988.** Aues de agua las ay de muchas suertes, anades, y muchas diferencias de patos, gallaretas, alcatraces, que en el buche les cabe vna arroba de agua, grullas, flamencos, gallaretas, çaramagujones, gauiotas, alcarabanes, garças blancas y pardas, con finos martinetes, y otras muchas aues que andan por las lagunas, y rios, y se sustentan de pescado que pescan.

**989.** Ay por los montes, y florestas por los arboles pauos de arcabuco, gallipauos, faysanes, gallinas de Guinea, chachalacas, palomas, tortolas de muchas suertes, grandes, medianas, y pequeñas, como gorriones, perdizes, codornizes, siones, y otras muchas diferencias de aues siluestres, y caseras, domesticas.

**990.** Ay animales ferozes, como son tigres, ossos negros como los de España, leones pequeños, que huyen de vn perro que les ladre, dantas, lechones canos, con el ombligo en el espinazo: otros pequeños pintados, casi como jabalies, gatos negros de monte, grandes ladrones, que en haziendo la presa se van en dos pies al monte, y con las manos la lleuan assida, ossos hormigueros, que sacan la lengua larga, y angosta, y la ponen a la boca del hormiguero, y estando llena la meten con la caça que se sustentan: tigres de agua agalgados, con pies, y manos de pato, y de ordinario andan en el agua: ay vna especie de zorras, grandes ladronas de gallinas, que lleuan los hijuelos metidos en vna bolsa que les dio naturaleza.

**991.** Ay venados como los nuestros, de que ay gran cantidad en todas las Indias, y otros pequeños, y bermejós, como cabras, que crian finas piedras vezares, armadillo es buena comida, habita en cueuas; guadinajas especie de liebres: los pericos ligeros son del tamaño de vn gosque



muy feo, tarda mucho en alçar la mano, y dar vn passo, para lo qual haze gran acometimiento, y tardará vn dia en andar lo que puede tirar vno con vna piedra, anda de ordinario de noche: la *Vsmaca* es como vn gato, y en pariendo trae assidos de las tetas los hijuelos colgando, hasta que estan criados, para poderse valer por si.

992. El animal pizma es del tamaño, y hechura de vn tejón, de mala figura, el hozico largo, la voz de paxaro, y se defiende con valentia de quien le haze mal: ay puercos espines, que arrojan puas de si si les hazen mal: erizos, gatos que duermen de dia, y de noche caçan ratones, paxaros, y quantas sauandijas hallan, y otros muchos generos de animales no conocidos, ni vistos en la Europa.

993. En el gran rio de la Madalena ay innumerables caymanes, de suyo tan ferozes como he referido en otras partes; pero en este gran rio ay la mayor cantidad que se halla en las Indias, estan de ordinario llenas las playas de huevos dellos, que con quebrar infinitos, y comerlos los Indios, y Negros, no se agotan, y baste lo referido desta jurisdiccion.

## CAPITVLO 15

*De la gouernacion de Antioquia, y las ciudades que contiene en su distrito, y otras cosas estrañas.*

994. La gouernacion de Antioquia confina con la de Popayan al Sur por la ciudad de Arma, por Lesueste con Santa-fe de Bogotâ, y la tierra de entre los dos rios: por el Noroeste la mar del Norte, cuya costa es desta Gouernacion, la qual comiença desde el rio Zenû, que la diuide de la Gouernacion de Cartagena, y por aquella parte tiene cerca la villa de Tolû, y va corriendo aquella costa hasta Puertobelo, y Panamá, por la parte del rio Darien, donde entran otros muchos: es poblada esta tierra de los Indios Vrabâes, que hâbitan cerca de la costa de la mar, por donde estuuieron pobladas las ciudades de nuestra Señora del Antigua, donde estuuio la Catedral de Panamá a los principios, y la de Acla en tiempo del valeroso Adelantado Vasco Nuñez de Balboa, primero descubridor del mar del Sur, que conquistò a estas naciones de los Vrabâes, y Guasuseês sus vezinos, y los tuuo sugetos, y reduzidos.

995. Y auiendo injustamente el Gouernador Pedro Arias de Auila degollado por envidia con flacos motiuos, al Adelantado Vasco Nuñez su yerno, por obscurecer sus glorias, y vitorias, se boluieron a alçar estas naciones, que despues sugetò el Capitan Pedro Martin, y fundò vn pueblo, el qual quemaron los barbaros Guasuseês, y mataron los Españoles por quedar libres de seruidumbre: ay noticia cierta, que estos Indios tienen en sus sepulcros grande riqueza de oro.

996. Yendo del Darien arriba ay grandes Prouincias de Indios de guerra, y en particular en el rio del Leon, que entra en las Prouincias de los *Ytunos Queneques*, *Oromiras*, de grandes poblaciones, que descubrio el Capitan Rodrigo Alonso el año de 1604. hizo catas por las riberas del rio, y hallò muchas minas de oro, y grandes muestras de oro corrido. En vno destos rios que entran en el Darien ay noticia, que està el rico templo del Dios *Dabaybe*, que es vn leon de oro, donde ay innumerable riqueza, que de grandes edades han ofrecido los Barbaros a su Dios, por ser aquel el mayor Santuario, que tienen en todas aquellas Prouincias. Y aunque muchos han intentado llegar a este Santuario de los Gentiles, no han podido, por ser grande tierra muy dilatada, de grandes arcabucos, y montañas impenetrables.

997. Estiendese esta tierra desde la costa de Vrabâ, en el mar del Norte, hasta el puerto de la Buena-Ventura, del mar del Sur, y entre estos dos mares al Poniente està el distrito de Panamá, en las dos costas de ambos mares, ay perlas no solo en las islas de Panamá, sino en algunos rios de la tierra adentro, porque se han hallado algunas en poder de los Indios *Chocòes*, de que estan pobladas estas Prouincias en dilatado espacio, con pocas poblaciones: estos Indios habitan en barbacoas, que tienen fabricadas en los cerros mas leuantados, y empinados de su tierra, que es bien aspera.

998. Las armas que vsan para sus guerras, son dardos hechos de palma, que los tiran con mucha destreza, y punteria en gran distancia, aunque temen mucho las bocas de fuego, y huyen dellas, y mucho mas quando se les acaban sus dardos: son estos barbaros de ruines costumbres, traidores, y salteadores, no guardan fe; tienen despoblada la villa de Toro de la gouernacion de Popayan, donde ay de las mas ricas minas de oro de todas las Indias, que estan perdidas por esta causa: tambien han hecho muchas correrias, daños, y muertes en los vezinos de Antioquia, en los pueblos de Indios de su jurisdiccion, y en los Reales de minas.

999. Muchos valerosos Capitanes han entrado a conquistar las naciones de estos barbaros, y se han perdido, la causa es, que la tierra es muy esteril de mantenimientos, como lo son todas las mas, que son ricas de oro, las poblaciones que tienen son distantes y pequeñas, en ellas tienen recogido el maiz, y demas sustento, que aunque bueno, es poco.

## CAPITVLO 16

*En que prosigue la descripcion de la gouernacion de Antioquia, y costumbres de los barbaros.*

1000. Quando los Españoles entran a conquistarlos, la primera poblacion, o barbacoa que los siente, la queman los barbaros, que



como es cubierta de hojas de palma, o palmicha, se quema luego, y la desamparan, con lo qual auisan a los vezinos, que con el exemplo a su imitacion hazen lo mismo, y desamparandolo todo, sin que los Españoles puedan sacar dello algun fruto, se embarcan en el rio *Choco* en Canoas, o Balsas, y nauegan rio abaxo a vnas cienegas, que haze el mismo rio donde pescan, y se mantienen del pescado dellas, hasta que los Españoles se bueluen por ser la tierra lluuiosa, y esteril, aunque la mas rica de oro que ay en las Indias.

**1001.** El mejor modo que puede auer para conquistar estas Prouincias, y gozar de la gran riqueza de oro, que Dios ha criado en ellas, es, que entrassen dos Capitanes a vn tiempo, el vno por el Darien, y Choco, y otro por la tierra del Choco, y desta suerte no se podran escapar los Indios, y precissamente se rendiràn, y sugetaràn, los quales poseen gran pedaço de tierra rica, aunque de mucha montaña, arboleda, y rios. Entre estos Indios, y la gouernacion de Popayan a vn lado ay mas de 4,000. Indios de guerra, de nacion Quirimbaraes.

**1002.** Aurà desde Antioquia hasta la costa de la mar mas de 150. leguas, atrauiessanse las altissimas, y grandes sierras de Abibe, con espessas montañas, y desiertos inhabitables. Diuidese esta gouernacion del Corregimiento de Mariquita, por la ciudad de los remedios, que està fundada en triangulo de Antioquia, y Zaragoza al Lesueste. De la de Cartagena se diuide por la villa de Mompox casi al Norte, por grandes desiertos que hazen los rios de Cauca, y el de la Madalena.

**1003.** Tiene en el distrito cinco poblaciones de Españoles, tres ciudades, que son Santa-fe de Antioquia, Caceres, y Zaragoza, y dos villas, que son san Geronimo del Monte, y el Guamocò, aunque el Guamocò es del Obispado de Cartagena: ay Gouernador, y oficiales Reales, aunque toda la gouernacion es del distrito de la Audiencia, y Arçobispado de Santa-fe de Bogotà, y Santa-fe de Antioquia es del Obispado de Popayan, de cuya gouernacion se desmembrò por particular capitulacion de Andres de Valdiuia, para hazer a esta ciudad plaça de armas, por la conquista de la tierra de entre los dos rios.

**1004.** La antigua Antioquia fue fundacion de Iorge de Robledo año de 541. distaua 30. leguas al Sur, de la que oy permanece, la qual poblò Valdiuia en la Loma de la fragua, por tenerla cerca de su conquista: trasladose despues media legua apartada del rio Cauca a la ribera del de Tonusco, en la falda del gran cerro de Buritica, de los mas ricos de aquella tierra, por estar todo el, y su centro lastrado de vetas riquissimas de oro, que llaman de encage, de donde se ha sacado gran suma de oro. El cielo de Antioquia es clementissimo, muy claro, de marauilloso sitio, llano, y apacible de saludables ayres, por lo qual le tienen los naturales por vno de los mas sanos lugares del mundo.

**1005.** Al Oriente de la otra vanda del rio Cauca està el grande, y famoso cerro de Taamí, y al Occidente tiene grandes montañas detras de Buritica, desde donde ay muy buenas vistas a la ciudad, y a toda la tierra: beuen del agua del rio Tonusco, la qual es algo gruessa, por las muchas fuentes de agua salada que entran en el, el agua es sana, y las fuentes muy importantes para el ganado, de que ay grandes crias.

**1006.** Antiguamente era grande la grangeria, y contratacion que tenian los Indios con estas fuentes, de las quales cozian el agua, y hazian cantidad de sal, con que contratauan en toda la tierra: al presente hazen alguna, la qual sala mas que la nuestra, y pica menos, es parda de color de tierra, el temperamento es de Primavera, toca mas en caliente, que en frio.

## CAPITULO 17

*De la abundancia de ganados, frutas, y mantenimientos que ay en el distrito desta gouernacion.*

**1007.** Ay en la distrito abundancia de frutas de la tierra, y de España, maiz, arroz, y otras semillas: el rio Cauca haze vnas cienegas, en las quales se pesca cantidad de sardinas bocachicos, que tienen tan buen sabor como salmones, y otros muchos generos de pescados. Ay en esta tierra muchas llanadas, y vegas de buena, y alegre vista, muy deleytosas, que llaman Sabânas, y a 20. leguas de Antioquia està el valle de Aburra de los mas fertiles, y abundantes de pastos, que ay en todas las Indias, por cuya causa ay en el gran suma de ganado mayor, y menor, caualllos, yeguas, mulas, danse en el muy buenas hortalizas, y legumbres, es de temple mas frio, que caliente: cogese en el gran cantidad de maiz, quatro, o cinco especies de frixoles, algunos dellos mejores, y mayores que habas, que son los pallares de los llanos del Pirù: ay criadillas de tierra en abundancia, colmenas de miel sin cultura, ni beneficio en los arboles, y en la tierra, puercos mansos, y brauos, y todo genera de ganado.

**1008.** El rio Cauca, que con suma riqueza de oro va atrauessando toda esta gouernacion, nace en la de Popayan, y atrauessandola toda en el pueblo de Arma, que es el vltimo del distrito de Popayan, se hazen en ella grandes balsas de 40. o 50. cañas, que llaman Guaduas, atandolas vnas con otras, sobre las quales hazen vn aparador, que llaman barbacoa, donde ponen la ropa, o mercaderias, para que vayan enjitas: con estas balsas nauegan el dicho rio hasta Antioquia, que son 40. leguas en tiempo de 8. horas, para arriba nunca se ha nauegado, ni es possible, por la gran corriente que tiene.



**1009.** Desde Antioquia a Caceres no se nauega este rio, aunque va muy caudaloso, y le entran muchos rios por ir acanalado entre altisimas sierras, y montañas, con llevar gran corriente, y tener grandisimos saltos, el qual va desta suerte hasta la quebrada de la Gomera, y boca del rio del Espiritu santo, que està legua y media de la ciudad de Caceres. Al Poniente della a la vanda de la ciudad de Antioquia, y no muy lexos del rio Cauca, obra de 30. leguas de Caceres estuuu fundada la ciudad de san Iuan de Rodas, la qual se despoblò el año de 1599. porque los Indios Guasuseès la quemaron vna noche, y mataron los Españoles, y se llevaron cautiuas las mugeres Españoles.

## CAPITULO 18

*De la ciudad de Caceres, y ricas minas de oro de su distrito.*

**1010.** La ciudad de Caceres està fundada en vn extremo de la Loma de Nuabà: ay desde ella hasta el rio de Cauca, y puerto de Valdiuia, por donde le entra todo el comercio vna legua de cuesta muy agria, y empinada: tambien lo es el sitio de la ciudad muy pedregoso, lleno de fuentes, y neblinas, por la vezindad de los rios; pero como està en lugar tan eminente goza de buenos, y puros ayres, que la hazen sana; es de regaladissimo temple, la tierra limpia de sauandijas, tiene muy buenas vistas sobre el rio Cauca, y otras grandes montañas àzia el Oriente, entre las quales ay vistosos valles, y vegas; la ciudad estuuu fundada en vn llano, vn quarto de legua de donde aora està.

**1011.** Esta ciudad la trasladò, y poblò al sitio en que permanece el Gobernador Andres de Valdiuia, primer descubridor, y conquistador destas Prouincias, nombròla Vbeda, en memoria de la de Andaluzia, por ser patria suya: a este Cauallero mataron los Indios en el valle, y rio de san Andres, donde tenia vna casa fuerte, que la quemaron los Barbaros: despues entrò al castigo dellos el Capitan Gaspar de Rodas, natural de Caceres de Estremadura, y intitulò a la ciudad nueva Caceres, desde donde ay a la ciudad de Antioquia 32. leguas, las catorze hasta el valle, y rio de san Andres, y de alli a Antioquia 18. La mayor parte desta tierra està despoblada, y inculta, aunque en las quebradas de Querquía, san Andres, y santa Maria ay algunos Indios derramados, sin poblacion.

**1012.** La ciudad de Caceres es bien proueyda de las cosas de Castilla, y de las del nueuo Reyno de Granada, que todas se nauegan en Canoas por el rio Cauca, hasta el puerto de Valdiuia: tendra la ciudad 20. vezinos encomenderos, y de moradores mas de 100. con Iglesia Parroquial, y dos Ermitas, vna de santa Barbara, y otra de santa Luzia: la tierra es lluuiosa desde Abril, hasta Setiembre, que es

el inuierno; ay grandes tempestades, truenos, y relampagos, que mas atemorizan, que dañan; despues que se fundó la Ermita de la gloriosa martir santa Barbara, no ay tantos ay en la comarca desta ciudad ricos minerales de oro corrido, y de vetas que estan en el Paramo de *Porcì*, entre Caceres, y los Remedios: otras ay en el Paramo de *Taubina*, sobre las fuentes del rio Valdiuia: otras en el Paramo de *Carûquiâ*, y rio de Ossos, y las vetas de *Acacerì*, entre Caceres, y Zaragoza, todos los rios desta jurisdiccion tienen gran riqueza de oro corrido, y las quebradas de *Nurì*, *Ocò*, *Puqui*, *Purì*, y otras muchas de aquella comarca estan lastradas deste precioso metal.

**1013.** El rio Cauca tiene muchas minas por ambas riberas, las mas ricas son las que llaman de las Pesquerias, que comiençan desde seis leguas de Caceres, por el rio abaxo: riquissimas, entre todas las desta jurisdiccion, son las que descubrio el Gobernador don Iuan Melendez de Valdès el año de 1608. en la quebrada de Nupará, y en el cerro de san Pedro a la salida de la angostura del rio Cauca: todo este oro es de 23. quilates, por estar en tierra alta, y auerle acendrado, y subido de quilates la virtud del Sol, que aunque este oro corrido, por estar fuera de su centro, contra lo que dize Aristoteles, que solo se cria en la peña, veta, o en la tierra donde se engendra con la virtud del Sol; es cierto que se afina, y sube de quilates, como lo ha mostrado la experiencia, porque el mismo oro que se halla en los rios, y arroyos es de menos ley, que el que se halla fuera della, porque con la humedad impide algo a que el Sol no haga su operacion, y lo refine como fuera della.

## CAPITULO 19

*En que prosigue la descripcion del distrito de Caceres, de la diuersidad de frutas, animales, y aues que ay en ella.*

**1014.** Al Oriente de Caceres està la ciudad de Zaragoza a 30. leguas de camino aspero, despoblado, esteril, y de grandes montañas, con algunos rios que ay en el camino, con mas breuedad, y comodidad se baxa por el rio de Cauca, y despues se sube por el rio de *Nichí*. Tienen en Caceres dos cosechas de maiz al año, arroz, muchas diferencias de fricoles, yucas, patatas, iñames, que es otra especie dellas, que las ay siluestres, y cultiuadas, o caseras, rascaderas, arracachas, de dos maneras, aoyamas, que son como calabagas de Guinea.

**1015.** Muchas, y diferentes flores, clauales, clauellinas, hortalizas, y legumbres, muchos generos de frutas, platanos, aguacates de tres especies, que los ay todo el año, piñas, naranjas, limas, limones, cidras, grandes, y pequeñas, cañas de açúcar, ingenios, y trapiches de miel y açúcar. Ay papayas, chontaduros, jocotes, guanabanas, sin las quales



ay otras muchas excelentes, que llaman caguyes, crianse en arboles muy altos en vaynas, que quando estan maduras, con el mouimiento del ayre se caen. Tiene luego vna cascara, o corteza dura, y espinosa, y dentro vna almendra como tres de las nuestras, tan suaues, y mas dulces, y grassas que ellas: esta fruta ay desde Março hasta Abril, que son dos meses.

**1016.** Ay otra que llaman cereças, aunque ni se parecen, ni saben a ellas, tienen mejor sabor, son mas pequeñas, nacen pegadas a la misma rama, los arboles son muy grandes, estimase mucho esta fruta assi por su excelencia, como por ser extraordinaria, que no se da sino cada tres, o quatro años, y entonces es con abundancia, la qual dura solo Março, y Abril: ay otra que llaman buñuelos, porque se parece à ellos, su sabor es agrio dulce, con picante: las hueuas se crian en arboles muy flexibles de hojas anchas, echan grandes vaynas por fuera, y en cada vayna ay tres, o quatro hueuas vestidas de vna corteça parda, cada vna del tamaño de vna pera mediana; comense assadas, y cozidas, tienen sabor de castañas.

**1017.** Ay otra fruta, que llaman caymitos, del tamaño de vna naranja, morados por de fuera, quando estan maduros, por de dentro son blancos, dulces, y de buen sabor: ay otros pequeños poco mayores que albarcoques, amarillos, y de buen sabor.

**1018.** Los animales que se hallan en esta tierra son tigres muy grandes, y ferozes, leones pequeños, dantas de hechura de mulas, ossos grandes, y por los arboles gatos pintados muy vistosos, y peregrinos, y de los ordinarios: muchas diferencias de monos, y micos, ardillas, cuchumbies, armadillos, raposas, chuchas, que traen sus hijuelos en vna bolsa, y les dan de mamar, son grandes ladronas de gallinas, y de ordinario acometen a hurtarlas las noches tempestuosas, y lluviosas: ay Saynos de tres especies, los mejores son cariblanos, que son muy brauos, y para matarlos se suben sobre los arboles, y dandoles voces con vna lança, acuden a morder en el arbol donde està el que le da voces, y desta suerte los mata con la lança: andan en manadas, y de ordinario los guia el mas ruin y flaco, que es el Capitan, y assi estos como los Tatabaras tienen el ombligo en el espinazo, y en matandolos se lo quitan luego por el mal olor que se dà, son de la hechura de jabalies, y la carne de la misma suerte.

**1019.** Ay animales que llaman Perico ligero, el qual tiene vn canto melancolico, y el mouimiento tardo, y vagaroso, con extremo: ay nutrias, y guadatinajas de agua, y de tierra, que se caçan con perros, y con laços: ay muchas especies de culebras, grandes, y pequeñas, de tierra y de agua, las mas dellas son muy ponçoñosas; las aquatiles es sin remedio su picadura.

**1020.** Ay aguilas Reales, y bastardas muy excelentes, muchas diferencias de gaulanes, garças, guaguacos, gaudiotas, paugies, pauas, el aue que se llama *Vrrî*, papagayos, guacamayas grandes, y pequeñas, periquitos, catalnicas de varios, y hermosos colores, ruiñeños, y otras muchas aues, que cantan sonora, y dulcemente: ay rabrahorcados, patos Reales, y bastardos, y otros pequeños de muchas suertes, que llamar çarçuelas: ay cuervos auras, gallinazas, o sopilotes; tienen algunos los pies colorados, y la pluma de color de auellana, y los mas son negros.

**1021.** Ay perdizes mayores, que gallinas de las nuestras, tienen los pies açules, la pluma de color de auellana, llamanlas guagraes, y las cogen, o caçan con laços: ay otras parecidas a las nuestras en todo: ay tortolas, y el paxaro carpintero, con su corona, y pecho colorado, mazeando, y picando en los arboles con que parece recuerda la historia del *Rey Tereo*. Ay otras aues, que llaman picos largos, tienenlos muy grandes amarillos, y negros, las gaudiotas nidifican en las playas del rio Cauca; ponen sus hueuos en el arena, son casi tan gruesos, y buenos como de gallina, donde los empollan, y sacan. Las tortugas tambien ponen sus hueuos en el arena, y los cubren con ella, los quales se empollan con el calor, y virtud del Sol, de donde salen luego las tortuguitas, y se van al agua: cogense hueuos, y tortugas en el remanso del rio: del mismo modo empollan los caymanes sus hueuos, no los solia auer en Caceres por ser el rio de tanta corriente, y tan rapido; algunos han subido con las Canoas que van de Mompox: tambien han lleuado ratas, o ratones grandes que se han passado de los nauios que han ido de España.

## CAPITULO 20

*En que prosigue la descripcion de la materia precedente.*

**1022.** La iguana es de forma de vn lagarto mayor, y mas fiero, anda en el agua, y sobre los arboles, nidifica en el arena, en las quebradas, y rios, y con ser aquella tierra de lluvias repentinas, que causan inundaciones, y crecientes en los rios: tienen tal instinto las iguanas, que el tiempo que tardan en empollarse sus hueuos està el Cielo sereno, y el rio manso, y tranquilo: estas iguanas se comen assadas, guisadas, y de otras suertes, y es como quien come vn pollo, o gaçapo.

**1023.** Ay algunas aues en cuyos cantos tienen los Indios sus agujeros, y aun algunos Españoles: vna dellas es el paxaro, que en aquella tierra llaman de Valdiuia, y en otras partes Guacagua: llamaronle de Valdiuia, porque quando los barbaros quemaron la casa fuerte, y mataron a este Cauallero, y a los Españoles que con el estauan, le cantaron estas aues tres, o quatro dias importunamente: tienenlas por anunciadores de



los que se mueren, y de desgracias. Ay vnos animalejos llamados *Memeyes*, estos dan de noche vnos siluos melancolicos, pero no ay quien aya visto este animal. ni se sabe del modo que es, ni se ha podido coger.

1024. El rio Cauca es abundantissimo de pescado, particularmente el Verano, que sube cantidad de las cienegas del rio grande a deshoular por sus corrientes: el mejor pescado que ay en los rios que entran en Cauca son sabaletas, que parecen, y tienen el sabor de truchas: ay peces que llaman donzellas, barbudos, bagreccillos blancos, y pequeños, otros muy grandes; ay dorados, picudas, getudos, y bocachicos, desde donde entra Nichî en Cauca, boluiendo este rio àzia el Poniente, se junta con el de la Madalena, nueue leguas mas abaxo de la villa de Mompox, entran en el rios nauegables, vno dellos es el de san Iorge, de que se dira despues.

## CAPITVLO 21

*De la ciudad de Zaragoza, de sus ricas minas de oro, y otras cosas de su distrito.*

1025. La ciudad de Zaragoza està fundada a la ribera del rio Nichî, cinco leguas mas abaxo de donde este rio se junta con Porce: antiguamente estaua esta tierra poblada de la nacion de los Indios *Yamicies*, que despues que los conquistaron los Españoles, se han consumido, y acabado totalmente, assi porque ellos voluntariamente, por no estar sugetos a los Españoles, se deseauan la muerte, se desangrauan por las narizes, como porque la tierra en si es enfermiça con extremo. El temple deste assiento, y ciudad es mas caliente, que frio: el Sol nunca se vè desembaraçado de nublados.

1026. El rio Nichî desagua en el de Cauca, y es nauegable, hasta donde se junta con el rio Porce, por lo qual es Zaragoza muy proueyda de todas las cosas de España, y del nueuo Reyno, que suben con lo necessario por el rio en barcas, y canoas: tambien le entran de Aburra, y rio Negro por tierra vacas, ganado de cerda con que es muy abastecida, aunque la tierra de suyo es estéril, y inhabitable, que solo se da en ella la suma riqueza del oro, que todo lo acarrea.

1027. Contrapuso à ella naturaleza las Sabânas de *Tacasoluma*, que es tierra sana, y de muchos ganados, particularmente vacas, adonde se van a curar, y conualecer de las enfermedades contraidas en Zaragoza, la qual tendra 300. vezinos Españoles, muchos Negros, y Mulatos, grande trato, y comercio en su jurisdiccion: Tiene muchas minas de oro corrido, son las mas ricas, y mejores que se han hallado de oro en las Indias: trabajan en ellas de 3,000 a 4,000 Negros esclauos, repartidos por quadrillas, que son de 300. mineros Españoles.

1028. Sacanse cada año mas de 500,000 pesos de buen oro, ay caxa Real, Iglesia Parroquial, y Hospital para curar los pobres enfermos. Las aues, y animales son como en Caceres, de donde dista 30. leguas de camino muy aspero, y fragoso, que tiene al Poniente, y a Leste al Guamocò 25. leguas de distancia: a la parte del Sur tiene a la ciudad de los Remedios, que es del Corregimiento de Mariquita, del qual se diuide por las minas de Canâ, y de las Lajas: aurà desde Zaragoza doze leguas, y veinte hasta los Remedios. El año de 1598, se alçaron muchos esclauos, y desampararon las minas, y mataron a los mineros, y algunos a sus amos, y se fortificaron en palenques, y tomaron las armas con semblante de destruir, y acabar los Españoles de aquella Prouincia. Y estando todo muy alterado, y los Negros alçados, se le cometio el castigo, y reduccion dellos a Iuan Melendez de Valdès, con titulo de Capitan general, el qual con su valor, y buena industria, de que dio grandes muestras en las conquistas, y poblaciones de aquella Gouernacion, y de otras muchas en que se hallo los desbaratò, y matò a muchos el año siguiente de 599. y los que cogio viuos hizo justicia dellos, y deshizo el palenque, auiendo allanado todas las dificultades, la pacificò, y la ciudad, y sus vezinos gozan de quietud, la qual fundò el Gouernador Gaspar de Rodas el año de 1580.

## CAPITVLO 22

*De las minas de la nueva poblacion del Guamocò.*

1029. La Prouincia del Guamocò descubrieron, y poblaron el Capitan Iuan Perez Garabito, y Francisco Ortiz Chiquillo el año de 1612. Y aunque por la noticia de la gran riqueza desta tierra se auian hecho algunas entradas, ninguna tuuo efeto, por la aspereza, y fragosidad de la tierra, y por no poder entrar por parte alguna bastimentos, ni podian los que metian conseruarlos por la humedad, y fragosidad de la tierra, por las grandes montañas, y arcabucos della tan inhabitables, que aun para las mulas, y cauallos apenas auia sustento, a que se junta las continuas lluias que todo el año caen, assi los primeros descubridores sin conseguir el efeto, no pudiendo sufrir las incomodidades, y asperezas, se retiraron.

1030. El año de 1610. entrò casi por el Oeste por cerca de la Gouernacion de Popayan, por la boca del rio *Caribona*, que entra en el grande de la Madalena, el Capitan Andres Diaz Caluò vezino de Santa-fe de Bogotâ, con cantidad de Negros, y Indios a su costa, descubriendo la tierra, y hallando en muchas partes della riquissimas minas de oro, boluio por no poder passar adelante, y dio noticia de la gran riqueza que auia, que por las razones dichas no tuuo por entonces efeto.



**1031.** Despues desto la codicia humana, que sabe vencer dificultades, diuulgandose esta nueva, de la gran riqueza que auia en la tierra de oro, obligò a que emprendiesse este descubrimiento otro segundo Hercules en las fuerças, y valor, el Capitan Iuan Perez Garabito, a quien siguió Francisco Ortiz Chiquillo, lleuando a su costa muchos Negros, y gente, con vn Sacerdote para lo que se ofreciesse, que fue el Doctor Tomas de Andrada, los quales llegados a cierto parage, donde passados algunos dias de camino, con grandes trabajos hizieron alto, pareciendoles el sitio apacible, y la serenidad del Cielo a proposito: armaron sus tiendas, y fueron labrando la tierra, donde hallaron muchas minas muy ricas, y opulentas, poblaron este assiento, y pusieronle por nombre la ciudad de san Francisco del Antigua, del Guamocò, lo vno porque el dia del Santo llegaron a aquel lugar, y el nombre del Antigua, por la imagen santissima de nuestra Señora del Antigua de Seuilla, de quien era muy deuoto el dicho poblador.

**1032.** Estando ya poblados dieron la obediencia a la Audiencia de Santa-fe, en cuya jurisdiccion està, y en lo Ecclesiastico al Obispo de Cartagena: pidio se les embiassen Sacerdotes para el consuelo de la gente, y que les administrassen los santos Sacramentos, y el Cabildo de la santa Iglesia, por ser en sede vacante, considerando las grandes dificultades que se ofrecian por ser tierra nueva, y tan fragosa, è inhabitable, y que ningun Sacerdote se atreuia a ir a ella, procurò embiar algunos, que todos se escusaron, y assi embiaron vn Sacerdote, al qual se le cometio el acudir al consuelo espiritual de los nuevos pobladores, y administralles los santos Sacramentos, donde auia mas de mil almas, que de diferentes partes auian acudido a la fama de la riqueza, con gran numero de Negros voçales, sin dotrina, ni luz de nuestra santa Fè, nombrado por la Sede vacante por Cura, y Vicario de aquella ciudad, y Prouincia, que con zelo del seruicio de Dios, y de su Magestad, y bien de las almas fue a ella.

## CAPITVLO 23

*En que prosigue la descripcion de las nuevas minas del Guamocò, y de otras cosas.*

**1033.** Nombrado Cura, y Vicario de la Prouincia del Guamocò, y nueva poblacion, siguió su camino desde Cartagena de mas de 200. leguas, desde la ciudad de Cartagena por el rio grande de la Madalena tan penoso, y incomodo como es notorio, por ir contra las grandes corrientes del rio, donde haze tan gran calor, y fatiga de diuersidad de mosquitos, riesgo, y peligro de caymanes, y otras penalidades que ay en el, hasta que llegaron a vn puerto del rio de *Cemití*, cuyo Encomen-

dero de los Indios es el Capitan Pablo Duran de Cogollos, vezino de la villa de Mompox, de la Gouernacion de Cartagena.

**1034.** En este puerto estaua a la sazón el Capitan Alexandrino Ramirez, con determinacion de passar adelante, y descubrir camino por alli a proposito para meter bastimentos, por las nuevas que auia, que moriria la gente de hambre, y pereceria, que la tierra por ser tan rica daua animo a no dexarla desamparada. Con esta hizieron su derrota el dicho Capitan Alexandrino Ramirez, y el Clerigo, y en tiempo de quinze dias abrieron camino a proposito, aunque con muchos trabajo, por espacio de 20. leguas, y fue Dios seruido, que llegaron desta suerte a la nueva ciudad, por donde se meten muchos bastimentos.

**1035.** Las nuevas minas han salido muy ricas, y los quintos de su Magestad en aumento, porque con la prosperidad, y riqueza se han poblado muchos Españoles, señores de quadrillas, muchos de a 30. esclauos, y de a 80. y 100: el sitio es todo el año muy templado, como de Primavera, sin calor, ni frio, aunque la mayor parte del año llueue, que es bueno para la saca del oro, y labor de las minas. La tierra es inutil, y no da fruto, que solo en el ay riqueza de oro, aunque a la codicia del acuden de todas partes de Cartagena, de la Gouernacion de santa Marta, y del nuevo Reyno con bastimentos, con que es muy abastecida de todo.

## CAPITVLO 24

*De la villa de san Geronimo del Monte, y de sus ricas minas de oro.*

**1036.** La villa de san Geronimo del Monte està fundada en la Loma de *Pirura*, su temple es apacible, y bueno: ay en su distrito los animales, y aues, que en Caceres, de donde dista 24. leguas, y 7. de la villa passa el rio de san Iorge, que desagua en Cauca: entran por el algunas Canoas. Ay en esta villa diez Encomenderos, cogen lo necessario de frutos de la tierra.

**1037.** Ay riquissimas minas de oro corrido, y dos cerros lastrados de vetas deste precioso metal: en la quebrada de *Vrare* hallò vn Negro de don Francisco Velez de Gueuara, que se llamaua Lorenzo, vn grano de oro, que pesò 900. pesos: otros muchos se han hallado de a 400. de 200. y de a 100. desuerte que esta tierra es de las mas ricas del mundo deste metal.

**1038.** Ay en el distrito muchos arboles aromaticos, abundancia de azeite de canime, trementina, balsamo, copal, menjui, y otras resinas aromaticas, abundancia de caça, y pescado: poblò, y fundò esta villa el año de 1595. el Capitan Iuan de Erano, del Reyno de Nauarra, natural de la villa de Luquin: fue valeroso Cauallero en la conquista



de toda aquella Gouernacion, siendo Teniente general del Gouernador Andres del Valdiuia, pusole por nombre san Geronimo del Monte, a contemplacion de doña Geronima de Valdiuia su muger.

## CAPITVLO 25

*De la ciudad de Mariquita, por otro nombre san Sebastian de la Palta, por las ricas minas que tiene.*

**1039.** La ciudad de Mariquita, llamada san Sebastian de la Plata, està en los confines de la Gouernacion de Popayan 30. leguas de la ciudad de Santa-fe al Sudueste, fundada, y poblada en sitio llano, y apacible a la ribera del rio Gualí, tres leguas del puerto de Onda en el rio de la Madalena: es cabeça de Corregimiento, proueydo por su Magestad por consulta del Supremo Consejo de las Indias: tendra 150. vezinos Españoles, entre ellos 24. Encomenderos de los Indios de la nacion Panches, los quales fueron valientes, y guerreros, comedores de carne humana, que tenian publicas carnicerías.

**1040.** Ay en esta ciudad Iglesia Parroquial, y dos Conuentos de santo Domingo, y san Francisco. El temple es mas caliente, que frio, la tierra aspera. Ay en ella crias de ganado mayor, y menor, ingenios de açúcar, cantidad de frutas de la tierra. Ay pescado en abundancia por los rios, y minas ricas de oro corrido, porque toda la tierra lo tiene en estas Prouincias, y en las de Pamplona siruio Guillermo de Vergara, abuelo del Alferez Vtrera.

**1041.** Ay las minas de las Lajas de Plata, que son muy ricas, donde ay 32. ingenios para moler los metales. Fundò, y poblò esta ciudad el Adelantado don Sebastian de Belalcaçar el año de 1536. y los Indios le mataron muchos Españoles, y despues mataron siete de sus Encomenderos. Entraron al castigo de los barbaros algunos Capitanes, y nunca pudieron hazer cosa de momento, por ser los barbaros belicosos, y la tierra muy aspera, y fragosa.

**1042.** Vltimamente se cometio la pacificacion al General Iuan Melendez de Valdès, Cauallero de conocido esfuerço, prudencia, y valor, el qual en muchas vatallas que tuuo con ellos los desbaratò, y vencio, matando muchos, hasta que los sugetò, y truxo a seruidumbre, con que despues acà han quedado quietos, y pacificos.

**1043.** Deste Corregimiento es la villa Timaná, la qual dista de Santa-fe 60. leguas: poblòla el Capitan Lope de Salzedo Iauregui, para hazer passo a la Gouernacion de Popayan, y Reynos del Piru, y abrir camino para el comercio de aquellas Prouincias. Està de Popayan 40 leguas: fundòla el Adelantado don Sebastian de Belalcaçar año de 1537. Auia en esta jurisdiccion, y Prouincia mas de 20,000 Indios: es la ciu-

dad de regaladissimo, y sano temple, de alegre, y hermoso vista, abundante la tierra de pastos para ganados, y assi ay grandes crias dellos. Los Indios, y Españoles desta tierra hazen muy buenas conseruas, porque tienen abundancia de miel por las montañas, que crian, y labran las auejas, y muchas, y buenas frutas, de que las hazen, y en particular almendras muy buenas, que se crian en grandes arboles, de que hazen regalado turrón, que lleuan a las minas de Almaguer, y a otras partes, porque en todas aquellas Prouincias ay muchos minerales de oro.

**1044.** Ay en esta jurisdiccion de Timaná grandes huertas, o chacras de la preciada coca de los Indios, que para ellos es yerua encantada: los arbolillos que la crian son pequeños, la hoja es a modo de la de arrayan, esta la traen los Indios en la boca todo el dia, con que dizen tienen fuerças, y quando la pierden, la cobran de nueuo les quita la sed, hambre, cansancio: y finalmente tiene para con los Indios las virtudes que el tabaco con los tabaqueros.

**1045.** Cogese, y se labra cántidad de hilo de pita muy fino, que todo tiene muy buena salida. Ay en Timaná todas las semanas ferias, o mercados a que asisten, y vienen todos los Indios de la comarca, y Prouincia, que contratan con los Españoles: los quales se hallan bien en esta ciudad por ser de regalado, y sano temple, por lo qual se crian en el distrito muchas frutas de la tierra, y de las de nuestra España en abundancia. La ciudad està de la otra parte de la Cordillera; y de todo es muy abastecida; y regalada. Viuen mucho en ella los hombres por su igual temperamento, y sanidad.

## CAPITVLO 26

*De la ciudad de los Remedios, de sus ricas minas, y de otras ciudades.*

**1046.** La ciudad de los Remedios està de Santa-fe 24. leguas en tierra de montañas asperas, es de temple caliente, y esteril de mantenimientos: està fundada en la Prouincia de la nacion Patangora 30. leguas de la ciudad de Antioquia. Ay en sus montañas ferozes tigres, que han muerto muchos hombres, por estar ceuados, y muchos de los otros animales. Ay en el distrito desta ciudad lo mismo que en el de Caceres, de diferencias de animales, aues, frutas, y peces.

**1047.** La ciudad tendra 30. vezinos, y 15. Encomenderos, ay Iglesia Parroquial, tiene ricas minas de oro corrido, y de vetas de donde se ha sacado mucha cantidad de oro, aunque de poca ley: su comercio le entra por el rio Narè, que desagua en el de la Madalena, cerca del puerto de Onda. Tambien le entran las mercaderías de



España por el rio *Nichì*, y por Zaragoza, de adonde se lleuan en mulas por tierra.

**1048.** Entrale de Antioquia, y del valle de Aburra ganado vacuno, y de cerda, con que se sustentan. Fundô, y poblô esta ciudad, y repartio las encomiendas de los Indios della el General Lope de Salzedo Iauregui año de 1552. entre los que se la ayudaron a descubrir, y conquistar. Toda esta tierra està llena de minerales de oro corrido, y de vetas, porque toda esta tierra està lastrada deste metal.

**1049.** La ciudad de *Ybaguè* dista de Santa-fe 30. leguas al Poniente, es de temple caliente, de ricos minerales de oro, con abundancias de frutas, ganados, y aues, como las demas referidas. Fundô, y poblô esta ciudad con orden, y comission de la Audiencia el Capitan Andres Lopez de Galarça el año de 1551. por escusar los daños, que los Indios desta Prouincia vnidos con los de Tocayma, y Cartago, hazian a los que passauan a la Gouernacion de Popayan.

**1050.** La ciudad de Vitoria dista de Santa-fe al Noroeste 50, leguas, la qual fundô, y poblô el mismo Capitan Andres Lopez de Galarça, aunque ya està despoblada. Este distrito es abundante de frutas, animales, y aues: tiene algunas minas de oro.

**1051.** La ciudad de Tocayma està 15. leguas de Santa-fe al Oriente, fundada a la ribera del rio grande de la Madalena, la qual es de temple calidissimo, es abastecida de lo necessario para la vida humana: ay Iglesia Parroquial, y vn Conuento del Orden de santo Domingo. En los pueblos desta Prouincia estuuu nombrado por General por la Real Audiencia Lope de Salzedo Iauregui, para resistir al tirano Lope de Aguirre, quando baxô por el rio Marañon, y despues robô la Margarita, de donde salio auiendo hecho muchos daños, y muerto muchos vezinos de aquella ciudad. Entrô por la Burburata, y por la Gouernacion de Caracas, con animo de entrar por el nueuo Reyno, aunque le atajô Dios los passos, siendo vencido, y muerto el año de 1561. en la ciudad del Tucuyo, por el valeroso Diego Garcia de Paredes Maesse de Campo del exercito de su Magestad, conquistador de las Prouincias de Cuïcas, fundador, y poblador de la ciudad de Truxillo en las dichas Prouincias, por ser natural de la ciudad de Truxillo de España, en Estremadura, de la noble, y solariega casa del gran Diego Garcia de Paredes, gloria, y honra de nuestra nacion Española, que ya que en vida no tuuo lo que merecio, le honrrô Dios, en Muerte, con que le visitassen los mayores Monarcas del Mundo, que fueron el sumo Pontifice, y el emperador Carlos quinto, encargandose el pontifice del alma, y el emperador de sus deudas, y obligaciones, y porque he dicho algo del tirano en este lugar, aunque parece, que es fuera de proposito por que en esta prouincia se hizo gente para resistirle, dire en el Capi-

tulo siguiente brebemente otras crueldades, que hizo en la Margarita hasta que salio de ella, y lo demas que sucedio hasta su muerte.

## CAPITVLO 27

*De las crueldades que hizo el tirano Lope de Aguirre y lo que sucedio hasta su desastrado fin, y mala muerte.*

**1052.** Luego que el tirano Lope de Aguirre se apodero con traicion de la ciudad, y isla Margarita, y prendio al Gouernador de ella alcaldes, y regimiento, y a otros ciudadanos nobles, cansado de sufrir sus inhumanas crueldades el buen Pedro Alonso que auia salido del Piru con el Gouernador Pedro de Vrsua, y se auia hallado en muchos trances de perder la vida con este tirano, no hallandose seguro del, fiandose mas de las procelosas olas del Mar hinchado, se le huio vna noche, y en vna pequeña canoa, atrauesó a la tierra firme, auisando a toda la tierra de la venida del tirano para que se preuiniesse, y pusiesse en arma.

**1053.** En este tiempo, por auer dado la obediencia el Capitan Monguía en manos del prouincial fray francisco Montesinos, y por sus maldades cansado de ellos el Alferes Villena, que era Guespued de vna señora principal de las de aquella ciudad llamada Ana de Rojas la hizo ahorcar, y juntamente a su marido, que era vno de los principales Conquistadores de aquella tierra, y a vn soldado llamado figueroa su semejante en Costumbres, y maldades, hizo que matasse tres religiosos que auia en el conuento de San francisco y entre ellos vn Santo viejo, que por su virtud, y santidad era querido, y reuerenciado de todos, llamado fray Andres de Valdes, hizo el tirano otras muchas crueldades, y muertes, y auiendo dexado asolada, y destruida la pobre ciudad, muertos, y acabados, los mas moradores de ella, fue al puerto de la Burburata, donde mató a dos soldados de los suios apuñalados, por que no podian sufrir sus inhumanidades, las fuerças, estupro, y otras maldades, que hazian a las doncellas, y mugeres honrradas casadas, y otros robos, y crueldades.

**1054.** de la Burburata pasó a la Nueva Valencia, que ya la auian despoblado sus moradores huyendo de su furia infernal, aunque prendio en ella a vn Cauallero noble vezino de la ciudad llamado don Julian, que no se auia podido auir mas presto con su muger, y hijos, y suegra, y auiendose escapado Pedro Arias su suegro le mandó lo fuesse a buscar, y lo trujese, y que no haziendolo pasaria a cuchillo su muger, hijos, y suegra, con que el miserable Cauallero, le uvo de buscar, y traer al matadero, pensando librar sus prendas caras del lobo carniceiro.

**1055.** Era en este tiempo Gouernador en la ciudad de Bariquisimeto



Pablo Collado, el qual sabida la furia del tirano, quiso desamparar la tierra con algunos, aunque como ya se auia dibulgado la venida del tirano por toda la tierra, acudieron muchos Caualleros conquistadores de todas partes, aunque con pocas armas a resistir al tirano, entre los quales fue el valeroso Mariscal Gutierre de la Peña, Pedro Brabo de Molina, y el valeroso Diego Garcia de paredes, y el capitan Pedro Alonso Galeas que fue el principal instrumento de esta vitoria porque auia venido del Piru y huidose de su compañía auisando, y animando de toda la tierra contra el tirano, y otros que por escusar proligidad no refiero; Con que se juntaron 200 valerosos soldados, Con que el Gouvernador Pablo Collado se alentó mucho, y se dispuso a la defensa.

**1056.** El tirano traia 176. arcabuceros diestros, muchas pieças de artilleria pequeñas, municiones, y otros instrumentos belicos, y mucho vagage, y siendo tan cruel, inhumano, y sin Dios, auiendo hallado la ciudad de Bariquisimeto desamparada de sus moradores, se alojó en ella, y hizo a don Joan de Corella quemasse la iglesia de aquella ciudad, porque metiesse prenda, haziendo otras mill abominaciones.

**1057.** En este tiempo el Gouvernador Pablo Collado nombró por General al Mariscal Gutierre de la Peña, el qual lleuó el cuerno derecho del exercito de su Magestad y el cuerno izquierdo Pedro brabo de Molina, por Maestre de Campo, que lo era de aquella tierra al valiente Diego Garcia de Paredes, por Capitan de Cauillos, a Diego Ruis teniente General del Gouvernador.

**1058.** Antes que se viessen los campos para dar la batalla, quando venia el tirano salio el valeroso Maestre de Campo Diego Garcia de paredes con 40 soldados para reconocer la fuerza del tirano, y auiendose puesto en parte que no le podia ver auiendo reconocido la gente, que lleuaba, salio con sus quarenta soldados, y acometio a todo el vagage del tirano, tiros, y municiones, y demas vastimentos, que lleuaba, y se los quito, que fue la total destruicion del tirano, y de los suios, y para que el exercito de su Magestad le desbaratasse, y alcançasse tan gran vitoria.

## CAPITULO 28

*Como el exercito del tirano fue desbaratado mediante la industria, y prudencia del valeroso Diego Garcia de Paredes.*

**1059.** Auiendole quitado con los suios el Maestre de Campo Diego Garcia de paredes al tirano el vagage, municiones, y vastimentos, obligó el tirano retirarse a vn fuerte, que auia hecho en Bariquisimeto, el qual hallandose necesitado por falta de vastimentos, y acorralado, por el exercito de su Magestad embio cien arcabuceros a buscar algun sustento, para los suios, sabido por las sentinelas del campo de su

Magestad les fueron siguiendo, y persiguiendo, de suerte que les obligó a voluerse a su fuerte retirando, donde les salio a socorrer el tirano, aunque ya muchos cansados de la mala vida, y oprimidos de la necesidad, auisados con perdones que el Gouvernador les embiaba en nombre de su Magestad y persuadidos, por el Capitan leal Pedro Alonso, muchos le desampararon, aunque siempre con valentia defendio su fuerte. Y viendose ya perdido a vna hija que traia con sigio en compañía de otras mugeres, entre las quales estaba Joana de Torralba, le dio de puñaladas, diciendole, que pues, ya eran perdidos, muriesse, porque no le llamassen hija del traidor, o la traydora.

**1060.** Auiendole desuaratado la vispera de los Santos Apostoles Santo Simon, y Judas el año de 1561. defendio aquella noche su fuerte con los pocos obstinados que le auian quedado, y el dia de los Santos Apostoles por la mañana el valeroso Maestre de Campo Diego Garcia de Paredes entró en el fuerte con tres soldados, vno de los leales llamado N. de Ledesma, y dos de los de su consorcio, Galindo, y Guerrero, queriendole prender, le pidieron le dexassen matar la vestia fiera, y assi permitio Dios, que aquel maldito, que a tantos la auia quitado sin confession, muriesse sin ella, y assi con su licencia le dieron vn pelotazo, de que cayó luego muerto, y le cortaron la caueça, y la lleuaron al Tucuyo, donde hizieron grande fiesta, dando Gracias a Dios, por alegria de tan gran vitoria, y todos los años se haze en memoria de ella el dia de los Santos Apostoles, Con que quedo la tierra quieta y sosegada con auer echado del mundo tan mal hombre.

**1061.** Luego el Gouvernador mandó hazer justicia del figueroa, y poner sus quartos por los Caminos, por auer muerto los religiosos franciscos de la Margarita, y otras maldades que hizo, y a otros muchos, complices en graues delitos, Otro de enormes delitos dicho Paniagua, que huyó temeroso por sus culpas le prendio Pedro brabo de Molina en la ciudad de Merida, y auiendole aueriguado muchos de ellos le sentencio a ser ahorcado, y hecho quartos por los Caminos, Vn Antonio llamoso, que fue el infame que en el Rio Marañon, despues de auer muerto el tirano al buen Gouvernador Pedro de Ursua, le mandó que matasse a doña Ines de Atienza, que con inhumana crueldad executó en aquella pobre señora la muerte, huyendo del rigor de la Justicia, acusado de sus pecados, fue a parar a la ciudad de Pamplona, que Pedro de Vrsua auia fundado, la qual Gouvernaba vn valeroso Cauallero llamado Ortun Velasco; donde por este delito, y otros muchos, que auia cometido le ahorcó, y hizo quartos, que assi acabaron los que anduvieron en tan malos pasos, Con que conluio este Capitulo, por tratar en el siguiente de Popayan.



## CAPITULO 29

*De la ciudad de Timaná, y su distrito.*

**1062.** La ciudad de Timaná, dista de Santa fe de Bogota al sur 60. leguas en el Camino Real para Quito, y Reynos del Piru, La qual esta 40 antes de Popayan, en el termino de esta ciudad confinan los de las audiencias de Santa fe, y Quito; la qual es de la jurisdiccion de la audiencia de Santa fe, y del Gouierno, y obispado de Popayan y aunque todo lo mas del dicho Gouierno es del distrito de la audiencia de Quito; por muerte de Gouernador en interin lo prouee el presidente de la audiencia de Santa fe de Bogota del nuevo Reyno de granada.

**1063.** La ciudad es de temple Caliente, y de mucho regalo, aunque de pocos vezinos Españoles; tiene en su jurisdiccion ricos minerales, y vetas de oro, y en todos los Rios ay grandes labaderos del; labrase en esta ciudad cantidad de pita torcida muy fina, y algun lienço de algodón. Al oriente tiene grandes, y ricas prouincias de gentiles que reducir a la fe, y por aquella parte están muy cerca las del Dorado, tan deseadas, y no halladas por los muchos, que las an buscado, que a sido grande impedimento la aspereza de las montañas, y ser la tierra tan dilatada.

**1064.** desde la dicha ciudad de Timaná va el Camino Real para Quito, y todo el Reyno del Piru por el valle de Nayba, de tierra llana, y muy apasible, de excelentes valles, y temples, cuias aguas, y vertientes entran en el Rio grande de la Madalena; en este valle de Neyba ay innumerable ganado vacuno simarrón, y siluestre sin dueño, que es del que metieron los españoles, quando la poblacion de la ciudad de Simancas, que fundó, y pobló el Gouernador don Bernardo de vargas Machuca, junto adonde estuvo poblada la villa de Neyba, que se despobló despues de muchos años, por el mal Gouierno, y ruin vezindad de los indios Pixaos, que la hizieron muchos asaltos, y daños, Los quales son membrudos, y fuertes, sus armas son picas de 25 palmos muy rezias, y con dos hierros, y tambien dardos arrojados, los quales antiguamente vsaban de Macana, que la hazen de vn genero de palma fortissima, y dura, pezada como hierro, la qual los seruian para puntas de sus picas: al presente las usan de hierro de las espadas, y cuchillos, y otras cosas de azero, y hierro, que an quitado, y robado a los pasajeros, que pasaban del Nuevo Reyno al Piru, Estos barbaros son peruersa gente comedora de carne humana, viuen como alarbes sin poblacion, ni vezindad, tienen ciertas lunas en que van a correr, y robar otras prouincias comarcanas, de donde auiendo hecho sus asaltos, y robos vienen cargados de captiuos, que reparten entre si para comer de que tienen sus carnicerías, los quales suelen llegar hasta la ciudad de Tocayma, que esta 40 leguas de Santa fe.

## LIBRO TERCERO

Del distrito de la audiencia de Quito, en que se haze descripcion de sus prouincias y lo que contienen. [Las diferencias de tierras, y calidades Los frutos de la tierra, y España que producen de las minas de oro, y plata, obrages de paños los ritos y costumbres de los indios, Las ciudades y villas de españoles con sus fundaciones, Los Gouiernos corregimientos, y demas officios que prouee su Magestad por consulta del supremo consejo de Indias con los salarios que tienen, Los Corregimientos, y demas officios que prouee el Virrey con las demas Cosas raras y dignas de memoria que ay en ellas.]

## CAPITULO PRIMERO

*De la ciudad de Popayan caueça de su Gouierno, y Obispado.*

**1065.** quarenta leguas de Timaná, y ciento de Santa fe de Bogota al sur dista la ciudad de Popayan fundada en vna loma, o falda de vn serro, que llaman de la M. por la similitud que tiene su forma a esta letra, cercan la ciudad dos Rios pequeños, que tienen su nacimiento de ella obra de vna legua, Conquistó estas prouincias el adelantado Sebastian de Belalcaçar y despues de pacificas fundó la ciudad el año de 1536. en el dicho citio en altura de dos grados, y medio de la Equinocial, es de temple mejor que de primauera, de mucho regalo de mantenimientos, Cogese cantidad de trigo, mais, con otras muchas semillas, y legumbres assi de las de España, como de la tierra y de la misma suerte las frutas, tiene grandes crias de ganado mayor, y menor, de serda, y buenos cauallos, y mulas.

**1066.** tiene la ciudad 300 vezinos Españoles, sin la chusma de gente de seruicio indios yanaconas negros, y mulatos, reside en ella el Gouernador, y Obispo de estas prouincias; ay en ella muy buena iglesia Cathedral, que la asisten, y siruen su Obispo, y preuendados; assimesmo tiene tres conuentos de Santo Domingo, San francisco y san Augustin, vn monasterio de monjas Augustinas; ay vn hospital que sirue de Parroquia a los indios Yanaconas, que son vezinos de la Ciudad, que siruen a los Españoles, y algunos son oficiales, ay en esta ciudad oficiales de la Real hazienda que son Contador, y tesorero.

**1067.** Onze leguas de la ciudad esta vn paramo, que por frio es inhabitable, llamado Pallata, con estar deuajo de la Equinocial, por



ser vna sierra muy alta, que tiene de subida cinco leguas, en la cumbre de la qual ay vna laguna mediana, de donde nacen, y se originan los dos famosos, y caudalosos Rios lastrados de oro, que son el de la Madalena, y Cauca; el de la Madalena corriendo al Norte por la parte mas Oriental, por el valle de Neyba, y el de Cauca por la Occidental por la Gouernacion de Popayan, auiendo nacido de este pequeño lago, y corrido cada vno por si mas de 200 leguas se van a juntar 4 leguas de Tenerife en el Obispado de Santa Marta, obra de 30 leguas antes de entrar en la mar, donde entran juntos haziendose vno de los mas poderosos, y caudalosos Rios del mundo, y desde que se juntan toman el nombre del rio grande.

**1068.** tiene esta ciudad, y Gouernacion en su distrito las ciudades siguientes: La ciudad de Cali 22. leguas de Popayan, y 28. del mar del sur, que fundó el Capitan Miguel muños el año de 1537 por orden del adelantado Belalcaçar al pie de vna sierra en vn valle llano, y ameno de temple caliente abundante, y regalada de mantenimientos de carnes frutas, y pescados, ay en ella iglesia parroquial, y dos conuentos de San Augustin, y nuestra Señora de la merced, Los indios de esta Comarca son buenos Cristianos, y bien inclinados, el antiguo señor de esta tierra se llamó *Peteylili*, tiene en su distrito buenos ingenios de açucar, y crias de ganado, y en su jurisdiccion tiene el puerto de buena Ventura en el mar del sur que está en tres grados, y medio de la Equinocial al tropico de Cancro.

**1069.** La ciudad de Buga dista 12 leguas de Cali al norte, es de temple de primavera, lugar de mucho regalo, y frutas, tiene en su distrito maravillosos pastos, en que ay fundadas muchas estancias con grandes crias de ganado mayor, La qual fundó el adelantado sebastian de Belalcaçar el año de 1537. ay en ella iglesia parroquial, y vn conuento de religiosos de santo Domingo.

**1070.** La ciudad de Toro dista 14 leguas de la de Guadaluaxara de Buga la qual fundó el mismo año el adelantado Belalcaçar es de buen temple, y en su distrito ay ricos minerales, y labaderos de oro, tiene grandes crias de ganado mucho regalo de frutas, pescados, y demas mantenimiento.

## CAPITULO 2

*De la ciudad de Cartago, y de otras prouincias del distrito de Popayan.*

**1071.** La ciudad de Cartago dista de la de Toro dies leguas, fundóla el año de 1540 el Capitan Jorge de Robledo por orden del adelantado Sebastian de Benalcaçar, la qual dista de Popayan mas de 30 leguas. tiene en su distrito ricas minas, y labaderos de oro, que de las quebradas de las sierras que tiene con lo mucho, y continuo que llueue viene

a parar a los Rios, Crianse en ellas muchos tigres, leones dantas, y otros animales feroces, que hazen notables daños en las Crias de ganados que ay por las estancias de vacas, yeguas, y ganado de serda, Cogese cantidad de mais y otras semillas y es regalada de frutas de la tierra, ay en esta ciudad iglesia parroquial y vn conuento de San francisco y otras hermitas de deuocion.

**1072.** Entre esta ciudad, la de Guadaluaxara de Buga, y Toro, está el pueblo de Rondanillo de indios, donde el Gouernador de Popayan pone vn corregidor y por su distrito confinan las audiencias de Popayan, y Quito.

**1073.** La villa de Santa Ana de Anzerma, esta en el distrito de la audiencia de Santa fe de Bogota, y es del Gouierno, y obispado de Popayan; fundola el Capitan Jorge de Robledo por orden de Lorenzo de Aldana el año de 540 a la ribera del Rio Cauca, para remediar los daños, que hazian los indios de este distrito que eran muy saluages Comedores de Carne humana, es de temple caliente muy sujeta a rrayos es algo enferma, pero de riquissimos merales (sic) y labaderos de oro, tiene iglesia parroquial, y vn conuento de San francisco.

**1074.** La villa de Santiago de Arma, es del distrito de la audiencia de Santa fe: dista de Popayan 50. leguas al nordeste, de cuio Obispado es, y del Gouierno de Antioquia, es de temple caliente, fundacion del Mariscal Jorge de Robledo tiene en su distrito ricos minerales, y labaderos de oro, ay algunas estancias y crias de ganado mayor, y de serda, tiene las frutas de las indias.

**1075.** Quince leguas al Nordeste de Santiago de Arma, y 65. de Popayan está la villa de Caramanta fundada en citio bueno, y ameno cerca del Rio Cauca, es del distrito de la audiencia de Santa fe, y del Gouierno de Antioquia, y en lo espiritual del Obispado de Popayan, los indios de esta comarca eran muy vestiales, comiendose vnos a otros, que a sido causa, que al presente ay pocos indios, es poblacion del adelantado Belalcaçar, el qual cortó la caueça al Mariscal Jorge de Robledo en la de Arma; el temple de esta villa es caliente, tiene en su distrito ricas minas, y labaderos de oro, cogese cantidad de mais, y otras semillas, y legumbres, ay crias de ganado mayor, y de yeguas, y mulas.

## CAPITULO 3

*De la ciudad de Almaguer, y otras ciudades del distrito de Popayan.*

**1076.** La ciudad de Almaguer dista de Popayan al sudueste 24 leguas, su temple es caliente, tiene en su distrito ricas minas, y labaderos de oro, ay algunas crias de ganado maior, y mulas, abundante de mantenimientos, y frutas de la tierra; tiene iglesia parroquial, y vn



conuento de San francisco de la otra vanda de la Cordillera habitan los indios Paeces, y Pijaos cerca de donde estuvo fundada la villa de Neyba, que por el rigor de estos barbaros se despobló, por los muchos daños, robos, y muertes que an causado y aunque muchas veces se les a hecho guerra. Con se(sic) an muerto, y consumido muchos, y traído por esclauos no a vastado para que se quieten, y pacifiquen, sino que andan de vnas partes a otras, como fieras saluajinas haziendo el daño, que pueden, y no se a concludido con ellos por ser la tierra fragosa de mucha montaña, arboleda, Rios y pantanos, en esta ciudad de Almaguer, assi para que administre Justicia, como para la defensa de la tierra contra estos barbaros prouee el Gouernador de Popayan vn Corregidor, que asiste en ella.

**1077.** La ciudad de Mocoa de esta Gouernacion está en el mismo Paralelo que Pasto al oriente con pocos vezinos Españoles, es de temple caliente, cogese en su distrito mucho algodón, y ay ricas minas, y labaderos de oro.

**1078.** La ciudad de Calacoto frontera de los indios Paeces dista de Popayan al Oriente 16. leguas es de temple caliente, tiene pocos vezinos Españoles, y cerca de esta ciudad habita la nacion de los Sucumbios, donde esta fundada la ciudad de Agreda; todas estas prouincias son ricas de minas, y labaderos de oro, que por falta de gente no se saca grande cantidad, y se goza de tanta riqueza, por que es toda esta tierra de las mas ricas de oro del mundo.

**1079.** tienen algunas crias de ganado, dase mais, y muchas frutas de la tierra su temple es caliente; demas de lo qual por todas las quebradas, y Rios de esta Gouernacion se halla oro en abundancia, hasta en las mismas ciudades la vasura que barren en las casas, y qualquiera tierra que laben, sacan oro por que toda está lastrada de este metal; donde ay la mayor diferencia de oros que se conoce, ni sabe en todo el mundo; por que lo ay desde menos de doce quilates, hasta mas de 23. y si como ay fuerça de minerales la uiera de la gente que a faltado, fue esta tierra de las mas ricas del mundo.

## CAPITULO 4

*En que prosigue la descripcion del distrito de Popayan, y en particular de Pasto, y nacimientos del Gran Rio Orinoco.*

**1080.** La ciudad de San Joan de Pasto fundó el Capitan Lorenzo de Aldana el año de 1539. llamóla villa viciosa, por ser el citio donde la fundó muy ameno, y apasible de grandes pastos para ganados, la qual está poco mas de vn grado de la Equinocial al tropico de Cancro, su temple es de primavera, está en el Camino Real de Popayan, de

donde dista 40 leguas al sur y antes de Quito 44. es del distrito del Gouierno de Popayan, y en lo espiritual del Obispado de Quito, tiene al poniente la mar del sur 40. leguas su parage en frente de la Gorgona.

**1081.** La tierra es muy abundante, varata, y regalada, cogese en ella mucho trigo, mais, y otras semillas en abundancia, assi de España como de la tierra, tiene muy buenos ingenios de açúcar, todas las frutas de España, y de la tierra, con grandes crias de ganado mayor, y menor, y innumerable de serda, Con que se prouee la tierra, y lleuan muy de ordinario a Lima, que dista 400 leguas, ay crias de yeguas, y mulas Cantidad de aues, y ricos minerales de oro, aunque de vaja ley, tiene en su jurisdiccion con las prouincias de los Pastos mas de 24,000 indios, Los quales no an ido a menos, como en otras prouincias, estos indios tratan de su labor y en crias de ganado de serda.

**1082.** La ciudad tiene mas de 300 vezinos con iglesia parroquial muy buena, conuentos de Santo Domingo, San francisco, San Augustin, y Nuestra Señora de la Merced vn monasterio de monjas, y hospital para curar los pobres enfermos, es ciudad muy bien traçada abastesida, regalada, y varata, prouee en ella el Gouernador de Popayan vn Corregidor para el buen gouierno, y que administre justicia. En esta prouincia ay vn Rio caliente de agua muy delicada, que està en el camino Real de Pasto a Popayan, pasado este Rio está la sierra de donde Gonçalo piçarro fue siguiendo al Virrey Blasco Nuñez Vela el año de 1545. hasta el Rio de Angasmayu, que es adonde llegó conquistando el Rey Guayna-Capac, este Rio de agua caliente nace de vn volcan, que de continuo está arrojando fuego, y humo, pasada la sierra, el qual rebentó en tiempos pasados, y hizo grande daño en la tierra.

**1083.** En el referido Paramo de Papallata, cerca de la laguna donde nacen los Rios de la Madalena, y Cauca; de otra laguna nace el Rio de *Saqueta*, que corre al Oriente a 40 leguas de su nacimiento pasa por la ciudad de agreda, que está fundada en la prouincia de Moçoa en tierra de Montaña con obra de dies vezinos encomenderos de 400 indios que tiene, la qual es de la Gouernacion de Popayan.

**1084.** De esta ciudad adelante va este Rio de *Saqueta* muy caudaloso, por tierra llana, aunque montuosa, este Rio es el originario del Gran Rio Orinoco que sale por la prouincia de Guayana a la mar del norte, por tantas vocas hecho vn mar de esta ciudad atrauesando la Cordillera al Oeste se van a la ciudad de San Joan de Pasto 38. leguas, y antes de llegar a la ciudad 8. leguas, ay vn valle de sabána que se dice Sinbundoy, del qual nacen tres Rios llamados San Pedro, Santiago, y San francisco que tambien son nacimientos del Gran Rio Orinoco, y al remate del valle en espacio de dos leguas se juntan todos tres, y rompiendo la Cordillera coriendo a leste reciben el nombre de



Purumayu; y 6. leguas del dicho valle, y dos antes de Pasto esta vn paramo, y en su cumbre vna laguna que tendra de circuito 10. leguas muy hondable, de ella nace otro Rio, que tambien es principio del Orinoco, Corre derecho a leste, y 14. leguas de su nacimiento pasa junta a la ciudad llamada nuestra Señora del valle de Ecija en la prouincia de los Sucumbios de la Gouernacion de Popayan tierra montuosa la prouincia tiene 500 indios encomendados en 18. vezinos españoles.

## CAPITULO 5

*En que prosigue la descripcion de esta tierra, y Rio Orinoco.*

**1085.** 20 leguas mas auajo de esta ciudad a leste se junta este Rio de la laguna con el de Purumayu, y hazen vn poderoso Rio que va muy manso, por ir por tierra llana, y caminando de Ecija por la falda de la cordillera al sur 10. leguas de ella, se juntan otros dos Rios llamados el vno *Asuela*, y el otro *Rodela*, y hazen vn Caudaloso Rio, a quien los españoles llamaron San Miguel, que corriendo a leste se va a juntar con el Rio Purumayu 45 leguas mas auaxo de la ciudad de Ecija, donde se haze vn poderoso Rio hondable, y ancho, que por partes tiene mas de vna legua de orilla a orilla, con gran suma de islas; de las dichas juntas de *Asuela*, y *Rodela*, 15. leguas al sur se va a otras juntas de dos Rios llamados *Zimba*, y *Aguarico*, prouincia del Puçi y Cofanes, juntos estos dos Caudalosos Rios, hazen vn muy poderoso Rio a quien los españoles llamaron el Rio del oro, por auer mucho en esta prouincia, y corre a leste por aqui es termino del Obispado de quito, y Caminando al sur 3. leguas de este Rio, está fundada la ciudad de San Pedro de Alcalá del Rio dorado de la gouernacion de los Quixos, tierra de pocos indios abra en esta prouincia hasta 400. encomendados en 10 vezinos, toda es tierra de montaña y de mucha arboleda.

**1086.** de esta ciudad a la de *Vaeça* *Caueça* de la Gouernacion de los quixos abra 30 leguas al sur, y de *Vaeça* a Quito que esta al poniente 20. leguas en cuios terminos está vn Paramo, llamado *Antisana*, que nacen de sus faldas dos Rios, el vno a la vanda del Norte llamado de la *Coca*, que corre a leste y pasa junto a la ciudad de *Vaeça*—el otro nace a la vanda del sur en poco mas de vn grado y se llama *Napo*, el qual se junta con el de la *Coca* obra de 50. leguas mas auajo de su nacimiento, Corriendo a leste [Cerca de estas juntas se embarcó Orellana por orden de Gonçalo Piçarro año de 1541. en vn vergantin para descubrir tierra y buscar comida para el exercito de donde tomó nombre el gran Rio Orellana.] de estas juntas obra de 70. leguas mas auaxo se junta con el Rio del oro, y haze vn poderoso Rio ancho y hondable que es el Orinoco, corriendo siempre a leste sus aguas; de aqui para auaxo ay muchas prouincias y poblaciones de indios gentiles

idolatrás de diferentes trages, y ceremonias, Vnos se llaman *Ycaguates* gente desnuda, y barbara que come carne humana, aunque la tierra es de mucho sustento de carnes de venado, dantas y otros animales, y muchas diferencias de caça, y de pescado, que ay en estos Rios, y mucho que sube por ellos del mar del Norte—ay otras naciones llamadas *Omaguas* gente vestida curiosa, y politica, [otros se llaman] *Buaques*, [y otros] *Abalios*, [otros] *Micuaras*, [y otros] *Quilibinas*, y [otros] *Apalaques*, con otras muchas naciones; cuios nombres se ignoran, por ser muchas, y la tierra muy grande; vnos andan desnudos, otros vestidos de cortezas de arboles, otros de algodón grueso, vnos adoran vn arbol, otros vna piedra, otros el Rio, y otros por Dioses animales, Las armas que usan son lansas y dardos de palma, y rodela pequeñas de madera, y algunas de cuero crudo de antas; tienen guerras vnos con otros a fin de comerse, y quitarse las tierras, y mugeres.

**1087.** de este Rio al de Putumayu, ay vna isla de tierra firme, que tiene por donde mas 30 leguas de ancho, juntanse estos dos Rios mas de 270. leguas mas auaxo de la Cordillera, y al remate de esta isla, sobre las juntas ay vna muy gran prouincia, que coge del vno al otro Rio llamada *Aricana*, gente vestida, y muy curiosa de ropa de algodón pintada de pincel, y las indias usan calsarse vnas votillas, y medias mangas hechas de algodón, con muy buen artificio labradas, y enbetumadas con vn vetun negro, que desde lejos parecen cordouan, y usan transarse el cauello con cintas coloradas de algodón, y con mucha limpieza, traen sus personas adornadas con joyas, de oro, y plumeria, sus casas son muy curiosamente hechas, tienen vajillas de barro muy curiosas con muchas labores, es gente muy guerrera, siempre nauegan por los Rios en canoas muy grandes de vna pieça como grandes varcos en que hazen sus armadas contra otras naciones, sus armas son lanças y dardos arrojadizos, que llaman de estolica, como vojordos tirados y tienen rodela pequeñas de cuero de danta.

**1088.** En esta tierra es la montaña pequeña, que de aqui para vaxo es tierra llana de sabana, que llaman San Joan de los llanos—mas auaxo de de estas juntas, se junta el Rio de *Çaqueta* cuia isla entre el, y el Putumayu, tendra de ancho obra de 50 leguas y de largo las dichas juntas. hasta las de San Miguel mas de 180 leguas en cuios terminos de largo, y ancho, sin auer vna legua de tierra vaca, está toda poblada en forma de varrios, o pueblos pequeños a media legua, y a quarto, y a menos, y a tiro de mosquete vnos de otros, por sus linages; tiene cada pueblo a 10, a 15, y a 20 y a 30 casas, y cada casa tiene 5. y seis humos y mas; toda gente vestida, y de mucha razon, las caueças assi hombres como mugeres traen tresquiladas en forma de coronas de frayles; sus armas son lanças, y dardos de palma con puntas de guesos



de pescados; y en ellas ponen yerba, que no es mortal, sino solo embriaga por 24 horas a los heridos, Las rodela que usan, son de vnos tablones gruesos, y pezados, de mas de vna vara de ancho, es gente muy trauajadora, usan hachas de piedra, con que cortan arboles muy gruesos, y siembran sus sementeras, Cogen mucho mais, frizoles, mani, y otras semillas, y legumbres en abundancia, hazen casabe de yuca braba, comen carne y pescado que la ay en abundancia en aquellas prouincias.

1089. quando salen a pelear van en tropas lleuando en el vatallon de sus escuadrones muchos indios cargados con hazes de dardos arrojadizos para leuar a los que an perdido las armas con que salen.—En cada pueblo de estos ay vn atambor y en tocando en vno de ellos a arma en vn instante sabe 100. leguas a la redonda porque con esto se auisan vnos a otros.

1090. Acostumbran quemar los cuerpos muertos, y las cenizas dan a beber al mas valientes, el qual las recibe de su voluntad, y haziendo junta para ello de todos los parientes, amigos, y vezinos, son todos de vna lengua, aunque diferentes prouincias, vnos se llaman *Neguas* otros *Seños* otros *Tamas*; otros *Acanecos*, otros *Atuares*, y otras naciones.

1091. de estas ultimas juntas para auaxo hazia leste, nordeste y sueste ay grandes poblaciones detras de vna cordillera pequena, que sobre las dichas juntas se remata, donde dicen ay grandissima riqueza de oro, y plata y que al pie de ella está un pueblo, o ciudad que tiene mas de tres leguas de poblacion, y todos los mas de los que lo habitan son plateros, que labran muchas joyas, y curiosidades a su usansa de oro, y los circunvezinos rescatan con ellos con sustento, y otras cosas por ellas, y es opinion que ay grandissimas poblaciones de gente de otras naciones muy politicas, y ricas vestidos de ropa de lana, y algodón muy curiosamente labrada, y todos los edificios de sus ciudades y casas son de piedra y con mucho primor, [y la razon da a entender esto por ser el migajon de esta tierra de buen temperamento y disposicion, que es cierto] tienen en aquellas grandes prouincias Rey a quien todos obedecen a la usansa del inga en el Piru, y Motesuma en Nueva España. [y porque de estas tierras tratare quando llegue a escrebir de la ciudad de Moyabamba del Obispado de Trujillo quando trate la entrada que hizo el General Pedro de Ursua. Vaste por aora lo escrito de esta materia.]

## CAPITULO 6

*De la ciudad de San francisco del Quito, y de las cosas particulares que tiene en su distrito.*

1092. [Caminando al Sur, está de Popayan] La ciudad de San francisco del Quito está de Popayan al Sur 80. leguas vn tercio de grado

de la Equinocial al sur, por que la linea pasa por Mira, 5. leguas de la ciudad, donde nacio el Rey Atagualpa, hijo de Guaynacapa; estará 60 leguas del mar del sur; fundola el adelantado don Sebastian de Belalcaçar año de 1534. en medio de la Cordillera en tierra de sabána en las faldas de la Sierra de Pechinche; donde el emperador de aquellos Reynos *Toipa inga* auia labrado vnos famosos alcaçares, y ciudad a imitacion de su Corte [la del Cuzco] que despues su hijo *Guayna Capac* ilustró, y ennoblezio con suntuosos edificios para su hijo Atagualpa, que le dexo con aquel Reyno [ordenado, y mandado quando murio a su hijo Guascar inga Mayorasgo, y heredero legitimo de los Reynos, le dexasse el Reyno de Quito, a su hermano Atagualpa,] y como despues tuvieron guerras los dos hermanos, y en este tiempo entro don francisco piçarro con sus españoles, prendio a Atagualpa, o Atabaliba, en Caxamarca el año de 1531 por diziembre, y despues por las causas que dicen los historiadores el año de 1532 por Março le cortaron la Caueça.

1093. La ciudad es de temple frio [templado] de cielo claro, y sereno, y llueue como en españa desde Otubre hasta Março; es muy populosa tendra vezinos Españoles mas de 3,000. con mestizos, que son hijos de Españoles, y de indias, sin entrantes y salientes por ser tierra de mucha contratacion, y Camino Real y paso forçoso de todos los que van de Tierra firme, y Nueuo Reyno al Piru, ay en ella mucha gente de siruicio de indios, negros, y mulatos, y en el distrito de las 5. leguas [de la ciudad] tiene mas de 40 pueblos de indios [muy grandes, y poblados y muy] auastesidos de mais, trigo, maní, frisoles, y otras semillas con muchas frutas de la tierra, y de españa, que se dan en abundancia.

1094. Ay en esta ciudad audiencia con presidente y oidores, para las cosas de justicia porque las de Gouierno pertenecen al Virrey del Piru, y desde esta ciudad [y su jurisdiccion] comienza el Reyno del Piru, ay en ella Obispo con muy buena iglesia Cathedral, con sus preuendados, que la asisten, y siruen con mucha clerecia, tiene siete iglesias parrochiales que son San Sebastian San Marcos Santa Barbara San Blas, y San Roque y Santa Prisca [otros cuios nombres no me acuerdo, que] todas tienen Sacramento, y se administra a sus parroquianos Españoles y indios—tiene dos conuentos de Santo Domingo muy buenos vno en la ciudad, y otro muy religioso, que llaman de recoletos a la salida della para Lima, dos de San francisco vno que es el principal en medio de la ciudad, y otro de recoletos, en vn arrabal en lo alto de la ciudad, que se dice San Antonio que puede ser bueno y bien acabado en todo el mundo, dos de S. Augustin vno de la obseruancia muy bueno, Caueça de prouincia y otro de recoletos, que a poco tiempo,



que se fundó, Conuento de Nuestra Señora de la Merced, todos estos Conuentos tienen estudios, Ay casa de la compañía y vn Colegio, que es seminario, con colegiales de vecas donde se leen artes y otras Ciencias, ay monasterio de la Concepcion con 200. religiosas; y otro de Santa Clara y Santa Catalina de seña, y otro que se dice Santa Marta de las recogidas, con otras iglesias y hermitas de deuocion, hospitales, donde se curan los enfermos. y tiene esta ciudad Corregidor, que prouee su Magestad para su Gouierno, Cauildo de regidores, y demas ministros, que ilustran la grandeza de esta ciudad, cerca de la qual a la vanda del norte está el campo, o valle de Añaquito, donde dio la batalla Gonçalo piçarro al Virrey Blasco Nuñez Vela, y le vencio lunes por la tarde a 18 de enero año de 1546. en la qual murio el virrey, y muchos en el seruicio de su Magestad.

**1095.** La ciudad es muy abundante, auastesida, regalada, y varata, tanto que valen en ella 8 panes de a libra vn Real 20 gueuos, vn Real vna gallina vn Real vn carnero 4. vn xamon 3. y todos lo demas a este modo, [y muy abastesida, y llena la plaça de todo Ay muchas frutas de España, como son peras,] tiene muchas frutas de regalo como son mançanas, durasnos, higos, melocotones, y otras, con tanta abundancia y tan varata que por vn Real dan vn canasto de mançanas, o durasnos, que peza largamente mas de media arroba; frutas de la tierra, platanos, paltas, o aguacates, piñas, pepinos muy diferentes, y mejores que los muestros, y granadillas de los Quixos y mucha ortaliza muy buena y varata, y todo el año ay Rosas, Clauelles Clauellinas, y los demas flores de españa [como en todas las mas partes de las indias de ordinario.]

**1096.** Cogese en todo el distrito mucho mais, y trigo, vale muy varato, frigoles garuanços, maní, y otras semillas, ay grandes crias de ganado mayor menor, y de serda, desde aqui comienza a auer los carneros de la tierra del Piru, que no se hallan en otras partes del mundo, son como vnos camellos pequeños del tamaño de vn venado, La lana como carnero merino de españa, el pescueso largo, y sin cuernos, ay los de muchos colores, como los nuestros, por los campos, como en todas las indias muchos venados, grandes crias de yeguas, y mulas, cabras de que hazen en esta ciudad grande cantidad de cordouanes [que es muy gran trato y lo] sacan para la ciudad de los Reyes, y otras partes, valen en ella, y en lo mas de su distrito vn par de sapatos de cordoban de tres suelas muy buenos, tres o 4 Reales.

## CAPITVLO 7

*En que prosigue la descripcion del Obispado de Quito.*

**1097.** Ay en el distrito de esta ciudad, y Obispado muchas minas de plata, y oro que se labran, ay de asogue, y otros metales; muchos ingenios de açucar, y en todo el distrito obrages, donde se labra grande cantidad de paños, y cordellates; algunos son de las comunidades de los pueblos de indios con que pagan sus tributos a sus encomenderos; ay en este distrito algunos volcanes que arrojan siempre humo, y fuego, El de Pechinche cerca de la ciudad, el de Tunguragua que es alto, y empinado, arroja fuego, y con estar deuajo de la Equinocial siempre esta cubierto de nieue, y assi esta como otras muchas sierras, que de ordinario la tienen y en particular *Chimborazo* que está neuado blanqueando, y se descubre mucho por su altura.

**1098.** La jurisdiccion de la audiencia de Quito confina por el Norte con la de Panama en el puerto de buena Ventura, en frente de la ciudad de Cali, por la costa del mar tierra inhabitable de mucha montaña, arboleda, y Rios, que siempre casi está por alli llouiendo, ay por aquel parage algunas naciones gentiles, las que viuen como saluages, aunque tienen sus poblados, y algunos viuen sobre los arboles donde tienen hechas sus casas para quando vienen los rrios de auenida no los aniegue.

**1099.** Con la del Nuevo Reyno confina por el Nordeste por el corregimiento de Rondanillo del Gouierno de Popayan, y por Timaná, por el sur con la audiencia de Lima en el Rio de Calua prouincias de los Caluas, y paltas cerca del pueblo de Ayabaca, que es del audiencia de Lima, del Obispado de Trujillo, y del Corregimiento de Paita.

**1100.** desde el puerto de la Buena Ventura que es en el Golfo de Panamá, por la costa hasta el puerto de Paita, primero de los llanos del Piru, que está 12. leguas de Piura, de donde toma nombre todo el Reyno del Piru, ay obra de 300 leguas y desde Paita a Popayan hasta donde llega la jurisdiccion de la audiencia cerca de Timaná, y de Rondanillo, ay mas de 300 leguas, todo casi Norte Sur, y de ancho, Oeste, Leste, muy poco por parte 20 leguas, y por donde mas 60. por el oriente ay grandes prouincias y regiones que reducir a la fe de Gentiles muy pobladas y ricas; comprehende en si el audiencia dos Obispados, Quito y el de Popayan; tiene tres Gouiernos y 4 Corregimientos proueididos por su Magestad y 9. corregimientos proueididos por el Virrey y Gouernador de Popayan, [y fuera del Gouierno de Popayan vn Corregidor que prouee el dicho Gouernador en Rondanillo. en el distrito del Obispado de Quito dos Gouiernos y quatro corregimientos proueididos



por el consejo, que son el Gouierno de los *Quixos*, el Gouierno de *Yaguasongo*. y los Corregimientos de *Quito*, *Cuenca*, *Loxa*, *Guayaquil*, y otros cinco Corregimientos que prouee el Virrey que son *Otabalo*, la *Tacunga* prouee el Gouiernador de popayan quatro Corregimientos que son en Popayan 400 pesos Pasto 500 Almaguer 300 Roldanillo 100] *Riobamba*, *Chimbo*, y los Yumbos de tierra caliente obra de 6. leguas de Quito, al poniente, que administra, y Gouierna el Corregidor de Quito, [como con brebedad y a mayor claridad que pudiere van escritos y relatados.]

1101. Ay en la ciudad de Quito oficiales de la Real hazienda, y caxa Real este Obispado es suffraganeo del arcobispado de Lima; el cielo de la ciudad es sano, alegre, y favorable a la vida humana, Los dias y las Noches son iguales con igual temperamento, porque no tiene ibierno que aflijan sus frios, ni Verano que enfaden sus Calores, ni los extremos de mudanças, que se conocen en otras partes, y en particular en las nuestras de la Europa.

1102. tiene el Obispado de largo Norte sur, Camino Real del Piru, desde la ciudad de Pasto que es lo ultimo del obispado al Norte 45 leguas de Quito hasta las prouincias de los Caluas y paltas, que es lo ultimo del obispado al sur, y del Corregimiento de Loxa, por donde confina con el de Truxillo, y con el audiencia de Lima mas, de 150 leguas y por el mismo rumbo mas al oriente 170 a Nieua Santiago de las Montas y Valladolid; y desde Quito al poniente a puerto Viejo 7. leguas del puerto de Manta, en el Mar del sur mas de 120 leguas y en el distrito del Obispado mas de 20 ciudades y villas pobladas de Españoles y muchas y grandes prouincias de indios, todas estas prouincias an ido en aumento despues que se descubrieron y conquistaron [al contrario de todas las demas prouincias de las indias.]

1103. La ciudad de San Joan de Pasto está de Quito al Norte 44 leguas tendra 400. vezinos Españoles, sin la gente de seruicio de indios negros, y mulatos en lo temporal ay Corregidor puesto por el Gouiernador de Popayan: tiene muy buena iglesia maior, y conuentos de Santo Domingo, San francisco, San Augustin, y Nuestra Señora de la Merced, y vn Monasterio de Monjas muy bueno y otras iglesias y hermitas. y en su distrito muchas poblaciones.

1104. Y veinte leguas de Quito en la prouincia de Carangue, está fundada la villa de San Miguel de ibarra fertil, y abundante la tierra de sembrados de mais, trigo, papas, y otras semillas, y ganado Cerca de esta prouincia y villa la de Otaualo opulenta y rica; donde ay puesto vn Corregidor por el Virrey toda esta es de la tierra mejor, y mas poblada de las indias.

1105. Cerca de la ciudad de Quito está al poniente la prouincia de los Yumbos tierra de temple caliente de mucha montaña, ay ingenios de açucar, y en los arboles colmenas con cera, y miel, esta nacion está deuajo del Gouierno del Corregidor de Quito Siembran, y cogen algodón, de que hazen ropa muy curiosa de que visten.

## CAPITVLO 8

*En que prosigue la descripcion del Obispado de Quito y prouincias de los Quixos.*

1106. al Oriente de Quito a 20 leguas en la prouincia de los Quixos está fundada la ciudad de Vaeça; donde asiste el Gouiernador de estas prouincias; que es prouenido por el Consejo, la tierra es caliente, y de mucha montaña, y arboleda, no se da en ella trigo; Cogese mais, y mucho algodón de que hazen ropa, y pauellones muy labrados, que tienen nombre en todo el Reyno del Piru por los muchos que se labran en este Gouierno, y se lleuan por grangeria a todo el Reyno; la tierra es muy aspera, y de pocos indios; danse en ella frutas muy regaladas y entre todas las granadillas, que llaman de los Quixos, que es vna de las mas mejores frutas de las indias—la mata en que se cria es como yedra, la qual se enrreda en vn arbol, y echa sus flores que son misteriosas, por que en cada flor estan figuradas muy al viuo las cinco llagas de Cristo Nuestro Señor de esta se cria vna fruta de la echura de vn guebo mucho mayor como vn limon, y quando esta madura, tiene el color la cascara naranjado quiebrase vn poquito de ella, y se sorbe la medula de adentro que es aguanosa con vnas pepitas muy dulces, y suabe, que no da fastidio aunque se comen muchas, y quando se come da grande fragancia, aunque esta fruta que es de las mas regaladas de las indias la ay en muchas partes; las de esta prouincia y Gouernacion [hacen ventaja en todo y por todo a todas] es la mejor de todas.

1107. Ay en esta prouincia, y Gouierno Canelos que son vnos arboles muy gallardos a modo de laureles, mayores y mas vistosos, la canela la dan en capullos por toda aquella parte donde están ay grande fragancia y suabidad de su olor mas adelante de Vaeça 20 leguas casi al sueste está la ciudad de Archidona del mismo temple con pocos vezinos, la ciudad de Auila al Norte de Archidona 24. leguas la de San Pedro de Alcalá fundada en la prouincia de los Cofanes; tierra caliente, y de montaña 30 leguas de Vaeça, de la misma Gouernacion, por la qual ay grandes Rios, Corre Norte sur mas de 100 leguas hasta la ciudad de Seuilla del Oro, en la prouincia de Macas, que quando trate de Riobamba pasare a ella. tierra muy montuosa, junto assi tiene grandes



prouincias de gentiles por el oriente; Crian en toda esta tierra mucha miel las auejas, por los arboles. [ay otras muchas cosas notables, que poder escrebir que dexo, por pasar al corregimiento de la Tacunga.]

**1108.** La villa de la Tacunga está de Quito 12. leguas Camino Real del Piru su temple es frio, muy abundante regalada y varata, es lugar grande de indios, y están en el avezindados muchos españoles; tiene iglesia maior, conuentos de San francisco El primero muy bueno: de Santo Domingo, y de San Augustin, ay en este lugar Corregidor puesto por el Virrey del Piru que lo es de este lugar y prouincia de Mulahalo, Pansaleo, Aloasi, y de la prouincia de los Sichos, que tiene al poniente, toda tierra fria, y de mucha abundancia, y regalo; en el distrito ay grandissimas crias de ganado mayor, y la mas cantidad es de carneros merinos, por cuiu causa ay por esta tierra muchos obrages de paños, y el principal de ellos es el que tiene la comunidad de los indios de esta villa, que todos los dias haze vn paño entero, con que pagan los indios sus tributos.

## CAPITVLO 9

[*En que prosigue la descripcion de la materia precedente*]

**1109.** Tiene este lugar otra grandeza. que no se yo que lugar lo tenga en el mundo, todas las casas del están hechas de piedras pomes, de las muchas que a echado su vezino el volcan de Tunguragua que con estar deuajo de la torrida Zona arrojando de si fuego; está siempre cubierto de nieue, y al pie tiene muy buenos vaños de agua caliente, donde se van a vañar muchos enfermos, y cobran salud. Casi toda la jurisdiccion de la Tacunga y Sichos dotrinan frayles franciscos.

**1110.** A 5. leguas de la Tacunga está el pueblo de Hambato, que está 9 leguas de Riobamba, donde pone vn teniente el corregidor, que prouee el virrey del Piru; este lugar es de temple de primauera, muy abundante, varato, y regalado, donde ay muchas frutas de la tierra y de españa, higos, durasnos mansanas, y las demas en abundancia. ay mucha frutilla de Chile, que son las fresas, [que se dan aca]; aunque son mucho mayores y mejores, que madronos, Cerca de este pueblo está el de Pelileo, y Patate, donde ay vna puente hecha de crisnejas para pasar el Rio, que es algo rapido y caudaloso, donde ay ingenios de açúcar y otros muchos pueblos, como son San Andres, y el de Chambo, y otros muchos de la prouincia de los Puruaes, que es muy fria, y poblada de indios y grandissimas crias de ganados, y en particular de carneros, pues debe de auer en estos distritos mas de 600,000. carneros, cinco leguas de Hambato toda tierra llana están el tanbo de Mucha, que eran aposentos de los ingas de muy valientes edificios, y a 4 leguas está la villa del Villar de don Pardo, o Rio Bamba fundada en

vn valle fertil, y frio 25 leguas al sur de Quito, Camino Real de Lima; donde al principio començaron a poblar a Quito en la prouincia de los *Puruaes*; donde los Reyes ingas tenian grandes aposentos en este citio tuvo el Capitan Belalcacar vna batalla muy reñida con los indios, y los vencio, y aqui se hizo el concierto entre Almagro y Pedro de Aluarado sobre la armada que lleuó, está en este valle fundada vna villa de mas de 400 vezinos Españoles, lugar de mucho trato; tiene iglesia mayor muy buena, y conuentos de Santo Domingo. San francisco San Augustin, y nuestra Señora de la Merced, y vn conuento de Monjas intitulado la Concepcion, y otros hospitales, y iglesias; ay en ella muchos obrages y en todos los mas de los lugares de la comarca, y en particular en Chambo, donde se labran muchos paños, y cordellates, El citio de la villa es llano y la tierra muy abastesida de trigo mais Papas, que son a modo de criadillas de tierra, frutas de españa en abundancia, durasnos, membrillos, mansanas, higos, y otras de la tierra todos los indios de esta tierra son muy dociles, y ingeniosos. En el monasterio de monjas de esta villa está vna imagen pequeña, que se truxo de Macas, que a hecho Dios muchos milagros por ella, y es muy Santa reliquia, y la tienen en mucha veneracion en aquella tierra: está en en vna estampa de Papel.

## CAPITVLO 10

*De la ciudad de Seuilla del Oro en la prouincia de Macas.*

**1111.** 30 leguas de esta villa al sueste está la ciudad de Seuilla del oro en la prouincia de Macas tierra de Montaña, y atrauesando la Cordillera para ir a esta ciudad, está vn paramo llamado Suña (que es como decir vna sierra fria) en el ay dos lagunas muy grandes, cuios Rios que salen de ellos el vno corre al Oeste, pasando por cerca de Riobamba, y le llaman el Rio de Chambo, y cortando la cordillera buelue su corriente a leste, haziendose muy caudaloso a quien los indios de las primeras prouincias llaman *Coriño*, y los de las segundas le llaman *Parosa*, y 180 leguas de su nacimiento se junta con el gran Rio de orellana, donde de ambas partes ay algunas prouincias aunque con poca gente.

**1112.** el otro Rio corre Rumbo derecho a leste, y pasa por junto a la ciudad de seuilla del oro y se llama *Opàno*, de esta dicha ciudad buelue su corriente al sur, y pasa por la prouincia de los Jibaros; la tierra mas rica de oro, que ay en todas las indias, ellos son muy caribes, y Guerreros, y despoblaron la ciudad de Logroño de los Caualleros, matando los Españoles, y quemando las iglesias, todo causado del



mal Gouierno, descuido y agrauios, que hizieron los superiores a algunos vezinos de la dicha ciudad.

1113. esta prouincia está entre el Rio de Cuenca, y el de seuilla, en termino de 25. leguas de ancho y otras tantas de largo, y a la falda de la Cordillera general a la vanda de leste en cuios terminos de la dicha prouincia nace vn Ramo de cordillera pequeña, que corre a leste, hasta que se remata en las juntas del Rio de orellana y deste Rio de Pano, que entra en el *Puncu* que en nuestro language quiere decir puerta, y el de Santiago, siñendo esta cordillera este Rio por la vanda del sur, y el de Coriño por la vanda del Norte, terna de atrauesia esta cordillera del dicho Rio al de Santiago 50. leguas sobre cuias Riberas está la prouincia de los *Maynas*, y otras naciones y 150 leguas mas auajo del dicho *Puncu*, se le juntan otros Rios, y antes del mas de 120. leguas entra el Rio de los Chachapoyas, llamado mas adentro de los Motilones, junto a este parage, es donde están todas aquellas naciones ricas, y muy pobladas, donde ay tres leguas de poblazon, y muchos indios plateros, y de otros officios, toda gente politica, curiosa, y de razon, todos estos Rios hazen el gran Rio Maraño, de que escrebire lo cierto en su lugar.

1114. De Riobamba se van 7. leguas al poniente al pueblo de Chimbo, caueça de aquella prouincia, donde viuen mas de 100 vezinos Españoles, con vna iglesia parroquial, y vn conuento de San francisco es Camino Real del desembarcadero del Rio, que va a Guayaquil; En este lugar ay corregidor proueido por el Virrey, los mas de los Españoles que viuen en el son harrieros para el tragin del vino que suben de Guayaquil, y demas mercaderias de españa para Quito, y para toda su tierra, ay muy grandes recuas de mulas, las dos jornadas primeras del desembarcadero, es del mas mal camino, que ay en el mundo, porque como es montaña y llueue siempre vienen las mulas atollando por el lodo, y por camellones, que les topa en la varriga que parece imposible, que lo puedan andar; y assi en este camino muere mucho ganado.

#### CAPITVLO II

*En que prosigue el distrito del Obispado de Quito.*

1115. El pueblo de Chimbo es de temple fresco, de mucha gente en todos los pueblos de su prouincia se coge mucho trigo, mais, y otras semillas, y ay grandes crias de ganado mayor, y menor de cuia lana, se hazen en este lugar paños, y cordellates, ay crias de ganado de serda, cogensen muchas papas, que es muy gran socorro, y sustento para indios, y españoles, ay tambien quinua que es vna yerba parecida a los cenizos de españa, la semilla es menudita, como mostaza; pero su color blanco,

de ella se hazen buenos guizados, como panetelas, y masamorras de mucho regalo, y sustento.

1116. Los indios de esta tierra traen el cauello, como cerquillo a modo de los italianos, visten sus camisetas de lana con abertura por detras y por delante; al trage Turquesco, sin mangas, son de muchas maneras, ellos están de ordinario en Cloquillas hilando lana con sus ruecas. que me causó admiracion, quando los vide toda esta prouincia es fria, como la de los Puruaes de Riobamba, y assi casi entre estas dos prouincias al sur está la prouincia de *Pallatanga* de temple caliente, donde ay ingenios de açucar y se hazen muy buenas conseruas, cerca de Chimbo a leste está el Volcan de Chimborazo, que siempre esta cubierto de nieue. y esto que esta escrito le vasta al Obispado de Quito por jurisdiccion, y es muy grande.

1117. De Chimbo se va al desembarcadero, donde ay casas y vodegas, que tienen los vezinos de Guayaquil donde guardan el vino, y las demas mercaderias hasta que llegan las requas de Chimbo, y de toda aquella tierra para subirlas a Quito, y a las demas partes para donde van. es el parage del desembarcadero tierra caliente, de mucha montaña, y arboleda; ay hasta Chincho 15. leg. las dos jornadas de temple caliente y de malissimo Camino y despoblado, de Chimbo a Riobamba 7. leguas, de Riobamba a Quito 25 que por todas son 47 leguas, y 30 por el Rio auajo vienen a ser 77. leguas de Guayaquil a Quito; naueganse estas mercadurias en vnos barcos medianos, que son de Cubierta, que llaman Vitiquines, el Rio es muy caudaloso, y de lindissima agua, y muy saludable, porque demas de ser muy delgada, viene de muchos minerales de oro, y pasa por donde se cria la mejor sarsaparrilla, que ay en el mundo, y assi alli en aquella tierra andando en pie, se curan con mucha facilidad de las bubas con solo beber el agua: Corre el Rio por tierra llana muy manso, y por sus riberas ay muchos arboles muy frondosos de muy linda vista, y en ellos mil diferencias de hermosas y vistosas aues con mil diferencias de colores, muchas de ellas cantando, donde ay conotes, Ruiseñores sinsontes, que causan muy suabe, y sonora armonia que al oido, y vista parece vn pedaço de paraíso terrenal, adorna mas la hermosura de su vista entrar en el otros Rios muy apacibles, y por las riberas tienen los vezinos de Guayaquil muchas arboledas, o chacras, de arboles de cacao cargados de masorcas de cacao, y otras frutas muy buenas, naranjas en abundancia, y limas, estos arboles del cacao no se crien con la delicadeza y enfado que los de la Nueva España, y Honduras, despues que los an sembrado an enriquecido a muchos y engrosado los diesmos, y rentas; ay tambien muchas estancias de ganado mayor y de serda a las riberas de este Caudaloso Rio, y quanto es



alegre a la vista que parece vn paraíso ameno; tanto es penoso al tacto, porque demas de gran calor que ay en sumo grado por estar obra de vn grado de la Equinocial, y ser la tierra vaxa, llena de arboleda, y montaña; por cuiu causa no da lugar a los vientos, que la vañen; ay infinidad de mosquitos de muchas diferencias, que de ordinario están atormentando a los que pasan, de día gegenes y rodadores que son muy penosos, y se pegan a las carnes, y dan picada que abrasan, y otros mucho mas pequeños, que a penas se diuisan, y las picaduras enconan, ay otros casi azules, que de día obligan a los que van embarcados a que vayan metidos deuajo de los toldos, y no gozen de la hermosa vista de las riberas, y montañas del caudaloso río, que con el remanso, que corren sus Cristalinas aguas causan agradable y sonoro Ruido, y mientras estos duermen de noche, se leuantan otros y les hazen vela, que son los sansudos, haziendo vn enfadoso, y penoso ruido, y buscando, si ay alguna parte del toldo para poder picar al que va dentro, lleganse a estos trauajos, el cuidado que se a de llevar por el Río, por estar cubierto de fieros caimanes, que muchos de ellos están encarnizados, por auerse comido algunas personas, caualllos, y vacas, que los ay en tanta cantidad en este caudaloso Río, que a las riberas del e uisto manadas tendidos al sol, y en parte mas de 500 juntos, que de lexos parecen grandissimas vigas, o maderos, por tener el color pardo, casi de madero podrido, Crianse muchos en todos estos Rios y este es el que mas tiene fuera del Río grande de la Magdalena, Salense las hembras fuera del agua a la orilla, cauan en el arena, donde hazen vn hoyo y alli ponen 30, ó 40 gueuos mayores, que de Ansares, o Anades, del mismo color, y los cubren con el arena, y a los 15 días están empollados, salen de los Gueuos de vn xeme, corren al agua, y muchos de ellos con el cascarron arrastrando, y como entran en el agua, y los grandes están hechos a comer y tragar pescados, se los tragan, y comen, y con suceder esto están los Rios cubiertos de ellos, que parecen vigas que andan sobre el agua, de solos los que escapan de la voca de los padres, y de los demas, por ser tan vestiales, que aun no tienen instinto para ver, y conocer, que son sus hijos, que a no ordenarlo assi el cielo no se pudiera viuir en estas partes, o se comieran vnos a otros. Este Río de Guayaquil se le juntan cerca de la ciudad el de Daule, y el de Vola todos muy grandes, y con las mismas calidades con que cerca de la ciudad se haze vn muy caudaloso Río muy agradable a la vista, En cuias riberas ay algunos pueblos de indios como son *Pimocha*, y *daule*, de donde toma nombre el otro caudaloso Río, que pasa por el en cuias hermosas riberas está poblado en vn alto llano, lleno de frutales platanos, aguacates y otros generos de siruelas diferentes de las de la Nueva España en sabor y color con

dos guesos naranjos y otros frutales, y por estos caudalosos rrios ay mucha cantidad de pescados.

## CAPITVLO 12

*De la ciudad de Santiago de Guayaquil, y su distrito.*

**1118.** La ciudad de Santiago de Guayaquil dista de San Francisco del Quito 77. leguas fundóla el adelantado Sebastian de Belalcaçar a la ribera de su grande y hermoso río dos grados de la Equinocial 12. leguas de la mar, y de la isla Puná, aunque por junto a la ciudad parece El Río mar, por auerse juntado otros se ensancha mucho, auindose despoblado por la rebelion de los indios que mataron muchos Españoles— La pobló de nueuo el Capitan Francisco de Orellana año de 1537; la ciudad está poblada a la lengua del agua en vn pedaço de llano, y sube por vn cerro algo leuantado y en la cumbre de la loma está la iglesia maior, y vaxa la poblacion por la otra vanda del serro casi al oriente hasta la lengua del agua de la otra parte, donde están los astilleros y se labran los navios, que son de los mejores, que se fabrican en el mundo, por ser las maderas muy fuertes, y buenas; [donde se fabrican muy buenos nauios y los de armada de su Magestad para la Guarda de aquel mar, y Reyno] Ay en esta ciudad corregidor prouenido por el Consejo con titulo de Maestre de campo, y es el puerto principal de todo el Reyno de Quito de mucha contratacion, assi con la tierra de adentro, de donde traen muchas harinas, xamones, quesos, y otras cosas, no solo para la ciudad, sino para embarcar para Lima, y toda la tierra del Piru, como son paños, cordellates, cordouanes, y otras cosas, tambien se lleuan de la dicha ciudad muchas tablas y madera para las fabricas de Lima, y otras partes de los llanos de aquel Reyno, por no auerlas alla a proposito, lleuan tambien mucha xarcia, que se labra, y beneficia en la dicha ciudad, y en los pueblos de su jurisdiccion, que se haze de Cabuya, Cantidad de cacao que se coge en las haciendas, que tienen los vezinos de la ciudad, por las riberas de los rrios, que lo sacan para el Piru, Nueva España, y tierra firme; vienen a este puerto muchos nauios cargados de Lima, y de los valles de Ica, y pisco, con mucha cantidad de votijas de vino para el gasto del Reyno de Quito, de suerte que este puerto se comunica con todo el Reyno del Piru, con tierra firme, y Nueva España, y de el sale el nauio del oro del Reyno de Quito.

**1119.** ay en este puerto, y ciudad oficiales de la Real hacienda, y caxa Real, tiene conuentos de Santo Domingo, San Francisco y San Augustin y hospital con otras iglesias, y hermitas: la ciudad tendra hasta 400. vezinos españoles. Su temple es caliente, y humedo, la tierra sana respeto de los ayres, y saludables aguas que tiene; es de



mucha montaña, y arboleda, ay abundancia de frutas de la tierra regaladas, tiene a 12 leguas la isla de la Puná tan celebrada, y famosa en aquel Reyno, donde los indios de ella viuiendo con opulencia se defendieron de los Reyes *Incas*, donde se coge mucha cantidad de sarsaparrilla de la mejor, y mas preciada, que se cria en las indias, tiene la isla mucho algodón, y otras cosas de estima, y los casiques y señores de la isla an sido muy poderosos y liberales.

**1120.** en la tierra firme de la otra Vanda del Rio de Guayaquil, cerca de la mar está el pueblo de Tumbes, que fue el principio de la grandeza y riqueza que descubrieron los españoles, donde tenian los Reyes *Incas* alcaçares Reales, y templo del Sol, mucha riqueza de plata, y oro para consagrar al sol, Junto con vna casa de doncellas nobles dedicadas a el por la ceguedad del demonio, las grandesas que auia en este lugar las cuentan largamente el *inca* Garcilazo, y otros historiadores, aora está vn pueblo pequeño de indios que los dotrinan y enseñan religiosos Mercenarios, es de temple caliente y llouiendo mucho en Guayaquil no llueue en este lugar desde aqui comiençan los llanos, y no llueue por espacio de 600 leguas hasta Coquimbo, en el Reyno de Chile, [como mas en particular lo aduertire en su lugar] Criase en este lugar cañafistola muy buena, que se lleua a todo el Reyno, y se dan otras cosas de estima de lo que fue este lugar en tiempo de los Reyes *Incas* en su gentilidad solo, ay señales, y ruinas, que lo demuestran.

[CAPITULO 13. De la ciudad de Puerto Viejo]

**1121.** De Guayaquil se van mas de 30. leguas por vnas llanadas, o florestas llenas de arboledas, a la ciudad de Puerto Viejo, a lesnordeste de Guayaquil, que fundó el Capitan francisco Pacheco por orden del Adelantado D. Diego de Almagro año de 1535. a 12. de Março que está casi deuajo de la Linea, pues por pasao, que es de su distrito, y el primer puerto del Piru pasa, desde puerto Viejo a Quito que tiene al oriente, por el camino que se anda ay 120 leguas por el ayre no ay cinquenta sino que no se puede andar por derecho por los muchos Rios, y montañas iendo de tierra firme, es la primera ciudad del Piru su temple es caliente; tendra 60 vezinos Españoles, vna iglesia parroquial, y conuento de Nuestra Señora de la Merced; Cogese mucho mais, frutas de la tierra, tiene a 7. leguas el puerto de Manta, donde de ordinario vienen a reconocer los Nauios, que vienen de tierra firme, y toman algun refresco de gallinas, pan, fruta, y otras cosas, tiene en el distrito otros muchos pueblos como son el de *Picuâsá*, y *Xipixapa*, donde se saca mucha cabuya, y se labra cantidad de xarcia para los nauios de aquel mar, Charapótón, y otros muchos pueblos, pone en esta ciudad el corregidor de Guayaquil vn teniente que la gouierna, en su costa ay muchos hostiales de perlas, aunque se pescan muy pocas,

por falta de gente, y ser la mar en aquel parage frigidissima con ser deuajo de la Linea; tiene junto assi la prouincia de las barbacoes, y esmeraldas de indios gentiles ricas, de grandes montañas y arboledas, y junto a ellas la prouincia de los Mulatos gentiles, que son de vn nauio que se perdio en aquel parage de negros, de donde a resultado esta nacion, son muy dispuestos y todos traen moquillos de oro en las narizes, y patenas en los pechos, y orejeras, porque assi los vi y las esmeraldas es cierto que ay minas muy rica de ellas en esta prouincia y que son mas finas que las de Muso, no se pacifican estas prouincias porque los que pudieran hazerlo, no quieren gastar sus haziendas, auenturandolas, y los pobres que lo desean no pueden, esto se auia de encomendar a la audiencia de Quito, lo hiziesse pacificar, ofreciendo algunas honrras, y que se le haria merced a quien lo pacificasse, que cierto importaria mucho, ayudandole.

**1122.** en la punta de Santa Elena del distrito de este corregimiento ay vn manantial de alquitran que en parte estuviera que fuera de mucha importancia, en este parage [ay tradicion que] habitaron gigantes de disformes cuerpos, que por justos juicios de Dios, se consumieron, como tocan las historias, que an escrito de las indias, de que parte vinieron ay duda, en la Nueva España en la puebla de los Angeles se hallaron guesos de disforme grandeza, quando se hizieron los cimientos de la iglesia maior, que en si denotaban eran de hombres muy grandes, y en otras partes se an hallado, cerca del estrecho de Magallanes la tierra adentro de la Costa de los *Cezares* ay hombres disformes, que dicen los *Patagones*, andan como saluages, vestidos de pieles de venados podria ser, saliessen de aqui los que fueron, y habitaron la punta de Santa Elena.

**1123.** y por concluir con el distrito del corregidor de Guayaquil pondre por vltimo que sirua de postre vn caso notable y digno de consideracion En el pueblo de daule, que está a la orilla de su Rio, donde andan tantos caymanes, como es la tierra caliente, ay alli vna india que es la Casica y Señora del pueblo, dicha doña Maria, persona de mucha razon y cortesia, entró vn dia a vañarse al Rio, y como ay tantos caimanes, y muchos de ellos encarnizados, y golosos, venia vno cerca de ella, sin que lo viese, porque estaba descuidada, las indias que lo vieron venir, la dieron voces, que huiese de la vestia fiera, que se venia para ella, y como la sobresaltaron, salio huyendo a tierra, y luego que se vio fuera del agua, se halló tan auergonçada, que con vn palo de poco mas de vna tercio de largo, se voluio al agua como corrida de auer huido en presencia de su gente, y se fue rostro, a rostro para la espantosa vestia, que como la vio se vino derecho a ella alçando la caueça del agua, y abriendo la voca, y ella le metio en ella la mano



con el palo alargando el brazo, y atrauesoselo en la voca que no la pudo serrar [y como estos fieros animales no tienen lengua, con la fatiga del palo, començole a entrar agua en la varruga] se ahogo, y voluio la varruga para arriba, y la india muy airoso con la vitoria, que auia alcansado de la fiera vestia marina y con el animo que acometio el hecho, se salio fuera del agua, mandando a los suios sacassen fuera al que le auia causado tal sobresalto; hecho digno de poner en historia para exemplo, y memoria, aunque muy temerario—

1124. En esta tierra ay toros muy fieros, y brabos criados por aquellas seluas, y espesuras sin ver gente, y con ser tan feroses son mas diestros los indios, negros, y mulatos vaqueros, que con la mayor facilidad cogen al toro mas brabo, que ay, que el modo no lo se, y lo derriban en el suelo, y con vn cuchillo, v otro instrumento le horadan las ventanas de las narizes, que se comuniquen, y por ellas le pasan vn latigo o cordel pequeño, y de esta suerte lo lleuan tras de si al toro mas brabo como si fuera vn cordero.

## CAPITVLO 13

*En que prosigue la materia precedente.*

1125. Ay en esta jurisdiccion [como es montaña] muchas maderas preciosas y cañas brabas grandes como vigas en cada cañuto cabe vna arroba de agua; ay culebras muy grandes, tigres fieros, lagartos feroces [y muy traidores, que se a visto ir a beber a vn rio, y estando bebiendo, o en vna laguna, echarle el cayman la presa del hosico, y tener batalla, muy sangrienta entre los dos y matarse vno a otro] Y como esta tierra es caliente, y de mucha arboleda al medio dia quando los torros huien del sol, y de la mosca, tienen ya su querencia en la sombra de ciertos arboles, donde se suelen arrimar, para pasar la siesta, y estos feroses tigres se suben en el arbol deuaxo de cuiá sombra se ponen los toros, y quando están mas quietos, y sosegados; se arrojan en sima del toro, que como le abre con las vnas, con el dolor que siente, da grandes bramidos, y se rrebuelca en la tierra, para desechar la carga de si; y apenas se a buuelto, quando el tigre le tiene abierta la varruga, y muerto, con esta astucia y traicion los matan muy de ordinario, ay tambien muchos leones pardos, y pequeños, estos no son tan feroces, huien de la gente, y de vn perro, que les ladre, Ay otras muchas especies de animales por estas grandes montañas: conejos como los de españa, diferencias de aues, y en particular el gallinazo, o sopilote, que lo ay en todas las indias; es aue muy fea, negra del tamaño de vn gallo, la cauega pelada; estas aues son la salud, de las indias, las quales limpian la tierra de quantas cosas muertas ay, y se las comen, y quando no tienen que comer a la vista se remontan por la region del ayre muy altos, deue de ser a ver y descubrir

cauallos o vacas o perros, v otros animales muertos, y estas aues que tambien se llaman Auras, o tienen grande vista, v olfato, porque apenas ay vn cuerpo muerto quando estan con el para comerselo, no hazen daño en cosa ninguna, porque solo viuen de esto y en algunas partes de las indias por ser tan prouechosas para limpiar toda vascosidad ay pena porque no las maten, No se sabe donde crian, Ay otra cosa misteriosa que quando yo la vi me quede marauillado, y aunque me lo auian contado no daba credito a ello y es que tienen estas aues vn Rey, y cauega entre ellas que es otra aue del tamaño de ellas, blanca, a quien obedecen, y respetan, y si ay animal muerto para comer con ser estas aues tan tragonas, no llegaron a comer hasta que aya llegado el gallinazo blanco su Rey el qual come lo primero los ojos del animal, los otros no se menean hasta que el les haze señal, y quando se leuanta le hazen todos compañía que no me atreuiera a escrebir esto aunque me lo auian dicho sino lo viera por mis ojos.

1126. Ay otro genero de la hechura de esta aue, mucho mayor que bueitre que tiene la cauesa sin pluma casi a modo de pabo es muy feo, dicese Condor, y muchos de ellos tienen crestas arriba y auajo como gallos ay los negros, pardos negros y blancos estos son muy grandes y fieros Los gueuos que ponen son casi tan grandes como de abestrues tiene de encuentros de alas cerca de quatro varas, las plumas muy gruesas de las alas como el dedo, y cada pluma de mas de vna vara de largo, son muy feroses y carniceros, que tambien pasan y buscan su vida como las Auras sustentandose de animales muertos y suelense remontar a vna vista por la region del aire donde están mucho espacio de tiempo detenidos sustentandose volando debe de ser para descubrir desde alla donde ay animales muertos que comer, quando están comiendo en algun cuerpo muerto que ay gallinasos junto a ellos comiendo, parecen pollitos que están junto a su madre, y quando están hartos sucede andar tras de ellos a palos como a mi me sucedio vna ves en vn despoblado, porque no pueden volar hasta que hallan vna peña, o vn alto de donde tomar buelo y quando no tienen que comer en el campo donde ay vacas paridas como los terneros están echados al sol hasta que sus madres les dan de mamar se llegan dos de estos Condores, y el vno se pone delante del ternero y el otro detras, y este le da vna picada muy rezia, y con el dolor como el ternero va a valar el que está delante le aze de la lengua para que no vale y llame la madre y assi lo matan y se lo comen y es esto muy ordinario, y assi ay muchas vacas que no se apartan de sus hijos y viuen con muy gran vigilancia, por el conocimiento que tienen y recelo de estas aues fieras, y vaste de esto por tratar del corregimiento de Cuenca.



## CAPITULO 14

*De la ciudad de Cuenca y sus prouincias y Rios de su distrito.*

**1127.** La ciudad de Cuenca la mandó fundar el Marquez de Cañete siendo Virrey del Piru a Jil Ramires de Aualos entre la prouincia de *Paute* y los Cañares. Cerca de la prouincia de los Cañares 55. leguas de Quito Camino Real de Lima, año de 1557. esta citiada la ciudad en vn valle de tierra llana de mas de 10. leguas entre dos Rios que pasan por cerca de la ciudad, y todas aquellas sierras que muchas de ellas son de los Cañares tienen riquissimas minas de pla (sic) y otro asoque, y otros metales. La ciudad tiene mas de 500 vezinos españoles su temple es de primauera de buen cielo y suelo y la tierra muy alegre, apasible, abundante regada (sic) y varata tanto como la ciudad de Quito por el mucho ganado que tiene en su comarca donde se coge mucho trigo, y mais, y se hazen harinas que por el puerto de vola lleuan a la ciudad de Guayaquil quesos muy buenos y xamones que se hazen en el distrito, y se lleuan a las minas de San Antonio de Çaruma que están a 22. leguas del corregimiento de Loxa; ay en esta ciudad corregidor proueido por su Magestad que la Gouierna con todas sus prouincias, que son la de *Paute* los Cañares Jiron, y Alausi que es la ultima al norte que confina con el corregimiento de Riobamba, ay en el distrito edificios muy suntuosos como el de Tomebamba y otros del tiempo de los Reyes incas. La ciudad tiene muy buena iglesia maior, y conuentos de Santo Domingo, San francisco, San Augustin la Merced y vn monasterio de monjas de la Concepcion todos muy buenos y religiosos, ay hospital para los enfermos, y otras iglesias y hermitas de deuocion y mas de 50 clerigos hijos de vezinos de la ciudad que por tener tantos le llaman Cuenca de los Clerigos, esta ciudad por las necessidades que ella y sus prouincias comarcas padecen estando sin visitar, ni confirmar a muchos dias que pide le den Obispo, por quanto está en en el comedio de lo ultimo del Obispado de Quito, y que le den de jurisdiccion los corregimientos de Guayaquil, Loxa, el suyo, y el de Yaguasongo con que se podran mas bien confirmar y visitar, y cessaran otros daños que ay, y les quedara a ambas iglesias rentas vastantes respecto de ser tan varata y abundante.

**1128.** Corre leste oeste por la vanda del Norte de la ciudad vn rio pequeño de cristalinas aguas en cuias riberas ay muchos molinos de pan y guertas de frutales assi de la tierra como de España, peras duras nos mansanas membrillos y otras, en el distrito ay muchos cañauerales de caña dulce de que hazen açúcar y miel de cañas para el regalo de la ciudad, conseruas que se lleuan a Guayaquil—La tierra es muy fertil de trigo mais y otras semillas ganados yeguas mulas en ella vale vn

cauallo muy bueno que puede seruir a vn coche, y para vna silla doce reales algo mas, o menos: beneficianse y se hazen en esta ciudad muy buenas baquetas son las mejores que se hazen en todo el Reyno la ciudad está en dos grados, y medio de la Equinocial al sur y por la parte del oriente a 12. leguas esta la prouincia de los Jibaros, que el Gouernador Joan de Salinas conquistó quando la de Yaguasongo y pobló en ella la ciudad de Logroño de los Caualleros, que por mal gouierno le dieron asalto estos indios Jibaros matando todos los Españoles, y quemando las iglesias, y por espacio de mas de 30 años que sucedio esto an hecho estos barbaros grandes daños en la tierra de este corregimiento de Cuenca En pueblos de su jurisdiction que se an lleuado como son los Cuýes. y el año de 621 se lleuaron el pueblo de *Jondor* y an hecho otros muchos daños en la tierra, y lo mismo an hecho en la prouincia de Mácas por donde tambien confinan, por ser los de esta nacion muy belicosos, y auer salido con quantas cosas an intentado con que an quedado muy soberbios, con grande auilantes por no auerseles hecho ningun castigo, son estos Caribes de horribles, y barbaras costumbres—

**1129.** La prouincia que abitan es de las mas ricas de oro que ay en todo lo descubierto tanto que los indios sacaban para los Reyes incas toda la riqueza que tenian de oro, de las vertientes de las minas de Santa Barbara, estuvo esta tierra pacifica y poblada dos años, y en ella se cobraron los quintos que pertenecian a su. Magestad despues aca por lo referido no ay cosa segura por estos barbaros y assi importara mucho que el Real consejo encargasse la pacificacion y reducion de estos indios al corregidor de Cuenca que por estar tan cerca, y ser la tierra varata y de muchos vastimentos, y por el bien riqueza y quietud que se seguira a la tierra con qualquiera honrra que se le haga los reducira con facilidad. Ay en este distrito muchas minas de plata, azogue, hierro, asufre, y otros metales, y vna legua de la ciudad esta vna hermita de deuocion y junto a ella vnos baños muy buenos de agua caliente y muy saludables para los enfermos que van a ellas.

[CAPITULO 15. De la ciudad de loxa, y sus prouincias.]

**1130.** La ciudad de Loxa está de cuenca al sur. 33 leguas y 88. de Quito en 3. grados y medio de la Equinocial en el Camino Real de Quito a Lima y todo el Reyno del Piru, fundola el Capitan Antonio de Mercadillo por orden de Gonçalo Piçarro año de 1546. en vn famoso, y fertil valle entre dos Rios de muy buenas aguas, y que ambos lleuan oro el temple es de primauera, y se coge en ella dos veces al año trigo, y aun todas las veces que lo sembraren por el buen temperamento que tiene mais, papas y muchas frutas assi de la tierra como de españa



[aunque la de Cuenca es más abundante de todo y mas varata] Ay en esta ciudad Corregidor proueido por el Consejo y oficiales de la Real hazienda y caxa Real tiene [la ciudad] iglesia mayor muy buena y conuentos de Santo Domingo, San francisco y San Augustin, y vn monasterio de religio (sic) de la concepcion, y otras iglesias y hermitas de deuocion.

**1131.** tiene la ciudad mas de 300 vezinos españoles, sin la gente de seruicio, indios, negros, y mulatos; 5. leguas al sur de la ciudad, pasa el Rio del Catamayu por vn famoso, y grande valle poblado de estancias de ganado mayor, y menor, y crias de mulas, Cogese en su comarca cantidad de trigo, mais con otras semillas, y legumbres, frutas de españa, y de la tierra en abundancia; adelante del Catamayu. están las prouincias de los paltas, y Caluas, y pueblo de Garruchamba, que son las ultimas al sur del distrito, y corregimiento de Loxa; por donde confinan con la prouincia de Ayavaca del distrito del Obispado de Trujillo, que son del Corregimiento de Piura, y por el Rio de Calua, que dista de Quito 100 leguas terminan jurisdicciones las audiencias de Lima, y de San francisco de Quito que dista de Lima 330 leguas.

[CAPITVLO 17. de la Villa, y minas de San Antonio de Saruma.]

**1132.** La villa de San Antonio de Saruma dista de la ciudad de Loxa al oesnoroeste 13. leguas, es asiento de minas de oro riquissimas, todas de veta, donde ay 36. ingenios para moler el metal, y su beneficio, sacase grande cantidad, el qual es sobre plata de 16. quilates, y medio, y de 17. toda la tierra está lastrada de vetas riquissimas de oro desde la cuesta de tomagatos, por mas de 4 leguas en contorno segun me informe de mineros del mismo asiento el año de 614 que estuve en el, que ay que labrar para siempre, an sacado de estas minas grande riqueza, y en particular Joan de Montedoca, y Alonso de Montedoca su hijo, que con liberalidad an hecho grandes limosnas a pobres pasajeros, y hizieron la iglesia de aquella villa y sustentado el conuento de San francisco.

**1133.** El lugar está fundado por vna ladera arriba de vn serro, que todo esta lastrado de oro, y lo mas del minado de socabones buscando las vetas, por la parte del sur corre vn Rio pequeño, que lleva mucho oro, el qual es vno, y dos quilates mas subido, que el de las minas, a el van muchos indios a labar, y sacan de ordinario labando en sus vateguelas cada semana 40, y 50 pezos, y mas. La villa es de 200 vezinos españoles, los 50 de ellos mineros, acuden a el muchos tratantes con mercaderias, y vinos a la cudicia de la riqueza a sacar, y rescatar el oro, que lo recogen de los indios a 9. Rs el pezo de oro, y quando mucho a dies en que tienen grandes ganancias, sacandolo fuera. Los pulperos, que son los taberneros andan sobornando, y engañando los indios, para

cogerles las pelotillas de oro que tienen, en que ay grandes engaños, y usurpan a su Magestad sus Reales quintos, porque no ay quien no quiera hurtar en este genero.

**1134.** La villa, y todo aquel citio, es de temple caliente, sin arboleda, toda tierra doblada de serros, y quebradas, es muy abastesida de todo genero de mantenimientos, y mercaderias; porque a la cudicia del oro, traen de Cuenca harinas, jamones, quesos, y otras cosas, y de otras partes, porque todos ocurren; donde ay este metal tan buscado, y perseguido de todo el genero humano.

**1135.** Pone en este asiento de minas el corregidor de Loxa vn alcalde maior para que administre justicia, y reparta los indios que vienen de mita para las minas de la prouincia de los Cañares, y de otras partes, dando a cada minero los que le tocan por cedulas que tienen para ello, o conforme les cabe en el repartimientos, estas minas están en 3. grados, y medio de la Equinocial al sur; la hechura de los ingenios son como los de plata, saluo que en el moler, son diferentes, porque en estos ay vna caxa, donde echan el metal por la qual pasa vn arroyo de agua de suerte que el metal está en agua y alli lo muelen con masos de azero, y tiene vna red pequena, y espesa por donde va saliendo el varro, y lama, y el metal como mas pezado se queda, y hecho vn caño en ladrillado, por donde corre el agua, lama, y algun oro a vn pilon, que el oro como pezado se va a lo hondo del y el agua, y lama sale fuera, y se va con la corriente; despues que se a molido la tarea de quintales, que cada ingenio tiene, vazian el agua del pilon, y juntan, y encorporan con azogue el metal, y despues de junto, y encorporado lo exprimen fuertemente y sacan el azogue, y que a quedado con fuego, este beneficio se haze en estas minas a este precioso metal, tiene en el contorno algunas estancias, y crias de ganado. mayor, y de serda, distan del puerto de Payta 60. leguas.

#### CAPITVLO 18

*En que prosigue la descripcion de la audiencia de Quito y de la ciudad de Samora, y prouincias de Yaguasongo.*

**1136.** La ciudad de Samora es del Corregimiento de Loxa, de donde dista 20. leguas al oriente de la otra vanda de la Cordillera, que diuide las aguas, vnas para el mar del sur al poniente, que son las que passan por Loxa, y otros para el mar del norte atrauesando mas de 1,000. leguas de tierras de diferentes naciones fundó la ciudad de Samora el Capitan Mercadillo el año de 1549. La qual está en la misma altura y paralelo al oriente que Loxa; el temple de esta ciudad es caliente y algo enfermo, pero muy rico de oro volado, pues se an hallado pe-



daños de oro virgen de a 12 libras, y muchas pepitas de a libra, de a quatro y de a mas; y siendo esta prouincia, y su comarca tan rica de este metal, es pobre, y menesterosa de gente para este ministerio.

**1137.** tiene la ciudad pocos vezinos españoles con iglesia parroquial, y vn conuento de San francisco es tierra de montaña, donde lo mas del año llueue, dase mais, y otras semillas, raices, y frutas, y los higos tan celebrados en todo aquel Reyno de Samora, todos los Rios, y arroyos de su distrito lleuan mucho oro de subida ley, tiene salinas muy buenos de que se haze sal con que se prouee toda la tierra, y ay otras cosas peregrinas que es imposible referirlas.

**1138.** La prouincia, y gouernacion de Yaguasongo, que conquistó el Gouernador Joan de (!) está 20. leguas de Samora pasada la Cordillera, y 40 de la ciudad de Loxa a lesueste, toda es tierra caliente de mucho oro volado de pepita, que en todas partes se halla porque esta lastrada de este metal.

**1139.** en estas prouincias, y Gouernacion están fundadas la ciudad de Valladolid con pocos vezinos españoles dista de Loxa 40 leguas, está en 6. grados al sur, y la ciudad de Cumbinamá 16 leguas de Valladolid al oriente, y cinquenta leguas de Cumbinamá mas al oriente la ciudad de Santiago de las Montañas, por donde confina con el distrito de la ciudad de Jaen de Bracamoros; de suerte que viene a estar distante la ciudad de Santiago de las Montañas de Quito 194 leguas, de caminos muy asperos, y trauajosos, lo mas de ellos despoblados, por cuiu causa los de esta tierra assi españoles, como indios, nunca an visto Obispo, y por el consiguiente, ni gozado del Santo Sacramento de la confirmacion.

**1140.** Caso lastimoso que por esta causa carescan del bien, y consuelo espiritual todo lo qual se puede remediar, con que en la ciudad de Cuenca, o Loxa se pusiese otro obispo, y desde alli que está en la mitad del camino, podra con mas facilidad visitar y consolar sus subditos, y aquellas prouincias iran en aumento, porque los indios vezinos a ellas se iran reduciendo al conocimiento de Nuestra Santa fe.

**1141.** Ay en esta comarca de Santiago de las Montañas muchas diferencias de oro y todo de subida ley, de mas de 23. quilates, riquisimas minas de piedra, o veta; como en Saruma las piedras pasadas de oro; ay lo de pepita virgen sin necessidad de beneficio, y en poluo, que es el que se laba, y saca en los Rios, y arroyos, que todos los de esta prouincia lo tienen en abundancia, que si uiera gente que lo sacara, fuera de las prouincias mas prosperas, y ricas del mundo, Cogese mais, y otras frutas, y raices tabaco muy bueno.

**1142.** tiene el distrito de esta Gouernacion pacificas nouentas leguas hazia el Oriente, y confinas grandes, y ricas prouincias de Gentiles, que reducir a la fe, aunque de mucho trauajos, y difficiles por ser de asperissimas montañas, y caudalosos Rios, todo lo qual es del distrito de la audiencia de Quito, que por la parte del sur confina con la audiencia de los Reyes, o Lima.

## CAPITULO 17. (sic)

*De los Corregimientos y dotrinas que ay en el distrito del Obispado de Quito.*

**1143.** Ay en el distrito del Obispado de Quito dies Corregimientos, y vn Gouierno, prouee su Magestad por consulta del Supremo Consejo de las indias los de quito, Guayaquil, Loxa, y Saruma, Cuenca, el Gouierno de los Quixos; y los quatro siguientes el virrey del Piru que son Riobamba, Chimbo, La Tacunga, Otaualo, y mas prouee el de Yaguarsongo; y el de la ciudad de Pasto prouee el gouernador de Popayan. y en ellos ciento y setenta dotrinas. Las ciento de clerigos, y las setenta de frayles. en la forma siguiente.

**1144.** En el corregimiento de la ciudad de Quito, y sus cinco leguas veinte dotrineros. Clerigos en la iglesia maior, Santa Barbara, Santa Prisca, San Blas, San Marcos, San Sebastian, San Roque, en los pueblos de Machangara, Machangarilla, Chillogallo, Conocoto, Sangolqui, Cumbaya, Tumbaco, Quembo y Piso, Yaroqui, Quinchi, Guayabamba, Sambisa, y en los Yumbos religioso del orden de nuestra Señora de la Merced.

**1145.** En el Corregimiento de Guayaquil, y puerto Viejo siete dotrineros Clerigos, y tres religiosos de nuestra Señora de la Merced en el distrito de Puerto viejo y en la Punâ.

En el Corregimiento de Loxa cinco dotrineros clerigos, y quatro religiosos de orden de Santo Domingo.

En el Corregimiento de Cuenca onze dotrineros Clerigos, y tres religiosos de Santo Domingo, y San francisco.

En la Gouernacion de los Quixos cinco dotrineros clerigos, y tres religiosos de nuestra Señora de la Merced.

En el Corregimiento de la villa del villar de don Pardo llamada Riobamba treze dotrineros clerigos, y otros nueue, o dies religiosos de San francisco en los pueblos de Chambo, San Andres, y otros de la prouincia de los Puruaes, y quatro del orden de Santo Domingo en los Pueblos de Pelileo Quero, Petate y otros.

En el Gouierno de Yaguarsongo onze Clerigos, y algunos religiosos.

**1146.** En el corregimiento de la Tacunga tres dotrineros Clerigos, tres religiosos del orden de Santo Domingo en los pueblos de Pansaleo,



y su comarca, y siete de San Francisco en los pueblos de la Tacunga, Mulahalo, y en los de la provincia de los Sichos.

En el Corregimiento de Otaualo cinco clérigos, y tres religiosos del orden de San Francisco.

En el Corregimiento de Chimbo seis Clérigos, y otros quatro, o cinco religiosos de San Francisco y Santo Domingo.

En el Corregimiento de Pasto, Mocoa, y Mascaras catorze clérigos, y quatro religiosos del orden de nuestra Señora de la Merced que es lo que contiene este Obispado. aunque no se han podido declarar todos los pueblos.

## LIBRO CUARTO

## Del distrito de la audiencia de Lima

[En que se hace descripción de todas las provincias de su jurisdicción, Las minas de plata, obrages de paños, y cordellates, viñas con los demás frutos de la tierra, y España que producen Los trages, y costumbres de los indios, Las fundaciones de ciudades, y villas, Los corregimientos, y demás officios, así los que provee su Magestad por consulta del Supremo Consejo, como los que provee el Virrey. La descripción del Rio Marañón hasta el mar del Norte con la entrada que hizo el Gobernador Pedro de Vrsua; Las prelacias y dignidades, y demás cosas dignas de ser notadas, y escritas. Y particular la descendencias de los Ingas, quando comenzó su imperio, y el tiempo que Reynaron.]

## CAPITULO PRIMERO

[En que se hace descripción] de los officios y rentas que da [en el distrito, que gobierna] el Virrey del Piru y de los Caminos Reales.

**1147.** En los Capítulos pasados tengo referido, como desde Quito, o fin de la jurisdicción de su Obispado, Comiença el Reyno de Piru, que es lo que comprehendia el imperio de los ingas, y lo que al presente gobierna el virrey del Piru, que comprehende distrito de tres audiencias, que son Lima, Quito, y Charcas, y en algo en la del Reyno de Chile, sin tratar de la de Panamá por no hazer al proposito, aunque es de su Gobierno, en que tiene mas de 1,000 leguas de distrito, desde dos Grados de la vanda del Norte hasta 43. de la del sur, donde esta fundada la ciudad de Castro en las Islas del Archipiélago de Chiloé, todo Norte Sur, y Oeste Leste desde la ciudad de San Marcos de Arica mas de 550. leguas hasta la ciudad de la trinidad, y puerto de buenos ayres en el Rio de la plata, que es lo que en Gobierno tiene el Virrey a su Cargo, en que provee 60 (68?) Corregimientos, y vn Gobierno, que es el de Guanacaelica; doce Contadores, y tesoreros, y otros siete officios, de mucha importancia que van puestos en el index de officios, veinte, y cinco administraciones de Comunidades de indios, y mas de ochenta officios de protectores de los indios, y administradores de obrages: sin los que provee de mar, y Guerra, y en interin de los que mueren, todos de grandes salarios, y aprouechamientos; demás de lo



qual encomienda en aquellos estendidos, y dilatados Reynos, que tiene a su Cargo gran suma de pezos de renta en los benemeritos de las encomiendas que vacan que despues de hecha la merced an de venir por la confirmacion de las mercedes, a su Magestad y supremo consejo; y es tanta la grozedad que solo en el distrito de la audiencia de las Charcas, Lima, y parte de la de Quito: en tiempo del virrey don francisco de Toledo, se dieron de renta en seiscientas, y catorze encomiendas, y repartimientos vn millon, y trezientos, y ochenta, y quatro mill. docientos, y veinte, y ocho pezos ensayados, aunque en esto ha auido grandes reuajas por no auer punto fijo en ello, y porque se an muerto muchos indios, y ido a menos.

[CAPITULO 2. En que se haze descripcion de los Caminos Reales de los Ingas que ay en el Reyno del Piru.]

1148. En esta gran parte del nuevo mundo corren dos cordilleras igualmente desde la prouincia de Santa Marta hasta el estrecho de Magallanes mas de 1,500. leguas, por entre estas cordilleras pasa el Camino Real que llaman de los ingas desde Pasto hasta Chile, que son mas de 1,000 leguas, tiene mas de 20 pies de ancho de calzada, y aderesados los pasos al parecer imposible, y por todo el Camino de tres, a tres leguas aposentos Reales, donde se aposentaban los Reyes Ingas, y al rededor otros muchos para criados, y recamara, y para trojas, y graneros, para Guardar el mais, papas, y demas sustento de su gente assi en tiempos de paz, como de Guerra; estos aposentos estaban labrados de muy buena Canteria, puestas, y encaxadas las piedras, o peñas vnas sobre otras con tan gallardo, y sutil artificio, que no se les conocio pusiessen alguna mescla en medio, ni otra cosa para que pegassen.

1149. Los mas de estos aposentos Reales siruen al presente de tambos a los pasajeros que son como ventas, o mesones en que se albergan otros muchos que no siruen denotan sus Ruinas, la grandeza y magestad que tenian en aquellos tiempos; demas de lo qual para que se considere el buen Gouierno que tenian para tener de todas partes brebes auisos de lo que se hazia o sucedia en qualquiera parte del Reyno auia por todo el en los Caminos Reales casillas a trechos vna legua vna de otra, donde de ordinario auia vno, y dos indios, que era como posta, o correo, que en aquel Reyno llaman Chasque, que cada pueblo comarcano tenia obligacion a tenerlos alli por el que Gouernaba aquella prouincia, y quando el inga auia menester despachar a toda diligencia, corria el indio aquella legua a todo Correr, y antes de llegar al otro Chasque para que con toda diligencia se aprestasse, tocaba su cornetilla, o caracol, y daba al otro que ya estaba preuenido el mensage, o recaudo, y corria con el de la misma suerte; de modo que auia tan buen orden en esto, y ponian tan buena diligencia, que si era necessario

corrian 470. leguas, o mas que ay desde Quito al Cusco en menos de ocho dias, y assi tenian los Reyes ingas los auisos de todo el Reyno aunque tan dilatado, y grande en brebe tiempo, con que ponian remedio en lo que lo pedia.

1150. El otro Camino Real iba por los llanos a lo largo de la costa a vista de la mar, el qual tenia de ancho mas de 24 pies, y era como vna calle muy derecha, hecha entre dos paredes de tapias, hechas fuertes y curiosamente labradas, que al presente mucha parte de ellas permanecen, y están en pie, y yo las e uisto en todos los mas de los llanos de aquel Reyno.

1151. Corre este Camino desde Tumbes, pasando por donde esta la ciudad de San Miguel de Piura, y por todos los valles de aquel Reyno, hasta el de Chile, donde se van a juntar este de los llanos, y el de sierra, auiendo en todos los valles de los llanos Casas, y aposentos Reales curiosamente labrados, que mucha parte de ellos permanece en pie y muestran sus Ruinas quan grandes, y soberuios edificios fueron, que todo con el tiempo se ha acabado; las paredes de este Camino Real de los llanos la auia por los valles por donde Corren los Rios a la mar, y grandes trechos apartados, y en los arenales inhabitables, donde no podian alcanzar con los edificios tenian hecho, y señalado el Camino con piedras, y palos hincados en los arenales, que como no llueue en aquella tierra, tambien se van, y permanecen rastros de ello en muchas partes.

1152. Ay en aquel Reyno tres cosas tan diferentes, y todas juntas que pareciera imposible a los que no lo uieren visto, y no es de espantar pues al Glorioso Dotor San Augustin, y a otros Santos, y doctores les parecio, que deuajo de la torrida sona era inhabitable, y se halla lo contrario, pues es vna de las tierras mas habitadas, y fertiles del mundo: Los llanos tienen de 6. a 8. leguas, y a partes mas de ancho, a la costa de la mar, que corren desde Tumbes que aun no está en dos Grados de la Equinocial hasta Coquimbo que está en 32. grados al sur; La sierra tendra 20 leguas de ancho, y en partes mas con muchas cuestras, quebradas, y algunos valles, esto es frio; Los Andes tienen de dies a doce leguas de ancho con mucha montaña y arboleda, La tierra calidissima, y humeda en la qual se criian muchas diferencias de animales de todas suertes, aues, culebras ponçonosas, y otras Sauandijas, Crianse en ellos muchas frutas regaladas y la preciosa, y estimada Coca.

1153. Estas tres diferencias de tierras estan en espacio de 50. leguas leste oeste, y corren Norte Sur igualmente por espacio de mas de 500 leguas, Los llanos, son tierra caliente, y seca y nunca llueue en ellos; la sierra que esta en medio es tierra fria, y llueue a sus tiempos, y tiene de ordinario mucha nieue, y en los andes está llouiendo siempre,



y es calidissima; de modo, que la sierra que esta en medio de las dos, tiene sus tiempos en que llueue, y las dos colaterales el vno es calido y seco, y el otro es calidissimo y humedo, prouidencia diuina que estando esta tierra deuaxo de vn mismo cielo aya tanta diuersidad, que da bien que considerar a los ingenios humanos, y por mucho que dispunten no alcanzan a rastrear el blanco de la verdad.

## CAPITULO 2

*De la ciudad de Truxillo y sus prouincias y cosas particulares de su obispado [que es sufraganeo de Lima].*

**1154.** Caminando de Quito al sur está a 230. leguas la ciudad de Truxillo, que fundó D. Diego de Almagro, y don Diego de Mora por orden y con poder de don francisco Piçarro en su valle (que es fertil) vn quarto de legua de la antigua poblacion de Chimocapac en 8. grados de la Equinocial al sur 2. leguas de la mar el año de 1533. La ciudad era de las mas nobles de aquel Reyno, [su temple caliente y lo es de presente], tiene mas de 400 vezinos españoles muchos de ellos encomenderos, de los principales es don Joan de Auendaño Gamboa, a quien por sus grandes seruicios en Flandes Napoles, y [despues] en la reuelion de Granada contra los Moros asistiendo cerca de la persona del Señor don Joan de Austria, y en vna de las ocasiones en que se hallo que de vna herida manco del braço derecho, pasó a Gouernar. a Arequipa y despues las prouincias de los Parinacochos Conchucos, y otros officios de que dio buena cuenta fue general del Mar del Sur y con quien de Virrey don Luis de Velasco comunicaba todos los negocios de importancia, y despues le dio la encomienda de las prouincias de Guamachuco y Otusco, que goza en Trujillo, y la Magestad del Rey Don Phelipe 2. le hizo merced del patronasgo de nuestra Señora de Irruibalcaya de la villa de Re ———, este patronasgo a dexado el dicho don Joan a Don Martin de Auendaño su sobrino como afocoso heredero, suio por no tener hijos sin mucha gente de seruicio indios, negros, y mulatos, es caueça de Obispado el qual se sacó del arçobispado de Lima [que tiene al sur 200. leguas] y del de Quito, entre los quales está; tiene muy buena iglesia Cathedral, y conuentos de Santo Domingo, San francisco San Agustin y la Merced y vn muy buen conuento de monjas de Santa Clara con otras iglesias, y hermitas de deuocion, y es tan grande la jurisdiccion que tiene que se puede [y debe] poner otro Obispo en los Chachapoyas para la buena administracion:

**1155.** La ciudad esta fundada en los llanos donde no llueue en vn valle fertil y ameno, donde se coge mucho mais y trigo de Regadio,

frígoles, pallares, maní, garuanços y otras semillas y legumbres assi de la tierra como de españa, tiene algunos oliuares, aunque pocos, donde se coge muy buena azeituna y haze algun azeite ay viñas, frutas de la tierra como son platanos, paltas, pepinos, guayabas, piñas, y otras, de españa durasnos, peras, mansanas camuesas melocotones higos, y otras, y muchos ingenios de açucar. [y en particular en el valle de Chicama que esta 5 leguas de la ciudad al Norte, es muy gran valle y fertilissimo, donde se coge mucho mais, trigo, y las demas semillas, y ay muchos chabucanos, cañauerales de caña dulce con grandes ingenios donde se haze cantidad de açucar; ay muy buenas] Ay crias de ganado maior menor y de mulas, y por todo el valle de Chicama muchas guacas que son los suntuosos entierros que tenian los indios donde se enterraban, y juntamente toda la riqueza de plata y oro que tenian, y las demas cosas preciosas [que tenian] assi de ropas de vestir curiosas como de lo demas necessario de su seruicio [y comida y de su vino] para caminar para la otra vida de su perdicion, ay tambien en este valle algunas viñas y en su rio se crían muy buen pescado, y camarones grandes que los ay en todos los rrios, de este Reyno.

**1156.** Este Obispado se diuidió sacó de los referidos de Lima y Quito por ser muy grande, y rica su jurisdiccion, en tiempo del Marquez de Montesclaros siendo Virrey del Piru, el primer obispo fue el Doctor Don Geronimo de Carcamo y iendo embarcado en la mar del sur a vista de su Obispado, murio en la mar, Don fray francisco de Cabrera Obispo de puerto rico le sucedio, fue el primero que tomó possession, Gouernó desde el ano de 1615 hasta el de 619 que murio al presente es Obispo el Doctor Carlos Marcelo.

**1157.** y estando yo en la ciudad de los Reies el año de 619 jueves primero de quaresma vn dia despues de ceniza como a las onze de la mañana vino tan grande temblor, que asolo casi toda la ciudad echando todas las casas por tierra y los templos que eran muy buenos y toda la fabrica muy bien edificada, donde murieron mas de 400 personas, plaga, y castigo que embio Dios aquella ciudad por justos juicios suios, pasada la fuerça del temblor que causo lo referido en Truxillo, dentro de vn quarto de ora llegó a Lima, aunque ya sin fuerça, que yo lo vi, porque dentro de cinco dias llegó Correo [de Trujillo] a Lima con la nueva del temblor y desgracia, y a la ora que auia sucedido para que se embiasse algun socorro a la ciudad por auer quedado los que escaparon viuos de la suerte referida

**1158.** La Guaca del Sol que estaba en este valle, era en tiempo de la Gentilidad de los indios vno de los mayores santuarios, que auia en aquel Reyno adonde de muchas partes del venian los indios en Romeria y a cumplir sus votos y promessas, y a mochar [lo que era en reconoci-



miento de las Mercedes recibidas], y ofrecer sus dones [mochando], y assi en este valle de Truxillo, y en el de la poblacion de Chimocapac, donde ay suntuosas Guacas se an hallado grandes Tesoros, y los ay al presente [muy grandes] por descubrir, y entre los ricos que se an hallado y descubierto, a auido Guaca, de donde se a sacado tanto tesoro, que solos los quintos del an pertenecido mas de 80,000 pezos a su Magestad.

**1159.** Las Guacas son los entierros, donde los Gentiles se enterraban con toda su riqueza de plata y oro, y cosas preciosas que tenian como se usaba en tiempo de Daud, y Salomon, Las Guacas, y entierros son como vnos Castillos, hechos de adobes que son ladrillos por cozer, y con grandes almenas, cada Guaca tiene mucha obra, ay cantidad de ellas en esta poblacion que fue del Rey Chimocapoc. Cerca de la mar, y en el valle de Trujillo, y en todos los valles del Piru, como no llueue, se están en vn mismo ser, donde ay al rededor de las Guacas por entre las almenas y murallas innumerables calaueras de aquellos gentiles, que parece que a poco tiempo que se pusieron en ellas, y es tan grande la maquina de obra que tiene cada Guaca, que aunque de cierto se sabe que ay muchas riquezas y tesoro en ellas, se an perdido muchos buscandolas, si no se sabe de cierto la voca de la entrada, o puerta de la Guaca.

## CAPITVLO 3

*De los Corregimientos y dotrinas que ay en el distrito del Obispado de trujillo.*

**1160.** Ay en el distrito del Obispado de Trujillo doce corregimientos, y en ellos ciento, y nueue dotrinas, o Curatos, Los quarenta, y quatro de clerigos, y los cinquenta y cinco de religiosos, como iran declarados. En la ciudad, y corregimiento de Trujillo quatro curas Clerigos; Los tres de españoles, y vno de Yanaconas.

En el Corregimiento de Chiclaio 22. curas, dos clerigos vno en Reque y otro en Callanca, y 20 religiosos en esta forma, quatro del orden de Nuestra Señora de la Merced En Guañape, Mochi, Payxan, y otro en el ingenio de Licapa: de San francisco quatro en Chiclayo, Eiten (¿Eten?), Guanchaco, Mansiche, del orde San Augustin siete en Zimbal, San Pedro de lloco, Xetepeque, Cherrepe, Mocupe, Guadalupe, Chepen, del orden de Santo Domingo cinco en el ingenio de Chicama, En el de Forcalla, Chocope, La Madalena de Ao. Santiago de Chicama.

**1161.** En el Corregimiento de la villa de Saña ay treze dotrinas, Las doce de Clerigos, dos en la villa de Saña de españoles, y otro para Yanaconas, quatro Clerigos en el pueblo de Lambayeque, y los demas en el trapiche de Zaa, Yllimo, ferrinafe, Tucume, Mochomi, todas de clerigos y en el pueblo de San Miguel vn religioso de San francisco.

En el Corregimiento de Caxamarca, 24 dotrinas, vn clerigo en Caxamarca para los Españoles, otro en Condebamba, 13. religiosos de San francisco en San Marcos, Jesus, Zelendin, La Assencion, Caxamarca, Contamaza, Cascas, Cusmango, La Trinidad, Chota, San Pablo, San Miguel, Ñiepos: y siete de religiosos de San Augustin en Guamachuco, Otusco, Obrage de carabamba, Vsquel, Chusgon, Caxabamba, Obrage de Cincicapa, y de la merced tres en la probincia de Guambos, en Llama, Quetacoto, y otro en Zocota.

En el Corregimiento de las ciudades de Chachapoyas, y Moyobamba dos curas de españoles en cada vna el suio.

**1162.** En el Corregimiento de Luya, y Chillaos 9 dotrineros, Los siete Clerigos, En Luya, Zacatayamon, y Quistancho, Hondaycoca, Corobamba, Teata, Pomacocha, Andasbamba, y dos de religiosos de Nuestra Señora de Merced. En la Xalca, y en Tomorbamba.

En el Corregimiento de Pacllas, seis dotrineros todos del orden de Nuestra Señora de la Merced. en Zoritor, Chixinos, Vagazan, Taulia, Olleros, Chelequin.

En el Corregimiento de Caxamarquilla seis dotrineros, todos Clerigos, en Leymebamba, Santo Thomas, y San Ilefonso, Caxamarquilla, Condormarca, Buldibuhio, Tayabamba, Collay.

En el Corregimiento de Jaen de Bracamoros ay siete dotrineros clerigos, en la ciudad de Jaen, Loma, y Copallen, Gualipe, Guaratopa, Atonipa, y Tabaconas Cherinos, Los Guambos Tulloca.

En el corregimiento de la ciudad de San Miguel de Piura ay 13. dotrineros, Los onze Clerigos, en Piura, Catacaos, Olmos, Xayanca, Pacora, Motupe, Salas, y Penachi, Guancabamba, Sechura, Payta, y Colan, Ayabaca, y dos frayles de la Merced en Tumbes, y frias. que es lo que contiene en si el dicho Obispado de Trujillo.

## CAPITVLO 4

*En que prosigue la descripcion de Truxillo y su distrito.*

**1163.** tiene la ciudad a vn quarto de legua el pueblo de Mansiche de mucho regalo de frutas y ortalizas, Los pepinos del Piru son los mejores del Reyno, La mata en que se crian es como de pimienta, La oja parecida a la de tomate, los pepinos son de muchas suertes, y colores, chicos grandes, redondos, del tamaño de peros y de la misma hechura, ay los tambien largos, son morados, amarillos, blancos, listados y de otros colores [son] lisos, y la cascara muy delgada de muy buen sabor, jugosos frescos buenos para la orina, y digestion, comense maduros al contrario de los nuestros y solo los ay en los Reynos del Pirú.

**1164.** Cerca de la ciudad ay otros pueblos como es el de la Madalena,



Guañape, el de las Granadas el valle arriba Camino de Otusco; tiene de jurisdiccion por la costa al sur 18. leguas hasta el Rio de Santa, que diuide a este Obispado del Arçobispado de Lima; y la costa y llanos al Norte hasta el puerto de Payta y pueblo de Colán 100 leguas, y en esta distancia famosos valles con grandes poblaciones de indios; por la sierra tiene grandes prouincias ricas de minas de plata, de crias de ganado, maior, menor, de cerda, y mulas, ay obrages de paños fresadas, y cordellates.

1165. dos leguas de la ciudad está el puerto de mal abrigo, aunque es ruin por ser costa braba, donde llegan a cargar los nauios, Los frutos de la tierra que son harinas, açucares, cantidad de viscocho, y conseruas que se hazen para Lima, y Panamá: y otras partes. La tierra es caliente sana, de buen cielo, y saludables ayres, y aunque no llueue parece vn jardin, o paraíso, por las guertas que tienen todas las casas y alrededor de la ciudad en la quales ay todas las frutas de España y de la tierra, con que es de las mas regaladas de las indias.

1166. La villa de Saña o Miraflores dista de trujillo al norte 28 leguas y de la mar cinco, está fundada en vn valle fertil y abundante de trigo mais viñas frutas y lo necessario para la vida humana, tiene Iglesia Maior conuentos de Santo Domingo, San francisco, y San Augustin, vn hospital con otras iglesias y hermitas de deuocion—La villa es de grande trato de açucares, cordouanes.

## CAPITVLO 4

*Otras cosas del distrito de Trujillo y sus prouincias.*

1167. [tiene la ciudad a vn quarto de legua el pueblo de Mansiche, de mucho regalo de ortalizas, y frutas en particular de Pepinos del Piru, que los ay de muchas suertes los de este pueblo son los mejores del Piru [por ser de los mejores, y mas regaladas] La mata es de la hechura de un pimiento y la hoja mas menuda y curiosa [que en el color y de la echura] parecida a la de tomate, ay lo de muchas maneras morado, amarillo, y blanco y otros colores, y son muy lisos, el comerlos a de ser maduros porque verdes no son buenos, ay los largos, y redondos y de otras hechuras chicos y grandes, el gusto es muy sabroso quando son de buena sazón, son muy jugozos, frescos, buenos para la orina, y digestion mondase la cascara que es muy blanda y delgada, y todo se come, esta fruta [ni la vi en toda la Nueva España y Honduras ni en las islas,] solo la ay en el Piru.

[cerca de la ciudad están otros pueblos, como son la Madalena el de las granadas El valle arriba, y otros pueblos que escuso de referir.]

1168. [tiene de jurisdiccion por los llanos [donde nunca llueue] 18. leguas por la costa hasta la villa de Santa que es del arcobispado de Lima al sur, y por la costa al Norte 100 hasta el puerto de payta y pueblo de Colán, y en el dis distrito, valles muy buenos y fertiles, y con grandes poblaciones [y de mucho regalo] por la sierra ay grandes prouincias ricas, de minas de plata crias de ganado mayor y menor, y obrages, donde se labran paños y cordellates, y otras cosas, [y en el distrito cinco ciudades de españoles, y vna villa, que en sus lugares iran declaradas] (margen: como se a declarado en el cap. precedente)

1169. ay en el distrito y jurisdiccion de este Obispado onze corregimientos Los cinco proueidos por el consejo, que son *Paita*, y *Paira*, *Truxillo*, *Saña*, y *Jaen de Bracamoros*, y los seis proueidos por el Virrey del Piru, que son *Chicama*, aunque este de ordinario lo Gouierna el corregidor de Truxillo, Caxamarca, que siendo prouision de los Virreyes que daban al que lleuaba la em [baxada, lo proueio su Magestad—Chachapoyas, Caxamarquilla, y Collay, los Chillaos,] tiene la ciudad oficiales de la Real hazienda, y caxa Real hazese cantidad de viscocho, harinas y conseruas que se lleuan a Panamá, y a otras partes, [y el corregidor de Truxillo, gouierna el de Chicama que está de la ciudad su valle 5. leguas donde todo lo demas del aprouechamiento que tiene es en lo referido, aunque tiene la ciudad] su ruin puerto por ser costa braba [que se dice mal abrigo, donde llegan a cargar los nauios.]

[La tierra es de temple caliente sana y de buen cielo y sanos aires, y aunque no llueue parece vn jardin, o paraíso por las guertas que tiene dentro de la ciudad y al rededor, y muchas naranjas limas sidras, y toronjas y otras mil diferencias de arboles y frutas,

## CAPITVLO De la Villa de Saña.

1170. [28. leguas de Truxillo al norte, y 5. de la Mar está fundada la villa de saña por otro nombre miraflores, en vn valle fertil y abundante, [y de mucha agua, y amenidad] donde ay iglesia mayor, conuentos de Santo Domingo, San francisco y San Augustin, vn hospital y otros iglesias y hermitas, La villa es muy [auastesida y regalada y de gran] de trato, de açucares, y cordouanes que se benefician en ella y sacan para lima y otras partes, y hazense conseruas, y en el valle se coge cantidad de vino trigo mais y otras semillas de la tierra y de españa, tiene su puerto de Cherrepe a 5. leguas de la villa no es bueno por ser costa braba pero en el cargan los nauios las mercaderias de la terra tiene Corregidor proueido por el consejo que tambien lo es del valle de Guadalupe donde está vna santissima imagen de Nuestra Señora con este titulo muy venerada y frequentada en estos Reynos,



y a 5. leguas el valle de San Pedro de Lloco, todos muy fertiles y abundantes y al sur de Saña.

**1171.** tiene a 7. leguas al Norte el famoso Valle; donde está el rico y regalado pueblo de Lambayeque, el mayor que ay en todos los llanos del Piru, ay en la iglesia 4 curas para poder dotrinar la gente, y administralles los Santos Sacramentos es lugar muy regalado de frutas y pescado fresco por tener cerca la mar que lo traen al pueblo los indios saltando, ay en este lugar viñas y oliuares, y todo el año se dan muy buenos melones muy grandes, de ordinario dan 6. por vn Real y me certificaron quando estuue en el que no hazian los indios mas de echar las pepitas en el arena y con el frescor se criaban Cogense en todos estos valles grande cantidad de algodón y en particular en este donde se beneficia mucho, y se haze cantidad de mantas y pauilo que vienen los españoles tratantes a sacarlo para otras partes hazese en este lugar, y valle mucha cantidad de xabón, que se saca para Lima, y otras partes; y esteras de junco muy curiosas, y sombreros de palma que de todo hazen mucho dinero, ay en este valle como en el de Saña mucho ganado y en particular de cabras que se sustentan con Guaranga que es la oja y fruta del árbol, assi llamado que los españoles le llaman algarrobos, la fruta es blanca, y de la hechura y casi el sabor de las algarrobas de España Media legua de Lambayeque está otro valle muy fertil, donde está el pueblo de Chiclaio con vn conuento de San Francisco curioso y bien acabado, ay en el corregidor proueido por el Virrey y es del mismo trato y fertilidad que los referidos

**1172.** ay otros muchos valles muy fertiles como son el de Reque, Jayanca, *Motupe* y otros de mucha fertilidad y trato [por lo mucho que producen los valles están a las riberas de los rrios, y es de aduertir que] todo lo qual es de regadio están los pueblos fundados en los valles a las riberas de los rrios cerca de donde ay mucha arboleda por que lo demas son secos arenales y tierra inhabitable por no llouer en ella.

**1173.** El pueblo de los indios Olmos está poblado en medio de vn seco arenal, donde nunca llueue beben de xagueyes, que son pozos, o fuentes de donde sacan el agua, el pueblo es rico porque todos los indios Olmos son harrieros y tienen mulas, y quando llegan las naos de tierra firme a Paita llegan ellos con sus mulas, y fletan a 30 y a 40 pezos y a como pueden hasta Lima que son 180. leguas y tienen tan grande cuidado y son tan diestros y diligentes en el officio, que los que van fletados no tienen cuidado de cosa, y como toda aquella tierra es de arenales comiençan la jornada sobre tarde, y caminan toda la noche hasta que llegan al Xaguei, o parage, o valle donde an de parar y alli están todo el dia descansando y comiendo las mulas hasta que se

haze ora de voluer a caminar, y se camina con mas gusto y descanso con ellos que no con los mosos de mulas de España.

## CAPITULO 5

*De la ciudad de Piura[llo], y su distrito.*

**1174.** La ciudad de S. Miguel de Piura, nombrada primero San Francisco de buena esperanza fue la primera que fundó el Marquez don Francisco Piçarro año de 1531. que fue el que entró en aquel Reyno y en ella fue donde se dedico y consagró a Dios el primer templo en aquel Reyno, por donde Dios la a honrrado que aunque no a ido en tanto aumento como otras de aquellos Reynos se a lleuado las primicias de ellos con que todo el Reyno del Piru a tomado el nombre y denominacion de ella.

**1175.** La ciudad tendra pocos mas de 100 vezinos Españoles sin gente de seruicio tiene iglesia mayor, y vn conuento de Nuestra Señora de la Merced y vn hospital para los enfermos, ay en ella Corregidor proueido por el consejo con oficiales de la Real hacienda, La ciudad se fundó en Tangarará y por ser citio enfermo se despobló, y mudó donde aora está entre dos valles en vn arenal que por si es inhabitable tiene al sur a Trugillo a 90. leguas y Quito al norte a 140. y al mismo rumbo a Loxa y Çaruma a 60. y vna legua de la ciudad está el pueblo de Catacaos de mucho regalo donde se dan muy buenos melones con otras frutas y hortalizas todos los indios de este pueblo son harrieros como los Olmos, [y muy buenos indios] 12. leg de la ciudad al oesnorueste esta el famoso puerto de payta, que está en 5. grados de la Equinocial al sur el puerto es bueno y hondable, donde llegan todos los nauios que vienen de Panamá, Nicaragua, y Nueva España, y los que van del Pirú a tierra firme [es este puerto bueno grande y seguro] Los indios son grandes pescadores, y assi ay en el de ordinario mucho pescado fresco votijas de atun hecho de espadarte que es tan bueno y regalado como el de España y de lisas y otros pescados y muchos tollos con que se prouee la tierra adentro de pescado y es de aduertir que en este puerto no ay agua dulce por que ni ay Rio, ni valle, ni llueue y assi van a Colán que es vn pueblo que está vna legua del puerto al noroeste por donde viene el Rio de Colán, de donde lleuan el agua embarcada en balsas en muchas votijas [para el pueblo de] Payta, donde tambien viuen algunos españoles con los indios, y como el pueblo está en aquel secadal y las casas no son mas que vnas cañas hincadas y quando mucho enbarradas con vn poco de barro por de fuera que llaman vajareques, y por tejado vnas esteras o vn poco de estiercol, a los Españoles que van de España y lleuan en la imaginacion representadas las riquezas de aquel Reyno y



que en su fantasia están las calles empedradas con varras de plata y reales, y van ya deseosos de llegar al piru para verlo, porque con el deseo y cudicia que lleuan todo lo que se les representa en la idea es riqueza en llegando a este puerto como ven la desventura de las casas les causa gran desconsuelo que aumenta ver arenales, y medanos secos de arena hallandose al parecer en todo frustrado su pensamiento, y assi auiendo considerado vn vaquiano discreto que vio a vn amigo suio que llegó de españa a este puerto desconsolado le dixo no se afliga V m. que está en la mejor tierra que Dios tiene criada en el mundo ve V m. esas cañas hincadas, y sus cañutos que al parecer valen nada, pues todas son de oro y plata, vaya V m. y vealos que no le engaño con que le consoló dandole a entender que no se afligiesse por ver aquello que era uso de tierra, y no requeria mas; que la tierra era la mejor y mas rica del mundo, en este puerto se desembarcan todos los que pueden por no ir con la flemma de las naos que van contra el viento a la volina con vna buelta a la mar, y otra a la tierra, y con indios Olmos, o Catacaos se van por los llanos y por sus valles a Lima.

**1176.** En el Rio de Colan ay caymanes, y son los ultimos que ay por que en todos los Rios y valles del Piru con ser tierra caliente no los ay, y entiendo que es la causa que no solo requiere que sea caliente sino humeda como lo es Guayaquil. y todos los rrios deuajo de la Equinocial. y como en el Nuevo Reyno Honduras y mucha parte de nueva españa.

El trage de los indios de los llanos es ya todo españolado, y las indias se visten vn saco grande de algodón negro, y las graues, o casicas les arrastra vna vara de cola como canonigos de seuilla, o Toledo, y quanto mas graue mas cola porque tienen puesta en aquello su autoridad son en general muy sucias: aunque toda buena gente y que abraçado bien las cosas de Nuestra Santa fe.

**1177.** El Corregidor de Piura pone dos tenientes en la sierra vno en Ayavaca, que confina con la prouincia de los Caluas de la jurisdiccion de la audiencia y obispado de Quito, que Gouierna toda esta prouincia y la de frios, otro pone en Guanacabamba, que confina con la prouincia de los Guambos del Corregimiento de Caxamarca.

Ay en los valles de Piura muy buenas crias y manadas de carneros merinos que se sustentan de la Guaranga, o algarroba, y es del mejor carnero mas gordo y regalado que ay en el mundo vale alli vn carnero ocho rreales, ay en la sierra crias de ganado mayor y de mulas y en el distrito de Piura se coge trigo y mais y otras semillas y frutas toda la tierra es de mucho regalo.

**1178.** tiene el obispado de Trujillo por la sierra desde lo ultimo de la prouincia de Guamachuco por donde confina con la pallasca de la prouincia de los Conchucos del arzobispado de Lima al sur hasta

Ayabaca que está al norte por el mismo rumbo mas de 120 leguas en esta sierra 35. leguas de Truxillo a leste está la villa de Caxamarca caueça de todas las prouincias que tiene deuaxo de su jurisdiccion el corregidor que prouee el virrey aunque de presente está proueido por el consejo.

**1179.** A 16. leguas al norte esta la prouincia de los Guambos [que son] dotrinas de religiosos de nuestra Señora de la Merced, donde ay grandes crias de caualllos, las prouincias de Ñepos San Pablo, San francisco de Contumasa, Cascas, Zimbal, Cusmango, de Jesus y otras las dotrinan religiosos franciscos donde tiene su encomienda don Joan de auendaño.

**1180.** La prouincia de Guamachuco 18. leguas de Caxamarca al sur priorato del orden de San Augustin con las dotrinas de Caxabamba Santiago de Chuco el Obrage y otros y en el distrito grandes crias de ganado maior y menor [en abundancia] y [mucho ganado] de la tierra todo es de temple frio con algunas sierras neuadas, pasado vn pedaso de la puna hazia el poniente, comiençan los nacimientos del Rio que va por el valle de Truxillo.

**1181.** luego está prouincia de Otusco muy poblada y rica de ganados mayor y menor y crias de mulas ay en la jurisdiccion algunas minas de Plata, toda la tierra es muy abundante de trigo [y mais y de mucho regalo] y papas.

[CAPITVLO 6 De la Villa de Caxamarca, y su Distrito.]

CAPITVLO 6

*De Caxamarca et cetera.*

**1182.** La villa de Caxamarca la Grande esta [de Truxillo al oriente 36. leguas] en medio de la Cordillera fundada a vn lado del Valle donde está al poniente del dicho Valle que tendra mas de 4 leguas de largo, y por partes mas de dos de ancho, que casi corre leste, Oeste es de temple frio, por estar en la sierra en medio de la Cordillera, es abundante de maiz trigo y papas, aunque sugetos algunas veces los sembrados a yelos corre por el valle vn Rio pequeño, y a vna legua de la villa están los vaños del inga tan celebrados en aquel Reyno, donde estaba el Rey Atabaliba con todos los señores y Casiques de su Corte, quando don francisco piçarro el año de 1531 por diziembre, llegó a Caxamar, y como refieren los historiadores de indias le prendio.

**1183.** Ay en estos vaños muy buenas casas y estanquez hechos por los ingas, devajo de techado con el agua en cañada assi la caliente que es natural como la fria que se le echa para templarla por venir



muy caliente, y sin auer por toda esta tierra volcanes de fuego, esta vn tiro de arcabus vna laguna de agua caliente de estos vaños, y ay noticia [y se dice por muy cierta] que en ella quando vieron los indios lo que sucedio y la cudicia que traian los Españoles por oro, y plata que echaron en ella gran cantidad de riqueza de plata, y oro en vasijas y hoias, y algunos curiosos o por mejor decir cudiciosos an intentado desaguarla al rrio para buscar y sacar aquella riqueza, y no lo an executado por faltarles las fuerças, y pusible; Los vaños son muy saludables, y prouechosos para los enfermos y avn hallandome yo con poca salud el año de 615 me vañe en ellos y fue Dios seruido que cobre salud. yendo a la reducion de los Motilones y tabalosos a predicalles nuestra Santa fe. desde los vaños hasta Caxamarca ay vn camino derecho, como calle, o alameda, de vna legua plantados por su orden muchos alamos, y otros arboles frondosos con muy gran cuenta, porque en el valle por ser frio no ay arboleda, sino todo está razo. La villa de Caxamarca es muy grande, y tendida la poblacion con sus calles muy bien hechas y derechas, y a mi ver es el mayor pueblo de indios, que ay en todo el Reyno del Piru, ay en el vn conuento de San francisco muy bueno y grande, que los doctina, y administra los Santos Sacramentos, y ay en el Corregidor que siempre se proueia por el Virrey, y lo daban a los que lleuaban la embaxada de la ida de otro Virrey que iba a suceder al que estaba de presente lo a dado su Magestad y el consejo.

[CAPITVLO 7. En que Prosigue la Descripcion de Caxamarca.]

1184. Ay en el muchos Obrages, donde se labran paños y cordellates, que son de los encomenderos, [y los indios lo trauajan todo] Viuen en esta villa mas de 100 españoles, ay muchas tiendas de mercaderes, y tratantes, por ser el lugar grande, y de mucho trato, [y] Camino Real por la sierra para todos los que vienen del nuevo Reyno, y de Quito con mercaderias para el Cusco, Potosi, y toda la tierra de arriba, y assi tiene la comunidad y cauildo de los indios de esta villa vn meson muy grande y capaz y bien hecho, para que en el se aposenten todos los harrieros, y mercaderes, con mucho servicio de indios, Tambero, y alguasiles para el seruicio de los Españoles que alli llegan: este está en la plaça que es muy grande, y a otro lado está la Guayrona, que son otras casas muy buenas y grandes, para pasajeros mas graues, donde los alcaldes y alguasiles dan con mucha puntualidad y cuidado todo lo que an menester por su dinero con harto buen gouierno, luego está la casa del Corregidor donde tiene muchos indios que le hazen y labran paños de cumbe muy curiosos con figuras de pincel monteria y otras cosas curiosas de mucha estima, y valor que hazen de lana vnos

de vicuña, y otros de lana de carneros de la tierra con muchas labores muy curiosas, y de muchos colores y labran muchachos indios pequeños, y los instrumentos con que hazen estas labores del cumbi tan tupida y perfeta son con guesos de gallina, y de carnero muy amolados y afilados, que causa notable admiracion el ver los labrar estos cumbes y otras cosas que hazen.

1185. Ay en esta villa muchos oficiales de todos officios, muy buenos escribanos cantores y maestro de capilla que los enseña, que acuden todos los dias como canonigos a la iglesia a rezar sus oras el menor de Nuestra Señora. ellos benefician la missa tienen Chirimias, y otros instrumentos musicos para celebrar los officios diuinos que es muy general en todas las indias, de ordinario los que tratan de esto son los hijos de los principales y casiques de que se precian mucho, y lo tienen por muy grande honrra.

[CAPITVLO 7. En que Prosigue la Descripcion de Caxamarca.]

1186. Luego está la casa del Casique inmediata a la del Corregidor, y cerca del conuento que solo ay vna calle en medio, y en ella está la sala que *Atabaliba* Rey, señaló que llenaria de oro por su rescate, y la Raya que hizo hasta donde, que me la enseñó el Casique, y en la parte donde estuvo preso aquel Rey la sala estaba sin techo, y era toda la pared hecha de losas de canteria muy bien labradas, tendria de largo 40 pies, y la raya que estaba señalada, hasta donde auia prometido de llenar de oro era como obra de estado y medio, O quanto vn hombre de buen cuerpo puede señalar con vn puñal, o daga, segun me dixo el Casique don Phelipe permanece, y permanecera aquella sala sin tocarla en memoria de la prision, y muerte de Atabaliba, que fue luego que entraron los Españoles por diziembre año de 1531. y su muerte fue por Março del siguiente de 532. aqui en esta villa intentaba poner el obispo vn Cura para los españoles,

1187. en el distrito al sur junto al pueblo de San Marcos para pasar vn caudaloso Rio que se va a juntar con el de los Valsas, que es el que pasa por el valle de Caxamarca y otros que se an juntado con el, esta hecha vna puente de crisnejas que son vejucos, como mimbres, de muchos de estos texidos hazen dos maromas muy gruessas como el muslo de vna pierna, y vn poco mas largas que lo que el Rio tiene de anchura, estas a vna parte acomodada y a proposito del Rio las amarran fuertemente a gruesos arboles, o peñas, y despues de la otra vanda del Rio las ajustan, y aferran hasta que estan tiessas las maromas, y sobre ellas arman de muchos palos, y juncia atados y apretados como vna barbacoa o cañizo, la puente, ponen otras dos maromas vna vara mas alta que las otras, que siruen de pretils, y de vna maroma a otra,



puestos y entretegidos muchos palos, que sirven, como de corredores, para que vayan seguros los que pasan, de esta suerte son las puentes de crinejas, y quando pasa la gente por ellas se menean mucho, aunque son muy seguras; Otros muchos modos de puentes tenían los indios para pasar los rios que iban declarados en sus lugares, puentes como las nuestras de arcos, y argamasa, no la alcanzaron, ni tenían, y vaste lo referido del Corregimiento de Caxamarca, Con que decir que los Ingas tenían en todos los mas de aquellos serros, que estan sobre el valle, y cerca de la villa, en lo mas alto, muchos aposentos, que oy permanecen en su mismo ser, en los quales enserraban el mais, papas, y demas sustento para sus exercitos y sustento de los pobres; ay algunas minas de plata en este distrito como son las de San Cristoual y otras Crias de ganado mayor, y de serda, todos los venados, y carneros de la tierra en sus buches piedras vezares.

1188. El termino del Corregimiento de Caxamarca, por el oriente llega al caudaloso rio de las balsas, que esta casi veinte leguas. que va corriendo por entre altissimas sierras, por lo profundo de ellas, y haziendo en la tierra de arriba frio alli es muy caluroso, este rio se pasa con valsas hechas de muchos palos, que los mas de ordinario son del arbol llamado papaya que ay muchos en las riberas de este caudaloso Rio, y los indios para pasarlo, o las indias lleuan deuaxo del brazo, o al hombro vn palo de estos de valsa libiano, y echanlo en el agua, y tiendense o se sientan sobre el y de esta suerte pasan el Rio con mucha seguridad, que quando lo vi a indiesitas muy pequeñas, me causó admiración, y me alegre de verlo para en necessidades semejantes hallarme enseñado, como me aprouechó en otras ocasiones, que tuve necessidad para pasar algunos Rios lo referido es muy bastante jurisdiccion para el Obispado de truxillo, y en lo restante puede auer otro pues ha muchos años que lo pide la ciudad de los Chachapoyas para ella y sus prouincias por las necessidades espirituales, que padecen por estar tan distantes, y no visitarlos ni confirmarlos los Obispos, que auiendo Obispo en los Chachapoyas se reducira la prouincia de los tabalosos a la fe que tiene mas de 18,000. indios y desean ser Cristianos y piden sacerdotes y otros muchas prouincias comarcanas que se podrian con facilidad reducir.

1189. La jurisdiccion de las Prouincias de la ciudad de los Chachapoyas comienza desde el Rio de los Balsas que esta la tierra adentro de ellas 32 leguas de tierras muy dobladas y de muchos rios y muy fertiles, subese del pueblo de las balsas que esta a la orilla del Rio seis leguas al pueblo de Cochabamba que en otros tiempos fue muy grande y tuvo muy suntuosos edificios hechos de canteria muy labrados que se hizieron por mandado de los rreyes incas su temple fresco y

muy fertil, y mas adelante por el Camino esta Leimebamba, y otros muchos pueblos aunque pequeños y cerca de Leimebamba caminando a los Chachapoyas esta la prouincia de Caxamarquilla del Collay donde prouee el Virrey del Piru vn Corregidor que las Gouierna, es tierra muy fertil y abundante y donde se saca mucho oro en toda la jurisdiccion Cogese en ella mucho mais trigo, y papas y ay otras muchas frutas, aunque la tierra tiene al presente pocos indios porque muchos se an muerto, y otros se an retirado a la tierra de guerra que llaman los Aucaes es toda la prouincia de mucha montaña y muy templada donde ay algunas crias de ganado mayor y de la tierra.

## CAPITULO 7

*De la ciudad de los Chapoyas, y cosas de su distrito.*

1190. La ciudad de los Chachapoyas esta al oriente la tierra adentro de Truxillo mas de 90 leguas, y del Rio de las balsas 32. fundola el Mariscal Alonso de Aluarado por orden del Marquez don francisco Pizarro año de 1536. donde aora está el pueblo de Leuanto en vn lugar, fuerte y eminente, y despues se pasó donde aora esta en la prouincia de los Guancas, despues de auer conquistado aquellas prouincias Alonso de Aluarado en que le ayudó mucho el Capitan Joan peres de Gueuara; La ciudad tiene muy buen citio alegre de cielo saludable, y sereno su temple es de primavera, muy avastesida regalada, y varata, Cogese en su distrito mucho mais, trigo papas y otras semillas de españa y de la tierra, y por el vuen temperamento demas de las frutas, que ay de la tierra en abundancia se dan todas las de españa como son almendras higos melocotones, durasnos, mansanas y camuesas, y tiene muy buenas aguas, Los indios y indias de esta tierra son los mas bien dispuestos y blancos de todo el Reyno del Piru, tiene en su distrito muchas prouincias y poblaciones como son Camino de las balsas La Magdalena, La Xalca, Santo Tomas con otras, muy ricas minas de oro y en particular las de Joan peres de Gueuara a un lado del Camino de las balsas de donde se sacó gran riqueza de oro, que por falta de gente no se labran estas y otras muchas que ay por todo el distrito ay algunos ingenios de açucar, crias de ganado mayor y de mulas que sacan para toda la tierra de Lima y de arriba; tiene hazia el Oriente muchas poblaciones como son Querco y otros de la Comarca, y a 36. leguas la ciudad de la frontera de Moyobamba fundada en vn valle de marauilloso cielo con hasta 60 vezinos Españoles tierra de mucho oro, en toda ella se coge mucho mais y otras cosas de sustento tiene crias de ganado cogese buen tabaco, ay por los arboles mucha cera y miel que crian las auejas, Los Rios lleuan abundancia de Pescado muy bueno.



1191. cerca de esta ciudad están, las prouincias de los Motilones y tabalosos que lleuó la reducion de ellos el Gouernador Aluaro Enrriquez del Castillo, y auiendo conducido mucha gente para la reducion de estas naciones y iendo yo por capellan mayor del exercito de que se hizo muestra en los Chachapoias por orden del Virrey que era el Marquez de Montes Claros el ano de 615 no tuvo efeto por la contradicion que hizieron embidiosos, y mal intensionados que suele en semejantes ocasiones tomar el demonio por instrumentos, para que no se executen, ni consigan semejantes obrages en que Dios Nuestro Señor puede ser muy seruido y grangeado muchas almas a su conocimiento, y seruicio, y como el demonio es tan astuto y embidioso tira la piedra, y esconde la mano reuoluiendo pasiones, y procurando inquietudes como en aquella ocasion sucedio, y en la que sucedio el año de 1559 quando fue por este viage por el rio Marañon, a descubrirlo y las prouincias que por el auia el General Pedro de Vrsua, por orden del Marquez de Cañete, porque el padre de la discordia como posee con tan injusto titulo todas aquellas ciegas naciones teme el que se las quiten y procura como poseedor dilaciones; y assi ni quando nosotros fuimos donde gastamos muchos ducados, entre mas de 200 hombres que ibamos con zelo santo del seruicio de Dios y de su Magestad y remedio de aquellas almas, pues yo solo de mi parte gaste en ornamentos, y vastimentos, y llevar a mi costa dos soldados y otros pertrechos mas de 4,000 pezos, y todos quedamos pobres, y desconsolados por auersenos frustrado nuestros santos intentos por las referidas contradiciones, ni la del General Vrsua [como hare verdadera relacion de todo lo que sucedio que me la dio vn vezino de los Chachapoyas llamado Altamirano que fue con ellos quando acabe de hazerla del distrito de los Chachapoias y del Corregimiento de Luia y Chillaos y de Jaen de bracamoros, que es lo que de presente pertenece al Obispado de Trijillo (sic) y pretende Chachapoias se le de prelado por lo que padece ella y sus prouincias con que cessaran muchos daños y se remediarian otras necessidades que ay urgentes, y con la presencia del se iran pacificando muchas prouincias y reduciendo a la fe].

## CAPITULO 8

*De la descripcion de la ciudad de los Chachapoias y otros ciudades.*

1192. La ciudad de los Chachapoyas tiene mas de 200 vezinos españoles gente noble, [es de texa y es muy buena parecida a ciudad de españa] Coge muy grande citio, porque todas las casas que son de buenos edificios tienen guertas dentro, y alrededor de la ciudad ay buenos arrabales donde viuen indios ladinos muchos de ellos oficiales, y cerca de la ciudad ay molinos donde se muele el trigo, ay pueblos de

indios a la vista y cerca de ella tiene muy buena iglesia maior con dos curas, dos conuentos muy buenos de San francisco y de nuestra Señora de la Merced vn hospital que se dice Santa Ana, donde se curan los enfermos, con otras iglesias y hermitas, toda la gente de esta ciudad es muy buena, y como esta tan apartada la tierra adentro del Piru, es la Corte de toda la gente que anda, y abita por aquellas prouincias, Hazense en esta ciudad muchas puntas de pita y cosas de labor [porque las españolas y indias de esta ciudad es de la mejor gente del Piru, y que huyen la ociosidad], tienen en esta comarca mucha curiosidad en las puentes, porque demas de ser muy bien hechas y acabadas para poder pasar los Rios, que ay muchos, estan todas cubiertas de suerte que apenas se ven los Rios y pueden si fuesse necessario parar y dormir en ellas conforme están de curiosas y bien puestas, ay en el camino de Leymebamba a los Chachapoyas vn Rio que se sume muchas veces deuaxo de tierra y buelue a salir por tres o quatro veces a modo de Guadiana en Espana.

1193. Este Corregimiento de los Chachapoias lo prouee el virrey [y pone vn teniente en Moyobamba] toda la tierra es muy fertil, y de mucha montaña donde ay diferencias de animales, y aues, y muchas frutas [de las referidas, y otra que no se a tocado, ni la ay en otra parte ni se sabe, sino es en el distrito de esta ciudad que es la Reyna de las demas frutas en regalo y çuabidad que son] y las almendras de los Chachapoyas tan celebradas y estimadas en todo el Reyno del Piru, Las almendras son maiores y de mas medula que las nuestras de España muy tiernas de comer de mucha substancia muy xugosas y suabes Los arboles donde se crien son muy altos frondosos y de mucha copa y como a fruta tan regalada y suabe la puso naturaleza en grande estima criandola en eriso mayor, y de mas agudas puntas que los erisos de las Castañas, y quando están de sason se abre el eriso y se cae la almendra que tiene otra guarda dentro, otras cosas ay peregrinas y en particular vna aue cuio canto parece vn organo con grande estruendo de musica de suauidad y melodia siendo el muy pequeño, [y haze otros muchos cantos, y ay otras cosas peregrinas que dexo de referir por escrebir en brebe lo que resta de los otros Corregimientos cogese en todos ellos mucho algodon.]

1194. Cinco leguas de Chachapoias esta el pueblo de Luya de temple frio cuias casas son todas de hechura de media naranja este pueblo es caueça del Corregimiento de la prouincia de los Chillaos donde el Virrey del Pirú pone vn Corregidor para el Gouierno de la tierra la qual es muy fertil, y abundante de mais, papas. y otras frutas y raices, muchas crias de ganado maior y alguno de la tierra, de mulas y de los mejores caualllos que ay en todo el Reyno [del Piru] pues los Luyanos



en todas partes son estimados, y entre estos ay los de la Costarrica de Joan de pinedo de donde an salido los mejores Cauillos de aquel Reyno [que se an lleuado a Lima a los Virreyes y a otras personas de respeto.]

**1195.** En la prouincia de los Chillaos ay vna peña en la qual están esculpidas y estampadas vnas figuras de pies humanos y tenidas en mucha veneracion de los indios de esta prouincia, por que tienen por tradicion de sus pasados de vnos en otros de immemorable tiempo, que vino por alli vn Apostol predicandoles y enseñandoles vna ley que les auia de llevar al cielo; muchos religiosos y otros sacerdotes y españoles que las an visto, an querido decir, y afirmar que fueron del Glorioso Apostol Santo Tomas que pasó a predicalles y en señal de que lo que les predicaba era verdad, dexó esculpidas y estampadas las plantas de sus Santos pies, lo qual confirman con decir que por auer otras señales de auer pasado a aquellas tierras a predicar el euangelio, lo denota la milagrosa Cruz de Carabuco que se halló en el Collao con otras tradiciones a este modo que dan los indios de aquellas prouincias que como no tuvieron letras se perdio la memoria, del tiempo que pudo ser, y hecho de la verdad, pero vaste a calificarlo la pia afficion y deuocion Cristiana que tal credito le tiene dado, y que los indios Chillaos, y los de alli comarcanos traen el trage al modo de aquellos tiempos que tambien son vislumbres para poderles dar credito [y vaste por tratar algo brebe del corregimiento o Gouierno de Jaen de Bracamoros, que en lo temporal pertenece a la audiencia de Quito.]

[CAPITVLO 9 De la Ciudad de Jaen de Bracamoros y su Distrito.]

**1196.** La ciudad de Jaen de Bracamoros está de la de Chachapoiás 35. leguas al Norte, la qual conquistó con sus prouincias Chuqumayu, y Chacainga el Capitan Joan Porcel, y pobló la ciudad de Jaen, aunque despues [con las tiranias y alçamientos de Gonçalo piçarro se dexó y desamparó la tierra y la conquista, y despues] La voluio a poblar el Capitan Diego palomino, el año de 1549. [que fue el siguiente, despues de vencido Gonçalo piçarro, y hecha justicia del y de Caruajal su Maestre de Campo, y de los demas que fueron mas culpados, que ya quieta y pacifica la tierra se fueron los Capitanes cada vno a la conquista y entrada que le cupo, y en esta ocasion fundo el Capitan Palomino la ciudad de jaen de Bracamoros,] La qual tendra 80 vezinos Españoles con iglesia parroquial, y vn conuento de Nuestra Señora de la Merced es Gouierno prouido por el consejo que se a agregado con el de Yaguasongo, gouierno que fue del adelantado Juan de Salinas que conquistó, y allanó aquellas prouincias.

**1197.** La ciudad es de temple caliente, ay en su distrito muchos rrios que todos lleuan oro, porque la tierra esta lastrada del asiste en esta ciudad el Gouernador de estas prouincias toda la tierra es de montaña por cuiá causa no se da trigo, mais ay en abundancia, y otras frutas y raices de la tierra, en esta prouincia se siembra mucho tauaco que es el mas crecido, mejor y mas fuerte de todas las indias, [pues en todas ellas tiene nombre, y en todas partes es mas estimado, y vale mas que todo lo de otras partes, con que] En esta ciudad, y sus prouincias conluio con la jurisdiccion que de presente tiene el Obispado de Trujillo de donde dista de 140 leguas, y para el bien de la tierra, y que todas [estas prouincias] se confirmen sera conueniente se ponga nueuo obispo en la ciudad de los Chachapoiás, porque se iran reduciendo con la presencia del prelado muchas prouincias de gentiles que están al Oriente que iran declaradas en el Capitulo siguiente de la entrada que hizo el General Pedro de Vrsua el año de 1559 por la ciudad de Moyobamba, del distrito de esta ciudad hecha [por el Capitan Altamirano, vezino de los Chachapoiás de la suerte que me la dio escrita de su mano] por vno de los soldados que iban en su Compañia que es la siguiente, [y se coge mucho algodón]

CAPITVLO 9

*De la entrada que el Gouernador Pedro de Vrsua hizo por el Rio de los Motilones por orden del Virrey Marquez de Canete.*

**1198.** El año de 1559. salio de la ciudad de los Reyes Corte de los Reynos del Piru el general Pedro de Vrsua, Capitan muy experimentado en muchas conquistas descubrimientos y poblaciones que hizo en el Nueuo Reyno de Granada y en tierra firme distrito de Panama; y por su grande experiencia mucha nobleza de Nacimiento, y buena condicion ser muy afable, amado y querido de todos los soldados El Marquez de Cañete que a la sazón era Virrey de los Reynos del Piru, teniendo entera noticia de las muchas partes y buen nombre que tenia, Le nombró por general para que fuesse a descubrir, y conquistar las prouincias de Omagua y dorado por el Rio Marañon, y esta relacion la hizo el Capitan Altamirano vezino que fue de la ciudad de los Chachapoiás, que despues de auer salido por el Rio Marañon al mar del Norte, y pasado muy grandes trauajos deuaxo de la tirania del traidor Lope de Aguirre se voluio al Piru a la ciudad de los Chachapoiás donde tenia su casa, y me la dio, y dio de palabra cuenta, y noticia de todo.

**1199.** El año de 1559. salio por Mayo de la ciudad de Lima el General Pedro de Vrsua con 370. soldados, y mas de 500 piezas de seruicio de indios, y negros, y carpinteros, y herreros para ir a hazer la



armada en las prouincias de los Tabalosos, y Motilones, mas de 300 leguas de la ciudad de los Reyes y 100. de los Chachapoyas, que esta en 9. grados australes, donde son los nacimientos del Rio, por donde nos echamos para salir al Rio Marañon, tardose en hazer la armada, que eran dos vergantines, siete chatas, 20 balsas, y algunas canoas hasta 14 de septiembre, del mismo año de 559 quando el general Pedro de Vrsua, y todos en su seguimiento nos echamos por el Rio a buscar comida para los soldados, y demas chusma, y para los caualllos que lleuabamos.

1200. Siete dias antes que el Gouvernador Pedro de Vrsua se echasse por el Rio auajo que fue vispera de nuestra Señora de setiembre, Lope de Aguirre, y Joan Alonso de la Vandra y Lorenzo de Salduendo, y Cristoual de Chaues, le dixerón que donde iban que si iban a buscar plata, y oro, que en ninguna parte del mundo podia auer mas, que en las partes donde estaban, que era en los Reynos del Piru y sin ningun trauajo, sin ir a buscarlo donde no sabian si lo auia, ni que les podia suceder. Pedro de Vrsua no ignorando lo que le decian les respondio la voca llena de risa, bueno esta eso señores, aca lo tendran Vuestras Mercedes con mas contento, y en mas abundancia donde puedan mejor seruir a sus amigos. respondieron los mal intensionados, que lo que ellos decian estaba cierto y conocido, y con menos trauajo y mas abundancia, y que lo otro estaba incierto y dudoso donde iban: Pedro de Vrsua disimulo y no quiso tener mas platicas con ellos; y a los 7. dias que nos echamos por el Rio auajo, a 200. leguas por que eran las corrientes grandes auiamos nauegado tanto con nuestra armada que dimos en el Rio de Cocami, y por el agua arriba subio don Joan de Vargas teniente general del dicho Gouvernador con 70. soldados a buscar comida para el armada, y gente de ella: tardo en subir 25 dias, y vaxó en 8. a esta poblacion, que es la ultima adonde llegó el Gouvernador Joan de Salinas, porque 40 soldados que auian entrado con el que venian en nuestra Compañia nos lo dixerón: La gente de esta prouincia anda vestida curiosamente de algodón, tienen mucho mais y pescado, y, caça assi de venados como de antas y otros animales, y mucha caça de volateria La tierra es inhabitable por ser muy calida y anegadisa, de innumerables mosquitos, y assi todos los indios traen vnos mosqueadores, o abanicos, de plumas muy curiosamente hechos de muchos colores para los mosquitos, de esta poblacion tomamos dos indios que lleuamos para lenguas, porque se entendian con las lenguas que nosotros lleuabamos, y por saber mas bien la tierra.

2101. Salimos de esta poblacion, y nauegamos por el Rio auaxo sin dar en otra de importancia 7. dias, tomabasse mucho pescado en este tiempo, por ir el Rio sereno y muy ancho, lleuabamos mucha cantidad

de mais, que auiamos vaxado de la poblacion de Cocami; hallabamos en las playas de este gran Rio inmensa cantidad de guebos de tortuga, y de icoteas, que lleuamos para comer, y no era menester manteca, ni azeite porque ellos la tenian; llegamos a vna poblacion de mas de 2,000 indios desnudos que se decia de los paltas, que estara 100 leg. auajo del Marañon salidos de la prouincia de los Motilones, y de Cocami, El sustento que tenian estos era mais yuca frutas y pescado, no nos detuvimos en esta poblacion sino pasamos adente. (sic)

## CAPITULO IO

*En que prosigue la descripcion y descubrimiento del Rio Marañon.*

1202. Salidos de esta poblacion, pasamos vn despoblado de dos dias, donde por ser la gente mucha se pasó necesidad, por ir cerca de noucientas personas, y por no poderse pescar en el Rio, por que por el menor anchor, que tenia eran quatro, o cinco leg. y corrientes tan grandes, que se pasará mayor necesidad, sino vinieramos tan proueidados de comidas; dentro de estos dos dias dimos en la prouincia de Cararo, que assi nos lo dixerón las lenguas que lleuabamos, auiamos de llegar dentro del dicho tiempo, y assi fue que nos salieron a recebir en medio del Rio mas de 300 canoas, que la que menos gente traia eran a 10, y otras a 12 gandules, diciendo a grandes voces. *Capito, Capito*, que quiere decir Capitan, y assi hizieron al Gouvernador Pedro de Vrsua vn gran presente de mas de 50 canoas de pescado, mais, y names, y mani, y assi hazian a todos los mas soldados, porque eran muy cudiciosos al rescate, que el Gouvernador, y los soldados les daban; alli delante de ellos hizieron vna salua al Gouvernador Pedro de Vrsua los soldados de toda la arcabuceria, y muchas trompetas, y atambores por el Rio: alli tornó a decir Lope de Aguirre a Joan Alonso de la Vandra, y a Cristoual de Chaues que cierto parecieran mejor en la plaça de Lima, que no alli donde estaban—lleuaron al gouernador a aposentar a vn bujio muy bueno de vn Casique, y el campo se aposentó en los demas bujios que eran muy buenos, y la poblacion muy grande de mas de 8,000 indios, vinieron todo el dia los Casiques a visitar al gouernador, cierto gente muy buena, y de muy buena disposicion, y muy bien dispuesta, toda gente vestida de muy buenas y galanes camisetas pintadas de labores y colores de algodón al uso del Piru, y todos traian caracurias de oro muy fino, y subido en las narizes, y patenas en los pechos, y aguilillas de oro y otras hoias de mucho valor. Los soldados rogaron al gouernador, que descubriessen, y conquistasen aquella tierra, por que gente tan buena y de tanta razon y policia, y tierra tan rica, y prospera, era forçoso que toda la comarca circun-



vezina era tierra muy rica, y de mucho sustento, por que aquel oro fino no podia venir de los Reynos del Piru, porque estabamos mas de 300. leguas del rio Marañon auaxo, y quinientas del Rio de los Motilones de cuja prouincia auiamos salido y donde hizimos los vergantines, y nos embarcamos, y que no era posible, sino que la tierra adentro era muy rica, y prospera y de mucha gente, porque los indios de esta poblacion de *Cararo* daban a entender a las lenguas que lleuabamos ser esto assi, y que aquel oro era de la tierra adentro, donde auia grandes poblaciones de gente vestida de mucha razon y muy rica.

1203. El gouernador Pedro de Vrsua [al cauo de 4 dias alço el campo y] no quiso consentir, que se descubriessen, porque decia que pues las lenguas, y relacion no auian mentido hasta alli en cosa alguna, que no seria razon dexar lo cierto por lo dudoso, y no detenernos en lo que no sabiamos, y los soldados tornaron a decir al gouernador que mas incierto estaba lo otro, que no aquello, por que lo presente lo auian visto por los ojos, y lo otro sabian donde estaba y que bien se via, y echaba de ver ser tierra muy fertil, y rica, pues lo echaban de ver por las insignias, con todo lo replicado no quiso el Gouernador descubrir aquella tierra que fuera muy importante: auia en ella comida para el campo para mas de 6. meses, porque por la ribera del Rio arriba, y auaxo mas de 4 leguas de sembrados de mais y de yuca dulce y la tierra de muy buen temple y que nunca el Rio la anegaba, auia en esta tierra muchas frutas muy regaladas y en mucha abundancia, como eran los higos de Camora, aguacates, sapotes, jobos, o siruelas, lugmas, mameyes, y patatas en abundancia, y mani que es vna semilla que se da en el piru en vna mata como de garbanços, y ellos son como piñones, de mucho sustento y muy buen sabor.

## CAPITULO II

*En que prosigue el descubrimiento del Rio Marañon.*

1204. Dentro de 4 dias que estuvimos regalados, y seruidos en esta poblacion, donde con grande gusto y cuidado nos seruian los indios, alsó el campo el Gouernador Pedro de Vrsua con gran descontento de los soldados, y nauegamos el Rio auajo 8 dias sin dar en prouincia ni poblacion de importancia, y dos dias con sus noches nos hizieron compañía y nos siguieron estos buenos indios de Cararo proueiendonos de comida y de lo necessario siruiendonos, y al tercero dia nos dexaron y se voluieron a su prouincia, y al cauo de los ocho dias que salimos de la prouincia y poblacion de Cararo, dimos en otra poblacion muy grande y buena de mas de 6,000 indios, que nos salieron a recibir en el Rio con 200 canoas de Guerra, y mas de 2,000 indios que guardaban su

poblacion con muy buen orden de Guerra, y començaron a defender su pueblo muy bien en que salieron heridos 4. soldados de los nuestros, y en començando a dispararles el arcabugeria como nunca auian visto semejante cosa pensando que eran rraios y relampagos del cielo, desamparon el pueblo, y los de las canoas el Rio, y assi se tomó el pueblo que estaba poblado en vnas barrancas muy altas, que para subir a el desde el Rio, se subia por mas de 100 escalones que tenia cada escalera hecha en la varranca, hallamos vna muy grande poblacion, y en ella auia a los lados muchos corrales en los quales auia mas de 4,000 tortugas, que en tiempo de verano las toman en el Rio, y las echan en aquellos corrales para comer el ibierno, y mucha cantidad de mais que tenian en sus casas, que fue de nosotros muy bien recebida, estuvimos en esta poblacion 15. dias porque teniamos muy bien que comer, esta gente era desnuda aunque de mucho concierto sus armas eran varas con estolicas, que son como puntas de lansas, y Macanas y entendimos por las lenguas que traíamos que dentro de doce soles dariamos en Omagua, y nos daban a entender que nos matarian por ser mucha la gente que auia en ella de mucha razon y muy valiente, tierra muy rica de oro, y plata, aunque el comun no usaba de ella ni la traia, sino era su principal o Rey que traia por insiñia vna patena de oro muy fino colgada del cuello y los compañeros nos alegrabamos mucho de oir esto a las lenguas, y juntamente nos dixeron, que primero auiamos de dar en la prouincia de Machifaro, que en Omagua, llamabase esta poblacion *Arimocoa*, auia en ella muchas sabañas o praderias que son vegas y en ellas gran cantidad de venados.

1205. Salimos de esta poblacion a cabo de este, anduvimos dos dias por el Rio, donde dimos en otra poblacion muy grande de la misma lengua que tenian alçadas las comidas, y estaban juidos, pasamos adelante sin detenernos por venir bien proueidados de Arimocoa, y aunque dimos en otras poblaciones de poco momento, no paramos en ellas, y a dies dias que salimos de la poblacion de Arimocoa, dimos en la prouincia de Machifaro que seria de mas de 10,000 indios, donde salimos a tierra y el General Pedro de Vrsua hizo asentar su campo, y el dia siguiente despues de asentado el Real, auiendo 84 (?) dias que auiamos salidos de la prouincia y Rio de los Motilones, donde nos embarcamos, llamó al Capitan Sancho piçarro, y nombrole por cabo para que con 30. soldados fuesse a descubrir la tierra adentro, y assi dentro de vna ora fuimos apercebidos, y salimos con Sancho piçarro, digo verdad, como en todo lo demas por ser vno de los 30. soldados que fuimos escogidos para ir con el Capitan Sancho piçarro por mandado del Gouernador; y es assi que auiendo salido del Rio, y del lugar donde el General asentó el campo. dimos en vnos caminos muy anchos, y muy buenos que esta-



ban del modo de los de los Ingas del Piru, ecepto las paredes, y tomamos el camino mas seguido, y a quatro leguas que auíamos andado por el dimos en vn tambo, o venta a manera de los del Inga, y hallamos en el dos indias, que estaban haziendo pan de casabe y otras comidas, y indios de seruicio para los pasajeros que iban de las prouincias de Machifaro, y de otras comarcas la tierra adentro a rescatar con los de otras naciones; el camino iba derecho, y entraba por la vna puerta del tambo y salia por la otra, y toda la comarca era muy poblada de indios; cogimos las indias y pasamos adelante siguiendo el camino mas de 30. leguas y a cada tres leguas hallabamos tambos que auia de la misma manera que el primero, y al rededor de cada tambo de estos auia yuca y mais sembrado, y otras raices y frutas para el sustento, y auio de los mercaderes, y pasajeros que iban y venian de las prouincias de la tierra adentro a rescatar con los de las prouincias de Machifaro y otras sus vezinas y el rescate era de losa, y pescado que lo auia muy bueno en la prouincia de Machifaro, por hoias y caracurias de oro y otras cosas de la tierra de estima, que assi nos lo dieron a entender las indias; y mientras mas caminabamos la tierra adentro hallabamos rrios, y arroyos de agua muy fria y buena, y muchas piedras en ellos, y por las señales que vimos y las señas que las indias nos dieron dandonos a entender que ibamos a dar en las maiores poblaciones que cristianos entiendo auian descubierto, y tomando vna de las indias que parecia de mas razon vn puñado de arena, y dando a entender que como era imposible contar los granos, y poluos que tenia, que assi eran las grandes poblaciones que auia la tierra adentro, y que si alla ibamos no escapariamos de sus manos por ser tantos, y que la tierra era muy prospera, y rica, y de mucho de aquel metal que ella tenia que era vna joyuela de oro.

**1206.** El Capitan Sancho piçarro muy contento, y todos nosotros con lo que auíamos descubierto, y las premissas tan buenas de hallar la tierra mas rica y poblada del mundo, no se atreuió a pasar mas adelante la tierra adentro porque no eramos mas de 30 soldados, y pudieramos dar en tales poblaciones que no pudiemos escapar, siquiera vno para dar la nueua, y por no traer comission para tanto tiempo, y no ir nosotros tan aperseuidos de alpargates, y assi tornamos a voluer con nuestro Capitan al cauo de 30 dias que auíamos salido de la prouincia de Machifaro, que era adonde auíamos dexado a nuestro Gouernador, y lleuamos con nosotros 4. indias de las, que auíamos hallado en los tambos para examinarlas con las lenguas, que auian quedado en el campo, y para dar noticia de lo que auíamos visto, y descubierto a nuestro gouernador, y con buenas ganas, y deseos de voluer a la demanda con mas cantidad de gente: dos dias despues de pascua de

Reyes año de 1560, y quando llegamos a el Real, que era en la prouincia de Machifaro, fuimos al bujio, donde auíamos dexado a nuestro gouernador Pedro de Vrsua, para dalle cuenta de lo que auíamos descubierto, hallamos le muerto, y a don Joan de Vargas su teniente general, y a otros dos soldados, y alçado por General a don Hernando de Gusman alferes Real que era del dicho Gouernador Pedro de vrsua, y por Maestre de campo a Lope de Aguirre, que fue el que todo lo tiranizó con sus traiciones, y Cauilaciones, por que el demonio viendose, que estaba a pique de que se le quitasse la pocession de tantas, y tan ciegas naciones, como tenia, y tiene en aquellas estendidas regiones, se entró como en otro Judas en el coraçon de este traidor, tomándole por instrumento para que matasse al General, que el muerto se reuolueria todo como se reuoluió, y se quedaria en su injusta pocession como lo auia intentado, y por teniente general a Joan Alonso de la Vandera, y por Capitan de la Guardia del dicho don Hernando de Gusman a Lorenzo de Salduendo, y los demas officios preeminentes del Campo, repartio el traidor lope de Aguirre entre los conjurados, soltaron las indias que traíamos, diciendo que ya no auia, que tratar de buscar el dorado, y Omagua.

## CAPITULO 12 (SIC)

*En que prosigue la descripcion del Marañon, y tiranias de Lope de Aguirre.*

**1207.** Y assi otro dia ordenó el tirano, que saliessemos de la prouincia de Machifaro, y fuimos a buscar otra, donde uiesse comida, y madera para hazer vergantines, hasta alli se llevaron los caualllos, por que las Chatas se auian ido a fondo las mas de ellas; y assi dentro de cinco dias, que salimos de la prouincia de Machifaro, donde el tirano dexaba muerto. nuestro Gouernador, dimos en otra poblacion muy buena de gente politica vestida, y de mucha razon, y alli nos dixeron las lenguas que dentro de dies jornadas dariamos en el dorado, o prouincia de Omagua, adonde auia mas oro, y plata, que en el Piru, y que sino fuesse verdad que los matassen y assi las metio Joan Alonso de la Vandera en vn bujio, que es lo mismo que casa y les dixo que mirassen, si lo que decian era verdad; porque siempre la auian dicho hasta llegar alli, y las lenguas dixeron que quando no fuesse assi que los matassen, y luego que Lope de Aguirre supo que trataban del descubrimiento, mato las lenguas, y hizo que dexassemos la jornada que lleuabamos con el General Pedro de Vrsua; por que el que trataba de descubrir, le mataba el tirano; sin mas causa.

**1208.** Y assi se descubrio otra derrota que saliesse mas brebe a la mar, y luego a 4. dias de nauegacion, dimos en vna poblacion, que tenia mas de 3. leguas, que no discrepaba casa de casa, la qual por



tiempos se anegaba quando venia el Rio de auenida. que anegaba la tierra 200 leguas y mas, y para este tiempo tenian otras casas hechas sobre los arboles como picasas con todo lo necessario para poder vivir el tiempo que esta el Rio de abenida quando llueue en el Piru por anegarse la tierra mas de 200 por ser llana. La gente era desnuda y tenian en esta poblacion muchas comidas, en abundancia de Yuca, Mais, Guamotes, o patatas, Names, y otras raices en abundancia y muchas frutas; en esta poblacion por la mucha gente que auia y trossas se acabaron los vergantines para salir a la mar, y 15. dias antes que se acabassen, Lope de Aguirre con ocho compañeros suos Vascongados trataron entre si de matar a Lorenzo de Salduendo Capitan de la Guarda de Don Hernando de Gusman, dando a entender, que el dicho Lorenzo de Salduendo hazia motin contra don Hernando de Gusman, que al otro no le pasó por la imaginacion; y assi el tirano Lope de Aguirre salio de su bujio donde estaba aposentado con los ocho conjurados suos, diciendo Caualleros, y soldados el que me quisiere seguir me siga, porque ay gran mal en el campo, que quieren matar a nuestro principe, y assi los soldados iban siguiendo a su tirano Maestre de campo y ya que estaban cerca de donde estaba aposentado don Hernando de Gusman y sus Capitanes, se adelanto el sargento maior que se llamaba Martin peres de Arraudi Vascongado; diciendo viua don fernando de Gusman, y mueran traidores y al Ruido salio don fernando de Gusman de su vujio con sus capitanes a ver al Maestre de campo para saber lo que queria o que era aquel ruido, y con el salio Lorenzo de Salduendo como su Capitan de la Guarda, y a ocho pasos que estaba, del dicho Lope de Aguirre, y de don fernando de Gusman, y de Lorenzo de Salduendo Capitan de la Guarda, el sargento maior le tiro el aguja que lleuaba en la mano al Capitan de la Guarda, y aunque traia cota le passo con ella, y luego Lope de Aguirre llevo y de vna cruel cuchillado le lleuo vn brazo y como don fernando de Gusman vido a su Capitan de la Guarda muerto, dixo Maestre de Campo como me aueis muerto a mi Capitan de la Guarda sin auerme dado cuenta por que causa lo hizisteis- Lope de Aguirre le respondio principe y señor mio, pues yo mate a Lorenzo de Salduendo, que era mi sangre, y mi hijo, y la cosa que mas queria en esta vida V Exa entienda, que conuino que assi muriesse y moriran todos los que semejantes pensamientos tuvieran de matar a V Exa Don fernando de Gusman le respondio que no era razon, que fuera justo que como Maestre de Campo a el que era General le diera cuenta del delito que su Capitan de la Guarda intentaba cometer, y que el se lo diera como Maestre de Campo si por ello mereciera Castigo, para que entendieran los soldados que merecia la muerte el dicho Capitan, y no venir de la manera

que vino alborotando el exercito, donde podian morir todos barbaramente Lope de Aguirre respondio que bien parecia que su Exa se auia visto en pocas cosas, de aquellas, y que pues el mato a Lorenzo de Salduendo que era su propio hijo, que entendiesse su Exa que merecia la muerte que se le auia dado que assi lo auia dicho Lorenzo de Salduendo a Doña Ines de Atienza estando acostado con ella; y assi al tiempo que la pobre de doña Ines venia a ver a don fernando de Gusman, llamo el dicho tirano Lope de Aguirre a Antonio Llamoso hombre cierto vil y infame para que luego fuesse y matasse a la dicha doña Ines, como el vil soldado lo hizo dando a la pobre señora sin culpa de puñaladas, por encubrir sus tiranias y traiciones.

1209. Don fernando de Gusman quiso matar a Lope de Aguirre, porque conocio sus traiciones, y crueldades de las cuales ninguno estaba seguro, y no se atreuió ni supo dar orden para ello, y a pocos dias, estando en los vergantines, que Lope de Aguirre tenia a cargo, començo de nuevo con sus mañas Lope de Aguirre a hazer amigos, y hazerse guarda con 20 arcabuzeros, y como don fernando de Gusman lo supo embio a llamarle, y le dixo Maestre de campo dicenme que os hazeis Guarda con arcabuzeros; respondiolo el traidor an dicho a V. Ex<sup>a</sup> la verdad, porque si yo no me guardo para guardar a V Ex<sup>a</sup> quien lo a de guardar, pues Lorenzo de Salduendo queria matar a V Ex<sup>a</sup> y a mi. y con esta respuesta lo dexo y se voluio a los vergantines, y recogio toda la municion que auia, que eran casi 100 varras de plomo de a dos arrobas cada vna, y 80 votijas de salitre refinado, y otras tantas de azufre, y trató de secreto este traidor inhumano con sus aliados de matar a don fernando de Gusman, y a sus Capitanes; y assi lo hizo, y puso por obra, a 5. dias despues de lo referido que estaban los vergantines puestos a la vela, vn dia antes de salir de esta dicha poblacion, y tambien por que no podiamos estar ya en ella porque el Rio la anegaba por ser llana y vaxa y anegarla el Rio mas de 200. leguas determino el traidor tirano aquella noche al quarto de la prima de ir adonde estaba aposentado el Capitan Diego de Montoya, y el almirante Miguel Vouedo, y otros dos alfereses, y otros soldados, que estaban aposentados de la vanda de vn estero, que del no se podia ir, ni venir adonde estaba el maestre de campo sino era con Canoa; y de la vanda de otro estero estaba aposentado el general don fernando de Gusman con los demas Capitanes, y soldados: puso el tirano quatro arcabuceros a cada estero de estos, para que guardasen el paso, por si quisiessen algunos soldados pasar de vna vanda a otra los prendiessen secretamente y los trugessen a los vergantines.



## CAPITULO 13

*En que prosigue la materia precedente, y muerte de Don fernando de Gusman.*

1210. De este negocio de querer matar a don Hernando de Gusman, no lo dio a entender a persona, ni de nadie se fio, sino fue de sus aliados, y de su natural; sino dando a entender a los demas, como el Capitan Miguel Serrano de Caceres, y el Capitan Diego de Montoya, y el almirante Miguel Vouedo, y Gonçalo de Vgarte, y otros soldados querian matar al General don Hernando de Gusman, y al dicho tirano Lope de Aguirre, y hazer a vno de ellos General y alçarse con la armada y assi con sus cauillaciones hizo entender a mas de 50 soldados esto; porque era el traidor de muchas mañas, y cautelas, y con estos enredos fue al quarto de la prima, y mató al Capitan Diego de Montoya, y a otros cinco soldados, y vino a sus vergantines, sin que se pudiese dar cuenta al general don Hernando de Gusman, por tener tomados los pasos como esta referido y al quarto del alba salio con 40. arcabuseros, y fue al bujio donde estaba el General don Hernando de Gusman, dandoles a entender que guardassen, y acatessen la persona de Don Hernando de Gusman como principe, y señor, que era nuestro, sino fue a cinco compañeros y amigos suyos en las crueldades, y traiciones que eran vascongados, a los quales dixo que en estando muertos los Capitanes, y mas otros que el mandaba matar y al padre Alonso de Henao Clerigo sacerdote capellan que era de la jornada con quien se confessaban, que diessen al traues con don Hernando de Gusman, y assi lo hizieron estos tiranos sacrilegos; y uiendo muerto todas estas personas, se vino retraiendo a los vergantines con sus aliados que serian ya mas de 80 arcabuseros, y luego mandó echar vn vando en que mandaba todos se viniessen a embarcar, y el que no que se quedasse, y juntó todo el campo, les hizo vn parlamento, diciendo que si auian muerto a don Hernando de Gusman, y a los demas, auia sido por que ellos auian tenido intento de matarle a el y a sus amigos; y alsarse con la armada, y que Don Hernando era moso y de poca experiencia para negocio de tanta calidad, y importancia, y que por otro de su natural, que era don sebastian, se vido perdido, y que no pensaba verse en otro transe como en el que se auia visto, y assi se embarcó, y estando todos en los vergantines comenzó a nauegar su derrota Rio auajo, y nombró de nuevo Capitanes, alferes, maestre de Campo, y sargento maior, y nauegando su derrota a doce dias que de dia, ni de noche se tomó tierra aunque auian pasado a vista de muchas poblaciones, dimos en vna grande poblacion, donde fue necessario saltar en ella por tomar comida y algun refresco que lo auiamos menester, y alli este inhumano tirano tornó a matar

todos los capitanes que auia hecho, y al sargento mayor, dando a entender que ordenaban, y hazian motin contra el, y mató tambien a vn cauallero del orden de San Joan que se decia Don Joan de Gueuara natural de Murcia, y a otros tres soldados, que valiera mas que le mataran a el como muchos lo desearon, y no se atreueron a ejecutarlo, porque Dios lo permitio assi para que fuesse verdugo de todos.

## CAPITULO 14

*En que prosigue la materia precedente, y otras crueldades del tirano.*

1211. Salimos de esta poblacion, donde hizo todas estas muertes, y nauegamos otros dies dias sin querer este tirano que tomasemos tierra, y a los dies dias dimos en las primeras poblaciones de Caribes, donde mataron los indios dos soldados, porque la yerba con que tiraban era tan mortifero veneno que el herido no duraba media ora. y el tirano Lope de Aguirre mató otros tres soldados; y pasando de esta poblacion nauegando Rio auajo doce dias dimos en otra poblacion, de los mismos Caribes: donde por ser grandes las tormentas del Rio, y las Olas que en el se leuantaban grandes, y mucha la gente que venia en los vergantines, y no querer el cruel tirano detenerse a que se hiziesse otro, aunque mas se lo decian y aconsejaban los pilotos, diciendo, que en saliendo a la mar con tanta gente que perecerian y que assi se detuviessen, y hiziesse otro; a el no le parecio bien el consejo de los pilotos, por que no pretendia llevar sus soldados repartidos en muchas partes, hizo desualijar los vergantines echando entre aquellos Caribes crueles comedores de carne humana mas de 170. indios, e indias de los que traíamos del piru de nuestro seruicio todos Cristianos; en este caso, ni puedo decir, ni significar las lastimas tan grandes que los indios, e indias decian, y ponian, porque llorando, decian a grandes voces cada vno a su amo este es el pago que me das de 5. seis, y dies años que te e seruido en tal y en tal batalla, y en tantos despoblados y tierras del Piru, buscandote la comida que comiesses, y dexando mi natural y tierra por servirte, y otras lastimas que hazian que quebrabantar (sic) el coraçon, y dos o tres soldados que dieron a entender el sentimiento de sus indios, les mandó dar luego garrote el tirano lope de Aguirre y assi cada vno mostraba estar contento, aunque sentia otra cosa, porque no le iba en ello mas que la vida.

1212. Salidos de esta poblacion, donde quedaron para la carniceria de los Caribes estos pobres indios Cristianos del Piru por la inhumanidad del tirano, dentro de 6. dias reconocimos la marea de la mar, que entra mas de 300 leguas el Rio arriba, alli en vna poblacion aderamos los vergantines para poder nauegar por la mar, para xarcia y velas las



mantas que auian quedado de los indios, y el que tenia dos camissas procuraba dar la vna-en esta poblacion mató este inhumano carniceiro a Joan Lopez Serrato, y a Monteverde, y a Joan de Cabañas; y salimos de esta poblacion cada dia reconociendo mas la marea de la mar; tardamos desde el dia que reconocimos la marea hasta salir del Rio a la mar 28. dias, porque muchas veces lo que auiamos andado, nos la voluia atras la marea quando henchia, tiene este Rio mas de 60 leguas de ancho, y no como algunos dicen muchos braços, que todo aunque con mis afliciones disimuladas en semejante tirania lo vine considerando y notando con particular cuidado tiene mas de 3,000, islas, y si los vergantines que traíamos no demandaran tan poca agua pues solo demandaban poco mas que vn palmo de agua, y con todo muchas veces tocaban y saltabamos al Rio y lo sacabamos en pezo, que cierto fue muy gran misericordia de Dios que uso con nosotros los que escapamos viuos de vn lago tan temeroso, y de tantas crueldades y taranias. (sic)

1213. Salidos a la mar dos dias bebiamos agua dulce del Rio, y a los 16. dias reconocimos a la Margarita, y fuimos a tomar puerto tres leguas mas auajo del puerto de la Margarita, desde que fuimos reconocidos de los de tierra, dieron auiso a la ciudad, diciendo que eramos franceses, porque como veniamos al remo y las velas que traíamos eran de mantas de las indias del Piru, no podian entender que gente fuessemos sino franceses, aunque peores fuimos para ellos, y assi sabordamos en tierra con los vergantines, porque ellos no se podian aprouechar, por que se iban a fondo, esto seria como a las 4. de la tarde dia de la Magdalena, y de alli a vna ora vino vn hombre de la Margarita a ver, y a informarse que gente era la que venia en aquellos vergantines, y llegose al vergantin del tirano lope de Aguirre, y dixole que se venia a informar de parte del Gouvernador, y saber que gente era, Lope de Aguirre le respondio, que eran soldados, que auian salido de los Reynos del Piru con el Gouvernador Pedro de Vrsua a descubrir el Rio Maraño, y prouincias del dorado, y Omagua, y que en el dicho Rio se auia muerto el Gouvernador, y que assi fue forçoso, como pudieron salir a dar nueva y auiso al virrey, y audiencia del Piru, como el Gouvernador Pedro de Vrsua se auia muerto, y a dar razon de la tierra que auian descubierto, y de lo que se auia hecho en ella, y que auian pasado grandes trauajos de hambre, y enfermedades hasta llegar alli, y que lo que querian de aquella tierra era comida, y no otra cosa, por que luego se auian de auiar para nombre de Dios para ir a dar cuenta a los Reynos del Piru, y que aunque venian pobres, que todavia traian algun oro, y plata para poder pagar lo que alli uviessen menester, y assi saco Lope de Aguirre vna tasa de oro que auia sido de la pobresita de Doña Ines de Atienza, y vn harro de plata, y vn capote de grana con muchos pasa-

manos de oro y se lo dio a este hombre para el; y assi se fue luego a dar nueva a la ciudad de la Margarita, diciendo como eran Españoles, y que venian de los Reynos del Piru, que auian salido con vn Gouvernador a descubrir el Rio marañon, y que se les murio, y que ellos auian aportado alli con grandes trauajos, enfermedades, y hambres, y que no pretendian estar mucho en aquella tierra, mas de rehazerse cinco, o seis dias a matar la hambre que traian

## CAPITULO 15

*De lo que el traidor hizo en la Margarita.*

1214. Aquella noche Lope de Aguirre mandó saltar toda la gente en la Playa que todos se echassen alli a dormir, y mandó expreso mandato que ninguno se meneasse, aunque fuesse para orinar, porque si se meneaban vn paso los mataria, y anssi andaban el y obra de 50 de su Guarda con los arcabuses y agujas velandonos, venido el quarto del alua torno a recoger los soldados a los bergantines con su gente; siendo ya dos oras del dia vino el Gouvernador de la Margarita don Joan de Villandrando, y los alcaldes y alguasil mayor y otros vezinos nobles a ver a Lope de Aguirre y a su gente para llevarlos a la ciudad y regalarlos con lo que tenian, y luego que llegó el Gouvernador con los demas vezinos, entró en los vergantines, Lope de Aguirre tenia todos los arcabuceros deuaxo de cubierta cargados, y puestos a punto, el Gouvernador preguntó que quien era el Gouvernador de aquellos caualleros que alli estaban—el tirano Lope de Aguirre se llegó al Gouvernador hincada la rodilla en tierra, y pidiendole las manos diciendo que el era el caudillo nombrado por todos aquellos caualleros, los quales auian salido del Piru con el Gouvernador Pedro de Vrsua a descubrir el Rio Maraño y prouincias del dorado, y que en el dicho Rio se auia muerto el Gouvernador Pedro de Vrsua, y que conuino dar razon de lo que se auia descubierto, y visto en la tierra al Virrey Marquez de Cañete, que lo era entonces de los Reynos del Piru, y que solo pretendian de aquella tierra comida, que era de lo que mas necesidad tenian, y que todavia traian para pagarla—el Gouvernador le respondio que su venida y la de todos aquellos Caualleros solo era para llevar los a la ciudad, y aposentarlos, y seruirlos con lo que tuviessen, y assi el tomo por guesped a Lope de Aguirre, y lope de Aguirre le vezo las manos por la merced, y luego dixo Caualleros saquen sus arcabuses, y hagan vna salua al Señor Gouvernador, y a estos Caualleros, y assi todos sacaron todos sus arcabuces que serian 200. por que los demas compañeros de los 370. soldados el tirano auia muerto los 100, y consumido en las ocasiones referidas, desde que por pascua de Reies mató al Gouvernador y tambien auia muerto y consumido este inhumano las 500 pieças de ser-



uicio negros, y indios matando muchos cruelmente y los 170 que dexo en poder de los Caribes, y assi hizieron vna muy buena salua al Gouvernador y demas vezinos de toda la arcabuseria, y luego que uvieron hecho la salua cargaron todos con pelotas y alambre, que assi se lo auia ordenado el traidor, como se dira en el Capitulo siguiente.

## CAPITULO 16

*De las crueldades que hizo el traidor en la Margarita.*

**1215.** Luego que uvieron cargado se leuantó el traidor Aguirre en medio de los vergantines, y se llegó al Gouvernador, y le dixo Señor gouernador no ay para que encubrilie nada a V M. de estos negocios, pues los a de saber tan claramente nosotros salimos de los Reynos del Piru con el Gouvernador Pedro de Vrsua para conquistar el Maraño, y prouincias del dorado al qual matamos por que assi conuino, que no quisimos trauajar para el Rey que no premia a quien le sirue, sino nos embia Jueses que nos hazian agrauios que yo los quisiera aver cogido en mi jurisdiccion a vnos de estos ropones para castigar en ellos las maldades y injusticias que hazen a todos, y por esto y otras cosas nos leuamos, y reuelamos contra el seruicio de su Magestad por ventura tiene el testamento de nuestro padre Adan en que nos obliga que le siruamos, yo se lo escrebire para que con exemplo de esto tenga mas cuidado de premiar a los que le sirven, y que mire los Jueses que embia, y no nos peza, ni estamos arrepentidos, ni lo estaremos mientras vidas tuvieremos de auernos leuantado, y reuelado contra el seruicio del Rey por ventura es mas de vn hombre como nosotros constituido en aquella dignidad, y quisas con menos titulo y trauajo que nosotros, y diciendo esto echo mano al Gouvernador, y le dixo Señor Gouvernador conuiene que V M sea mi prisionero, y estos Caualleros que vienen con V M. hasta que yo por mi mano, y mis companeros tomemos, y nos proueamos de lo necessario que uviere en esta isla y ciudad, y assi los prendieron a todos, y mando luego al Maestre de Campo que con 80 arcabuseros fuesse a tomar la ciudad, y assi fue luego el Maestre de Campo, y se apodero de la ciudad, y de la fortaleza, y luego Lope de Aguirre con el resto del exercito lleuo preso al gouernador y demas vezinos prisioneros; y el tirano pregunto al Gouvernador que nauios auia en el puerto, y que si auia por alli cerca alguno que le dicesse la verdad, porque de no decirsela moriria; el gouernador dixo la verdad que no auia mas de dos varcos pequeños, que andaban al trato del mais, y pescado surtos en el puerto y que 9. leguas de alli estaba vn nauio de 200. toneladas, el qual tenia fray francisco Montesinos prouincial del orden de Santo Domingo, que estaba conquistando por via de dotrina vnos indios alli en Maracapana; y oido esto el tirano

muy contento con el nauio, por que era bueno para su auiamiento, despacho luego nombró al Capitan Diego de Monguia para que con 17. arcabuseros fuesse a tomar el nauio del dicho fray francisco Montesinos, y que matasse el frayle, y le degollasse y trugese el cuero para vn atambor por ver si vn atambor o caxa de pellejo de frayle le daba ventura. y assi con esta orden se metio luego el Capitan Diego de Monguia con los 17. arcabuseros en vn barco de vn vezino de la Margarita que se decia Niebla con que rescataba en la costa y andaba al trato, y vn negro Piloto del dicho Niebla que sabia donde estaba el dicho frayle, y a cabo de dia y medio que auia nauegado por la mar inspiro Dios en el, y en los soldados, considerando las crueldades, maldades, y traiciones del tirano; y assi alçaron vanderas por su Magestad, y fueron a dar auiso al fray francisco Montesinos, y llegaron donde estaba el nauio y lo tomaran si fueran con el mal intento que salieron, por que no auia en el resistencia alguna, por que solo hallaron dos grumetes echados en la playa y dos frayles companeros del prouincial, y les dixeran como ellos eran embiados por el tirano Lope de Aguirre a tomar aquel nauio, y que el tirano quedaba en la Margarita, y que los auia embiado por el, y que matassen a fray francisco Montesinos, por que con el nauio se auia de auiar luego a nombre de Dios adonde era su intento para pasar a los Reynos del Piru el qual quedaba con 200. arcabuseros, tomado la Margarita y apoderado de ella, y assi nosotros nos auiamos alsado en seruicio de su Magestad para dar auiso en la tierra adentro para que saliesse el padre prouincial fray francisco Montesinos para que se juntassen, y de alli les diesse auio para ir a la tierra firme para que supiesen las crueldades y traiciones del tirano y como tenia tomada la Margarita para que todos se preuienssen y pusiessen en arma para defender la tierra por que era el mas cruel tirano que madres parieron dieron luego auiso al prouincial, que vino con presteza, que estaba dos leguas de alli la tierra adentro, y los abraço a todos, y se reuistio, y dixo missa y partio la Hostia consagrada con todos ellos comulgandolos, y les tomo juramento en el ara consagrada si era verdad aquello que le auian dicho, y lo que auian hecho, y ellos dixeran que si, porque no acostumbraban decir mentira sino verdad en cosa que ellos tanto valor tenian, y que assi le daban la obediencia en nombre de su Magestad y de sus Reales justicias, y en su nombre que les diese auio para que pudiesen ir a dar auiso a la tierra firme y a los demas pueblos de ella.

**1216.** Con la nueua del tirano, el prouincial determino ir a Santo Domingo a dar cuenta a la audiencia, para que se hiziesse gente contra el tirano, y que de camino le parecia asertado ir a surgir a vista de la Margarita, para que algunos del tirano se le pasassen—Los soldados le



dixeron que no hiziesse tal; por que los soldados que estaban con el tirano Lope de Aguirre estaban muy obstinados y no saldrian de la voluntad del tirano, ni querrian hazerlo—el prouincial porfio en su intento y fue a vista de la Margarita, y surgio en su puerto, y començó a disparar sus pieças al tirano, y a lombardear, y el salio con todo su Campo con sus vanderas tendidas, y començo a disparar la arcabuseria, y a lombardealle de la fortaleza, y como este cruel y inhumano tirano no estaba harto de matar hombres se salio del campo, y dexó a su Maestre de campo con la gente, y vino a la ciudad, y dio garrote al pobre Gouernador de la Margarita, y a los alcaldes y alguasil maior y a otros 6. vezinos de la dicha isla y ciudad, y a dos mugeres principales y el frayle algo velas, y se fue a Santo Domingo a dar cuenta a la audiencia. Y el tirano Lope de aguirre despues de auer executado su crueldad por salir de alli antes que viniessen sobre el, tuvo necessidad de hazer vn nauio de nueuo para poder salir, tardó en hazerlo 28. dias, en este tiempo mató otros 13. soldados, y a muchos les ponía rotulos, que decian por seruidores del Rey, y a otros por inutiles, y desaprouechados, y despues que vio que los suios auian sido parte para quitarle el nauio, y que estaba auisada toda la costa, y que dos nauios de armada que tenia noticia que venian le podian echar a fondo determino de irse a la burburata siete leguas de la Nueva Valencia de la prouincia de Benegueta y primer puerto de la tierra firme, y assi se embarcó con su gente en el nauio que auia hecho, yo me auia quedado escondido en vna rancheria por verme libre de su tirania que fue milagro no cogerme que es cierto no me hiziera mas merced que a los demas luego que vi hazerse el nauio a la vela sali como si uiera nacido aquel dia dando gracias a Dios de verme libre del tirano y fuera de sus manos a cabo de tantos trauajos y con verme pobre no me hallaba de gozo, dexo destruida la ciudad y isla Margarita, y las mugeres viudas dando voces y robadas que fuera menester mucho tiempo para contar las desdichas, el se fue con su gente obstinada aunque ya desauenida y descontenta, y surgio en el puerto de la Burburata, donde començo a deshazerse [y los suios a tirar cada vno por su parte y con los mas entro la tierra adentro, como sea dicho en otros [lugar] capitulos [de otros libros] del libro que trata del distrito del Nuevo Reyno por auerse tocado en aquel lugar como se hizo gente contra el tirano.

## CAPITULO 17

*De los valles que ay desde la villa de Santa hasta la ciudad de Lima que son del distrito de su Arçobispado.*

1217. La villa de Santa que es la ultima del Arçobispado de Lima dista de Trujillo al sur 18. leguas, Confina con el Obispado de Trujillo,

La villa está fundada en vn grande y hermoso valle en 9. grados australes, Cogese en el cantidad de mais, trigo, pallares, fricoles, y otras semillas, y legumbres, y otras frutas, ubas, melones, pepinos, platanos, y de todo es abundante. abra en esta villa 100 vezinos españoles, y pocos indios, por que an ido a menos, como en todas partes, prouee en ella el virrey vn corregidor para que administre Justicia, y para su buen Gouierno; vienen a su puerto a cargar muchos nauios los frutos de la tierra de trigo, mais, y otras semillas, assi para Lima, como para tierra firme, ay en ella iglesia parroquial, y vn conuento de San francisco.

1218. Diuide el Arçobispado de Lima del Obispado de Trujillo el caudaloso Rio de Santa, que tiene parte de sus nacimientos en la prouincia de Caxatambo, y en las serranias, que estan cerca de Requay, y corriendo del sur al norte por el valle de Guaylas, al fin del para hazer este Rio mas poderoso se le junta otro, que nace de las Sierras Neuadas, que están junto a las minas de Siguan, y corriendo al poniente por la prouincia de Conchucos, diuide por la Sierra el Arçobispado del Obispado de Trujillo; este Rio por ser tan caudaloso, y rapido, no tiene puente, y se pasa con valsas de calabasas metidas en redes, que siruen de varcas, las quales van guiando los indios a nado, y sobre las dichas valsas de calabasas los pasajeros, y las mercaderias, que lleuan; este famoso valle en tiempo de la Gentilidad de los indios fue muy poblado, como al presente lo muestran las ruinas de sus antiguos edificios, que uvo en el, y las muchas, y grandes Guacas, que al presente se ven, que eran sus entierros, donde juntamente quando morian enterraban con los difuntos todas las riquezas de oro, plata y demas cosas, que tenian comida, y chicha, que era, y es la bebida ordinaria de los indios de aquel Reyno, que la hazian, y hazen de muchas maneras como se dira en el parrapho siguiente.

1219. Los indios hazen su bebida de muchas maneras en las indias y en particular en el Reyno del Piru, de mais de la frutilla de molle, que es a modo de la del lantisco de espana, en el Reyno de Chile la hazen de otra frutilla, que crian vnos arbolillos pequeños, que assi el arbol, como la fruta es a modo de murtilla de arrayjan, aunque esta es la mejor bebida de todas, que puede competir con el vino de ubas en el color, y sabor, el color es vn dorado muy bueno, el sabor suabe, y bueno, hazenlo los Chilenos con mucha curiosidad y limpieza al modo del nuestro este no embriaga consume los malos humores alegra el coraçon, calienta el estomago, y es muy bueno a la digestion.

El que se haze de mais, que es el trigo de las indias lo hazen de muchas maneras La ordinaria llaman jura, o asua, esta emboracha mucho a los indios, y es vna bebida poco limpia, para hazerla echan el mais en remojo, y despues lo ponen tapado con alguna estera, v otra cosa, y



lo dexan algunos dias, hasta que todo está nacido, y luego lo muelen muy bien, y van colando aquella masa con agua hirviendo, y echan en sus tinajas, votijas, o vasijas hasta que a hiruido como el vino a cabo de dos dias, y luego, que a hiruido queda con vn picante y lo beben y usan con el sus borracheras, y hazen sus casas, y sementeras haziendo cantidad y mingando todos los parientes y amigos, que es lo mismo que conuidarlos al trauajo, y fiesta, y assi lo vno y lo otro se haze con solemne vayle fiesta y borrachera.

**1220.** Otra hazen mascando el mais las indias viejas muchachos y quantos hallan para ello, que es harto asquerosa bebida para que venga mas presto y sea mas fuerte haziendo lo mismo que al otro beneficio: otra hazen tostada que es la mas regala, y limpia, tostando el mais la qual es buena bebida saludable y fresca tiene casi el sabor de buena aloja—La del Molle se haze como la otra mucha gente lo tiene por granjeria, y para que acudan los indios a comprarla, tienen puestos a las puertas ramos en que ay gran desorden por la cudicia de las ganancias, y se siguen de ellos muchos pecados, como escrebi en el libro Luz y Guia del cielo sobre el septimo mandamiento, que imprimi el año de 623.

**1221.** De la villa de Santa ay a la ciudad de Lima 70 leguas, y en el comedio por la costa de la mar en los llanos ay otros fertiles valles, como son *Guambacho*, Casma la alta, y la vaja, *Guarmey*. y la *Varranca* todos fertiles y abundantes, donde se coge cantidad de trigo, mais, maní, pallares frisoles *Garuanços* y otras legumbres, y semillas, assi de españa como de la tierra ay buenos ingenios de açúcar, viñas, oliuares, danse muy buenos melones; pepinos de la tierra que es fruta regala, y otros frutos, que todo se nauegan en nauios del trato a Lima.

**1222.** Por el valle de la *Varranca* pasa otro Rio caudaloso, y rapido tan grande como el de Santa que tiene sus nacimientos al oriente en las prouincias de *Caxatambo*, y *Canta*; adelante de este valle; se sigue el famoso de *Guaaura*, donde ay fundada vna villa de españoles, donde prouee el virrey un corregidor, para que administre Justicia, este valle es muy abundante de trigo, mais con las demas semillas y legumbres de españa, y de la tierra que los demas ay algunos ingenios de açúcar, viñas, y algunos oliuares.

**1223.** Y al sur de este, 9. leguas antes de llegar a Lima está el fertil, y hermoso valle de *Chancay*, donde ay fundada [otra] villa de *Arnedo* de españoles con algunos indios, prouee en ella el virrey vn corregidor para su buen gouierno, tiene viñas, con muy gruesas haziendas y heredades de los vezinos de Lima, Cogese cantidad de trigo, mais, maní pallares habas, y todas las demas semillas, y ortalizas de españa y de la tierra.

## CAPITVLO 18

*De la gran ciudad de Los Reyes, llamada Lima y distrito de su Arçobispado*

**1224.** La villa de Santa dista de Trujillo al sur 18. leguas, que es el ultimo lugar del Arçobispado y la ciudad de Lima, o de los Reyes, llamada assi, por que la fundó [el Marquez] don francisco Piçarro el primero sin segundo Cauallero del orden de Santiago, cuyo valor y heroycos hechos nunca dignamente alabados. en el valle de Rimac dia de pascua de Reyes año de 1533. dista de Trujillo 90. leguas al sur en 12 grados australes de la Equinocial, dos leguas de la mar, fundada a la ribera, y margenes de su Rio, que corriendo de oriente a poniente, pasa por la parte del norte, de la ciudad, la qual esta fundada en el valle en tierra llana, fertil, amena de alegre vista, y regalada por las muchas aseQUIAS, que sacan del Rio, por la parte de arriba, que fertilizan todo el valle; de estas aseQUIAS sacan otras menores, que por cada quadra entran dos, que limpian toda la ciudad, y riegan sus chacras, guertas, y jardines, que los ay en todas las mas de las casas; y por todas las salidas de la ciudad, que la hazen de buen parecer, y son de mucho recreo, con cantidad de frutas regaladas de la tierra, y de España.

**1225.** Goza esta famosa ciudad de tres primavera. La vna la de su valle, que comienza por otubre, que dura hasta pascua de resurreccion, y por esta razon goza de la mas abundante y regalada quaresma de frutas, ortalizas, regalos, y pescados del mundo: La otra primavera es de la sierra, que dista 8. o nueue leguas de la ciudad y la tercera de otra media region, que está entre la sierra, y los llanos, que llaman en aquel Reyno en la lengua de los naturales *Chaupiyunga*, que quiere decir tierra entre fria, y caliente, con que esta ciudad es regaladissima todo el año de excelentes frutas, assi de la tierra, como de las de españa que de todas ay en abundancia.

**1226.** La ciudad es muy populosa Corte, y metropoli de los Reynos del Piru; donde reside el virrey audiencia, Arçobispo, y inquisicion, que se fundó en el mismo tiempo, que la de Mexico, siendo inquisidor general el Cardenal D. Diego de Espinosa Obispo de Siguença: tendra la ciudad de 9,000 a 10,000 vezinos Españoles, sin los entrantes, y salientes, que acuden a ella de todo el Reyno de arriba, del de Quito, y Nuevo Reyno, de tierra firme, Nueva España, Nicaragua, del Reyno de Chile, y de otras partes, sin mas de 50,000 negros, mulatos, y otra gente de seruicio y sin gran numero de indios, assi naturales de la tierra, como de todo el Reyno muchos de ellos oficiales de todos officios, que viuen en los arrabales de la ciudad, y por toda ella.



1227. Coge citio de vna grande, y populosa ciudad, marauillosamente trasada, tiene al presente por lo largo 25. quadras, desde el Conuento de Monserrate atrauesando la ciudad por la plaça, Calle de la inquisicion hasta el cercado, y cada dia va en aumento de nuevos edificios, casas, y calles: por lo ancho tiene de 14 quadras, por la parte de San francisco a Guadalupe; todas las calles, y quadras a lo moderno, son quadradas, y muy derechas; tiene cada calle de ancho 40 pies Geometricos, y cada quadra 400, y de ancho 6,160. y por esta quenta tiene de circunferencia 176,000 pies, todas las casas tienen mucho citio, y en las mas fuentes, y jardines, y aunque tiene la ciudad hermosos edificios, como no llueue, no tienen tejados, sino asuteas.

1228. Tiene 4 plaças la principal, la de Santa Ana, San francisco y San Diego: La principal tiene vna muy buena fuente de agua en medio, esta plaça es llana, y quadrada; tiene por cada angulo 440. y por cada vno salen dos calles derechas, está vna quadra del Rio, y puente, que es costosa y bien fabricada toda de canteria, que por la ruina de la antigua fabrica de ladrillo, que mando hazer el marquez viejo de Cañete en su tiempo, y por su disposicion la mandó hazer el Marquez de Montesclaros, Virrey, y Gran Gouernador de aquellos Reynos.

1229. En el primero angulo de la plaça, que está al oriente, está el palacio, y Casas Reales, donde viue el virrey, es adornado de mucho ventanage de ladrillo cortado, y con famosas galerias, donde están las salas de la Chancilleria, dos de oydores, y vna de alcaldes del crimen, sala de acuerdo, otra de Contaduria maior, la Caxa Real, la de difuntos, la de los sensos de los indios; la Contaduria, fatoria, y tesoreria, y sala del Consulado, con las salas adornadas curiosa, y costosamente.

1230. tiene esta Chancelleria grande autoridad, en que preside el virrey, y su presidente tiene en las vacantes de virrey el gouierno en si de todo el Reyno, y la prouision de los officios por particulares cedulas Reales plaça la del virrey tan grande, y Magestuosa que la pudiera tener vn infante, si fuera de por vida; porque cada año prouee mas de 70. corregimientos, sin infinito numero de officios, administraciones de comunidades de los indios, de Caxas Reales de Jueses de mar y Guerra, administradores de obrages, con la autoridad, que el Rey, con guarda de alarbarderos, y acompañamiento de la nobleza de la ciudad, todas las veces que sale, y en la iglesia la grandeza, que representa en medio de la Capilla mayor, sobre vna grande alfonbra su citial de brocado, y que por los lados de la Capilla mayor se sientan los de la Chancilleria en sillas de respaldo y cauildo de la ciudad en vancos, y los criados mayores de la Casa, y Capellan mayor de la

Capilla Real que llega a decirle la confession, y vaja el diacono del altar acompañado de pertiguero, y ministros a darle a vezar el euan-gelio insensiarle como a el Rey, y darle la paz.—y como al Rey que representa acude todo el Reyno con que se puebla, y engrandese mas la ciudad.

1231. Por el otro angulo opuesto a la iglesia mayor que está al norte, están las casas del Cauildo, y officios de escribanos, tiene corredores, y galeria vistosa; este angulo, y el tercero que está al poniente opuesto al de Palacio, es de edificio de portales columnas de piedra Chapiteles orden Dorico, arcos de ladrillo, y sobre ellos ventanage curioso de obra de ladrillo es alegre vista la de esta plaça en dia de fiestas, por ser hermoso su quadro, tan lleno de ventanage, y rico adorno.

## CAPITULO 19

*En que prosigue la descripcion de la grandeza de esta insigne ciudad.*

1232. tiene el Cauildo de esta ciudad mucha autoridad, por que elige el dia de año nuevo dos alcaldes ordinarios, y vno de la hermandad, otro de aguas, procurador general, y mayordomo, no tiene corregidor como en Mexico, y otras ciudades, y assi es mayor su autoridad, tiene en si el officio de fieles executores, que por meses toman dos regidores las varas, y ansi mismo tiene en si el alferasgo Real, que cada año se elige por su turno vno de los regidores, que el dia de Reyes saca el estandarte Real.

1233. El tercero angulo, que está al poniente en frente del de palacio, es de edificio de portales columnas de piedra sobre sus vaces, y Chapi-teles orden dorico, de mucho ventanage en que viuen mercaderes, y oficiales de sombrereros, y sederos.

1234. El quarto angulo, que está al sur, es el de la Iglesia Cathedral, que remata con las casas Arcobispales, esta basilica es Metropolis de todo el Reyno del Piru, corre de norte sur, tiene tres puertas a la plaça, la del Perdon, y dos a los lados, su fabrica es marauillosa de bouedas de crueria orden Jonico, de cinco naues, las tres claras, a que responden las tres puertas a la plaça, y las otras dos naues de Capillas del mismo orden conforme a buen arte tiene de largo mas de 360 pies, y de ancho 150. tiene dos torres a la plaça, a los angulos de las dichas tres puertas; la vna, la del relox con mucho numero de campanas, y la mayor tiene 110 quintales, y la del relox que es muy grande.

1235. tiene otras puertas, dos por lo alto de la Capilla mayor, y otras dos que corresponden al cimborio, o entre dos Coros; el altar maior



está como en la iglesia maior de Granada, que se ve por la naue, que corre detras, y por todas partes de la iglesia; y aunque es fundacion nueua, no solo por los pocos años que ha que se fundó la ciudad, sino por que ha muy pocos, que en el gouierno del Marques de Montesclaros, y Marquez de Guadalcaçar se acabó su fabrica; tiene muchas Capillas, las mas lucidissimas, como es la del Arçobispo don Bartolome Lobo Guerrero de buena memoria, que está en la caucera, responde al altar maior, como la de los Reyes de Seuilla, otra ay al lado del Euangelio en el cruzero de los dos coros a proprio de su Magestad para entierro de virreies, consejeros, Contadores mayores, oficiales Reales y ministros del Rey. Otras se an apropiado a caualleros principales, por tenerlo assi ordenado su Magestad que algunas están Ilustremente adornadas de retablos, y Capellanas, y en particular la que en todo se lleua la gala en retablos adorno, y lo demas es la del Capitan Hernando de Santa Cruz, y padilla.

**1236.** Ha auido en esta Santa Iglesia seis prelados desde que se fundó hasta el tiempo presente en que escriuo este libro; el primero el Obispo Santillan, que lo fue de todo el Piru; sucediole el prudentissimo fray Geronimo de Loaysa, fundador del insigne hospital de indios naturales de Santa Ana, a quien siguio el Santo Arçobispo don Toribio Alfonso Mogrouejo zelador de la honrra de Dios, y bien de las almas gran trauajador en buscar, y visitar sus ouejas, por cuio amor anduvo siempre desterrado de su Iglesia Celebró vn consilio el año de 1583. en que se hallaron presentes todos los Obispos, y prelados del Piru Chile Tucuman Paraguay, y buenos ayres tierra firme Quito, y Nicaragua en que presidio, y se decretaron muchos estatutos santos en aquella nueua Iglesia, y bien de las almas, y por el remedio de ellas murio santamente en la villa de Saña, y se fue a gozar del premio de sus trauajos con general sentimiento de todos auiendo Gouvernado Santamente su Iglesia 28. años. Sucedió a este Santo prelado el mancissimo don Bartolome Lobo Guerrero en el nombre, pero angel en el aspecto, y condicion, de linda persona apacibilissimo, cuio Gouierno por su bondad fue amable. Sucedióle don Gonçalo de Ocampo gran zelador de los Clerigos, aunque por esto, no tan amado, vivio poco.

**1237.** Oy ocupa la silla el dignissimo don fernando Arias Vgarte, que por su virtud ferbor en el seruicio de Dios, y buen exemplo de su vida en brebes años, despues de auer sido oidor de los Charcas, de Lima, y tenido otros cargos fue electo por Obispo de Quito, despues por Arçobispo del Nueuo Reyno dichosa patria suia por tener tal hijo, y de alli por Arçobispo de los Charcas, y al presente de Lima, que Dios le dexe Gouvernar para su Santo seruicio largos años.

## CAPITULO 20

*En que prosigue la descripcion de la ciudad de Lima y de la Santa Iglesia Metropolitana.*

**1238.** tiene esta Santa Iglesia cinco dignidades, ocho canonigos, seis racioneros, seis medias raciones, seis Capellanes, y otros ministros, y oficiales, todo con sufficientes rentas para su sustento; demas de lo qual tienen muchas Capellanas, Missas cantadas de cofradias, y en particular del Santissimo Sacramento, y animas de purgatorio en la qual ha auido año que se an dicho 16,000 missas a 8 Reales de plata, que no ay otra moneda, por que son innumerables las que se dicen en esta Santa Iglesia por suffragio de las benditas animas.

**1239.** Siruese con mucha Magestad y autoridad, grandeza de sujetos que tiene en su cauildo insignes en letras, Cathedras y pulpitos, de donde como de almasigo, y plantel a sacado su Magestad muchos obispos: tiene esta Santa Iglesia por ser grande quatro curas beneficiados, que siruen con su Cauildo menor su Capilla de sagrario, que tiene ilustre retablo, y adorno, y la cofradia del Santissimo Sacramento, que es muy rica, y por ser cosa tan pia aseguro, que en pocas partes de la Cristiandad sale el Santissimo tan acompañado, assi de los sacerdotes, que lleuan varas Guion, y masas con sobre pellises, y estolas con la insignia, que les dan dos Reales cada ves que asisten, y siruen esta Santa Iglesia con los de obligacion 300 sacerdotes, como de la gente del pueblo, y cera que todo lo da la cofradia, con grande concurso, y deuocion de todos, a todas oras que sale de dia, o de noche con ministriles, y chirimias.

**1240.** Agregase a esta Santa Cofradia la de los esclauos, que solemnissimamente celebran los primeros domingos su fiesta con asistencia del virrey, audienda, (sic) y la nobleza de la ciudad, con sermon de los mejores predicadores, con musica, procession, y mucha cera por dentro de las naues de la iglesia, y por que sirua de emulacion a pueblos deuotos es admirable la deuocion del Santissimo Sacramento, que fuera de esta Cathedral, en todos los Conuentos de religiosos, y religiosas, no solo todos los Juebes se dice missa solemnissima con mucha cera, y musica, sino tales Domingos del mes, vnos en vna parte, y otros en otra, aunque la mas admirable es la fiesta del Santissimo Sacramento y octauas del Corpus Cristi, que casi todas las iglesias, y santuarios, que ay sacan solemnissimas processiones en competencia por las calles adornadas de colgaduras, riquezas, y curiosidad, a imitacion de la Cathedral; donde el Cauildo de la ciudad ostenta su piedad, y religion, el mismo dia, y el Octauo con representaciones, y sumptuosissimo



adorno, fuera de la iglesia en todo el lienço que tiene de gradas, por lo largo de la iglesia, donde es de ver la disposicion de los asientos para ver los autos, Virrey, Audiencia, Cauildos, Vniuersidad, religiones, y Caualleros.

**1241.** Sobre todo admira la grandeza, que estos ocho dias contiene cada Santuario, desde el primero, que es la Cathedral, hasta el ultimo del postrero arrabal, donde esta todo el dia descubierta el Santissimo Sacramento, con grandeza de mucha cera blanca que arden sobre 24. hachas mas de 80 velas de a libra, ostentando cada qual de los deuotos vezinos de cada Santuario, que por sus dias se encargan de la fiesta con copioso numero de casoletas de ambar perfumes, bufetes de plata, floreros niños, y otros mil brinquiños, con que ponen todos los altares, y Capillas mayores hechas vn Cielo estrellado de luces, o primauera de flores.

**1242.** Demas de los quatro curas, que siruen en la Cathedral, tienen otros tenientes en triana la Nueva, que es el varrio de San Lazaro, pueblo numeroso, tanto como triana de sevilla, con que por nueuo no tan enriquesido de Santuarios, y otro en los Niños Guerfanos, por que no podian a tan distantes lugares comodamente acudir a la administracion de los Santos Sacramentos.

**1243.** La parroquia es cresidissima en numero de feligreses, pues tiene otros curas en san Marcelo, y San Sebastian, en que está repartido todo el lugar, y todas estas tienen sus Capillas de animas con sus Congregaciones, donde es para alabar a Dios, los sacrificios, que se offrecen por las animas de purgatorio de deuocion, que con la del Santissimo Sacramento, y la de la purissima Concepcion, parece se ha alçado a mayores esta deuota ciudad; demas de estas parroquias tiene otros Santuarios de imagenes milagrosas, como la de nuestra Señora de Copacabana a la parte del alameda, nuestra Señora del prado a la parte del cercado, nuestra Señora de la Cauega en Malambo y nuestra Señora de Monserrate donde siempre asisten dos religiosos de San Benito.

## CAPITULO 21

*En que prosigue la descripcion de Lima, y de los insignes conuentos que tiene.*

**1244.** Tiene esta famosa ciudad insignes Conuentos de Santo Domingo, San francisco, S. Augustin, Nuestra Señora de la Merced, y la Compañia de Jesus. El de Santo Domingo es sumptuoso con su fabrica, sus claustros de admirable edificio con sus sobre claustros, y en todos sus fuentes en medio, el primero con excelentes pinturas con la vida de su Patriarca Santo Domingo de mano de francisco Pacheco pintor famoso de sevilla, y de Santos de aquel gran maestro de la

pintura Matheo peres de Alecio, que fue el que pintó en sevilla el San Cristoual que está a la puerta de la Lonja; tiene el templo Ilustrissimo, todo adornado por lo alto, y paredes de las tres naues de oro, y Pinturas del dicho Alecio, que para celebrar las fiestas, lo descuelgan, por que con doceles de tafetan, por el poluo están cubiertas, las pinturas de las Capillas.

**1245.** La riqueza de su Sacristia, vale mas de 300,000 ducados, porque lo ordinario son quinze Capillas, y altares, que tiene, todos se adornan igualmente de frontales, y termos ricos, y es de ver, que acabado el sermon, salen juntos tantos sacerdotes, como ay altares, y todos vniformes de casullas ricas de vn color, y de vna tela, y aunque muchos prelados tienen parte en esta riqueza, y adorno, el que dio su principio fue fray Don Saluador de Ribera Obispo que fue de Quito, y quien lo llenó, y enriquezio fue fray Don Augustin de Vega Obispo que murio electo del Paraguay, y su hermano el presente fray francisco de Vega prouincial de aquella prouincia.

**1246.** Ay vna Capilla, y cofradia del Rosario de gran deuocion, y singular concurso, y riqueza que todo lo tiene, que casa siete, y ocho doncellas Guerfanos cada año, tiene el Conuento mas de 250 religiosos, y dentro del vn colegio de estudiantes, donde de veras se trata de las letras, tienen Cathedras de artes Philosophia, y theologia, como las demas religiones todas tan florecientes en estudios, como en qualquiera insigne vniuersidad del mundo con actos publicos de conclusiones, a que concurren conuidadas alternatiuamente todos ay famosos predicadores, y sujetos, assi de los, que an ido de España, como de los naturales de la tierra, donde parece influie el el cielo viuega de ingenios, y grandes sujetos: ay otro religiosissimo conuento de esta misma religion de predicadores de recoletos de la Madalena, insigne en virtud, y grande en el edificio de la iglesia, y casa.

**1247.** La religion del Seraphico padre San francisco tiene su gran conuento, donde parece depositó el Cielo Santo, particularmente en el estado de los religiosos legos, si bien está la religion en su perfeccion, como tambien en los demas conuentos, sin aflojar en el buen exemplo con gran continuacion de coro, y demas exercicios religiosos, tiene mas de 200 religiosos conuentuales, coge grandioso citio, claustros, y guerta, ay en el muy grandes sujetos Cathedratricos, y predicadores, y por suya la deuocion del pueblo tan en su punto, que aunque la iglesia es grandioso de adorno, toda dorada de pinturas al fresco en las paredes, y rica sacristia de ornamentos, si quisiessen imitar al de Salomon en aforrarle en planchas de oro, pudieran, por que para todo acudira la deuocion del pueblo con gran ferbor, y caridad.



**1248.** Ay vna insigne Capilla de la purissima conception en cuiu seruicio y deuocion se emplea esta serafica religion, es de magestuoso adorno, y retablos con gran numero de Capellanias, y missas, casa la deuotissima Cofradia de esta Capilla todos los años nueue, o dies doncellas Guerfanan; y aunque todos los demas conuentos tienen sus quartos de enfermeria bien seruidos: este le tiene con singular claustro, y officinas, como conuento a parte con tanto regalo para el pobre religioso enfermo, que el mas rico en su casa ni el mas abundante, y puntual puede tener el regalo, y medicinas, aunque sea para cada vno necessaria mucha summa de Reales porque en saliendo el enfermero, aun no quiere recebir tanto, como le da la deuocion del pueblo.

**1249.** de esta sagra religion ay otro conuento de descalsos de la otra parte del Rio en Triana al fin de la alameda, casa de santidad conocida, de gran retiro, y religion, donde hallan los deuotos en quien emplear su piedad, y los afligidos consuelo: de esta religion ay otro Conuento de nuestra Señora de Guadalupe en la otra parte de la ciudad, colegio dedicado para estudios, sus principios son tan grandes, que prometen ser vno de los mejores de las indias, y que puede competir con los auentajados de Europa.

## CAPITULO 22

*En que prosigue la descripcion de los insignes conuentos de esta poderosa ciudad.*

**1250.** La religion del Glorioso Doctor y Patriarca San Augustin tiene famoso conuento en lo mejor de la ciudad, Magnifico su templo de tres naues con grandiosos retablos de arquitectura y ensanblage, talla, y escultura en todas las Capillas, y altares, que son 17. con la Capilla deuotissima de la imagen del Santo Crucifijo de burgos, vase acabando la fabrica de su casa, tiene singulares claustros, de rica arquitectura. ay en el mas de 150 religiosos conuentuales, con grandes sujetos en Cathedras, y pulpitos, que en ellos parece que se señalan, despues, que viuió en aquel Conuento el famoso predicador fray Pedro ramires Andaluz, que parece infundio en sus religiosos espiritu, y eminente modo de predicacion, y exercicio, de letras, y no es mucho, por que tal plantel tienen en vn colegio de San Idefonso, donde demas de seguir las escuelas, solo se exercitan en las letras, releuados del Coro, que en el conuento grande es puntualissimo. tiene otra Nueva fundacion de recoletos en los ultimos varrios de Triana, bien necessario en aquel puesto, para el bien de los pobres, y esclauos de los Chacras, y heredades conuecinas, y de los trauajadores, que por aquella parte van al campo por la calle de Malambo.

**1251.** La religion Real de nuestra Señora de la Merced va acabando sumptuosa iglesia, y es su capilla mayor la mejor de todos los conuentos,

su primer claustro es excelente, tratan con gran cuidado de estudios, tienen auentajados sujetos, y predicadores, y su agrado es tal que se lleuan la ciudad, por que les vale la sacristia cada año mas de 20,000 pezos. este conuento, y todos los de la ciudad tienen grandes rentas, a que ayudan mucho las dotrinas, en que ocupan los prelados muchos sujetos: celebran sus fiestas solemnissimamente en especial el dia de la Natiuidad de nuestra Señora que sin hazer agrauio, pueden competir con todas las religiones, que quitan el deseo de ver las maiores solemnidades de Roma, o de Toledo, o Seuilla, porque la magnificencia, y ostentacion es tanta que iguala a qualquier encarecimiento.

De esta sagrada religion ay otro conuento de religiosos recoletos de Nuestra Señora de Belen muy bien recibidos en la ciudad, por su virtud exemplo, y mucha religion.

**1252.** La religion de la Compañia de Jesus tiene el colegio de San Pablo, la casa del nouiciado, y aprobacion, la residencia del pueblo de Santiago del Cercado, y colegio de San Martin, ay en todos mas de 200. sujetos, y aunque en todas las prouincias de la Cristiandad resplandece el buen exemplo, que da esta sagrada religion: en esta ciudad particularmente resplandece con el primitiuo resplandor de su fundacion, conseruada desde sus primeros fundadores, y en particular con la prudencia, Santidad y gran exemplo del padre Joan Sebastian cuiu memoria durará por muchos siglos en aquel Reyno.

**1253.** El Colegio de San Pablo tiene las escuelas menores de gramatica, y sus Cathedras ordinarias de prima, y visperas, de Philosophia Theologia, y escriptura, fueron sus fundadores el licenciado Joan Martines de renjifo, y Diego de porras sugredo su insigne bien hechor, y como la prudencia de esta religion es tan conocida, an tratado de fundar las haziendas, y caleras, para su sustento, y fabrica, y aora que tienen esto asentado, van haziendo nueva iglesia, que como ultima en fabrica, su buena eleccion hara que tenga lo bueno de todas las de aquella ciudad.

**1254.** En lo que toca a la puntualidad, aseo, y curiosidad con que tratan las cosas del culto diuino, parece que se esmeran, y lleuan la gala: el nouiciado tiene marauillosa iglesia acauada, fue su fundador Antonio correa, persona noble, y honrrada en aquella ciudad, donde Dios le dio muchos bienes, pero mucho mas por auerle dada luz, para que en su vida, y por su mano hiziesse esta, y otras obras insignes, no oluidando a su patria Valdemoro, donde dexo otras grandes memorias no solo a sus deudos, sino en bien publico de los pobres.

**1255.** Y por ser tan notable el fruto, que esta sagrada religion haze con los exercicios particulares, que en utilidad del bien vniuersal de las almas, conocido aprouechamiento de todos estados, demas de lo ge-



neral que en todo el mundo se conoce de su pulpito, y confessorario: tiene congregacion de sacerdotes a que con conocido exemplo acude el Cauildo Ecclesiastico, otra congregacion de estudiantes, otra de seglares, en que ay 800 hombres de todos estados de la republica, la qual puede ser exemplar de todas las del mundo, porque ay muchas personas en ella de notable, y conocida virtud, visitan los hospitales, y carceles; tienen vn contrato de missas por sus difuntos, que cada vno da ocho Reales por cuenta que es la limosna de vna missa, y ay deposito de dinero, que aun antes que aya espirado el congregado, el deputado del mes, que alternatiuamente es vno de doce que ay de la junta, saca certificacion del receptor de vn libro, donde esta tomada cuenta con cada vno de los difuntos, y certifica, que no debe missas reçagadas, por que si es deudor no se le dicen, y luego firma la librança del perfeto, y padre de la congregacion con que a letra vista se le entriega 300 pezos del deposito, y el deputado elige la iglesia, donde quiere, que se digan las missas, y asiste desde aquel punto hasta, que se acaban de decir, y cada sacerdote como acaba de decir la missa por el difunto congregado recibe la limosna y firma, y con estas firmas se descarga el diputado.

**1256.** Y el primero Domingo siguiente se publica en la congregacion el difunto que ay para que lo encomienden a Dios, y se declara se le debe la missa, y como el receptor lo va recibiendo, la va entregando al diputado, y se entera el deposito, y por lo menos lleua cada difunto 600 missas, y en su Capilla, que tienen, que es excelente en fabrica, y adorno hecha vn ascua de oro se hazen honrras solemnes con vigilia con su missa cantada con diacono, y subdiacono, y tumulo con buen numero de hachas, y velas de cera blanca, y muchas missas rezadas, que se le dicen, y en el aniuersario, y comemoracion de todos los difuntos, en la iglesia de la Compañia en la Capilla mayor se pone vn tumulo hecho a proposito con tanta cera, y grandeza, que parece cosa Real y no de congregacion particular.

**1257.** Otra congregacion ay de niños de la dicuria en que los que la tienen a su cargo como otro Eliseo se ajustan a los niños, y a su condicion para juntarlos a que sepan las oraciones, y dotrina Cristiana, tienen doctores con insignias de capirotos, y vorlas dan sus grados, y salen a caualllo por la ciudad, que es muy de ver.

**1258.** Ay otra congregacion de indios, y otra de negros, y todas estas se juntan los Domingos, despues de medio dia en Capillas diferentes, donde despues de algun rato de letura espiritual, que en publico se lee, tienen su platica, y algunos dias el padre que les tiene a su cargo conuida a otros para que tengan la conferencia espiritual, y por que los esclauos que tienen los Caualllos, que son muchos, y están en la calle delante de las puertas del colegio de San Pablo, no queden sin

la buena dotrina, y enseñanza, sale vn padre y puesto en vn lugar alto les haze su platica. todas estas congregaciones en particular la de los seglares, que es del titulo de la expectacion hazen cada mes su fiesta, y comunion descubierto el Santissimo Sacramento con notable grandeza de adorno, y curiosidad.

**1259.** Cada año solemnizan su fiesta, y conuidan al virrey, y Audiencia, y para cosa digna de memoria dire la solemnisima fiesta que el año de 617 hizo la congregacion de los seglares a la purissima Concepcion de Nuestra Señora siendo prefecto el Capitan Hernando de Santa Cruz que fue vna de las primeras que se an hecho en el mundo en que se gastaron mas 30,000 ducados, todo lo qual solicitó, ordenó, y dispuso el dicho prefeto, y por que ay libro particular escrito de esta fiesta me remito a el concluyendo con la materia de las congregaciones. tiene esta religion otro insigne Colegio de San Martin que dire en su lugar.

## CAPITULO 23

*En que prosigue la descripcion de los monasterios de religiosas de la ciudad de Lima.*

**1260.** tiene esta ciudad seis famosos e insignes monasterios de religiosas, assi por sus templos, como por el numero grande de religiosas, todos sujetos al ordinario con clausura; que son el de la Encarnacion canonigas reglares, tiene mas de 700 personas con las siruientes, criados, y monjas de velo blanco, fundo este insige (sic) monasterio doña Mensia de Almaras, y Sosa, muger que fue de francisco hernandes Jiron de gran valor, y talento, y aunque con pequeños principios, ayudada de algunas mugeres nobles de las primeras de aquella ciudad, al presente tiene grandes rentas de heredades, y censos; en este y en todos los monasterios de esta ciudad entran con dotes de 2,000 pezos ensayados, que valen pocos marauedis mas que vn escudo de oro de los de Castilla.

**1261.** La casa esta bien fabricada, y el citio es tan grande, que si vna criada se huye de su ama, pasan muchos dias sin hallarla, por que tiene calles, y varrios, como vn pueblo, de celdas tan cauales, como vna casa con todos sus cumplimientos, y officinas si bien todas duermen en su dormitorio general la musica a sido, y es famosissima, y a tenido el primer lugar, el gouierno grande, las fiestas solenissimas, muchas en todo el año, y en especial la del transito de la virgen; donde echan el vesto, y todo el año preuienen cosas nuevas de galas, y ornato para esta fiesta, que dura tres dias, y en el ultimo celebran la subida, y coronacion. Esmeranse en el adorno de la iglesia, que exede a lo de españa, y en los olores, y eleccion de los mejores predicadores, musica, y instrumentos, y en particular cada religiosa parece, que en los cum-



plimientos de regalos que hazen de Olores aguas ricas, y dulces, lleuan la prima a todo encarecimiento.

**1262.** Siguese en antigüedad, y grandeza el monasterio de la Concepcion habitos blancos, y mantos azules con la insignia, y imagen de Nuestra Señora al pecho vna, y otra en el manto al hombro, guardan la regla de San francisco fundólo doña ines Munos de ribera muger de francisco Martin de Alcantara hermando (sic) del Marques don francisco Piçarro, y de segundo matrimonio de don Antonio de ribera Cauallero del orden de Santiago, cuja muerte, y la de vn hijo, dio causa a que la abundancia de bienes guiandolo Dios fundase este monasterio para esposas suias, tiene este grandioso monasterio religiosas, y siruientes mas de 500. su templo es ilustrissimo todo artesonado de flores de oro de marauillosa obra, que se acabó siendo Abadesa doña Rafaela Celis de padilla.

**1263.** Entre altares que tiene excelentes, es sumptuosissimo el del gran baptista de tan rico retablo, y ornato, que puede competir sin recelo con qualquier santuario del mundo; a corrido parejas en la musica con el de la encarnacion, y en voces singulares se la a ganado, y en las fiestas tan graue, y ostentatiuo como el de la encarnacion, que no es pequeño encarecimiento.

**1264.** El tercero lugar tiene el monasterio de la Santissima trinidad del orden de San Bernardo aunque no con tanta renta, y hazienda como los referidos, fue su fundadora doña Lucrecia de Sansoles muger de gran valor, y gouierno, aunque seuera, y zeloza con nota de nimiedad en esta parte y con su muerte se mejoro de citio, y aunque con necesidad las que an sucedido en su Gouierno an acabado ilustre templo. tiene mas de 100 religiosas, cuja musica quieren algunos corra parejas con los mejores.

**1265.** Fundose despues el de Santa Clara a que ayudó el zelo del Santo Arçobispo don Toribio alfonso Mogrouejo, siendo el que dio su principio, hazienda, y persona hasta que murio francisco de Saldaña, hombre de buena intencion y Santo zelo, aunque el todo de esta fundacion apoyó el Santo Arçobispo de las cosas que pudo. tiene mas religiosas que el de la trinidad, y la musica parece que lleua la gala, si bien siempre lo nueuo aplace.

**1266.** Siguese el de las descalsas de San Joseph de la Concepcion que guarda la misma regla de San francisco tiene termino limitado de 33. religiosas profesas a los años de Cristo fueron sus fundadoras doña Leonor de ribera, y doña Beatris de horosco hermanas de Rodrigo de horosco el gran soldado Marquez de Mortara, y de doña Maria de horosco fundadora del monasterio de la Concepcion de Loxa del Piru religiosa Santa a quien yo confesse quando estube en aquel Reyno, y

de cuja Santidad y virtudes se pudieran escrebir muchos libros, como ella los tenia escritos de reuelaciones y altos misterios que le comonicó Nuestro Señor fueron hijos del licenciado horosco oidor de los Charcas, donde nacieron estas ilustres y Santas personas, es este monasterio vn dechado de Santidad y religion, que parece vn cielo, y su templo lo representa por el concurso de sacerdotes, que dicen de ordinario missa, y aseo de sus altares.

**1267.** El ultimo en fundacion, y no en grandeza es el de Santa Catalina de sena del orden, y regla de Santo Domingo, fueron sus fundadores el principal el licenciado Joan de robles Clerigo, y doña Lucia de la daga, y su hermana mugeres principales viudas de gran virtud, y valor las quales en la flor de su edad con gruesos dotes que tenian fundaron este monasterio lleuando tras si con su exemplo muchas esposas a Jesu Cristo, antes de entrar a la fundacion tuvieron ilustre templo, y casa acabada, promete grandes aumentos.

## CAPITULO 24

*En que prosigue la descripcion de los Reyes, y de otras grandezas que la ennoblezen.*

**1268.** No es menos piadosa, antes peregrina en el mundo la hermandad de la Caridad, y hospital, que abraça, y incluye en si grandezas de charidad en si, tiene dentro de su clausura hospital insigne de pobres, mugeres enfermas; recogimiento, y seminario sin segundo de colegiales doncellas pobres, y niñas con el abito de Nuestra Señora del Carmen con sus habitos pardos, vecas blancas, y el escudo, y insignia de la virgen con su rectora que las gouierna, aqui se crian con gran virtud, y recogimiento, y de este colegio, y plantel, o almago salen para casallas, o para religiosas, y este insigne hospital les da los dotes para ello, y certifico que con la grandeza, y gala de santidad con el Santissimo habito de la virgen nuestra Señora quando estube en aquella ciudad me parecio la primer cosa del mundo. demas de lo referido esta Santissima hermandad sustenta cantidad de pobres vergonçantes en sus casas a quien les reparten racion, y limosna cada semana con summa caridad consolando, y visitando juntamente los pobres afligidos.

**1269.** acompaña esta santissima hermandad los justiciados, y los entierra, y en las octauas de la conmemoracion de los difuntos, recogen sus guesos de los caminos, y puestos en sus ataúdes cubiertos de paños de terciopelo negro en la Cathedral en la Capilla de las animas, juntos los Curas de todas las parroquias con sus cruces, y todas las religiones, y nobleza de la ciudad; y en particular la hermandad de



las carceles, que por insigne, y hermana de esta va con esta juntamente lleuando con solemne procession lleuando los ataúdes las dos hermandades hasta la iglesia de la dicha hermandad, y hospital de la Charidad, donde con musica, y celebres obsequias se da sepultura honrrada a los que con infamia publica suspendidos en el patibulo para exemplo de malhechores estuvieron en los caminos, hasta que la charidad exercitó su officio.

**1270.** Y por que trato de la hermandad de las Carceles, y de la Caridad, aunque con titulo de San Pedro y San Pablo, tiene dos Capillas publicas, y santuarios frequentados sobre manera todos los dias del año de la deuocion de la ciudad, con innumerables, tesoros y riquezas para el alma, que los sumos pontifices an concedido a esta hermandad de San Pedro, y San Pablo, aplicandoles las de Roma de San Pedro y San Pablo San Joan de letran Jerusalem y Santiago, y otras innumerables indulgencias, y gracias, con bula particular de iniuicion de Pontifices a Jueses seglares, y Eclesiasticos, y facultad de poder criar Jues conseruador contra ellos, y poder el prior que es la caueça, y su Cauildo nombrar Capellanes, como lo haze el dia de los principes sus Titulares, en que se elige prior, mayordomo, procurador, y disputos, cuio exercicio, es dar sustento sin limitacion de numero a todos los pobres Españoles, indios, negros, y mulatos de ambas carceles de la ciudad, y Corte, con racion muy copiosa, y no es esto lo mas, por que solicitan sus causas, y solturas, curan sus enfermos de cuerpo, y alma, dandoles predicadores, y quien les reze de noche las oraciones, y dotrina Cristiana.

dan salario a dos abogados, y a dos Capellanes, procurador solicitador, y medico, Cirujano, y vótica, y en los estrados por cedula Real tienen los de esta hermandad asiento como Caualleros para defender las causas de los pobres, y assi la nobleza de esta ciudad abraça esta hermandad.

**1271.** No es de menos importancia para la educacion de las niñas, el recogimiento, y monasterio del orden de nuestra Señora del Carmen, y Gloriosa virgen Santa Teresa gloria de nuestra españa con titulo de San Joseph, que fundaron Domingo Gomes de Silua, y Catalina Maria su muger, tienen el habito, y regla de nuestra Señora del Carmen, tan deseada esta sagrada religion de aquella deuota ciudad, Crianse en este recogimiento hijas de personas principales, con tan gran virtud, y clausura, y continuo coro, mas que si fueran religiosas descalsas, estaba fundada al principio a la legua en el camino de que va de Lima al Callao con el escudo, y armas de nuestra Señora del Carmen, pasosse a la ciudad, donde tambien vuo fundado otro Conuento de nuestra Señora del Carmen junto a Santa Clara muy acepto del pueblo.

**1272.** El hospital Real de San Andres fundó la piedad del Marquez de Cañete el viejo don Hurtado de mendoça, puede competir con los mejores del mundo, por que sin limite recibe, y sin faores humanos los enfermos de todas enfermedades, que por salas diferentes se reparten, sus salas, citio, y officinas parecen vn pueblo, tiene casa aparte de locos, y aunque en habitos de terceros tiene algunas personas siruientes, tiene cantidad de esclauos, y esclauas para el seruicio de los pobres; desde el deuoto Marquez de Salinas don Luis de Velasco corre mejor el gouierno, por que viendo, que los administradores, puestos por el gouierno trataban no con el cuidado, y zelo que el hospital pedia ayudado de la Santidad del gran varon tan Santo como prudente padre Joan Sebastian de la Compañia de Jesus, se fundó vna hermandad de gente noble, y rica del pueblo, que eligen su Mayor-domo, y ocho diputados cada vn año, dos para cada semana, que alternatiuamente asisten todo el año, y a mostrado la experiencia, lo que en poder de esta hermandad a luzido en fabrica de salas, que a emulacion piadosa de vnos maiordomos de otros, procuran dexar memoria en las mejoras de las salas, officinas, vótica, y roperia, que la ay para mas de 500 camas, y regalo de los enfermos, que es tal, que qualquiera hombre de bien puede curarse, sin que eche menos el que en su casa pudiera tener, y se ha aueriguado receptarse remedio, que cuesta mas de 200 Reales y a letra vista darse, aunque fuesse de mas costa necessario para muchos enfermos, los quales para lo espiritual tienen capellanes, y confesores, que viuen dentro del mismo hospital, donde si el Mayordomo quiere viuir tiene viuienda, y quarto de casa muy honrrado.

## CAPITULO 25

*En que prosigue la descripcion de los insignes hospitales de esta ciudad, y de la famosa Vniuersidad.*

**1273.** El famoso hospital de Santa Ana lo fundó el piadocissimo don Geronimo. de Loaysa primero Arcobispo del Piru para la cura de los indios, tiene mas de 30,000 pezos de renta, y por administradores corre como el de San Andres, y en el mismo tiempo establezio el Marquez de Salinas don Luis de Velasco con el calor y caridad del Santo padre Joan sebastian de la Compañia de Jesus hermandad como la de San Andres, que sirue con el mismo orden, aunque con mayor numero de enfermos mugeres a parte, y enfermerias tan grandiosas, que exceden a todo encarecimiento con camas aseadas, y limpias, y su roperia tan abastesida, que puede dar lo necessario a mill camas, y como los indios están acostumbrados a sus comidas de mais, y yerbesuelas saçonadas con agi, o pimienta, se les adereça a su modo, y con ser tantos, particu-



larmente quando vajan de la sierra y pueblos comarcanos, que quando vajan a tierra caliente de los llanos al repartimiento de las mitas para el seruicio y labores de las tierras, que es quando ay mas enfermos a la entrada del verano, se hazen las curas a cada vno con gran diligencia, y cuidado, asistiendoles a las curas, comidas, y cenas los diputados que cuidan no solo del sustento, que se les da, y a la execucion de los remedios que se les ordenan.

1274. Ay otro hospital llamado del espiritu Santo donde se curan los marineros, con lucida iglesia, y salas de enfermeria, tiene librada su renta en las naos, que entran, y salen; donde el hospital entra en parte en los aprouechamientos, y fletes de los dichos nauios, que como son muchos, por ser grande el comercio del puerto del Callao de esta ciudad, vale al hospital muchos millares de ducados todos los años.

El hospital de San Diego, es de los hermanos de la religion de Joan de Dios, en el qual se curan conualecientes, y viejos, dandoles el sustento necessario, fundaron este hospital dos casados honrrados, vezinos de esta ciudad, que ya que yo no me acuerdo de sus nombres están escritos en el libro de la vida.

1275. La Vniuersidad, y escuelas Reales es tan insigne, que no embidia a ninguna del mundo, assi por ser sus fundadores el emperador Carlos Quinto, y despues Phelipe Segundo ambos de gloriosa memoria, que la aumentaron ennoblezieron, y enriquezieron, con los mismos preuilegios, que la de Salamanca, dotando sus Cathedras, las de prima a 1,000 pezos ensayados, de renta, y a las de Visperas a 600. ay Cathedras de theologia escolastica, de escriptura, de Leyes, de canones todos de prima, y visperas, de instituta, de codigo, de decreto, tres de Philosophia, vna de la lengua de los indios, para enseñanza de los sacerdotes, que uieren de ser sus parrocos, o dotrineros, que primero, que se admiten, sacan a probacion, y certificacion del Cathedratico de la lengua.

1276. Los Cathedraticos, casi los mas son naturales de las indias, y en particular de esta ciudad, donde parece que el cielo de ella, y generalmente de todas las indias influye ingenios peregrinos, y raros en agudeza y facilidad, de tal modo que en lo general son muy abiles, y de viuos ingenios, como se conoce por las Cathedras, que ocupan, y sus pulpitos, que pueden luzir entre grandes sujetos ostentando las ciencias, y predicacion, aunque desgraciados, por estar lejos de los ojos de su Magestad porque despues de auer trauajado, como las cathedras son tan contadas, y los sujetos muchos, y los abogados no pueden ser tantos, despues de auer trauajado, y luzido, y gastado en el grado de licenciado y Doctor 3,500 pezos, sino tienen substancia de hazienda,

desmayan de verse sin premios, y assi los clerigos procuran beneficios, y dotrinas de indios para poder viuir, con que muchos dexan sus libros, y estudios, y no pasan adelante.

1277. El Claustro de esta vniuersidad es graue por que tiene mas de 80 doctores, y maestros, y los de la Real audiencia se encorporan; por que al cauo del año les vale muchos ducados las propinas. Los Generales de las escuelas son muy buenos, y su Capilla muy luzida, con sus capellanes ordinarios, pero lo mas excelente, es el Amphiteatro, donde tienen los actos, y conclusiones generales, por ser muy grande, y Magestuoso; como tambien lo es la ostentacion de qualquier grado, que se da, porque conuida a la nobleza de la ciudad, para el acompanamiento, Juntanse en casa del Graduando, donde el ruido de las trompetas, Chirimias, y Clarines, con estandarte, que por la ventana de la casa, sobre docel, y almohadas de terciopelo carmesi con las armas de la vniuersidad, y graduando, que tambien se ponen en el teatro, que se haze en la Cathedral, deuajo de las Reales, recuerdan y llaman a los conuidados, y doctores, que salen la tarde antes, en el acompanamiento, siguiendose a la nobleza el estandarte, y vedeles con sus masas de plata, y luego los Maestros, y Doctores con sus insignias por sus antiguedades, hasta rematar con el decano de la facultad, y Graduando, y assi dan vista a la casa de rector, donde los de la Real audiencia aguardan, y por su antiguedad, lleuando en medio al rector, prosiguen su paseo, y por este orden el siguiente dia lo hazen hasta llegar a la Cathedral; donde está preuenido el teatro, y tablados con el adorno, y asientos, diceseles missa, y acabada desde la Cathedra el Doctor mas moderno de la facultad da el vejamen, y el maestre-escuela el grado como se da en Salamanca.

## CAPITULO 26

*De los famosos colegios que tiene la ciudad de Lima.*

1278. Son de gran fruto, y utilidad para la educacion de la jubentud de los hijos de este Reyno; los tres Colegios illustres, que ay en la ciudad de los Reyes: El Colegio Real de San Marcos; el de San Martin, y el de Santo Toribio: en los quales, como de planteles, y almasigos, salen sujetos, que coronan las religiones, en los pulpitos, y Cathedras: y a esta insigne Vniuersidad dan auentajados, y admirables sujetos.

1279. El de San Martin fundó el Virrey don Martin Enrriquez, y dio grandes rentas, tiene 200 colegiales, traen mantos pardos, y veces coloradas, este colegio, y sus colegiales tienen a su cargo los padres de la Compañia de Jesus; donde asisten de ordinario dies y seis religiosos, con su rector, en el qual se exercitan mucho las letras y virtud.

El Real fundó el Marquez de Cañete don Garcia Hurtado de Men-



doça al qual ilustró, y dio rentas suficientes para el sustento, y enseñanza de los colegiales, los quales traen mantos azules oscuros, y veces de color celeste con coronas Reales bordadas en ellas, por ser fundacion Real para los hijos de los Conquistadores, y personas benemeritas.

1280. El Colegio de Santo Toribio fundó el Santo Arçobispo don Toribio alfonso Mogrouejo de gloriosa memoria a imitacion del colegio maior de Uviedo de Salamanca, donde fue colegial; Los Colegiales traen los mantos pardos, y las veces moradas, el manto, y veca es de su mismo colegio, con los mismos estatutos y priuilegios, es Seminario que tiene librado su sustento para los colegiales, por el Concilio Limense, que el Santo Arçobispo celebró en aquella ciudad el año de 1583, hallandose presentes todos los Obispos, y prelados de aquel Reyno, de tierra firme, Nicaragua, Chile, Tucuman, y Rio de la plata, para el qual contribuyen los dotrineros, y Capellanias, y demas del exercicio de las letras, para el seruicio de la Cathedral, Altar, y coro, y otros ministerios concernientes.

1281. Demas de los referidos Colegios ay otro fundado por la piedad Catholica de su Magestad con parecer de los señores del Supremo Consejo de las indias de indios muchachos, hijos de los Caciques, y señores naturales de aquel Reyno, en el pueblo del Cercado llamado Santiago, que está immediato a las ultimas casas de la ciudad, que está a cargo de los padres de la Compañia de Jesus, los quales los crian, y enseñan policia, la dotrina Cristiana, a leer, escrebir, y musica, medio muy importante, que se a tomado, para acabar de desarraygar la idolatria de esta nacion, y que tengan mas conocimiento, y amor a las cosas de nuestra Santa Fé.

## CAPITULO 27

*Del Santo Tribunal de la inquisicion y celebra vn Auto de fe.*

1282. Entre las mayores cosas, que engrandecen a esta ciudad, es el Santo tribunal de la inquisicion, no solo por su Grauedad, y rectitud; sino por la grande jurisdiccion, que tiene, aunque despues, que se fundó el tribunal de la Santa Inquisicion de Cartagena, se le desmembró, todo aquello de tierra firme, y Nueuo Reyno de Granada, pero tiene esta desde toda la jurisdiccion del Obispado de Quito, hasta todo el Reyno de Chile Gouernaciones de Tucuman, buenos ayres, y Paraguay, que son de longitud, por qualquiera de las dos partes mas de 1,200 leguas, por donde estiende su braço y poder, en el dicho distrito, donde incluie en su jurisdiccion dos Arcobispados, que son el de los Reyes, y los Charcas, y treze Obispados, que son el de Quito, parte del

de Popayan, en tierra firme *Panama, Trujillo, Guamanga, Cusco, Arequipa, Santiago de Chile, la Concepcion, Chuquiabo*, o de la Paz, *Santa Cruz de la Sierra, Tucuman, Paraguay, y buenos ayres*, con tan grande estimacion de todos estos Reynos, que en cada ciudad, o pueblo, qualquiera comissario representa, y se estima.

1283. A sido importantissimo, especialmente para el castigo de muchos malos Cristianos nuevos, que an entrado en estos Reynos, assi por el Brasil, y puerto de buenos ayres, como por la Nueva España, tierra firme, y Nueuo Reyno, y aunque en toda la Cristiandad, se estima, y reuerencia este Santo tribunal, puedo afirmar con verdad, que a los demas se la gana, el Reyno del Piru, y para prueba de lo dicho hare descripcion como calificador de la Magestad ostentacion, y grandeza, que tiene este Santo tribunal en celebrar vn auto de la fé; de donde muchos Reynos pueden tomar exemplar, para la estimacion, que se le debe a este Santo tribunal, que celebró vn auto de fe dia de Santo Thomas Apostol a 21. de diciembre, y se dispuso en la forma, que dice el Capitulo siguiente.

[CAPITULO 30. Del modo que celebró vn auto de fé el Santo Tribunal de la Inquisicion de Lima del Piru.]

1284. En vn dia señalado, y en particular en la ciudad de Lima, se publicó con trompetas, atabales, y chirimias, con acompañamiento de todos los familiares, alguasil mayor, secretarios, y demas ministros de este Santo Officio delante de la puerta de la Inquisicion, y casas Reales, y a la entrada que haze la Lonja, o calle de mercaderes, que entra en la plaça maior, se hizo la publicacion con vos de pregonero, para el dicho dia 21 de diciembre; y este mismo dia, en todo el distrito referido.

1285. despues de publicado, se fueron disponiendo los tablados, que por su grandeza y subidissimo precio, que tiene la madera en esta ciudad, cuestan gran suma de dineros, que por esta, y otras causas, se pasan muchos años de intermedio de vn auto publico de la fé a otro; estos tablados se hazen en la plaça mayor, enfrente de las casas del Cauildo, al mismo pezo, que los Corredores del; tendran de alto 18. pies. repartense en dos mansiones, vna arrimada a las dichas casas de Cauildo para el tribunal, y otro en frente del mismo tamaño, desuiado mas de 50 pies, con vn pasadiso del vno al otro, tiene cada vno de estos tablados cien pies de frente, y mas de 40 de ancho, la circunferencia de todo con antepechos de varandas en el medio sobre dies gradas, que tendrian de frente mas de 40 pies: el asiento para el tribunal se leuantó, y a los lados desuiados, como seis pies se hizieron otras tantas gradas a la parte diestra, y siniestra, puestas como en medio



seissabo, que daban vista al tribunal; todas las quales se cubrieron de ricas alfonbras, y toda la fachada de ricas colgaduras con docel en medio, y por diuisa, y escudo la imagen de vn Crucifijo muy deuota, y a la entrada del pasadiso, a vn lado el pulpito. y el otro tablado, que se hizo en frente para los penitentes fue de la misma proporcion, que el del tribunal, con mayores gradas, y frente.

1286. Deuajo de estos se hizieron otros dos compartimientos, y por los lados entre los remates de ambos tablados, se hizieron otros, que ocuparon la nobleza de la ciudad, mugeres de ministros regimiento, y Caualleros de la ciudad con el adorno decente para tales personas, y para defensa del sol de todo este teatro, sobre altissimas vergas se pusieron, para sombra velas de nauios.

La vispera del dia señalado se juntaron todos los religiosos de todas las ordenes en la Capilla del Santo Officio de donde salio la procession, dando principio a ella el alguasil maior del Santo Officio, que lleuaba vn guion brocado rico, al qual acompañaba la nobleza de la ciudad, encaminando por la calle que va a la esquina del monasterio de monjas de la Concepcion, y de alli la Calle derecha a la plaça Mayor, seguiante las religiones en dos coros, por su antigüedad, discurriendo por ella los familiares, que ostentaron de gala, llevando este dia, y el siguiente, todos varas de justicia en las manos; remataba la procession el prior de Santo Domingo Vicario general que era a la sasson, traiendo vna Cruz verde insignia del tribunal de nuestra Santa fe, a quien acompañaron hasta salir de la Capilla a la plaça que se haze delante de ella los inquisidores: cantando los religiosos, en tono triste el psalmo, que comienza *domine laudem mean* (sic) *ne tacueris*, et cetera.

por este orden subieron al tablado del tribunal, donde en altar, que estaba preuenido se enarboló, y colocó la insignia de nuestra redempcion, como en triunfo de los enemigos del Señor que murio en ella: expectaculo el de este dia, y el siguiente del tremendo dia del juicio final: todo el resto del dia, y noche asistieron religiosos del orden de Santo Domingo hazienda guarda, sentinela, y reuerencia a la Cruz Santissima, y por que aquella noche por ganar lugares de la gente menuda, y guardas durmieron en los tablados, donde se dixeron al amanecer algunas Missas, porque por ser dia del Apostol no la dexassen de oir, y porque se euitasse confussion, demas de los familiares que asistian a las puertas de la subida de los tablados del tribunal, y penitentes, se nombraron quatro Caualleros graues de la ciudad, que con vastones en las manos asistieron a impedir la entrada a la gente popular, y a darle a las personas nobles, que con policia del Inquisidor deputado subian a sus lugares.

## CAPITULO 28

*En que prosigue la descripcion del auto de fé.*

1287. Al virrey Marquez de Guadalcaçar, como celozo, y prudente del culto, y estimacion, que se debe al Santo Officio, assi para autorizar mas el auto, como para la guarda de la ciudad, y euitar los desordenes, que en semejantes dias suelen suceder, ordenó, que quatro Compañias de infanteria del numero de la ciudad entrassen en la plaça maior a las quatro de la mañana, y formassen esquadron, y assimismo, que entrasse vna Compañia de Cauillos ligeros del numero, y otra de Arcabuceros a cauillo del campo, que guarneciessen los cuernos del esquadron, y despues guardassen la ciudad por esquadras, y assi preuenido salio de la Cathedral la Cruz con velo negro acompañada de los Curas, y fue a la Capilla del Santo Officio, donde estaba preuenida otra compañía, de infanteria con arcabuces, y cuerdas encendidas, y guiando la cruz por las mismas calles, que auia salido la procession la tarde antes: salio la de los penitentes, comenzando los de menores delitos, y siendo los penultimos los del habito de reconciliacion de San benito, y tras ellos las estatuas de los difuntos relajados, y de los viuos, estos con las insignias miserables significadoras de sus culpas: todos estos penitentes lleuaban a los lados dos acompañados, ciudadanos nombrados por el Santo Officio, y por escolta por ambos lados quatro arcabuceros de la Compañia de infanteria que se a dicho, y a semejante espectaculo en estas calles era infinito el numero de gente de la ciudad, y de toda la comarca, que concurrio a verlo en las ventanas, terrados, y tablados preuenidos, que no cabian, y ocupaban las calles, obligando al alguasil maior que discurria a cauillo, ayudandole a despejar, y hazer lugar familiares, y soldados; llegaron a la plaça maior, y subieron a sentarse en las gradas penitentes, y padrinos, en las inferiores los primeros, y en las ultimas altas, estatuas, y relajados deuajo de medias naranjas, cuio adorno eran llamas, y figuras horribles, y espantosas.

1288. Al mismo tiempo que se comenzaba la procession de los penitentes por la calle referida, salio el estandarte de la fé del Santo Officio la calle derecha a la plaça mayor, por la esquina de las Casas Arçobispales, Guiaba vna Compañia de arcabuceros de a cauillo de la Guardia del Reyno, y la seguia toda la nobleza de la ciudad, y tras ella la Vniuersidad con sus bedeles, y maças de plata sobre los brazos, y todos los doctores con sus insignias borlas, y capirotos, y su rector.

Luego tras de la Vniuersidad se seguián los maceros del Cauildo de la ciudad con ropas, y gorras de terciopelo carmesi, y masas de plata, y empesando vno del regimiento, lleuaba a su mano derecha por



acompañado vn preuendado y por este orden ambos Cauildos hasta el Dean, y alcaldes, y tras ellos los Reies de armas con masas de plata sobre los ombros, y luego el alcalde del Santo officio con el estandarte de la fe, lleuandolo dos Caualleros de las borlas, y luego por su orden los de la Real Chancilleria, desde el alguasil mayor, alcaldes del Crimen, y oidores, hasta el Virrey, que estaba en medio de los dos inquisidores, que en este dia prefieren en lugar a la Real audiencia, y el Virrey representando la persona de su Magestad amparo de la iglesia les asiste, y luego salieron los inquisidores en sus mulas, lleuando en medio al Virrey, y por este orden llegaron a los tablados, sentandose el Virrey en medio sobre vna almohada de brocado, y otra a los pies, y a sus lados los inquisidores, y luego por su orden, los de la Audiencia, y en la ultima grada se sientan a los pies del tribunal, el fiscal, y los dos acompañados, teniendo el estandarte de la fe en la mano, y el Caualleriço maior el estoque desnudo, insignia Real en señal de la defensa de la fe, y de esta grada auajo los calificadores, y consultores, y prelados de las religiones: y en las gradas de la mano derecha del tribunal en la alta el Cauildo de la Iglesia, y en las demas la Vniuersidad, y en las gradas de la siniestra, el Cauildo de la ciudad, y regimiento.

[CAPITVLO 32. En que conluie la descripcion del auto de la fé]

1289. En el mismo tablado, cerca del altar a la entrada del pasadisso se puso vn bufete con vna rica sobremesa, y sobre ella vna cajuela guarnecida, y dentro de ella las causas de los penitenciados, y cerca los asientos de los secretarios, y delante del tribunal, dexando calle en medio de vno, y otro lado, los asientos de los Caualleros, y Capitanes del numero.

Sentados de la suerte referida, se puso vno de los secretarios en el pulpito, que estaba a la entrada del pasadiço Relato el edicto de la fé al Virrey, y nobleza, y a todos los demas estados de la republica, para que hiziessen el juramento de la fe, y de ayudar al Santo Officio, hizieron todos la señal de la cruz en alta, vos y clara, y dixeron si juro, y amen.

Luego se predicó el sermon, y acabado se dio principio al auto, llamando y nombrando el Secretario el nombre del penitenciado, cuia causa se auia de relatar, llegaba el alcayde a la grada de los penitentes, y le llamaba, y acompañado de sus padrinos entrababan (sic) por el pasadizo, y a la mitad del estaba vna peaña muy alta, y puesto de pies sobre ella, está todo el tiempo que dura relatar su causa, y por este orden, van procediendo los demas hasta las ultimas causas de los relajados, que entregados a la justicia ordinaria, luego hazen vn auto, y se notifica la pena de fuego y sobre vestias de enxalma, o albarda, con vos de pregonero, manifestadora de su infidelidad, llegaron

al lugar del suplicio, lleuando de escolta la Compañia de Infanteria, que los acompañó en la procession, y fuera de la ciudad está el brasero, y lugar del suplicio, donde se executa, y mientras esto se va a executar los demas penitentes, que están en el tablado, vaxan de su gradas, y pasan a las del tribunal, y en el ensendidas las candelas de cera que trugeron en la procession muertas en las manos. Vestido el inquisidor mas antiguo, de sobrepellis, y estola, teniendo vnas varas en las manos, entonando la musica de la Cathedral el psalmo *Miserere mei*, auiendo primero cado (sic) vno hecho el juramento de Lebi, o Vehementi, conforme a su sentencia los absuelue, y descubierta la Cruz de velo negro, que auian traído a la mañana, buelue la procession a el Santo officio, y el estandarte, y acompanamiento, por el mismo orden, que salio, y otro dia los de la disciplina, y açotes pasean las calles publicas, acompañados para su afrenta del alguasil mayor, secretarios, y familiares; y los que an de ir a galeras se entriegan luego en la carcel Real como esclauos del Rey, para que se lleuen a ellas, y aunque se dice algo en este discurso, y relacion, visto el magestuoso auto que se suele hazer, es mas ostentoso de lo que se dice, y puede encarecer, aunque paresca que se a dicho mucho por escrito.

CAPITVLO 29

*Del Puerto del Callao arrabal de la ciudad de Lima.*

1290. El Puerto del Callao de Lima, dista de la ciudad dos leguas de tierra llana, y seca; porque en aquellas partes nunca llueue, La poblacion del puerto está a la lengua del agua Norte Sur, con la misma costa, El terruño, y playa donde está fundado, es cascajo suelto, o guijas menudas, con que se lastran todos los nauios del mar del Sur, el lugar está sujeto a ruinar se por los temblores, por causa del cascajo, y assi para que los edificios de las casas tengan alguna fortaleza, se le hazen grandes cimientos; tendra este lugar mas de 700 vezinos españoles, sin gran numero de gente, que de ordinario acude a el; assi de la ciudad de Lima; que dos caminos que ay; todos los dias están muy frequentados de gente, que va, y viene, y de muchas recuas, sin la que viene de los valles circunvezinos, y por la mar de los nauios, que todos los dias entran, y salen, assi de los valles con trigo, mais, açúcar, y los demas frutos de la tierra, y cargados de vinos de los valles de Ica, Pisco, y Nasca, como de Nueva España, Nicaragua, tierra firme, Guayaquil, y de todos los valles de la costa del dicho Reyno, y del de Chiele. (sic)

1291. Sin lo qual ay presidio de 500. españoles en cinco compañías de infanteria, y mucha gente de seruicio con negros, y mulatos, esclauos, y



libres, y indios que acuden, y asisten, assi para el seruicio del puerto, y vezinos del; como para el tragin de las mercaderias, y frutos de la tierra referidos, carbon, sal, madera, garuanços, mani, friçoles, pallares, porotos, y otras muchas diferencias que ay de semillas, que de todo es abundantissimo este puerto; el qual está al oeste de la ciudad de Lima.

Ay en este lugar muy buena iglesia maior bien seruida, y conuentos de todas las religiones, el de Santo Domingo, san francisco San Augustin, de Nuestra Señora de la Merced La Compañia de Jesus, cada vno con 12, y catorze religiosos muy abundantes, y auastesidos de lo necesario para la vida humana, demas de lo qual ay vn hospital de los religiosos de Joan de Dios; donde con mucho cuidado, y caridad curan los pobres enfermos.

**1292.** tiene este puerto muchas vodegas, y almagas con sus encomenderos, donde se ensierran todas las mercaderias, que traen los nauios de los valles, para el abasto de la ciudad de los Reyes, como son de los valles, de Pisco, Ica, Ingenio, Nasca, y otros gran cantidad de votijas de vino, de los de Cañete Varranca Santa, y otros trigo, pallares, mani, mais, garuanços, y otras semillas, assi de las de España, como de las de la tierra, La sal, carbon, y cantidad de madera, que lleuan de Guayaquil, Panama, Nicaragua y otras partes para los edificios de la ciudad de los Reies, y para otras cosas: de Nicaragua la brea, y otros frutos, de otros valles de la costa del Piru, como son los de Chicama, Guarmey, y otros, muchos açucares; del Reyno de Chile cordouanes, sebo, y cantidad de cañamo, y otras mercaderias de paños, cordouanes, y otros generos, que se lleuan de Quito, y de la Nueva España sedas de China, y otras muchas mercaderias, que se gastan assi en la ciudad de Lima, como para la distribucion de todo el Reyno.

**1293.** Por la vanda del Norte del puerto del Callao, ay vn riachuelo pequeño, donde hazen las armadas, y naos agua; en el ay dos, o tres molinos de pan, para el avasto del puerto, en el qual ay de ordinario muchos tratantes, y mercaderes, por el grande trato del, por acudir, y concurrir en el, todos los nauios del trato, que todos los dias entran, y salen: ay de ordinario en este puerto mas de 40 nauios, sin los de armada, que tiene su Magestad para la guarda del, y mar del Sur.

El puerto es bueno, hondable, y seguro, assi de broma, porque no la ay en el, porque con estar solos 12 grados de la Equinocial, es el agua de la mar en el tan fria, que con ella enfrian la bebida, por cuiu causa, duran los nauios en aquel mar mucho tiempo, tanto que pasan de 30, y 40 años, que assi por lo referido, como por ser mar bonansible pueden seruir, y nauegar tanto tiempo: Las naos están cerca de tierra por ser el puerto hondable, demas de lo qual tiene este puerto (sic) por la vanda

del Oeste, vna isla de mas de dos leguas de largo, que toda ella es vna sierra, que le abriga del viento Sur, y del sudueste: por entre la punta de la tierra firme, y la isla entran los nauios pequeños: los grandes entran por la vanda del Oeste de la isla, y del Noroeste; es puerto abierto, muy capaz, y limpio, assi de vajos, que no los tiene, como de broma como se ha referido.

[CAPITULO 34. *En que prosigue la descripcion del Puerto del Callao*].

**1294.** el puerto de Callao, es abundantissimo, y regalado de pescado, por lo mucho que se pesca en el y en toda la costa, por lo qual entran todas las tardes, muchos varcos de pescadores, assi de Españoles, como indios, y negros cargados de diferencias de pescados regalados, como son pegesreies, anchouetas, que son sardinas, vesugos, dentones, mojaras y otras especies de pescados regaladissimos, por cuiu causa vale muy varato, pues por vn Real dan vna sarta de ellos, de mas de quatro libras, y assi de esto, como de todo lo demas, es abundante, varato, y regalado.

tiene en el contorno muchas chacras, y guertas de frutales, assi de España, como de la tierra, alfalfares, que son como alcaceles para el sustento de las mulas, y caualllos de seruicio, y otros sembrados de mais, trigo, y otras semillas; hazense buenos melonares, ay tambien entre el puerto del Callao, y Lima algunas viñas, y oliuares, naranjos, limones, y buenos platanares, que todo es de regadio de las aseQUIAS, que se sacan del Rio de Lima, porque en aquella tierra nunca llueue, y con el temperamento vniforme de aquella tierra, y con el riego, es de las mas fertiles y de mas recreo, que ay en el mundo.

**1295.** Ay en el comedio del Callao, y ciudad de Lima ricas chacras, y labores con sumptuosas caserías, y a la legua está vna casa, y Conuento de nuestra Señora del Carmen con sus armas, que edificó Domingo Gomes de Silua, varon de virtud, y buena vida, que dedicó, y consagró a nuestra Señora del Carmen, donde tenia algunas niñas vestidas del Santo habito de Nuestra Señora que con grande obseruancia, y clausura guardaban la regla, y con feruor recitaban el officio diuino, con que nuestro Señor era alabado, y seruido, y los fieles con tan gran exemplo edificados.

Ay por el otro camino del Callao a Lima, a la legua, en frente de la Casa de nuestra Señora del Carmen al sur, vn pueblo de indios, que se dice la Madalena, con muchas guertas, o chacras de arboles frutales, assi de los de España, como de la tierra, que es vn pedaço de paraíso por el buen citio, verdor, y alegre cielo que tiene; y a otra legua del pueblo de la Madalena al Sur; ay otro pueblo de indios llamado, de Sulco en cuiu contorno, ay muchos chacras, y labores de trigo, mais, con otras semillas, y legumbres, grandes cañauerales de caña dulce, y



ingenios de moler açúcar y algunos oliuares con otras haziendas, y ganados.

## CAPITULO 30

*De los fuertes, y castillos que ay en el puerto del Callao para su defensa.*

**1296.** Luego, que el año de 1615 fue a gouernar los Reynos del Piru el principe de Esquilache; por auer entrado el enemigo Olandes el dicho año en aquel mar, por el estrecho, y puesto en tanto cuidado aquel Reyno, y los puertos, y nauios de aquel mar, que fue el ultimo que gouernó el Marquez de Montes Claros, por el gran descuido, con que se auia viuido, y halladose en gran confussion el Reyno, por no auer defensa en el de pieças de artilleria, ni municiones, el principe de Esquilache para remediar algo de la necessidad que auia, mandó hazer dos fuertes, o valuartes, el vno junto al hospital de Joan de Dios, cerca de la voca del riachuelo, donde hazen agua las armadas, para la defensa del puerto, por aquella parte contra los enemigos, Este valuarte tiene siete pieças de bronce, dos culebrinas de a 110 (116?) quintales cada vna, y las otras cinco, son medio culebrinas, y cañones gruesos. y para la fundicion de ellas mandó traer del Reyno de Chile de las minas de Coquimbo, o la Serena cantidad de cobre, que es el mejor, que se conoce en el mundo, assi por su calidad en este genero, como por tener mucho oro.

**1297.** El otro fuerte, o valuarte mandó hazer delante de las Casas Reales tiene este valuarte vna plaza fuerte con la mayor parte de los cimientos sacados con sus plataformas, y orejones, ay en este fuerte nueue pieças: dos culebrinas de a 116 quintales, otras dos medio culebrinas de a 80 quintales, y el cañon, que era de la galera tiene otros 80 quintales; y las demas pieças son cañones gruesos, este fuerte, y el de Cobadonga, que está cerca del riachuelo, tienen sus vouedas a los lados, con poluora, valas, cucharas, y los demas adherentes de la artilleria, con que pueden limpiar todo el puerto, para que no puedan llegar, o entrar los enemigos en el.

Las Casas Reales tienen sus vodegas, donde están los vastimentos, municiones, y demas pertrechos del armada, que de presente son capitana, y almiranta San Pelayo tiene 40 pieças de artilleria de bronce de a 44. quintales, y mas, y San Joseph que es la almiranta tiene de ordinario 32 pieças, y mas, ay otros dos, o tres galeonsetes, que son San Bartolome y San Phelipe, y Santiago, estos tienen de ordinario de 18. a 20 pieças y vajan la plata de su Magestad y particulares a Panama, con otros nauios merchantes, que van sin artilleria, ni defensa, por el poco cuidado, con que se a viuido; y otros dos o tres galeones se quedan, para la guarda del puerto.

**1298.** Despues por auer dado mas cuidado el armada del cosario, que pasó a aquel mar a robar los nauios del, y infestar sus costas el año de 1624. el Marquez de Guadalcaçar hizo otro fuerte, o valuarte hazia la punta de la mar braba, que llaman San Phelipe de Guadalcaçar con 12 pieças de artilleria entre ellas dos culebrinas de a 120 quintales, y las demas medio-culebrinas, y cañones gruesos, en este fuerte ay Castellano, y teniente, con artilleros, y soldados de presidio, cerca de este fuerte están las lagunas, donde se pescan cantidad de lisas muy buenas.

A la punta de la isla mandó hazer vn castillo, donde ay muy buena artilleria, y soldados, que lo guardan, y asisten para la defensa de aquella parte, y otro de la misma suerte, a la entrada del Callao, cerca de los molinos, para la guarda del puerto, por aquella parte, ay otro castillo a la voca del Rio de Voca negra, por la vanda del Norte del Callao, obra de media legua del, que por aquella parte haze la mar ensenada, donde entra el Rio de Lima, y el de Carabullo, que llaman Voca Negra, con que el puerto, y ciudad de los Reies, con los referidos fuertes, y castillos, están guardados, y defendidos de los enemigos.

demas de lo qual por la venida del enemigo pirata el año de 624 se hizieron tres galeotas, y 13. lanchas cada vna con pieça de campaña, o verso en la proa, y vna chata a modo de ponton, armada sobre gruesos maderos, con quatro cañones, para hazer daño a las naos del enemigo.

**1299.** Ay en el Callao general, que tiene de salario cada año 3,000 pezos ensayados; y cinco Capitanes, que tienen de sueldo al mes cada vno 90 pezos de a nueue Reales. Los alferes a 50. Sargentos a 30. y los soldados a 20. ay dos ayudantes sin sueldo. El sargento maior es vno de los Capitanes de infanteria, con el mismo sueldo de Capitan.

Y por relacion cierta que vino de Lima este presente año de 629. escrita del de 627. auisan como ay 329 pieças de artilleria grueça de bronce en la forma siguiente- en los fuertes de Guadalcaçar. San Pablo, el hospital, Chuquitanta, y Voca negra 185. pieças de bronce reforçadas que las menores tienen a 60 quintales, y las maiores a 115. En los dos galeones, que están para la guarda del puerto 72. a 36. pieças cada vno, y el patage 12. mas 40. pieças de campaña con sus tiros cureñas, y demas adereços necessarios, y 20. pieças de a 50. quintales en la sala de armas.

Ay 4,000 peruleras de poluora refinada de a 30. libras cada vna, y tres molinos donde se haze, y labra mucha cantidad, muy buena- 32 compañías de la ciudad sin 22. que nombró el Virrey para que hiziessen gente, y dos de a cauallo, fuera: de 17 compañías de infanteria del numero de los vezinos de la ciudad, y seis de a cauallo de lança, y adarga; demas de las quales salieron tres compañías de los chacareros



de a cauallo con arcabuces, otra de la compañía de lanças del Virrey, tres de mulatos, y dos de negros libres, gente necessaria, y importante para el trauajo con que se ajustaron a las 32 compañías, sin las 22. que el Virrey nombrô Capitanes para que hiziessen a 100 soldados forasteros, y fuera de la ciudad. toda la qual a despertado del descuido, y está muy preuenida para qualquier acontecimiento.

## CAPITVLO 31

*Y declaracion de las prouincias conuentos, religiosos. dotrinas, y rentas que tienen las religiones de Santo Domingo San francisco San Augustin, la Merced y la Compañia en el Piru.*

1300.	Pro- uincias	Conventos	religiosos	dotrinas	Rentas	Pesos de a ocho Reales
Santo Domingo.....	3.	48.	694.	105.	75, 575	
San francisco.....	4.	71.	789.	71.	.....	
San Augustin.....	3.	44.	546.	38.	75, 200	
La Merced.....	4.	50.	541.	72.	49, 600	
La compañía.....	2.	23.	412.	16.	79, 160	
Suma todos.....	16.	236.	2982.	302	46, 917 p <sup>as</sup> 4.	

1301. Resumen de lo que monta la limosna de vino azeite, y medicinas que da su Magestad en el Piru a las religiones de Santo Domingo San francisco San Augustin La Merced y la Compañia de Jesus, y que cantidad a cada vna, y de que caxa, y quanto a todas—

Caxas Reales	Santo Domingo	San francisco	San Augustin	La Merced	La com- pañia	el todo de cada caxa
Lima.....	5, 397. p <sup>a</sup> 4	5, 230-4	3, 518-7	3, 446. 4	2, 049-1	19, 642. ps. 4
Guamanga.....	528.	522.	.....	.....	228.	1, 278.
Cusco.....	988.	2, 010.	1, 074.	1, 016.	650.	5, 738.
Arequipa.....	620.	750.	228.	718.	246.	2, 562.
La paz.....	305.	459.	603.	312.	270.	1, 949.
Potosi.....	1, 049-4	1, 825-4	1, 280.	1, 778.	1, 016.	6, 899.
Guanuco.....	250.	250.	250.	250.	.....	1, 000.
Trujillo.....	350.	755.	676.	254.	.....	2, 010.
Loxa.....	200.	200.	200.	.....	.....	600.
Guayaquil.....	150.	150.	150.	.....	.....	450.
Quito.....	622.	832.	612.	400.	250.	2, 716.
Piura.....	.....	.....	.....	150.	.....	150.
Chile.....	397.	175.	.....	669.	162.	1, 403.
buenos ayres.....	.....	100.	.....	100.	100.	300.
Chachapoyas.....	.....	200.	.....	.....	.....	200.
						46, 917-4

de suerte que monta y suma lo que su Magestad da cada año de limosna a las religiones de vino azeite, y medicinas quarenta y seis mill noue- cientos, y dies y siete pezos de a ocho reales, y mas quatro Reales en las partidas referidas en esta plana.

## CAPITVLO 32

*Conforme a la relacion siguiente de la Renta situada para la Guardia de los Virrey y de los Juros de indios.*

1302. Relacion de los Pessos que ay situados en algunos Repartimi- entos de yndios para la Paga de los sueldos de la guardia de a presente de los Señores Vissorreyes del Piru que se situaron en virtud de vna cedula de su Magestad fecha a 28 de diziembre de 1568. por la qual mando tomar para su effecto en cada vn año de la consignacion de los lanzas y arcabuzes diez plazas la mitad de lanzas y la otra mitad de Arcabuzes. que cada año montan seis mill pesos Ensaiaados de a doze reales y medio con que lo que faltasse para los sueldos de la dicha guardia sobre las dichas diez plazas se tomasse y consignasse en Tributos de yndios y los repartimientos que al presente parece que Tienen son los siguientes.

Pesos de a ocho

Los dichos seis mill pesos Ensaiaados de a doze reales y medio de las diez plazas de la consignacion de los lanzas y arcabuzes montan 9,375 pesos corrientes de a 8..... IXMCCCLXXV pesos

El Tributo de los yndios yanaconas de la villa ymperial de Potossi y prouincias de los Charcas. que vn año con otro monta seis mill pesos Ensaiaados de a 12 reales 1/2 que son 9,375 pesos de a 8..... IXMCCCLXXV pesos

El Tributo de los yndios yanaconas de la ciudad de la Paz y su distrito que monta Vn año con otro dos mill pesos de a ocho..... IJM pesos

En el Pueblo de Calamarca corregimiento de Caracollo En plata y especies de las demassias del repartimiento del Capitan Joan Lemon (?) 218 pesos de a 8 que se cobran por los oficiales reales de la ciudad de la Paz..... CCXVIII ° pesos

XXMDCCCCLXVIIJ° pesos

XXMDCCCCLXVIIJ° pesos

## 1303.

En el Repartimiento de Caquiaviri (?) del Corregimien- to de los Pacages. En las demassias del Capitan Juan Remon En plata y especies que se cobran por los Oficiales reales de la paz..... CCCC°LXIIJ pesos

En el Repartimiento de Machaca Cachica (¿Machaca la Chica?) que es En el dicho corregimiento de los Pacages En Plata y especies por quenta de las dichas demassias de Juan Ramon que se cobran por los dichos oficiales reales..... IM pesos

En el Repartimiento de Sorata corregimiento de Care- caja. En las demassias del capitan Juan Rremon y se cobran por los dichos Oficiales reales..... CLXIIJ pesos 2

En los Parroquias de Santiago y San Pedro extramuros de la ciudad de la paz. que son de las demassias del capitan Juan Remon..... DXLVI pesos



## 1304.

En el Repartimiento de paucarcolla en plata y especies  
dos mill y quinientos pesos que se cobran por los dichos  
Oficiales reales de la Paz..... IJD pesos

En el Repartimiento de achamarca que Es en el  
distrito de condesuyo y lo cobran los oficiales reales de  
arequipa con el beneficio de especies..... CCCCXL pesos

XXVJM-LXXXJ  
pesos 2

XXVJMLXXXJ pesos  
2 reales

La mitad del Repartimiento de los Lucanas (¿Cucanas?)  
y Andamarcas que se cobran por los oficiales reales de  
guancavelica que vale..... IMCCCC pesos

En el Repartimiento de Ceymebamba (¿Coymebamba?)  
que es en el corregimiento de caxamarquilla distrito de  
chachapoyas y lo cobran los oficiales reales en plata y  
especies..... CCXIV pesos

XXVIJMDCCCLXXVI  
pesos 2 reales

Por manera que montan las situaciones que tiene la dicha guardia  
de a pie de los Señores Vissorreyes del Pirú veynte y siete mill y sette-  
cientos y settenta y seis pesos y dos reales de a ocho el peso En las  
situaciones de suso referidas.

1305. Lista y relacion de los Juros que estan ynpuestos por pro-  
uisiones del Señor Virrey Conde del billar en birtud de çedula de su  
Magestad a xxv mill el millar en esta su rreal caxa de la ciudad de los  
rreyes, y se pagan della a los rrepartimientos, y pueblos de los yndios  
del distrito desta rreal audiencia y al administrador General en su  
nonbre que de yusso se ara mencion a los quales se les a pagado todo  
lo corrido de los dichos Juros asta fin del año passado de DCVII y se  
les rresta a de auer desde primero de henero de seiscientos y ocho asta  
este dia y la cantidad que a cada pueblo Pertenece en cada Vn año es  
asiguiente.

Enssaiados	A los yndios de luringancho guachipa y	Reales
	nana tienen de rrenta en cada vn año 360	
	reales.....	360 reales
	A los yndios ananguancas del balle de	
	xaua 540 reales.....	540 reales
	A los yndios huringuancas del balle de	

xaua 2,160 reales.....	2,160 reales
A los yndios de la madalena 540 reales..	540
A los yndios mangas y laraos. 540 reales..	540
Los yndios de guarca y maranga 720	
reales.....	720
Los yndios de begueta otro tanto.....	720
Los yndios de luna Guana otro tanto...	720
Los yndios yaayos de su Magestad 720	
reales.....	720
Los yndios lanpas y ocros. 540 reales...	540
Los yndios de chinch. 360 reales.....	360
Los yndios de guamantanga. otro tanto..	360
Los yndios de lañasca. 540 reales.....	540
Los yndios de andaguaylas. 360. reales..	360
Los yndios de machay otro tanto.....	360
Los yndios de tarama otro tanto.....	360

## 1306.

	Los yndios de jayanca 900 reales.....	900
	Los yndios hananguancas de xaua	
	1,252 reales 3.....	1,252 3/4
	Los yndios huringuancas del balle de	
	xaua 2,224 reales 3.....	2,224 3/4
	Los yndios de canta 1,368 reales.....	1,368
	Los yndios de guachipa tienen en cada vn	
15 p. 7 tº 5 gr	año 15 pesos 7 tomines 5 granos.....	
	Los yndios hananguancas de xaua. 180	
180 pº 2 tº 5 gr	pesos 2 tomines 5 granos enssaiados y 720	
	reales.....	720
14 p.	Los yndios huringuancas. del dicho balle	
	tienen de rrenta en cada vn año 14 p.	
	enssaiados 720 reales.....	720
69 p 2 tº 10 gr	Los yndios atunjaua del dicho balle 69	
	pesos 2 tomines 10 granos enssaiados y 360	
	reales.....	360
36 p.	Los yndios mancos y laraos 36 pesos	
	enssaiados y 180 reales.....	180
72 p. 2 tº 7 gr	Los yndios de yca de don Joan dabalos. de	
	Ribera 72 pesos 2 tominos 7 granos	
	enssayados.....	
387 p. 7 tº 2 gr		17,625 reals 1/2



1307.

ensaiados

reales

387 p. 7 tº 2 gr	Los yndios Yauyos de su magestad	17,625 1/2
25 p. 3 tº .2 gr	tiennen de rrenta en cada vn año 25 pesos	
	3 tomines 2 granos enssayados.....	
31 p. 1 tº 7 gr	Los yndios Lanpas. ocros cacaguaci y	
	Pucurucha tienen de rrenta en cada vn año	
	31 pesos 1 tomin 7 granos enssayados y 252	
	Reales.....	252 Reales
77 p. 3 tº 10	Los yndios de comas y carauayllo 77	
	pesos 3 tomines 10 granos enssayados y 252	
	reales.....	252 Reales
53 p. 4- 6	Los yndios de Juan de barrios 53 pesos	
	4 tomines 6 granos enssayados.....	
14 p. 1-	Los yndios de la barranca 14 pesos 1	
	tomin enssayados.....	
	Los yndios de lurigancho 1,080 Reales..	1,080 Reales
	Los yndios de la madalena 50 pesos	
	corrientes.....	450 Reales
	Los yndios de chuquitanta y sciullay 144	
	Reales.....	144 Reales

1308.

Los yndios de begueta	252 Reales	252 Reales
Los yndios de guachaca y maranga	360 Reales	
Los yndios checras	457 Reales $\frac{1}{4}$	457 Reales $\frac{1}{4}$
Los yndios de luna Guana	360 Reales	360 Reales
Los yndios de guamantanga	144 Reales	144 Reales
Los yndios de guanchogوائل	324 Reales	324 Reales
Los yndios de mama	540 Reales	540 Reales
Los yndios del balle de pisco	144 Reales	144 Reales
Los yndios de chocorbos	177 Reales $\frac{3}{4}$	177 Reales $\frac{3}{4}$
Los yndios de canta	360 Reales	360 Reales
Los yndios de coaillo y calango	197 Reales	197 Reales
A los yndios de andax de doña Lucia de montenegro		1,036 Reales

589 p. 5 tº 2 gr 24,156 Reales 1/2

Segun que lo susso dicho mas largamente Parece Por el libro de los dichos sensos que esta en la contaduria Real desta contratacion del año de mill y quinientos y nouenta y nueue a que nos referimos y lo firmamos en Los Reyes en el iij de mayo de MDC

don Juan Manuel      diego de meneses      ffrancisco de la guerra  
de añaya                  y de Céspedes.

WHOLE VOL.

VÁZQUEZ DE ESPINOSA

431

## CAPITVLO 33

DE LOS CORREOS DEL PIRU.

1309. Relacion de los pueblos Jornadas y leguas que ay de esta ciudad a la villa de Pottossi y ciudad de la platta.

	De Lima a santa ynes.....	5
	de santa ynes a çiçicaya.....	5
	de çiçicaya al chorrillo.....	5
	del chorrillo a guadachiri.....	5
	de Guadachiri a jauja.....	20
leguas	de tambo de jauja a guancayo.....	7
	de Guancaoio a acos.....	6
	de acos a guancauelica.....	9
	de Guancauelica a castrouirreina.....	14
	de acos a picor.....	7
	de picor a Parcos.....	8
75	de parcos a sangaro.....	7
	de sangaro a guamanga.....	5

Por Manera que Ay 75 leguas. como parece y ay 15 puestos con dos que Ay en la puna que aqui no se ponen que a rreal por cada dia monta cada puesto al año 45 pattacones 1 Real y todos juntos 698 pesos que se sacan fuera.....

## Pattacones

698 patacones

1310.

De Guamanga al tanbillo.....	5
del tanbillo a bilcas.....	6
de Bilcas a Vramarca.....	6
de Vramarca a andaguailas.....	6
de andaguailas a guancaramas.....	7
de Guancamaras a bancay.....	6
de Bancay a curaguaci.....	5
de curaguaci a limitambo.....	8
de Limitambo al cuzco.....	9

136

Desde Guamano a El Cuzco ay—nuebe puestos  
que a rreal cada día montan.....

416 patacones

1,114 pattacones



## 1311.

Del Cuzco a quispicanche.....	3
de quispicanche a Vrcos.....	3
de vrcos a quiquixana.....	3
de quiquixana a cangalla.....	5
de Cangalla a cacha.....	4
de cacha aqiguane.....	3
de aqiguane a lurucache.....	3
de Lurucache a chungara.....	7
de Chungara ayavire.....	6
de ayavire a pucara.....	5
de pucara a nicaio.....	4
de nicaio a Julliaco.....	5
de Julliaco acalacot.....	2
de acalacot a paucarcolla.....	4
de paucarcolla a puno.....	2
de puno a chucuito.....	3

198 1,114 pattacones

Por manera que Ay en este distrito 16 puestos con mas otros 10. que Ay desde este apartamiento de chucuito a la ciudad de san Marcos de Arica. que pagando a rreal por cada dia monta 1,173 pattacones.....

1,114 pattacones

## 1312.

de Chucuito acora.....	2
de acora aylauí.....	4
de aylauí a julli.....	4
de julli a pomata.....	3
de pomata a cepita.....	5
de cepita a guaqui.....	5
de guaqui a tiaguanaco.....	3
de tiaguanaco allaxa.....	4
de allaxa a chuquiago.....	3

231

Por manera que en dicho distrito parece auer nueue puestos que pagando a rreal por cada dia monta al año.....

406 pattacones

## 1313.

de Chuquiago a calamarca.....	6
de calamarca ayo ayo.....	4
de ayo ayo a çicaçica.....	7
de çicaçica a la Bentilla.....	6
de la bentilla a caracollo.....	5
de caracollo a las sepulturas.....	7
de las sepulturas a la benta del merced.....	6
de la benta del m <sup>d</sup> a las peñas.....	8
de las peñas a las Vizcachas.....	7
de las Vizcachas a la lagunilla.....	6
de la lagunilla a la quebrada.....	4
de la quebrada alcocalla.....	6
de allo calla a pottossi.....	7

310

Por Manera que ay. 13 puestos en este dicho distrito que pagando a rreal por cada dia monta al año.....

586 p. 4.

## 1314.

## Azia la Platta

De ir de la Benta del medio a Chayantta....	8
de Chayantta a la Bentilla.....	5
de la Bentilla a poco atta.....	3
de poco atta a macha.....	3
de macha a caracara.....	9
de caracara a moro moro.....	5
de moro moro a la platta.....	8

41

2,481 p. 4.

Por manera que en dicho distrito ay 7 puestos que pagando a rreal por cada dia montta al año.

316 p

2,481 p 4 Reales

3,595 p. 4 Reales

Desde esta ciudad a la de Ariquipa.

3,595 P. 4.



## 1315.

Desde Lima a pachacama.....	5
de Pachacama a chilca.....	5
de chilca a Mala.....	3
de mala al tambo de asia.....	3
del tanbo de asia a canette.....	6
de cañete a chincha.....	9
de chincha a Pisco.....	5
de Pisco a billacuri.....	5
de Billacuri a yca.....	7
de Yca a la bentilla.....	5
de la Bentilla a Guayuri.....	9
de Guayuri a la bentilla del yngenio.....	5
de la Bentilla del yngenio a la nasca.....	5
de la Nasca acaui.....	15
de acaui a Xaque.....	5
de Xaque atequipa.....	5
de atequipa a chala.....	3
de Chala atico.....	14
de ático aungolpe.....	4
de aungolpe a vncono.....	8
de Vncono a camana.....	7
de camana a quelca.....	7
de quelca a padraqui.....	5
de Padraqui a Vitor.....	5
de Vitor a arriquipa.....	7

157

De Lima a Arequipa ay 157 leguas, y 27 puestos con dos que se aniden en los despoblados que a tres quartillos por día cada puesto monta al año —34 pesos 4 Reales cada vno de los dichos puestos que todos juntos. 931 pesos. 931 p.

310

91

931 p.

4,526 p. 4.

## 1316. Alli a Quito.

4,526 p. 4

De Lima carauaillo.....	3
de carauaillo a chancay.....	7
de chancay a gaura.....	10
de Gaura a la Barranca.....	6
de la Barranca a guarney.....	14
de Guarney a casma la alta.....	12
de casma la alta a bonbacho.....	6
de Guanbacho a santta.....	6

de santa a guañope.....	11
de Guanope a truxillo.....	7
de truxillo a paigan.....	9
de Paigan a San pedro de alloque.....	7
de San Pedro de alloque al pueblo nuevo....	4
del pueblo nuevo a saña.....	5
de saña a lambeyeque.....	8
de lanbeyeque a morroco.....	5
de morroco agechura (¿asechura?).....	3
de ansechura a piura.....	30
de Piura a Paitta.....	10

163

De modo que ay 163 leguas y 19 puestos que a tres quartillos en cada vno dellos cada día y al año 34 pesos 4 Reales y en vno 40. monta 660 pesos 4 Reales. 660 p. 4

660 p. 4

5,187 p.

Desde Paytta a la ciudad de Quito.

5,187 p.

1317. Desde Piura a quito. ay treinta puestos y en cada vno dellos se paga onze pattacones y dos rreales por año que montan 337 pattacones. 337 p.

Desde Paita a manta ay ocho puestos estos se pagan solamente en los días que corren y los dichos 8 puestos. tienen de costa las veces que se corre por ellos, 10 pattacones y correran al año 12 veces. montan 120 pattacones. 120 p.

Desde Guayaquil a Riobamba que es asta donde sale al camino real de quito ay 7. puestos. y estos se pagan tan bien solamente en los días que corren y tiene de costa en las veces que se corre por ellos. 3 pattacones y montan lo que correran al año 60 p. 60 p. 517 p.

517 p.

De suerte que la paga de los yndios charques de vn año de todo este rreyno montan los dichos. cinco mill y setecientos y quatro patacones.....

5,704 p.



1318. Memoria de las fianças que ofrece don diego de arauajal en los puestos y lugares siguientes—

En la ciudad de Guamanga.....	400. p̃	
en la ciudad del Cuzco.....	2,500. p̃	
en la ciudad de Chucuito.....	100. p̃	
en la ciudad de Horuro.....	500. p̃	
en la ciudad de la paz.....	600. p̃	
en la ciudad de potossi.....	2,000. p̃	
en la ciudad de la plata.....	800. p̃	
en la ciudad de ariquipa.....	300. p̃	Pattacones
en esta ciudad de Lima.....	2,000. p̃	que son de a 8
		Reales
	9,200. p̃	9,200 p̃

	Danse de fianzas en las partes y lugares	5,104 p̃
sobran	sobredichos nueve mill y duzientos pata-	3,000 p̃
496 p̃	cones y sobran quatrocientos y nouenta y	
	seis de los que el dicho don diego de carauajal	8,104 p̃
	tiene obligacion de pagar cada año	496 p̃

1319. En las ciudades y puestos que ofrece don diego de carauajal. las fianças. son algunas por arrendamientos que tienen. los oficios y otros por administracion. Las del arendamiento son los siguientes—

guamanga  
cuzco  
oruro.  
Pottossi  
La platta

Administracion—chucuytto.

La paz  
arequipa  
en lima

1320. Las partes y lugares donde ay aprouechamiento. son los siguientes—

en chincha pagan al yndio chasqui que son 34 p. 4.....	34 p. 4.
en cañitto otro.....	34 p. 4.
en yca. otro.....	34 p. 4.
en la nasca. otro.....	34 p. 4.
en hacari. otro.....	34 p. 4.
en guancauelica. dos.....	90 p. 2.
en castrovirreyna. vno.....	45 p. 1.
en cochabanba. vno.....	45 p. 1.

343p̃

## CAPITVLO 34

*De quinze Corregimientos y los dotrineros que ay en el distrito del Arcobispado de los Reyes.*

1321. Los corregimientos que ay en el distrito de este Arcobispado son. el Cercado, Cañete, Ica, Yauyus, Xauxa, Chancay, Canta, Santa, Guarocheri, La Ciudad de Leon de Guanuco, Tarama, y Chinchacocha, Guamalies, Guaylas Conchuchos, Caxatambo, con distincion de que el corregimiento de la villa de Santa todo lo que tiene de la otra vanda del Rio al Norte es del Obispado de Truxillo; comprehendense en estos quinze Corregimientos del distrito del Arcobispado, ciento y treze dotrinas de clerigos, y sesenta y siete de religiosos, que por todas son ciento, y setenta, y nueue dotrinas, en la forma siguiente—

1322. En la ciudad de los Reies y Corregimiento del Cercado que esta en ella dies, y ocho Curas, los doce Clerigos, quatro en la Cathedral, dos en la parrochia de Santa Ana, dos en la de San Sebastian, vno en San Marcelo, otro en el puerto del Callao, otro en Pachacama, otro en Luringancho; cinco frayles, y vn padre de la Compañia: vno en Suxco (?), otro en la Madalena francisco, otro en Surquillo, otro en Late, otro en Carauayllo de la merced, y en el pueblo de santiago del Cercado vn padre de la Compañia.

Corregimiento de Ica.

treze curas; los onze Clerigos, dos en la villa de Ica, y los demas en la Nasca, en Palpa, en el ingenio, en Tiananica, (¿Hananica?) en San Joan, Pisco, la Madalena de Pisco, Chunchanga, y otro de españoles de Chunchanga, vn padre de San francisco en Lurinica, y otro de Santo Domingo en Vmay.

1323. Corregimiento de Cañete.

Ocho curas; quatro Clerigos, en la villa de Cañete, Chilca, y Cala, Lunaguana, Pacara; quatro religiosos, vno francisco en los indios de Canete, otro en Coayllo, y Calango, dos de Santo Domingo en Chinchapa para indios, y Españoles, aunque ya ay en este pueblo otro clerigo por Cura para los españoles.

Corregimiento de la villa de Arnedo, y Chancay.

Ocho curas, los siete Clerigos, en la villa de Arnedo vno, otro en Carrion de Velasco, otro en Guacho, otro en la Varranca, otro en Pacho, otro en Íguari, otro en el Ancon, y vn religioso de Santo Domingo en Aucayama.

1324. Corregimiento de la Villa de Santa.

Ocho curas Clerigos, dos en la villa de Santa vno en Guarmey y Guambacho, otro en el ingenio de Valdes, otro en Pativilca, otro en



Totopon, y el ingenio, y dos religiosos de Santo Domingo en Casma la alta, y vaja, y Moro, y Quiquis.

Corregimiento de Canta.

Dies curas, quatro Clerigos en Canta, Pariamarca, y Obrage, San Joan de Quibi, Atabillos, y seis religiosos de nuestra Señora de la merced, en Lampian, Pacarao, Huamantanga, y San Buenaventura, Cauxo y Bombon.

**1325.** Corregimiento de la prouincia y Valle de Xauxa.

15. curas, ocho frayles franciscos en la Concepcion San Geronimo, Mataguaci, Comas, y Andamayo, Apata, Vrcotuna, la Ascension, Cincos, y los siete de Santo Domingo, en Guancayo, la Xapallanga, Cochangara, los Chongos, Paucarbamba, Chupaca, Cicaya.

Corregimiento de la prouincia de Yauyus.

Ocho curas, religiosos de Santo Domingo, en los pueblos de San Joan de visca, Omas, Mangos, Hatun Yauyus, Laraos, Aymaraes, Mangos, Guanequé.

Corregimiento de la ciudad de Guanuco.

quatro curas, tres de españoles, y vno de Yanaconas.

Corregimiento de Guarocheri.

**1326.** Dies curas Clerigos, en los pueblos de Guarocheri, el Chorrillo, San Lorenzo, San Damian, San Joan de Matucana, y San Geronimo de Surco, San Mateo de Guanchuy, Carampoma, Challa, San Pedro de Casta, Mama,

Corregimiento de Guamalies.

Ocho curas Clerigos quatro en Pachasllacta, Pariarga, Mancha-Guarigancha; y quatro religiosos de Nuestra Señora de la Merced en Guacrachuco, Los Vanos, Jesus Maria, Arancay.

**1327.** Corregimiento de Tarama, y Chinchacocha.

Veinte y vn Curas: Los 15 Clerigos, dos en los Reyes, y los demas en Ninacaca, Guancabamba, Vllocmayu, San Joan de los Sondores, Michivilca, Chaupi Guarangas, Yaros, Vicoypasco, Paucartambo, Caruamayo, San Joan de Guariaca, San Rafael y Mosca, Tapomichivilca; y los seis dotrineros restantes religiosos, vno de Santo Domingo en Acobamba, otro de la Merced en Cayna, quatro de San francisco en Chupacos, San Cristoual, Mitimas, Queros.

Corregimiento de Caxatambo.

13. Curas, Los doce Clerigos, en Caxatambo, Guaylillas, Ocros, Machaca, Ticillos, Caxamarca, Collana de Lampas, Mangas, Gorgor, Ambar, Cochamarca, Cahacay, y en Naban, y Barrio vn religioso de Nuestra Señora de la Merced.

**1328.** Corregimiento de Conchucos.

Catorze Curas, los dies Clerigos, en Corongo, Tauca, Guandoual, la Pallasca, Ciguas, Piscobamba, Llapo, Llamellin, San Luis de Guari, Chacas, y el Obrage, y dos religiosos de Santo Domingo en Santo Domingo de Guari y en Guantar, y Chabin, y dos de Nuestra Señora de la Merced en Collanapincos, y hichopincos.

Corregimiento de la prouincia de Guaylas.

Dies y nueue Curas, onze Clerigos, dos en Guaras, y los demas en Requay, Marca, Pararin, Cotaparaco, Suchas, Pampas, Pira, y Caxamarca, Chaucayan, y Minas de Caras; y ocho religiosos de Santo Domingo en Yungay, en San Pedro de Caruas, San Ilefonso de Caras Santo Domingo de Guaylas, Macate, Mitimas, Guasaticras, Santa Ana.

#### CAPITULO 35

*En que se describe el distrito del Arçobispado de Lima.*

**1329.** Tiene de jurisdiccion, la audiencia de los Reyes por la parte del Norte el Obispado de Trujillo, y por lo ultimo confina con la audiencia, y Obispado de Quito por el Rio de Calua, que está en 4. grados y vn tercio; por el Sur tiene los Obispados de Guamanga, Cusco, y el de Arequipa, en cuja jurisdiccion termina, o confina con la del Audiencia de los Charcas, en el valle de Moquegua, que esta en 17. y medio australes, mas de 30 leguas al Sur de Arequipa, y el Rio que viene de la sierra por este valle diuide las jurisdicciones de las audiencias de Lima, y de los Charcas [y lo demas restante del Obispado de Arequipa que es el puerto de Arica, y su jurisdiccion es del audiencia de los Charcas.]

**1330.** El Arçobispado de Lima tiene por suffraganeos 9. Obispados, que son, por la parte del Norte el Obispado de Trujillo, el de Quito, el de Panamá en tierra firme, el de Nicaragua en Nueva España distrito de Guatemala; por la vanda del Sur, tiene a Guamanga, el Cusco, Santiago de Chile, y el de la Concepcion, que es el que era de la imperial, y es la plaça de Armas que su Magestad tiene en aquel Reyno [de Chile.]

**1331.** tiene el Arçobispado grande jurisdiccion, por la costa de la mar en los llanos, donde no llueue de mas de 140. leguas desde el valle de Santa que está en 9. grados por donde confina con el Obispado de Trujillo, hasta el valle de la Nasca, que está en 15. grados largos, por donde confina con el valle de Hacarí que es del Obispado de Arequipa, y en el comedio de estos llanos está la ciudad de los Reyes en 12. grados Australes, desde Lima a Santa que está al Norte, ay fertilissimos valles



[que estan referidos, donde] en los quales se coge grande cantidad de trigo, mais, garuanços, maní, pallares, fricoles, y otras muchas semillas assi de España, como de la tierra, y muchas frutas de España, y de la tierra, como son melones, pepinos, que son muy buenos y las demas frutas referidas, ay muy buenos cañauerales, y ingenios donde se haze mucho açucar, y algunas viñas, y oliuares, y cierto que aunque en estos llanos ay pedaços de tierra que son inhabitables por el calor, y falta de agua; por donde vienen los Rios de la sierra donde están los valles y poblaciones, es el mejor pedaço de tierra que Dios tiene criado en el mundo de fertilidad regalo, todos los mas de los frutos que se crian en ellos se nauegan en nauios, y fragatas al puerto del Callao para el auasto, y sustento de la ciudad de los Reies.

**1332.** desde la ciudad por la parte Austral, tiene muchos valles como son el de Pachâcama a 5. leguas, donde tenian los indios el mayor santuario de aquellos Reynos en tiempo de su gentilidad, donde ay mucho ganado, y sembrados, luego está el pueblo de Chilca donde ni ay Rio, ni llueue, en las hoias, que ay entre el arena tiene muy buenas vinas, y con el frescor del arena siembran en ella el mais en caueças de sardinas que alla llaman anchouetas y en cauesas de otros pescados de que ay cantidad en aquella mar [y costa y la pescan, y todo se da con mucho] y assi se da el fruto con abundancia, y los indios de este pueblo de Chilca beben de xagueies, que es lo mismo que pozos, Luego se sigue el valle de Mala [tambien] abundante de agua, y adelante está la villa de Cañete 22 leguas de Lima al Sur que fundó el Marques de Cañete año de 1560 en el valle del Guarco donde se coge grande cantidad de trigo mais con otras semillas y frutas ay algunas viñas por ser el valle muy grande capas y de mucha agua La villa está obra de media legua de la mar, adelante está el pueblo Lunaguana a la ribera de este caudaloso Rio lugar de mucho recreo donde ay muy buenas frutas de España los membrillos y granadas son muy buenos, despues de este al sur ay otro valle pequeño con algunas viñas, y adelante el famoso valle de Chíncha tan celebrado en sus prosperidades por la mucha gente que auia, y su grande fertilidad, donde al presente ay vn pueblo de indios y algunos Españoles con vn conuento de Santo Domingo, y donde vaxan los azogues de Guancauelica, para embarcarlos vn fator que esta puesto alli por su Magestad los quales se nauegan al puerto de Arica para Potosi, Oruro, y las demas minas de la tierra de arriba,

**1333.** este valle de Chíncha está del de Cañete 9. leguas al Puerto y villa de Pisco que está al sur fundado a la lengua del agua ay 5. desde alli a Ica doce leguas, valles muy fertiles, donde se cogen mas de 800,000 votijas de vino, [que quando trate de los Corregimientos dire de sus grandezas, y] adelante de Ica, al sur está a 14. leguas el

valle de Guahorí, y junto a el están otros valles poco poblados donde ay algunas crias de ganado por aquellos Rios, 8. leguas adelante está el valle del ingenio de la Nasca, donde se cogen mas de 70,000 votijas de vino que es de lo mejor que se coge en aquel Reyno están todas las viñas en distrito de 3. leguas el valle arriba, donde viuen los dueños de ellas cada vno en su hazienda de por si, está este valle 12 leguas de la mar donde lleuan a embarcar el vino al puerto de Caualla, que vaxa para Lima al puerto de Caualla, porque lo mas se lleua por la sierra en carneros a Guamanga, al Cusco, y a otras partes: llamase valle del ingenio, porque al principio que se descubrio aquel Reyno se fundó en el vn muy poderoso ingenio de açucar, donde acudian al beneficio de la caña dulce, y del açucar mas de 300 negros y 500 indios, que era vna muy gruesa hazienda y como despues se començaron a plantar viñas se fue perdiendo, y al presente no a quedado mas del nombre de que lo uvo alli; adelante de este valle, está el de Caxamalca, dicho de la Nasca, que es el ultimo del Arcobispado, confina con el Obispado de Arequipa, por el valle de Hacari que está 18. leguas de la Nasca, y por la sierra con la prouincia de los Lucanas del Obispado de Guamanga—En este valle se cogen mas de 30,000 vojitas de vino de lo mejor de aquel Reyno, aunque el valle es muy pobre de agua, y muchas veces quando la uba va sazonando hazen rogatiuas a Dios para que llueua en la sierra para que el Rio tenga agua para poder regar las viñas y sembrados, ay en este valle fundada vna villa de Españoles donde ay iglesia parroquial con cura y vicario que administra los Sacramentos a los Españoles y indios enseñandolos, tiene tambien vn conuento del orden de San Augustin, pequeño.

**1334.** tiene por la sierra muchas prouincias ricas y pobladas, en ellas y en los llanos ay del Arcobispado 16. Corregimientos: el de *Ica* solo proueido por el consejo, y los 15. que prouee el Virrey Los nueue son. el de la villa y valle de *Hancay*, *Guara*, *Santa* en los llanos, y el de la prouincia de *Canta* que caen al norte de la ciudad de los Reyes, el de *Guadachiri*, el de *Xauxa* y el de los *Tauyus* al oriente de la ciudad: *Cañete*, y el de *Ica*, al sur, y el *Cercado*, que está junto a la ciudad. Los 6. restantes son del distrito de la ciudad de Leon de *Guanuco*, que son los siguientes: vno que prouee en la ciudad el Virrey, el de *Tarama*, y *Chincacocha*, al sur de la ciudad de Guanuco, el Corregimiento de los *Guamilies*, el de *Caxatambo*, el del Valle de *Guaylas*, y el de *Conchucos*, están todos al norte de la dicha ciudad de Leon de Guanuco,

**1335.** Por la vanda del norte está a 9. leguas de la ciudad el valle de Chancay donde está fundada vna villa, desde el tiempo del Conde de Nieua, donde viuen obra de 100 Españoles, con gruesas haziendas de labor de trigo mais, y ay algunas vinas, y oliuares, y en esta villa



y valle pone el Virrey vn corregidor, que la gouierne, es muy abundante, y regalada de todo lo referido. tiene iglesia parroquial y conuento de Santo Domingo.

En el valle de Guaura, rico de ingenios de açucar, y de labor, y ganado, ay otro corregidor.

**1336.** La villa de Santa esta 70. leguas al norte de Lima, y es lo ultimo del Arçobispado por la costa, por donde confina con el Obispado de Truxillo; fundola el Marquez de Cañete el año de 1561 en su famoso valle donde se coge mucho maiz trigo y otras semillas, tiene razonable puerto, donde se embarcan los frutos assi para el auasto de la ciudad del los Reyes, como para Panamá ay en ella Corregidor puesto por el Virrey [que la gouierna, y su distrito.]

**1337.** En la prouincia de Guadachirí, que esta al Oriente de Lima por el Rio arriba, donde esta el pueblo de Carampoma, y otros muchos. [de la dicha prouincia y jurisdiccion, donde] ay grandes crias de ganado, minas de plata y algunos obrages para su buen gouierno pone el Virrey Corregidor; es muy abundante de mantenimientos de mucho regalo, y frutas.

Confina con la prouincia de Guadachirí, la prouincia de Canta, donde ay muy buenas minas de plata, mucho ganado assi de la tierra como de españa, es muy abundante y regalada de todo, en ella pone el Virrey otro Corregidor.

## CAPITULO 36

*Del famoso valle y prouincia de Xauxa.*

**1338.** El famoso valle de Xauxa está al oriente de Lima casi 40. leg en medio de la Cordillera; tiene de largo 9. leguas, norte sur, y por lo mas ancho, poco mas de vna legua, y menos su temple es frio, es muy abundante de maiz y trigo. pasa por medio del valle vn Rio que nace en la punas de Bômbôn (a la tierra muy fria llaman esta tierra *Puna*, y en los Chachapoyas *Xalca*, en Quito y Reyno Paramo), y naciendo en las referidas Punas, atrauiesa todo el valle y va por el de Guanta junto a Guamanga, atrauesando todo el migajon de la tierra del Pirú junto con otros hazen el Marañon, ay en este valle 15 pueblos de indios grandes buenos, y con dos prioratos del orden de Santo Domingo que son *Hatunxauxa* el primero del valle por la vanda del Norte, medio quarto de legua del, donde esta aora el tambo, donde estuvó fundada la ciudad de los rreyes, [que aunque el valle es tan bueno, con mejor consejo la paso donde esta el Marquez don francisco Piçarro por el famoso puerto del Callao]; tiene este priorato sujetos dos pueblos, que son *Guaripampa* y *Yauyus*, —a lo ultimo del valle está el otro priorato al sur en el pueblo de *Guancayu*, tiene sujetos los pueblos de *Sicaya* y *Chongos*, que esta junto a la sierra, ambos de la

otra vanda del Rio al poniente de *Guancayu*, cerca del Rio el pueblo de la Xapallanga donde ay vn muy buen obrage de paños, cordellates, y al fin del valle el pueblo de la Mejorada con otro obrage de paños y cordellates que es de las monjas del conuento de la concepcion de Lima, y al fin del valle de Xauxa por el Sur está vn riachuelo pequeño, donde parten jurisdicciones el Arçobispado de Lima, y el Obispado de Guamanga; en medio del valle, ay otros 7. pueblos que los dotrinan religiosos de San francisco de la vanda del Rio a leste están los pueblos de *Apata*, *Mataguasi*, San Geronimo y la concepcion que esta entre ellos, y es Guardiania adonde están los otros sujetos y donde reside el Corregidor de esta prouincia y de los Andes puesto por el Virrey. en frente de este pueblo de la otra vanda del Rio al poniente esta el pueblo de *Mito* que es Guardiania con dos pueblos sujetos, que son *Cincos*, y *Horcotuna*.

**1339.** Esta prouincia y valle de Xauxa es muy fertil y abundante, de mucho regalo y varata, hazense en ella muy buenos tósinos, y xamones que son de los mejores de aquel Reyno, [y con ser tan rica es muy varata pues] vale vna gallina vn Real 20 gueuos vn Real y todo a este modo, pasa por el valle el camino Real de la sierra que viene de Lima y de Quito para el Cusco, Potosi y toda la tierra de arriba, ay en el muchos oficiales de todos officios, y muchos [indios] plateros, que con muy diferentes herramientas que las nuestras labran, y hazen cosas de mucho primor no tienen martillos, sino a su usansa, vn pedaço de metal de bronce con 4 esquinas, y aquel les sirue de martillo y con el labran quanto quieren, sus fuelles son vnos cañutos; ay en todos los mas altos del valle por la vande del oeste muchos edificios de los antiguos hechos por mandado de los Reyes Ingas, vnos para fortalezas, y otros para guardar el mais, papas y el demas sustento, al oriente tiene los Andes de tierra caliente, de donde traen frutas a este valle, y donde se cria la *coca* que es vn arbolillo pequeño, cuia hoja es como de arrayjan que los indios estiman en tanto, traiendola en la voca no sienten hambre, sed, ni cansancio y finalmente para ellos es esta yerba, como el tabaco para los tabaqueros lo vno y lo otro jusgo que es vicio, y abusion, confessando que tomado lo vno, o lo otro con templança y moderacion es saludable; por esta parte de los Andes a leste ay grandes prouincias que reducir a nuestra Santa hasta las prouincias del Brasil que están a la mar del Norte por este paralelo. todos los pueblos del valle de Xauxa tiene muy suntuosas iglesias bien acabadas con buenas torres y campanas, en este valle viuen entre los indios muchos Españoles Por la vanda del Norte camino de *Tarama*, cerca del valle ay otro pequeño que tendra dos leguas de largo, y vn quarto de legua de ancho en el ay algunas estancias de ganado mayor, de serda, y muchos carneros de la tierra,



y de los nuestros merinos, este valle pequeño corre Leste Oeste—ay por aquí cerca mucho ganado de la tierra simarron, o siluestre, que son guanacos, como los mismos carneros de la tierra aunque el hosico lo tienen mas negro y mojino, estos relinchan casi como caualllos, ay tambien mucha abundancia de vicuñas, que es otra especie de aquellos animales, son mas senseños, [y agalgados], la varruga blanca, la lana mas fina y amorosa que seda su color parda clara que tira a color de pasa de lexia siempre andan entre la nieue y apetecen lo mas frio andan a manadas de 6. v ocho, no mas, son animales muy medrosos, y ligeros, en viendo pasar alguna persona la sienten, y se encaran todos y el macho, que es quien guia da voces, y luego huie, y respondiendo las demas le siguen por los mismos pasos corriendo sin declinar a vna parte ni a otra; vnos detras de otros, y auiendo corrido vn poco se paran, y bueluen a mirar, y otra ves de nuevo corren, et cetera.

## CAPITVLO 37

*De otras prouincias y valles del distrito del Arcobispado de Lima.*

**1340.** Conuezina a esta gran prouincia de Xauxa, está al oesudueste la de los *Yauyus*, tierra muy doblada y aspera, de buen temple, fertil, y regalada donde se coge mucho mais, trigo y otras semillas, ay en ella muy buenas frutas assi de la tierra como de España, en esta prouincia pone el Virrey vn Corregidor para que la gouierne.

**1341.** al Oeste de esta prouincia en los llanos y costa del mar avn no media legua de ella, y 22 de Lima al Sur en 13. grados escasos australes, esta fundada la villa de Cañete, en el famoso valle del Guarco, que se fundó el año de 1560. en tiempo del Marquez de Cañete siendo Virrey del Pirú, es rico y abundante, en el qual se coge cantidad de trigo, mais, y las demas semillas de España, y de la tierra, tiene viñas, y otras chacras, o guertas de frutales de la tierra y de las nuestras de Europa, el valle es grande y de buenas tierras, con abundancia de agua que sacan por aseQUIAS del caudaloso rio que viene de la prouincia de los *Yauyus*. todos los frutos se embarcan en nauios y fragatas para la ciudad de los Reies.

**1342.** tiene la villa de Cañete 100 vezinos Españoles con iglesia parroquial, vn conuento de San francisco y hospital, los mas de los vezinos de esta villa son labradores en todo este valle ay muchas ruinas de los edificios de los antiguos y en particular a la ribera del rio, donde los edificios denotan la grande cantidad de gente que auia en aquellos tiempos, y las aseQUIAS que sacaban para regar sus sembrados, ay en este valle algunas crias de ganado por ser abundante, y capaz para todo, en esta villa pone el Virrey Corregidor que tambien se intitula de Chinchá [que esta al Sur de la villa de Canete 9. leguas.]

**1343.** El famoso valle de Chinchá está en 13. grados. y vn tercio australes, y de Lima 31. leguas fue antiguamente [en tiempo de su gentilidad] de los mayores, y de mas gente que tuvo el Reyno del Pirú, su valle es de los mas vellos que ay en todos los llanos aunque es pobre de agua, el pueblo de Chinchá está fundado a la vanda del norte del Rio, tendra 500 indios, donde ay vn conuento del orden de Santo Domingo, que los administra y enseña la dotrina Cristiana, ay cerca de 100 Españoles con vn Cura que les a puesto el Arcobispo quando estuve en aquel Reyno año de 1617. para que les administre los Santos Sacramentos, en el almanen, adonde viene el azogue que se trae de Guancauelica, donde ay vn fator puesto por el Real Consejo que cuida de embarcarlo y embiarlo al puerto de San Marcos de Arica para las minas de Potosi, Horuro, Verenguela, Porco, Lipeço (?) y las demas de la tierra de arriba este valle de Chinchá fue antiguamente muy poblado y tuvo innumerables indios como lo muestran las grandes ruinas que ay en el de los edificios antiguos y dicen las historias, pues hazen competencia a los Reyes Ingas del Piru, ay en el suntuosas guacas y tantos edificios que lastima ver tanta grandeza acabada, como a Xerces subiendo sobre la cumbre de vn alto monte, y auiendo visto y considerado la multitud copiosa que tenia en su exercito començo a llorar, y preguntandole vn priuado suio por que te lamentas, le respondio, porque de aquí a 100 años no abra viuo ninguno de los que ves aquí, Lo mismo sucede considerando las ruinas tantas y tan grandes, no solo de este hermoso valle, sino de todos los que ay en el Piru, quando pase por ellos muchas veces me enternecia considerando tanta grandeza, ya toda acabada y la mayor lastima, que acabaron sin auer conocido la verdadera fe, y que estaban en las penas del infierno.

**1344.** El valle es muy ancho donde ay muchas chacras, o haziendas de españoles, y de indios cogese cantidad de trigo, mais y otras semillas, en el se crian los mejores y maiores mates, o calabças que ay en todas las indias pues muchos de ellos salen tan grandes que de media calabasa, o sapallo que assi le nombran, es como vn gran lebrillo, o vatea laban en algunos por su grandeza, y labran y pintan con mucha curiosidad el valle arriba ay viñas, en el se hazen los mejores y maiores quesos de vacas de todo el Reyno. [y assi son en todo el estimados entre los demas, de este valle se intitula el corregidor de Cañete, y Chinchas, y vaste lo referido por tratar del Corregimiento de Ica.]

**1345.** De este valle de Chinchá, está el famoso [Valle] del puerto de la Magdalena de Pisco 5. leguas al sur en 13. grados y medio, treinta y seis leguas de la ciudad de Lima es de la jurisdiccion de la villa de Ica donde el Corregidor pone vn teniente, El pueblo tendra mas de



150 Españoles, esta a la lengua del agua, es buen puerto, donde vienen a cargar [muchos] nauios el vino de sus valles y de los de Ica que son muchos, El lugar es de los mas ricos que tiene todo el Reyno regalado de carnes, pescado, y pan y todo lo demas necessario para la vida humana, con mucha abundancia de frutas de españa y de la tierra, El lugar es moderno, abra 30. años que se comenzó a poblar, todos los mas de los vezinos son ricos, La iglesia parroquial que se intitula San Clemente la fundó el Licenciado Rosillo, que conoci alli es bien fabricada y seruida con dos curas y muchos sacerdotes que de ordinario la asisten, por las grandes limosnas que tienen en este lugar, todos aquellos Sacerdotes, tienen sus chacras adonde van a decir missa los dias de fiesta, todas las [mas] chacras o viñas tienen casas, lagares, y vodegas para el beneficio de las vinas, y en todas tienen Capillas para que la gente de seruicio y en particular los negros esclauos, que cada hazienda tiene vn pueblo formado de ellos [oyga Missa, y assi] muchos de estos sacerdotes que asisten en Pisco tienen buenos salarios por ir a decir Missa los dias de fiesta a las chacras, Ay vn Conuento de religiosos descalsos de San francisco que esta acabado, y puede ser curioso, bueno, y religioso en todo el mundo, Como este lugar va a mas quando estube en el intentaban los padres de la Compañia, y otras religiones fundar en el.

**1346.** Esta junto al pueblo de los Españoles otro de indios que se dice la Magdalena de donde toma nombre el puerto tiene vn cura que los dotrina, es lugar rico y de regalo; tiene este puerto vn hospital de los hermanos de Joan de Dios para curar los enfermos quando estube en el estaba situada renta para fundar vn Monasterio para religiosas.

**1347.** Este valle se dio a los principios a la villa de Ica y a sus vezinos para su seruicio y que en el sembrasen trigo y lo que uviessen menester, y despues por permission de la villa fueron plantando algunas viñas a las riberas de su Rio que al presente excede con grandes ventajas en fertilidad y riqueza a la villa de Ica y a sus haziendas, aunque no tiene nombre de villa, ni de ciudad por ser de la jurisdiccion de Ica, Corre en este puerto y parage el viento Sur como en todo el Reyno y porque esta 3. leguas del puerto vna sierra muy grande que haze punta sobre la mar que se llama la sierra Parâca, y llaman al viento paraca.

#### CAPITVLO 40 (¿41?)

*Que describe la grosedad de los valles de Pisco.*

**1348.** El Rio de este famoso valle de Pisco tiene su nacimiento en las minas de Castrovirreyna porque nace en aquellas punas, y despues que a enriquecido a aquella ciudad con sus cristalinas y plateadas aguas, moliendo sus ricos metales de plata, en sus ingenios, corre al poniente para enriquezer con sus aguas sus fertiles valles.

Los pagos que tiene este pueblo de Pisco, el mas cercano del lugar es el [valle] de Casalla donde se cogen mas de 12,000 votijas de vino de lo mejor y maspreciado [de todo el valle], de la otra vanda del Rio hazia la mar esta otro pago pequeño donde tambien ay viñas, ingenio de açúcar, se cogen melones, sandillas, pepinos, mucho trigo, mais y otras semillas que hazen el lugar rico y regalado.

**1349.** Dos leguas del lugar comienza de la otra vanda del Rio a Loesnordeste el fertil valle de Condor, donde ay grandissimos pagos de viñas, y se cogen en el solo mas de 150,000 votijas de vino muy bueno, ay entre los chacrareros o señores de viñas que cada año cogen mas de 3,000 votijas y assi ay muchos muy poderosos, y en cada hazienda tienen vn pueblo de negros para el beneficio de las vinas, [y es de aduertir] que cada negro cuesta quando menos 500 pezos, y a 600 si es de buena casta, o disposicion [abra en este valle mas de 10,000 negros para el beneficio de estas vinas], tres leguas mas adelante de este pago corre otro por la misma vanda donde se cogen mas de 50,000 votijas de vino; y de la otra vanda del Rio algo mas adelante del pago de Condor el alto, está el de Chunchanga 5. leguas de Pisco Rio arriba, donde ay vn pueblo formado de españoles negros y indios, en este pago se cogen mas de 100,000 votijas de vino [y es de aduertir que en toda esta tierra no llueue] todo es de regadio. Dos leguas adelante de este pago, el Rio arriba esta otro que se llama Vmay fertil y abundante, donde por vna vanda y otra [del Rio] se coge grande cantidad de vinos, se pasan muchos higos en tanta abundancia que vale vn quintal 16. Reales y 4. leguas adelante de Vmay esta el fertil y famoso valle de la Quinga que esta en lo Chaupiyunga que quiere decir tierra de mejor temple entre frio, y caliente; donde se cogen mas de 1,000 quintales de higos los mejores y mas estimados de aquel Reyno, pues valiendo el quintal de los otros 16. Reales de estos vale 50. demas de lo referido se coge en el valle mucho mais trigo y otras semillas en abundancia con que haze la tierra rica prospera y regalada; tambien ay tradicion que en este valle intentaron los Españoles cerca de Vmay despues que se despoblaron de Xauxa fundar la ciudad de los Reyes y estuvo algunos pocos dias fundada, hasta que la pasaron donde esta de presente, y yo vide el asiento y los edificios que parte de ellos estaban en pie.

#### CAPITVLO 40 (¿42?)

*De las hoyas de Villacori, y otras del distrito.*

**1350.** Demas de los pagos referidos, que ay plantados a las riberas de este caudaloso Rio cria mucho pescado regalado, y camarones, sacan grandes aseQUIAS para regar sus viñas y sembrados que con



grande fertilidad, y abundancia dan su fruto, en tanto grado, que vna sepa, o parra de estas, da mas ubas, que seis de las de España; assi porque demas de ser altas las parras, y grandes, demas de buen temperamento es la tierra de promission en todo.

**1351.** Dos leguas de Pisco, ay otros modos de viñas muy diferentes que las referidas, en que se cogen mas de 5,000 votijas de vino en las hoias, donde ni ay Rio ni llueue, ni a llouido, ni llouera porque ya es conocido en aquella tierra, y es que entre aquellos grandes y secos arenales ay hoias y vaxos en cuiá frescura limpiando el arena que ay en ellas, se an plantado viñas, y se an dado con tanta fertilidad y abundancia que es lo primero del mundo, y el vino que se coge en ellas es el mejor, y mas parejo, y assi tiene siempre mas precio, que lo demas. El modo de beneficiar las viñas, como en aquella tierra no llueue cria la tierra vn dedo, o dos de salitre por encima quitasele aquel salitre y de vnos arboles que se crian en todos aquellos llanos que los mas son de secadio que llaman guarangos, y nosotros algarrobos, porque su fruta parece a algarrobas aunque son blancas, y casi del mismo sabor que demas de la alfalfa que en [todo el Reyno del Piru y en particular] en los llanos se siembra para las mulas y caualllos, tambien las engordan con el algarroba, o guaranga, con la hoja de este arbol [cogida de que hazen grandes montones] luego que an quitado el salitre guancan toda la tierra que es lo misma que estercolarla, con que fertiliza, y da fruto en abundancia, y crecido que es bendicion de Dios, tambien ay por todos aquellos hoyuelos muchos arboles de muy linda fruta granados membrillos higueras mansanos, y todos los demas de España con solo el referido beneficio que se les haze, y con el frescor del arena, y alguna humedad, que de los distantes y pequeños Rios se les comunica por las venas de la tierra y subtileza del arena crian su fruto con grande fertilidad, y abundancia, y es de aduertir que quando los Rios traen mucha agua, y vienen de auenida, las dichas hoias, donde ay las viñas tienen poca humedad, y frescura, y quando vienen secos y sin agua, estan las hoias muy frescas, y con humedad y alguna agua, y la razon a mi parecer es que quando los Rios vienen de auenida, vienen rapidos y el agua llena de varro turbia, y gruesa, y assi por venir tan rapida y con los referidos impedimentos, no se trasmina por la arena y venas de la tierra para comunicarse a estas hoias distantes; y el tener humedad quando los Rios traen poca agua es la razon que como corre sin violencia de avenida sino con remanso y como dicen al amor del agua y ella aunque poca viene clara, y cristalina, de esta suerte trasmina por las venas de la tierra y se comunica a las referidas hoias con mas abundancia, otras muchas

razones pudiera dar para reforsar esta verdad pero vaste lo referido para inteligencia de cosa tan nueua, y que parece contradice a la razon.

CAPITULO 41 (143<sup>o</sup>)

*De la villa de Ica, y sus fertiles valles de viñas.*

**1352.** Cinco leguas de Pisco camino de Ica estan las hoias de Villacuri, donde el tirano francisco hernandes Giron desuarató a Pablo de Meneses y al campo de su Magestad por auer muerto a los Corredores que auian ido en su seguimiento que fueron el Capitan Lope Martin y otros 3 soldados, año de 15 en estas hoias ay tambien muy buenas viñas sin llouer en esta tierra, ni auer de donde regarlas, porque el Rio de Pisco está apartado de ellas 5. leguas y el de Ica mas de 6. y con hazer los mismos beneficios referidos que en las otras hoias se cogen en ellas mas de 4,000. votijas de vino del mejor que se coge en todo el Reyno.

**1353.** La villa de Ica, esta 12. leguas de Pisco al Sur, y de Lima 48. leguas en 13. grados  $\frac{1}{2}$  australes, 9. leguas de la mar adonde tiene su puerto de Morro (?) quemado, y se embarca todo lo mas del vino para Lima y Arica aunque tambien se lleva a embarcar a Pisco.

La villa fundo en vn llano arenisco a las riberas de vn pequeño rrio con suias cristalinas aguas la villa es de las mas regadas que ay en el Reyno con las quales riega y fertiliza sus valles, y naciendo en la sierra, y prouincia de los Chocoruos, del Obispado de Guamanga, por donde confina por esta parte oriental, vienen quebrantadas sus aguas llenas de regalado pescado, y camarones; El citio de la villa es alegre, y agradable, su cielo sereno, y sano, y la tierra es de las mas fertiles que yo vi en todas las indias, todo quanto se siembra en ella se da todo el año con grande abundancia, el agua del Rio es muy delgada, y sana La villa esta fundada a la parte setentrional del, tiene mas de 200 vezinos Españoles sin mas de 8. o 10,000 negros que tienen para el benefecio de las viñas, y muchos indios assi forasteros que llaman yanaconas como de dos pueblos que estan junto a la villa que son el pueblo de *Lurin*, y *Hanan*, que dotrinan religiosos franciscos, ay muy buena iglesia parroquial con dos Curas, y vn Vicario, y Conuentos de San francisco San Augustin y la Merced con buenas iglesias, y vn hospital donde se curan los pobres enfermos.

**1354.** Cogense en sus valles mas de 400,000 votijas de vino; de la vanda de la villa norte sur esta el pago, o valle de Garganto donde se coge grande cantidad de vino tiene muchas viñas, o chacras que assi las llaman; de la otra vanda del Rio al oriente está el gran valle de la *Chirana* donde ay grandes chacras, y en cada vna su casa y vodega



donde se benefician los vinos; al sur vna legua de la villa, entre grandes arboledas, o Guarangales esta el valle, o pago de Ica la Vieja, y dos leguas de este al sur esta otro pequeño valle respecto de los referidos que se dice Santa Lucia, y a lesnordeste de la villa hazia la sierra estan los valles de San Martin, el de Valrica (?) y otros cerca, que por no cansar no los refiero en los quales se coge grande cantidad de vino referida que mucho del sacan en carneros por la prouincia de los Chocoruos a Castrovirreyna, Guancauelica, Guamanga y otras partes; entre el valle de San martin y la villa ay otro valle, o pago que se dice San Joan por vn pueblo de indios que esta junto a el donde se coge tambien mucho vino.

1355. Ay todo el año en esta villa abundancia de frutas assi de españa como de la tierra que todas son muy sabrosas y regaladas por el buen terruño, cielo y aguas; todo el año se dan buenos melones que son de los mejores que se comen en aquel Reyno, sandillas muy grandes y buenas, pepinos de los de alla que son mejores y mas saños que los nuestros ay mucha ortaliza calabasas de las nuestras, y las grandes que alla llaman sapallos, verengenas, repollos, cañas dulces, agies o pimientos, y finalmente por no cansar es esta villa vno de los mejores pedaços de tierra que ay en el mundo, el valle arriba hazia la sierra antes que comiencen los pagos de las viñas se siembra, mucho trigo mais y otras semillas y legumbres, y desde estos altos y parage se sacan del Rio las aseQUIAS la grande que llaman de la Chirana, que va regando muchos valles, y pagos, y otras aseQUIAS que se sacan de menor cantia (sic) que esta referida, La uva comienza a madurar, por Naudad, y cassi por este tiempo comienza a llouer, aunque quando andan mas diligentes por el agua es por quaresma quando ya la uba esta madura, y entonces viene el Rio abundante de agua, y para que la uba tenga buen maduro y sasson riegan entonces las viñas, y por fin de Março y de ordinario por Semana Santa vendimian.

## CAPITVLO 42 (¿44?)

*En que prosigue lo del Cap. precedente.*

1356. Todas estas viñas son altas casi a modo de parras, el vidueño es negro, cargan con grande abundancia, todas las mas de las viñas tienen calles hechas como parras muy altas, y en partes hechas de ellas mismas medias naranjas, o a modo de piramides, el modo de beneficiar la uba para hazer el vino, es muy diferente de lo que yo e uisto en España aunque en algunas cosas conuiene, Cortasse la uba, y despues junto a la casa, o lagar tienen vnas esteras muy largas, donde la tienden al sol, dos, o tres dias para que le coma lo verde del pezon, vnos la echan assi en el

lagar, y otros que lo hazen con mas curiosidad, tienen grandes costales de lienço crudo, o melinge, hinchenlos de uba y atanlos por la boca, y luego los echan en el lagar, y en ellos pizan la uba sin que salga del costal hollejo, ni hueso, sino solo el mosto, y assi aunque toda la uba es negra el vino sale blanco muy bueno y regalado, y es lo mas muy oloroso y de tanta fortaleza, que au vn (sic) quartillo de vino se le pueden echar dos de agua, y no pierde su fuerça y fortaleza, Otros modos de vino y su beneficio pudiera referir pero vaste lo dicho para inteligencia de como se haze.

1357. En esta villa ay corregidor puesto por el Consejo, el qual pone vn teniente en el puerto de Pisco que ya pretende ser ciudad y eximirse de la jurisdiccion de Ica el qual es de los mejores y mas ricos de todo el Reyno, y cada dia se va aumentando por el grande trato que tiene y los muchos nauios que vienen a cargar los viños—Otro teniente pone [el Corregidor] en el valle de la Nasca; La villa de Ica es toda de teja con buenos edificios, muchas tiendas de mercaderes, pulperias y tambo como lo tiene Pisco. Ay en ella dos hornos de vidrio muy buenos vno dentro de la villa y otro en Ica la Vieja; assi por los muchos materiales que ay para su beneficio como por la cantidad de leña que ay para beneficiarlo.

1358. Es tan buena la tierra de esta jurisdiccion que con ser el Rio pobre de agua es el valle de los mayores y mejores que tiene todo el Reyno del Piru, pues demas de lo referido, ay muchos higuerales, granados, membrillos, y otras frutas regaladas tiene quatro votijeros que dan abasto de votijas a todos los señores de viñas, y son los mas ricos, y a quien todos an menester, vale cada votija enpegada para echar vino en ella 3. reales y 3. y medio y llega a valer quatro y sin estos ay muchos dueños de viñas que tienen votijerias en su casa y hornos para el beneficio de sus vinos, a estos valles van nauios cargados de brea que salen del puerto del Realejo de Nicaragua en que de ordinario aunque tienen muchos derechos que pagar y los fletes ganan muchos dineros, por que de ordinario vale en el Realejo 20 reales, o 24 vn quintal de brea, y quando menos vale en estos valles 14. o 15. reales de a ocho, y como es mercaderia tan necessaria y que tanto se gasta, an ganado algunos en ella muchos ducados.

1359. La tierra es muy fertil, el temple regalado, por cuia causa salidos de los valles, y pagos de viñas, ay grandes montes de Guarangales, o algarrobales, que por muchas partes no se pueden entrar, ay en ellos mucho ganado maior cabras, ganado de serda, carneros, y juntamente muchos animales fieros, y brabos y se sustentan de la algarroba que cae de los arboles cuia carne es muy buena y sabrosa Camino de la Nasca ay cinco leguas de este monte, tan espeso, que solo ay el camino para poder ir por el sin que se vea por las cinco leguas mas que cielo, y



montes aduirtiendo, que donde están nunca a llouido ni llueue [y salido del Guarangal ay 9. leguas desde] al fin del donde esta vn puquio, o xagui donde beben, y las 9. leguas que ay hasta el valle de Guaiori son todas de arenales inhabitables, que para auerlas de andar salen de ordinario sobre tarde para caminarlas de noche, porque de dia suelen con el gran calor perecer muchas vestias, y es menester ser muy vaquianos, o diestros en el camino, o llevar guias porque se suelen perder en aquellos arenales como me sucedio a mi el año de 617 que me vide en harto aprieto por auerme faltado la guia Algunos que son diestros de este camino lleuan mais y agua que dar en la mitad del camino a las mulas, o caualllos porque no se fatiguen y perescan como a sucedido a muchos.

**1360.** 14. leguas de la villa de Ica al sur está el valle de Guayôri, pequeño, y de muchissima arena, no se ve hasta entrar en el, que parece imposible que en medio de aquellos arenales inhabitables aya este valle en el qual ay dos viñas grandes sin otras pequeñas, donde se cogen mas de 20,000 votijas de vino, del mejor que se coge en el Pirú, el riachuelo que pasa por el valle solo lleva alguna agua el ibierno quando viene de auenida, porque en faltando, toda se embebe en el arena, y nunca le falta en los puquios, o pozos assi para beber como para regar las viñas adelante 2. leguas esta otro Rio que llaman el grande y junto a el otro pequeño, donde ay vn pueblo de indios y luego esta el del ingenio referido donde se cogen mas de 70,000 votijas de vino, y cinco leguas el de la Nasca y todos estos Rios aunque en el ibierno no lleuan agua, el verano, que es quando vienen de auenida son muy peligrosos, esta la Nasca de Lima 72. leguas en 14. grados australes todos estos Rios, y el de Ica se van a juntar a la mar junto al puerto de Caualla, [y vaste lo referido del Corregimiento de Ica, y de sus valles de cuiá grozedad y riqueza resultan grandes diesmos al Arcobispado de Lima, y tratemos aora de la jurisdiccion de los Corregimientos de la ciudad de Leon de Guanuco, que al presente pertenece todo al Arcobispado de Lima.]

## CAPITULO 43

*De la ciudad de Leon de Guanuco el Viejo.*

**1361.** La ciudad [de Leon] de Guanuco [de los Caualleros] el Viejo está de la de los Reies al Oriente 60. leguas fundola primero Gomes de Aluarado por orden del Marques don francisco picarro año de 1539. en vn gran llano muy ameno de alegre vista, aunque sin vn arbol por el frio que ay en aquel parage, donde auia grandes edificios de muy buena canteria, casas Reales de recreo de los Reies Ingas, y vn fuerte

todo de canteria de dos estados de altos como vna razonable plaça, donde cabran mas de 4,000 hombres, y alrededor gran cantidad de caseria, y al principio dos galpones, o salas tan grandes que cada vna tiene vna carrera de cauallo con muchas puertas, que deuia de ser, donde los indios principales y señores llegados de los Reies se aposentaban, al presente siruen de corrales para ganado, por medio de estas dos salas grandes se entra en vna plaça quadrada, y cercada, en frente de estas dos puertas auia y ay otras dos de canteria muy bien labradas con las armas de los Reies, y por arriba vna loza muy bien labradas por arco de las puertas de mas de tres varas de largo las puertas estaban vna en frente de otra, distancia de 10 pies, y adelante está otra plaça cercada, y muy bien dispuesta con otras dos puertas en frente, la vna de la otra, luego otra plaça al modo de las referidas, con otras dos puertas mas adelante de la misma canteria, y desde fuera se vian todas las puertas, y dentro muchos aposentos, y retretes todos de canteria, y vnos vaños, sin duda era donde el Rey habitaba, y otros grandes edificios con vna muralla que cercaba toda la poblacion que ver las ruinas de tanta maquina causa lastima, y compacion considerando, que todos los que lo edificaron se perdieron sus almas por no conocer a Dios, aqui estuvo fundada la ciudad obra de dos años, y se despoblo por las guerras que auia, y ser muy frio y sin leña tiene el valle vna llanada de mas de ocho leguas donde al presente ay grandes crias de ganado maior, y menor, y donde estuvo fundada la ciudad ay al presente vn tambo, o venta con algunos indios que lo siruen para el auio de los pasajeros, por ser Camino Real y retiene este citio el nombre de Guanuco el Viejo.

## CAPITULO 44 (¿45?)

*De la fundacion de la ciudad de Leon de Guanuco.*

**1362.** Despues el Capitan Pedro Varroso, por orden de Don francisco picarro 15. leguas al sur de Guanuco el Viejo fundó la ciudad donde aora esta en 10. grados y medio y en el camino que ay del vn citio al otro, está a las 7. leguas el tambo de Lliclla de temple frio, y a vna legua, ay muchos pueblos despoblados de los antiguos, y en ellos, y en aquellos serros muchas sepulturas de ellos a modo de torresillas, con las puertas al oriente, y en cada torresilla, en lo alto, y vaxo mucho indios muertos sentados, enteros, y encorporados, por ser aquel citio siempre frio y de vientos subtiles, que con auer desde el tiempo de su gentilidad estan de la suerte referida, parece que ayer se pusieron en aquellos sepulcros, que por auerlos visto lo escribo; delante de estos pueblos y sepulturas esta el pueblo de San Joan dotrina de Mer-



cenarios, y luego ay vn Rio que se pasa por vna puente en cuias riberas ay dos pueblos pequeños de mejor temple toda esta jurisdiccion es de la prouincia de los Guamalies, quatro leguas adelante esta el tambo, o venta de Mito desde donde comiença otra jurisdiccion, y vajando por vn valle ameno ay quatro leguas a la ciudad de Leon de Guanuco.

**1363.** El año de 1542 a 16 de septiembre, 2. leguas de Guamanga camino del Cusco dio la batalla el licenciado Vaca de Castro tan nombrada de Chupas a Don Diego de almagro, donde auiendo muerto muchos de ambas partes, y auiendo vencido el exercito de su Magestad y despues hecho justicia de Don Diego al fin del mismo año en el Cusco, como lo dicen las historias, y en particular el Inça (sic) Garcilaso 2 p. de los Comentarios lib. 3. fol. 103. y los demas. estando ya las cosas de este Reyno sosegadas, y auiendo embiado el Gouernador muchos Capitanes a nuevas conquistas, y el licenciado Antonio de Leon en su Blioteca (sic) los refiere, embio al Capitan Pedro de puelles a las prouincias de Guanuco a fundar, y poblar de nuevo la dicha ciudad, como lo hizo en el principio del año de 43. fundando y poblando la ciudad, en vn valle muy ameno, fertil, y alegre entre altas sierras [15. leguas al Sur de donde antes se auia fundado] y por ser el Gouernador Vaca de Castro natural de Leon, le puso por nombre La ciudad de Leon de los Caualleros, pasa por junto alla vn Rio caudaloso que es vno de los que dan principio al Marañon naciendo en las punas de Bombón juntadosele el de Mito y otros; este valle es siempre caliente. y por consiguiente muy fertil, todo el año se siembra y coge en el trigo, mais, de suerte que vno se esta sembrando, otro va creciendo otro espiga, y otro se siega, y trilla, de tal modo, que causa admiracion, y lo haze el buen terruño y temperamento y el abundancia de agua, que tiene de sus Rios para regar los sembrados, la fruta es de muy buena sasson, en abundancia, muchas diferencias de la tierra y toda la de españa, de tal modo, que los arboles la tienen todo el año sin que les falte, y me certificaron estando alli el año de 616. que conforme podan los membrillos, y parras assi dan el fruto de que ay grande cantidad y de mansanas, camuesas, melocotones, y de todas las demas por cuias causa se hazen en esta ciudad las mejores conseruas de todas las indias y las tejas de Guanuco que hazen de calabasas son celebres.

## CAPITVLO 45 (¿46?)

*En que prosiguen las cosas de Guanuco.*

**1364.** Es la ciudad muy sana, y con ser caliente probee Dios de vn viento a medio dia que es ordinario que vaña la ciudad sin que aya faltado vn día despues que se fundó, tendra la ciudad cien Espa-

ñoles, sin mas de otros 400 mestizos, y gente ordinaria, el citio de esta ciudad es muy grande para vna populosa ciudad, hizieronse a los principios muy suntuosas casas con grandes quadras y citios donde tienen muy buenas guertas con muchas diferencias de arboles frutales de la tierra y de España y naranjos y limones, y los pobladores de esta ciudad fueron todos gente noble, por lo qual se llamó Leon de los Caualleros, tuvieron en los principios grandes rentas, y oy las tiene en la jurisdiccion que es grande; ay en esta ciudad corregidor proueito por el Virrey, y por las necessidades que padece ella, y sus prouincias donde ay muchos por confirmar a muchos días que pide a su Magestad le de Obispo, que por falta del a ido la ciudad a menos y esta casi despoblada, porque por esta causa viuen los de los encomenderos de ordinario en Lima, donde comen, y gastan sus rentas y la ciudad se va perdiendo, y se remediara con que su Magestad les de prelado propio en ella y mande a los encomenderos que viuan en la ciudad, que auiendolo sera facil, y se restaurará todo, y los indios Pantaguas gentiles y de guerra, que hazen mucho daño en la comarca se reduzcan con su presencia al conocimiento de nuestra Santa fe. y se podra fundar en ella vn Monasterio de religiosas, para que no sagan las hijas de la tierra de su natural, que tambien gastan mucho a sus padres; tiene la ciudad muy buena iglesia mayor, y conuentos de Santo Domingo, San francisco, San Augustin y la Merced muy buenos, y acabados, vn hospital para curar los pobres enfermos con mas de 4,000 pezos de renta, y otras iglesias y hermitas de nuestra Señora de Guadalupe, y de San Sebastian, y ay muchas tiendas de mercaderes y pulperias.

**1365.** tiene grande distrito la ciudad y en el muchas prouincias muy ricas como son al sur las de Chinchá Cocha y Tarama, al norte Guamalies Pincos Caxatambos, Gocares (¿Guares?), Guaylas Conchucos, Piscobamba, y otras de menos consideracion, y en ellas mas de 40,000 pezos de renta, de diesmos, y cinco corregimientos que prouee el virrey, y assi por las causas referidas debe ser oida esta ciudad, y su Magestad hazerle Merced de darle prelado con que sera mas bien gouernado y se remediarian muchos males que ay y sessaran inconuenientes, que quando no se euite mas de que los indios serranos de estas prouincias no vaxan a Lima, donde es cierto que les da luego el mal del valle de que muy pocos escapan, y dexaran muchos sus idolatrias. Ay en el distrito de esta ciudad minas de plata muy buenas que son las del nuevo Potosi y otras, grandes crias de ganado maior menor mulas, y de cerda y obrages de paños fresadas ragetas, y cordellates. [Y vaste lo referido de la ciudad de Guanuco por decir algo del corregimiento de Tarama, aduirtiendole que la ciudad tiene en la jurisdiccion minas de plata muy



buenas grandes crias de ganados maior y menor, y obrages de paños cordellates y fresadas, las minas del nuevo Potosi y otras.]

**1366.** De la ciudad para la prouincia de Chinchacocha se van 7. leguas por vn valle ameno que se va en angostando hasta el tambo de Ambo, en cuio contorno ay algunos pueblos de buen temple llamados *Cáiran Guacra*, y otros caminando al sur se va por vnas quebradas al tambo de San Rafael 7 leguas de la ciudad al sur donde ay muy buen obrage de paños legua y media a vn lado de San Rafael está el pueblo de Guariaca, ya en este parage haze frio, y cinco leguas adelante al sur esta el tambo de la Quinoa temple frigidissimo, y 4 adelante el pueblo de *Ninacaca* de la prouincia de Chinchacocha, que esta en medio de la Cordillera La prouincia es muy fria, y llana, tiene vna laguna de mas de 10. leguas de circunferencia donde tiene su nacimiento el Rio que va por el valle de Xauxa, tiene la prouincia los pueblos de *Ninacaca*, pasco y Pisco, *Caruamayu* y el de los Reyes que es la caueça y el mayor San Joan de los Condores San Pedro de Cacas, San Miguel todos frigidissimos, Cinco leguas esta al sur de *Ninacaca* el pueblo de los Reyes, y 8. al oriente de *Ninacaca* Paucartambo vaxando a vn valle de buen temple, donde ay vn obrage muy bueno de don fernando tello de Sotomaior su encomendero, donde se labran muy buenos paños cordellates, y freçadas, este lugar es templado, en el se dan muy buenas frutas, y alli cerca ay ingenios de caña dulce, y por el oriente muchos gentiles.

**1367.** La prouincia de Chinchacocha es muy fria tanto que en toda ella no se da vn tan solo arbol, ni se cria mais ni trigo; sino solo se da vna rraiz de hechura de nauo como hogasuela que los indios llaman macas sola esta se da en esta prouincia y tiene en si tanto fuego, que me certificaron los indios. que donde se siembra dexa esterilizada la tierra por 30 años que no queda de prouecho para poderla sembrar, siendo esta prouincia tan fria es muy poblada, todas las casas son redondas como media naranja por que assi las hazen los indios por el frio; Criasse en esta prouincia mucho ganado de la tierra, y merinos nuestros, con su estiercol hazen los indios lumbre, y serrando las puertas se embebe aquel humo en lo alto del techo, y queda todo como vna estufa, aunque es vida sucia y miserable, es esta prouincia muy rica y se prouee de lo necessario de las comarcas.

**1368.** Cerca de esta prouincia está la de Tarama, mas templada y regalada, donde se coge mucho mais, y trigo; toda esta prouincia la dotrinan religiosos de Santo Domingo tiene a Acopampa y por junto a el pasa vn rio pequeño y agradable, luego está Santa Ana de *Pampas* y vna legua delante está el pueblo de *Tarama* grande, y de mucho regalo donde asiste el Corregidor de estas prouincias puesto por el

virrey, ay en este pueblo dos obrages, donde se hazen, y labran cordellates, vno de don Joan de la Cueva su encomendero, y otro de la comunidad de los indios. este pueblo lo dotrinan religiosos dominicos. es de temple de primauera, rico, y de mucho regalo de pan, frutas, carnes, y pescado [y lo referido es lo que contiene el Corregimiento de las prouincias de Tarama, y Chinchacocha sin otros pueblos de menos momento] de Tarama esta la prouincia de Xauxa al sur 8. leguas. de Tarama se buelue a Guanuco que esta al norte 30 leguas y de la ciudad a 6. valle arriba al norte comienza la prouincia de los Guamalies.

## CAPITULO 46 (¿47?)

*De la prouincia de los Guamalies y otras prouincias.*

**1369.** En la prouincia de los Guamalies que es de las buenas y pobladas que ay en esta jurisdiccion pone el virrey vn corregidor para su buen gouierno es muy rica y poblada ay en ella grandes crias de ganado mayor y menor, y obrages de pañetes, y fresadas, y algunas minas de plata, y en su distrito esta la poblacion antigua de Guanuco el Viejo y por el oriente tiene muchos indios gentiles que reducir a la fe. Casi al oeste de esta prouincia sobre las cauesadas de los llanos está la prouincia de Caxatambo muy poblada de gente, y ganados, con algunos obrages donde se hazen algunos cordellates, y fresadas, La prouincia es abundante varata, y regalada, y en ella prouee el virrey vn corregidor que la gouierna por el norte confina con la prouincia de Guaylas.

**1370.** La prouincia de los Conchucos que contiene la pallasca; por donde confina con el Obispado de Truxillo, y Corregimiento de Caxamarca, *Corongo* y otros pueblos grandes, toda la prouincia es muy poblada, ay en ella algunos obrages de pañetes rajetas, y cordellates, en los quales se labra muy buena ropa por ser la lana muy fina, en los dichos obrages prouee el virrey administradores, como en los de Quito, y en los de la Pallasca, esta prouincia de los Conchucos, es fertil, abundante, y muy doblada de serranias.

**1371.** En la jurisdiccion de esta prouincia están las minas de Siguan, donde ay ricos metales de plata, y ingenios en que se muelen, y benefician; corre norte sur por este parage vn pedaço de Cordillera alta, y neuada, a las faldas de ella por el poniente esta el hermoso valle y prouincia de Guaylas como se dirá en el Capitulo siguiente, por la vanda del oriente de la Cordillera está el pueblo de Piscobamba, que es la caueça de este corregimiento, y otros mucho que ay en el distrito.

**1372.** Adelante de Piscobamba, està la prouincia y pueblo de Guare, que dotrinan religiosos de Santo Domingo, y los pueblos de Yaquia, Guantar, y Chabin; donde di a los indios el año de 616 vn hierro, o



formon de hostias con vn rotulo de caracteres hebreos, toda esta tierra es muy fertil, y pertenece al corregidor, que, prouee el virrey en la prouincia de Conchucos, junto a este pueblo de Chabin ay vn gran edificio de piedras muy labradas de notable grandeza; era Guaca, y Santuario de los mas famosos de los gentiles, como entre nosotros Roma o Jerusalem adonde venian los indios a offrecer, y hazer sus sacrificios; porque el demonio en este lugar les declaraba muchos oraculos, y assi acudian de todo el Reyno; ay deuajo de tierra grandes salas, y aposentos, tanto que ay cierta noticia que pasan por deuajo del Rio, que pasa junto a la Guaca, o Santuario Antiguo.

**1373.** tienen noticia que en ella ay gran riqueza, y tesoro de oro, y plata, y otras piedras preciosas y aunque muchos an intentado buscar este tesoro por justos juicios de Dios. no an dado con el, por ser grandissima la maquina del edificio, y sus ruinas y las muchas puertas que tiene, y grande laberinto deuajo de tierra, si bien dicen que la puerta verdadera, y cierta hazia donde dicen está el tesoro, Cae sobre el Rio al oriente, disimulada la puerta con vna loza, o peña, y hasta oy no lo an podido descubrir, La prouincia es de buen temple, abundantissima de comidas, y frutas.

**1374.** Dos leguas de Guare al sur se pasa por vna puente vn rapido, y caudaloso Rio, que diuide la prouincia de Guare de la de Pincos, que dotrinan religiosos de la merced, junto a la puente ay vn obrage de los descendientes del licenciado Gaspar de espinosa, que siruio a su Magestad en los principios del descubrimiento de las indias, siendo presidente de la audiencia de Santo Domingo de la Española; despues conquistó muchas prouincias y pobló algunos pueblos en el distrito de Panama, y en el Piru ayudó mucho, y con su grande autoridad, y prudencia fue al Cusco a componer las diferencias entre el Marquez don francisco Pizarro, y el adelantado Don Diego de Almagro, y por morir en aquella ocasion no se concluyeron, por cuiá muerte, prudencia, y valor perdio mucho su Magestad y todos los Conquistadores.

**1375.** del Obrage se sube vna gran cuesta hasta el tambo de pincos, dexando al lado derecho hazia el poniente a la ribera del Rio el pueblo de San Marcos, dotrina de los religiosos de nuestra Señora de la merced, de pincos se van 7. leguas, de tierra muy fria, y doblada al tambo de Taparaco, que es de la prouincia de los Guamalies, de donde se van otras 4. leguas de mal camino, por las faldas de vna sierra lleuando a la mano izquierda vn profundo Rio originado de las nieues, salido de estas laderas se pasa otro Rio por vna puente, donde está vna gran llanada llena de ganado maior, y de la tierra al cauo de la qual ay grandes edificios donde está el tambo de Guanuco

el viejo, de donde se buelue por el mismo camino para hazer la descripcion de la prouincia de Guaylas, todas estas prouincias están desde 9. hasta 11. grados.

## CAPITULO 47 (¿48?)

*De la prouincia y valle de Guaylas, y de lo que contiene.*

**1376.** La prouincia y valle de Guaylas corre norte sur desde el pueblo de Hatunguaylas que confina por el norte con la prouincia de Conchucos, por el Sur su ultimo pueblo es Requay, que confina con la prouincia de Caxatambo, por el oriente confina con las prouincias de Guare, y Piscobamba y están en medio vna sierras altas neuadas, por el poniente con los llanos y Casma, tiene de largo esta prouincia mas de 20 leguas, y de ancho lo que contiene el valle por lo mas angosto vna legua, y por lo mas ancho de dos a tres leguas, corre por medio de ella vn caudaloso Rio que lleua gran corriente, y sale a la villa y valle de Santa al poniente.

**1377.** tiene dentro del valle siete hermosos pueblos, sin otros que tiene por las cauecadas de los valles todos los de la vanda del norte son de regaladissimo temple de primauera, Hatunguaylas que es el primero que quiere decir Guaylas la Grande es frio templado, luego se sigue otro pequeño, y dos leguas del Caras, y adelante Yungay, y a dos leguas Caruas los administran religiosos de Santo Domingo, y Yungay es priorato, y donde reside el prior esta fundado al pie de vna alta sierra neuada de ricas minas de oro vajo sobre plata, en este pueblo reside el Corregidor que prouee el virrey para el buen gouierno de esta prouincia hasta este son todos de maravilloso temple y mucho regalo de frutas, gallinas pescado y lo necessario para la vida humana.

**1378.** En el pueblo de Caruas ay minas de plata de donde se a sacado gran riqueza y todavia se saca, 4 leguas el valle arriba está el pueblo de Caruas que es el mayor del valle, muy bien citiado, de buenas calles encomienda del conde de lemus, en el tiene vn buen obrage donde se hazen fresadas paños cordellates y otras cosas; sin el qual ay otro de Don Luis de Castilla de la misma suerte, y otros obrages en los demas pueblos de la prouincia este es de temple frio donde ay dos clerigos que dotrinan los indios y les administran los Santos Sacramentos y a los Españoles que viuen muchos entre los indios en todos los pueblos del valle.

**1379.** quatro leguas al sur esta el pueblo de Requay muy frio y destemplado, donde no se coge fruta mais ni trigo como en toda la prouincia sino solo papas, y quinua ay en el grandes crias de carneros de Castilla y de la tierra, y ricas minas de plata que toda esta lastrada de



este metal quando estuve en el auia dos ingenios, acude el quintal de ordinario a 4 marcos que es gran riqueza toda la prouincia demas de los pueblos está poblada de estancias, y haziendas, esta prouincia es del distrito de Leon de Guanuco, que pretende prelado, y todo al presente del Arcobispado de Lima, que tiene por los llanos norte sur 140. leguas, desde Santa hasta el valle de la Nasca, por donde confina con el Obispado de Arequipa con el valle de Hacari que es del presente Obispado, que se dira en el Capitulo siguiente.

## CAPITULO 48 (¿49?)

*Del Obispado de Arequipa y otros valles y lomas que ay por la costa de su distrito.*

**1380.** Dies y ocho leguas de la Nasca al sur esta el valle y pueblo de Hacari, que es el primero del Obispado de Arequipa, y aunque por la costa del mar en mas de 550 leguas no llueue, que es desde Tumbes hasta la ciudad de la Serena en Chile [en 32. grados] en algunas partes cae vn rosio muy menudo que en aquel Reyno llaman garua, y como el temple de la tierra es tan bueno, se cria por el tiempo que llueue esta menuda garua en algunos pedaços de tierra mucha yerba muy buena, y los campos estan floridas, donde al tiempo referido echan a engordar mucha cantidad de ganado maior, yeguas, mulas cabras, ganado de serda et cetera y assi en el camino que ay de la Nasca al valle de Hacari a las 15. leguas comiençan vnas lomas que llegan casi al dicho valle de Hacari, que seran de mas de tres leguas y quando se va agostando la ierba que dura tres o quatro meses se retira el ganado a la sierra hasta otra temporada.-assi los vezinos de este valle se valen de estas lomas para su ganado, tendra el pueblo pocos mas de 100 indios, y obra de 40 Españoles que viuen en el entre ellos, donde tienen sus haziendas y sembrados es del mismo temple que los demas de los llanos, el valle es grande y abundante de agua donde se coge mucho mais, trigo, frijoles, pallares, maní, garuanços y otras semillas y cantidad de frutas, melones muy buenos, pepinos de la tierra, platanos, y otras frutas harinas que se lleuan al valle de la Nasca, y al del ingenio, donde tienen muy buena venta y salida de todo; este Rio lleua de ordinario mucha agua nace de las prouincias de los Lucanas, y Parinacochas; está el pueblo de la mar obra de media legua, ay en el valle alguna arboleda, y muchos edificios curiosos de los antiguos que oy permanecen, y estarán siempre de vn mismo ser, en pie, porque como [nunca] no llueue en estos llanos no reciben daño; todas las casas del pueblo son de vajareques, que son palos, o cañas embarrados como en todos los pueblos de indios de los llanos de este Reyno, los techos algunas casas no tienen mas que vnas

esteras ensima para la defensa del sol, u ojas de platano, y otras estan cubiertas con paja; de la otra vanda del Rio esta vna gran sierra muy alta toda de arena, que tendra mas de vna legua de subida [y cerca de este valle ay otros pequeños de menos consideracion, que en particular no lo refiero]

[CAPITULO de las lomas de Arequipa, valles de chala, y Chaparra y otras cosas et cetera.]

**1381.** 12. leguas del valle de Hacari al sur, está el [valle] de Chala donde se coge azeite y azeituna de lo mejor de todo el Reyno, y algun vino, antes del an el mino (sic) remate del valle a la mar, estan las lomas de Atiquipa [que son las mejores, y mayores de todo el Reyno, y por supuesto que en toda la costa de la mar de este Reyno no llueue sino es en algunas partes, la garúa referida o mollina muy menuda, y a las tales partes llaman lomas, y estas que estan del valle de Chala, a vno tres leguas son] que son las mejores de aquel Reyno, donde ay todo el año grandes crias de ganado, vacas, mulas, yeguas, cabras, carneros, y se crian con grande abundancia, ay en ellas todo el año fuentes y arroyos de agua que corren [lo qual no ay en otras lomas] con que el ganado tiene gran comodidad para sus abrebaderos, ay en estas lomas algunas caserías, y estancias, con guertas, y arboledas de frutales de España, y de la tierra higuerales, oliuares muy buenos, cogese en ellas mucho trigo mais y las demas semillas—en ellas an enriquezido muchos haziendo crias de ganados por las ventajas que tienen a otras partes. estas lomas estan a la orilla de la mar y entran la tierra adentro mas de dos leguas.

**1382.** El valle de Chala está de estas lomas cerca de tres leguas el valle arriba el qual es muy pobre de agua, su Rio viene de las caueçadas de la prouincia de los Parinacochas, ay en el algunas viñas, pero lo que lo haze famoso, es los oliuares que se an criado y crien en el, que cargan con tanta abundancia, que de muy poca cantidad de oliuares se coge respectiuamente mucho azeite muy bueno, y azeitunas que vienen a cargar a su puerto los nauios para Lima, en la costa del mar. ay algunos indios pescadores [donde pescan mucho pescado regalado para todo la comarca y para la tierra adentro, ay muy] ay buenas lisas y pegesreyes, y otros Confina este valle con la prouincia de los Parinacochas que es del Obispado del Cusco-cinco leguas [del valle de] Chala al sur, está el valle de Chaparra entre altissimas sierras por donde viene su Rio de la prouincia de los Aymaraes. que tambien es del Obispado del Cusco, en las riberas de este pequeño Rio ay algunas viñas, y viuen algunos Españoles como en el de Chala, y nunca llega a la mar agua de estos dos pequeños Rios



porque demas de ser poca la gastan en las vinas oliuares, y sembrados, y si alguna sobra se entra por el centro de la tierra huyendo del rigor del sol que es muy grande por aquellas partes.

**1383.** De estos valles, se va por la costa de la mar 14 al sur al valle y pueblo de *Atico*, ay en el camino algunos pescadores, por ser esta costa de mucho pescado que sacan para las prouincias de la sierra Crianse tambien por esta costa muchos lobos marinos que salen del agua a las peñas, y de noche dan grandes bramidos, en el valle de *Atico*, ay vn pequeño pueblo de indios medio quarto de legua de la mar, son pescadores, y pescan mucha cantidad de pescado que salan, y lleuan a la sierra ay en este valle algunas viñas y higuerales que quando pase por alli que era por Naudidad auia muy buenas brebas: por este paralelo al oriente está la ciudad de Cusco caueça de estos Reynos corte de los Reies Ingas.

**1384.** del valle de *Atico* ay 15. leguas al Valle de *Camanâ*, a las cinco están vnas lomas que se dicen *Sina*, y en ellas vn pueblo pequeño de indios, y por este parage se camina a la orilla de la Mar, donde ay cerca de tierra islotes, o peñascos, cubiertos de lobos marinos, los quales despues que estan hartos de pescado se salen del agua, y suben sobre las peñas, o islotes, donde se tienden al sol como manadas de lechones, dando bramidos como terneros, cosa digna de admiracion porque siendo estos peces en la hechura, gesto, josico dientes, y pelo como lobos aunque mas feroces, los que auian de ser manos pies y cola, son aletas como de pescado, Los quales andan sobre las peñas haziendo fuerça sobre sus aletas, con grande paz, y quietud vnos con otros, sin reñir, ni morderse auiendo chicos y grandes, en cantidad, de noche salen a tierra dando grandes bramidos, y como por aquella tierra de ordinario se camina de noche por el sol a quien oiere tales bramidos sin saber que sea causara grande temor y cierto que quando pase por aquella tierra, y oi tan grandes bramidos pregunte a la guia que lleuaba lo que era, que de otra suerte no me quietara—de este pueblo ay otras 4. leguas al Rio de *Ocoña*, que es algo caudaloso, ay en el vn pequeño pueblo de indios, repartido en ambas partes del Rio por la comodidad de los pasajeros, tiene este valle algunas viñas y higuerales, y muchos edificios de los antiguos fue en sus principios muy poblado, y las guerras y enfermedades los consumieron [En este valle] Siembran sus chacras de mais pimientos, sapallos, o calabasas y otras frutas, por que es abundante de agua, quando viene de auenida tienen valsas para pasar a los pasajeros, son todos pescadores, porque tienen la mar cerca, en el Rio ay buenos camarones con que me regalaron, porque les dixe missa quando pase por alli, que los pobres nunca la oien por no tener pusible para tener sacerdote, y assi quando pueden acuden a *Camanâ*.

## CAPITULO 50

*De la villa, y valle de Camaná, y valle de los Mages.*

**1385.** Del valle de *Ocoña*, ay a la villa y valle de *Camanâ* 6. leguas La qual se fundó a los principios en vn alto del valle a la parte del Norte, y por no parecer a proposito se despobló, y pasó a otro citio mas cerca del mar, y el año de 1599. vino vn temblor tan grande, que se retiró, y recogio la mar adentro vn muy gran trecho, y luego voluio con tanta furia sobrepujando sobre la tierra, que entró en ella mucho, y asoló toda la mas de la villa, y las viñas las dexó abrasadas, que no fueron mas de prouecho, y se secaron, despues de este trauajo pasaron, y poblaron a la vanda del sur del Rio donde al presente está en vn llano ameno entre arboledas, el temple es caliente, todas las casas son de vajareque, que son palos, o cañas hincados en el suelo, y enbarrados, Los techos de paja, tendra la villa 70 españoles vezinos, y pocos indios ay iglesia parroquial, y vn Conuento de Nuestra Señora de la Merced en esta villa pone el Virrey vn Corregidor para que administre justicia. el valle es muy grande donde se cogen mas de 30,000 votijas de vino, ay en el ingenios y trapiches de açucar que se lleua a Arequipa, hazese mucha miel de cañas cogese trigo, mais, garuanços, y otras semillas de españa y de la tierra ay frutas, y buenos melones, y en el Rio que es grande buen pescado, y abundancia de camarones y assi la villa es regalada por el Rio y por el mucho pescado que se pesca en la mar que esta alli junto, ay en este valle muchas crias de ganado y de mulas todo lo que se siembra en el se guanea con estiercol de aues de la mar como lo explicare quando trate del distrito de Arica.

**1386.** 12. leguas el Rio arriba, está el famoso valle de los Mages, de los mas fertiles de este Reyno, donde se coge cantidad de vino muy bueno, que sacan a las prouincias de los Aymaraes, collaguas, condesuios, y a otras comarcas; en el se hazen los maiores, y mejores pasas de todo el Reyno del Piru, con la fertilidad de este valle tienen vn subsidio, y plaga terrible, de mosquitos de muchas maneras; por que para molestar la gente de dia ay gegenes, y rodadores que se pegan a la carne, y dan picadas que abrazan, para defenderse de tan terrible y importuna plaga tienen hechas las puertas de las casas de caña tan subtilmente puestas y entretegidas que por ellas entra luz, y ellos con ser tan pequeños no pueden entrar—para de noche ay mosquitos sancudos, que demas de su importuno ruido dan terribles picadas, con estas plagas, y sobreguesos gozan de la fertilidad de estos valles.

**1387.** De la villa de *Camanâ* ay a la ciudad de Arequipa 24 leguas y al puerto de Hilay, que es el principal de Arequipa 13. y del puerto de Hilay a Arequipa 18. saliendo pues de *Camanâ* para Arequipa se



caminan cinco leguas por la orilla del mar quando es vaxa mar, y a partes por lo alto de vn arenal a la lengua del agua, y por este parage. se hazen muy buenas pescas de lisas, y otros pescados que salan para la sierra, para las prouincias de Arequipa y del Cusco la tierra adentro; a las cinco leguas dexan la mar y se camina la tierra adentro al oriente, subiendo por vnas muy buenas lomas, donde a su tiempo se apacienta mucha cantidad de ganado, aunque toda aquella comarca esta muy llena de ceniza de la que caio del Volcan que rebento en la prouincia de los Ubinas 16. leguas de Arequipa el año de 1600, y como cogio cerca toda esta tierra el volcan la asoló mas que a otras dire aparte de este particular que quando estuve en aquella me informaron los vezinos de ella, que fue el año de 617 y 618. tienen estas lomas mas de tres leguas de mucha y muy buena yerba donde se apascienta mucha cantidad de ganado como en otras está referido, despues de estas lomas se pasa vn despoblado inhabitable de 6. leguas de arenales, y ceniza en el qual ay gran cantidad de ganado vacas, torros, caualllos, mulas, carneros, y cabras muertos, y secos entre la ceniza y arena que quando pasaron como el sol es tan rezio y no ay agua se fatigaron, y perecieron esto sucede de ordinario hasta llegar al valle de Sigüas, [bien fertil, y abundante de viñas y otras frutas y camarones] que va por vnas profundas cauernas, y no se ve hasta estar sobre el con ser toda tierra llana, y se vaxa mas de vna gran legua de cuesta muy agria hasta llegar al Rio, donde aunque no es muy ancho ay mucha arboleda, arboles frutales higuerales, y viñas, las quales estan a trechos, donde el profundo Rio a dado lugar a que en el se ayan plantado, las quales estan apartadas vnas de otras a vna vista, y a media legua a mas y a menos conforme la comodidad del sitio, en todas ay casas y vodegas para coger y beneficiar el vino, y algunos hornos para coser las votijas para el beneficio del la brea para enpegarlas se lleva del puerto del Realejo de la prouincia de Nicaragua, de Amapal y de otros puertos, vale en estos valles vn quintal de brea 30 Reales de a ocho costando alla tres. Las viñas, y haziendas de este valle estan desde cerca de la mar por donde se junta con el Rio de victor hasta el fin [del valle] mas de 10. leguas a las caueçadas de la sierra de las prouincias de los Collaguas, y condesuyos en todas las haziendas tienen guertas de frutas y ortalizas, con pedaços de alfalfares [que es vna ierba que en el Reyno de Valencia, que casi parece al treuol, que de ordinario la ay todo el año] que la siembran en todos los llanos del Pirú para el sustento de las vestias de seruicio, Cogense en este valle mas de 70,000 votijas de vino todas estas viñas son muy diferentes, que las de los valles de Ica, pisco y Nasca y los demas de la tierra de auajo, por que las otras son altas de vn estado a modo de parras, y estas sin vajas a modo de las de Andalucia [mas

altas vn poco que las de Castilla], todo el vidueño es negro como ya se a referido aunque ay alguno Mollar y de otras suertes pero es poca la cantidad por que el negro es el que a aprouado mejor en aquel Reyno, este valle [de sigüas] esta rodeado por vna vanda y otra de inhabitables medanos de arena, y ceniza, que el viento los suele traer de vna parte a otra.

**1388.** De este valle se van cinco leguas de tierra llana por los referidos arenales, y ceniza al valle de Victor tambien profundo, porque va el Rio por vnas cauernas por el centro de la tierra, este Rio es el que pasa por la ciudad de Arequipa, [que esta de este parage 7. leguas donde se ensancha el valle y] haze su tierra rica, y abastesida, ay con poderosas viñas muy fertiles, todas estan juntas por ensancharse donde se cogen mas de 100,000 votijas de vino, por ser en este citio el valle anchuroso donde estan plantadas las viñas, tiene buenas caserías y vodegas, para enserrar el vino hornos donde las cuesen tinajas y las votijas, ay buenos frutales y higuerales, todas estas haziendas y las del valle de Sigüas son de vezinos de Arequipa, y quando rebento el bolcan se abrazaron y asolaron, juntase este Rio con el de sigüas junto a la mar donde está el puerto de Hilay, que es el que tiene la ciudad de Arequipa 18. leguas de ella al poniente.—desde el valle de victor [a la ciudad de Arequipa] ay 7 leguas de arenales, ceniza, y algunos serros, toda inhabitable hasta llegar a la ciudad en el dicho valle de victor, y en toda aquella tierra comienza a madurar la uba y la demas fruta por nauidad, y como por aquel tiempo viene el Rio de abenida, y haze calor ay grande cantidad de mosquitos gegenes, o rodadores que son muy molestos de dia, se pegandose a la cara y dan picadas que de ellas e uisto yo en muchas partes mudar el pellejo—en este valle prouee el virrey de vn corregidor.

## CAPITULO 51

*De la descripcion de la ciudad de Arequipa y parte de su distrito.*

**1389.** La ciudad de Arequipa dista de la ciudad de Los Reyes al Sur 150. leguas fundola el Marquez don francisco Piçarro año de 1534. dies, y ocho leguas de la mar la tierra adentro a las riberas del Rio Victor que la haze fertil amena, y regalada, a la vanda del sur del Rio en vn llano, es de los mejores temples del Piru, y aun de todo el Mundo, En aquel Reyno le llaman Chaupiyunga, que quiere decir entre frio, y caliente, muy regalado, y templado, todo el año de vn ser, Ay por la vanda del oriente vn serro, o volcan muy alto a modo de pan de açúcar, que sus faldas llegan al citio de la ciudad, tiene de subida mas de dos leguas, [y no es este el que rebentó, porque no



tiene fuego], en la cumbre del hazian los gentiles en tiempo de su gentilidad sus sacrificios, junto a el de la vanda del Norte está otra sierra casi tan alta como el volcan, y por entre ambos pasa el rio de Victor corriendo de leste a oeste que haze toda la tierra rica, fertil, regalada, y amena, quando llueue se cubren el volcan, y sierra de nieue, y en la ciudad que esta fundada en sus faldas al poniente no llueue, ni ay mudança de temple, ni tiempo.

1390. La ciudad tendra 300 españoles sin negros, indios, y demas gente de seriucio, tiene muy grande citio, y estendido, por ser las casas grandes, y tener todas dentro de sus cercas guertas, y jardines con todas las frutas de la tierra y de España, que parece vn pedaço de paraíso, donde ay muy buenas peras camuesas, mansanas, durasnos, melocotones, y las demas de españa en abundancia, La fuerça de ellas, es por Naudad, ay todo el año clauales, rosas, asusenas, y todas las flores de españa, El citio que coge es de vna muy populosa ciudad con muy buena caseria de teja, edificios, ay iglesia Cathedral, por ser caueça de Obispado, que se diuidio, y sacó del obispado del Cusco, el año de 610. por la grande jurisdiccion que tenia, y por que no se visitaba en tiempo del Marquez de Montes Claros; y como es tierra nueva cada dia pide nuevo remedio hasta asentar las cosas; al presente tiene grande jurisdiccion, y conuiene se le ponga otro obispo en la ciudad de Arica; El primero Obispo que fue proueido a esta iglesia fue el Arçobispo Don fray Cristoual Rodrigues que lo fue de santo Domingo, y viniendo a su iglesia murio, auiendo entrado en el Obispado en la villa de Camana 24. leguas de la ciudad, luego fue promouido a esta iglesia el Maestro Perea del orden de San Augustin, que entró a gouernarla el año de 619. y de presente la gouierna, tiene sus preuendados y dignidades que la siruen, conuentos de Santo Domingo, San francisco San Agustin La Merced, y la Compañia, todos muy buenos, y bien sustentados, tiene vn Monasterio de Monjas de Santa Clara, hospital para curar los enfermos, y otras iglesias, y hermitas de deuocion; tiene muchas aseQUIAS por las calles sacadas asi del Rio Victor, como de otros Rios que vienen de otros pueblos y valles que estan cerca de la ciudad al sur para limpieza della, y para regar sus guertas, frutales, y ortalizas; la qual es de las mas regaladas del mundo. y parece vn pedaço de paraíso terrenal, todo el año está florida, y llena de frutas, tiene vna ribera muy buena, y alegre de muchas guertas, o chacras, de perales, durasnos, mançanos, y las demas frutas de españa y de la tierra, que cierto quando estuve en ella me parecio lo primero y mejor del mundo, por el buen citio, temperamento, y lindas aguas que tiene la vista de la ciudad cerca de ella ay muchos pueblos a vna y a dos leguas, a mas, y a menos, en alegres y fertiles valles por donde vienen Rios de dulces, y cristalinas aguas,

que demas de las guertas, y frutales que tiene se siembra, y coge mucho trigo, mais, garuanços habas. y otras semillas de españa, y de la tierra, la principal cosecha es por nauidad, llegando a esta ciudad por este tiempo, vide vna parua de trigo en vna era, que solas tenia las espigas del trigo, que siegan Como no ay necesidad de paja en aquella tierra, y a ora de visperas vide entrar en ella dos corros de indios, y indias por las manos cantando, y holgandose, muchos de ellos descalsos, y quando mucho traian vnas ojotas que son vnas suelas, y a la oracion tenian la parua de trigo trillada, y auentada, y vn monton [de trigo] de mas de 100 hagenas, (sic) que quando lo vi me causó admiracion, esto vi al fin del año de 618. sin lo referido tiene la ciudad en los arrabales muchas casas cubiertas de paja de la gente pobre, ay en ella [muchos] mercaderes, y tiendas, hazense muchas medias de lana de punto que valen a 4. rreales el par; demas de lo referido tiene la ciudad de la otra vanda del Rio al norte que se pasa por vna puente de piedra vn pueblo de indios que se dice Santa Ana que lo dotrinan religiosos de Santo Domingo, por esta puente sale el camino para Camaná, Lima, y toda la tierra de auajo en esta ciudad ay corregidor proueido por el consejo para su buen gouierno, y en el distrito del Obispado ocho corregidores los tres que son el de la ciudad de *Arequipa*, *Arica*, y *Collaguas*, proueido por el consejo y los cinco que prouee el virrey. que son *Camaná*, *Victor*, *Condesuios*, *Vbinas*, *Moquegua*; y cerca de la ciudad muchos pueblos y prouincias como son *Chiquiguanita* *Quimistaca*, la prouincia de los *Collaguas*, y la de los *Condesuios*, y *Vbinas* para el seruicio de la ciudad, y sus vezinos que vienen por semanas conforme están señalados, el corregidor de Arequipa los reparte, para hazer sus labores y menesteres.

1391. Cerca de la ciudad a lesnordeste esta la prouincia de los Condesuios de muchos pueblos, y gente; donde ay muy buenas minas de oro, y muchas crias de ganado de la tierra, en esta prouincia pone el Virrey vn corregidor para el buen gouierno de ella, estos indios acuden por mitas al seruicio de la ciudad, porque son de su jurisdiccion y encomendados a los vexinos de ella.

## CAPITULO 52

*En que prosigue la descripcion del distrito de esta ciudad et cetera.*

1392. Junto a esta prouincia de los Condesuios, está la gran prouincia de los *Collaguas*, toda muy poblada [de gente, y muchos pueblos], prouee el consejo para su buen gouierno Corregidor, que asiste en el pueblo de Yanqui que es la caueça de esta prouincia, ay en ella grandes crias de ganado de la tierra que la haze muy rica, es muy auastesida de mais, papas, carne, y pescado, tiene muy buenas minas de plata esta



prouincia es del obispado de Arequipa, y esta repartida a los vezinos de ella, y tienen obligacion de seruir [a los vezinos] por sus mitas, [y es del Obispado de Arequipa como los Condesuios y por estas prouincias confina con el Cusco por el oriente con el Obispado del Cusco, En el valle de Victor y sus viñas prouee el Virrey otro corregidor que cierto yo no se de que sirue sino de vn buscador de dineros mas con licencia tambien llega hasta el puerto de Hilay que es de la ciudad de Arequipa y está de ella al poniente 18 leguas].

**1393.** Ay junto al puerto de Hilay muy buenas lomas donde engordan las mulas y el demas ganado, por sus temporadas ay muchos oliuares, y entre ellos esta el Oliuar del Monte Carmelo que el año de 618. dia de la presentacion de nra. Señora dixe Missa en el y a instancia, y deuocion mia y de su amo bendiciendolo le pusimos este nombre a honrra y gloria de Nuestra Señora del Carmen.

**1394.** La prouincia de los Vbinas está a lessueste de Arequipa, y aunque el Virrey ponía en ella Corregidor para su buen gouierno, despues que rebento el volcan que estaba en ella el año de 600 y la asoló estan subordinados al Corregidor de Arequipa; desde la ciudad se ven la sierra y volcan que a tiempos estan neuados [y la cordillera que corre norte sur mas de 1,500 leguas desde Santa Marta hasta el estrecho] de estas se apartan hazia el occidente muchas sierras secas, y inhabitables, que solo tienen vnos arbolillos espinosos que llaman cardones, saliendo de ciudad para la mar que esta al occidente, se toma vn camino al oesudueste, y se va a vn pueblo dos leguas de la ciudad, de donde se sale sobre tarde para caminar toda la noche vn despoblado de doce leguas por terribles arenales inhabitales, entre sierras, donde por ser tan penoso, y seco de sola arena y ceniza, que solo al principio ay vn puquio, o fuente, y mas adelante otro de muy poca agua salada, a perecido en aquel camino mucha cantidad de ganado vacas, mulas, caualllos, carneros, y cabras, pues quando pase por alli vide mas de 8,000 cauesas de ganado muertas, y secas en la ceniza y arena, yo tambien pague mi tributo con vna mula y vn macho, que me dexe en este desierto fatigadas, y perecieron, y me vide en grande aprieto porque la mula en que iba se me començô a fatigar; pasado este penoso desierto se llega a vnas lomas muy buenas, y grandes de mucha yerba y frescura, que estaran de la mar tres leguas donde ay mucho ganado, ay en ellas oliuares donde se coge cantidad de azeite, azeitunas El principal es el de los almontes [que son de mucha importancia a la ciudad] En la costa ay grandes pesquerias, y se haze mucha cantidad de pescado que se sala para llevar a la sierra y toda la tierra del Cusco, et cetera.

**1395.** De estas lomas se van 5 leguas al Rio de Tambo al sur, en este valle vuo fundadas a las riberas de su Rio ingenios de açucar y

crias de mulas, y ganados, viñas, y otras arboledas, pero quando rebentó el volcan que estaba en la prouincia de los Vbinas [16 leguas de Arequipa] 12 leguas de la mar el Rio arriba, que era vn serro pequeño que estaba en medio de vna sierra el año de 1600 arrojó de si tanto fuego, y ceniza que alcançó [la ceniza] mas de 200 leguas por todas partes, y cayo en los nauios que nauegaban por la mar, al presente ay mucha [ceniza] a cabo de tanto tiempo por espacio de mas de 150 leguas como la vi quando camine por aquellos llanos; y assi quando rebentó el volcan me certificaron vezinos fidedignos de aquella tierra, que el Rio de Tambo que pasa por junto al volcan, vino lleno de grandes piedras pomes hechas fuego, que asoló y consumió todas las haziendas, y ganados, y que entró de esta suerte en la mar, y por mas de dos leguas alrededor [de donde entra en la mar] cosio todo el pescado en la mar, y que por aquel parage parecia grande cantidad de pescados muertos, y cosidos, que fue particular misericordia de Dios no causase alguna pestilencia, si en brebe lo comieran y consumieran los condores y gallinasos.

**1396.** Y tambien me certificaron que quando reuentó el bolcan; causó tan gran temblor en aquella tierra que asoló muchas casas y hizo notables daños, [y con los temblores que duraron siete dias y la espesura de la ceniza hecha fuego, que llouia, les parecia que era ya llegado el fin del mundo, y juicio final, y causó tanto horror y obscuridad por aquel distrito, que por espacio de 7 dias no vieron el sol, ni supieron si era de dia, o de noche; valiendose de luces en sus casas sin verse unos a otros en gran temor y confussion, siempre llouiendo ceniza, con la qual muchas casas se abrazaron, y caieron, y en este terrible tribulacion todos se confesaban entendiendo que ya era llegado el ultimo fin y fue de suerte que] al cauo [de los siete dias] del tiempo que dicen los capitulos siguientes se començó aver luz del sol, y a ver como Noe desde su Arca como Dios los miraba con ojos de misericordia, dexó toda la tierra sembrádos y ganados abrazados y asolados, y algunos pueblos de la prouincia perecieron, quedo la tierra tan abrazada, y quemada, que en muchos dias no pudo dar fruto que a no ser tan fertil, y las comarcas que la socorrieron no pudieran sustentarse, y assi hasta que la tierra fue voluiendo en si me certificaron que las mugeres vendian sus joias para sustentarse Por auer dexada la tierra tan acabada y esterilizada: aunque ya a buuelto sobre si, y está tan pingue, y gruesa, como antes; toda la lindeza de regalo, y buen temple, que tiene la ciudad de Arequipa, la paga con estar sujeta a temblores, y terremotos. demas de los referidos, el año de 1599, tembló la tierra, y salio la mar (auiendose retirada adentro primero) y asoló muchas haziendas, y



parte de la Villa de Camaná; y el temblor grande referido quando reuentó el volcan de los Vbinas: Otro ubo el año 1582 quando murio para viuir eternamente Santa Teresa de Jesus, religiosa de mi sagrada religion [que como Apostola española y con valor varonil, ilustrada con luz del espiritu Santo fundó de nueua la religion de los religiosissimos descalços del orden de nuestra Señora del Carmen. El temblor del referido año de 582] Este temblor hizo grandissimo daño, asoló la ciudad de Arequipa, y otros lugares de su comarca y en el de 618. uvo otro en la ciudad de Arica, donde yo estaba presente, con el qual se retiró la mar adentro, y voluio a salir afuera, saliendo de sus limites, y de camino se lleuó toda vna hazera de casas en la ciudad de Arica que estaba cerca de la mar.

## CAPITVLO 53

*De otra relacion del gran temblor del bolcan de los Vvinas de Arequipa, y del tiempo que duró la tempestad.*

1397. Despues de escrita la relacion referida del volcan de los Vbinas, que está en las caueçadas del Rio de Tambo, obra de 16. leguas de la ciudad de Arequipa, me dio Pedro de Viuar soldado de las Guardas de Castilla de su Magestad que se halló presente en la ciudad de Arequipa, que en aquella ocasion le sacaron de vna casa enterrado, y casi ahogado de la gran cantidad de ceniza, que auia caido sobre el, la presente relacion, que escribio, como todo sucedio en aquella ocasion, que es del tenor siguiente [que milagro que Nuestra Senora de Atocha hizo en el, como se vera en su iglesia].

1398. a dies y ocho de febrero año de 1600. viernes a las nueue de la noche, començaron grandes temblores, que se alcansaban vnos a otros, hasta el sabado siguiente a las seis de la tarde, temblaba tan reciamente, que la gente no se atreuia entrar en las casas, por temor de que no se les cayessen en cima. Este mismo dia pareciendoles de juicio temeroso; fueron por la gloriosa Santa Marta abogada de los temblores en aquella ciudad y la trujeron en procession a la iglesia maior, que al presente es Cathedral de aquel Obispado, sabado a las seis referidas de la tarde, se turbó toda la region del aire, o cielo, con vna nube muy obscura, y començó a llover arena menuda, en gran cantidad, cosa que atemorizó a la gente semejante nouedad nunca vista, ni imaginada; llovió hasta media noche de aquella arena blanca, y alguna parda: sessó algun tiempo, aunque poco; y voluio a llover con mas furia hasta el Domingo por la mañana, que amanecio el suelo cubierto con vna quarta de arena, y ceniza, ubo aquella mesma noche grandes truenos, y relampagos, que se alcançaban los vnos a

los otros, los truenos roncós, nunca jamas oídos, toda la noche uvo grandes llantos, y alaridos, de indios, Españoles, mugeres, y niños, pidiendo a Dios misericordia: con semejante tempestad vn hermitaño que estaba en el desierto haziendo penitencia, se vino a guarecer a la ciudad el qual en esta terrible tribulacion, anduvo desnudo con vn deuoto Cristo en la mano, y en la otra vna piedra, dandose grandes golpes, visitando todas las iglesias, y pidiendo a Dios misericordia, y que se apiadase de aquella ciudad, iba tras del mucha gente, que no cabian las iglesias, siguiendole en todo; y era tanta la obscuridad, que no se vian vnos a otros, aunque lleuaban luzes en lanternas.

1399. El dicho Domingo a la vna, y media del dia, obscurecio de tal suerte hasta las tres, y media de la tarde, que ni se via cielo, ni tierra, ni vnos a otros. En este tiempo predicó el rector de la Compañia de Jesus, mouiendo a contricion y dolor de a ver ofendido a Dios, y que aquellas eran señales ciertas del Juicio, con semejante platica, y presente espectaculo, començó toda la gente con grande llanto, y gemidos a pedir a Dios misericordia, y perdon de sus pecados, en esta ocasion sacó vn Cristo muy deuoto, y animó a los afligidos, diciendoles que humildes, y contritos de coraçon esperassen en su Divina Misericordia.

1400. Aclaró a las tres y media de la tarde, y entonces sacaron el santissimo sacramento descubierto en procession por la plaça yendo toda la ciudad en la procession acompañando a su diuina Magestad y en esta ocasion hizieron grandes conjuros muchos sacerdotes, y el lunes siguiente amanecio claro aunque llovia ceniza, este dia predicó el Padre fray Domingo Peres Prior del conuento de Santo Domingo, en las gradas de la iglesia maior a toda la ciudad, que vnos estaban de rodillas, otros confesando, y otros llorando sus pecados, cubiertos todos de la ceniza que caía: que no entendieron llegar con vida al dia siguiente, segun estaban atemorizados, lleuaron en la procession tambien vn Cristo muy deuoto del conuento de Santo Domingo, y la imagen santissima de Nuestra Señora de Copacabana: Los religiosos iban rezando las Letanias, y vn indio iba tocando vna trompeta ronca, y todos pidiendo a Dios misericordia.

El Martes siguiente a 22. del dicho mes parecio el sol algo anublado con la ceniza, y arena, que caía; no sabian de que pudiese resultar cosa semejante, vnos decian, que era de la Mar, otros que de algun volcan, otros que era general en todo el mundo, que se acababa; y no se atreuián a salir de la ciudad, temiendo perecer en el campo, todos los frutos de la tierra perecieron, y todas las viñas, que estaba ya la uba madura las cubrio el arena, y ceniza que caía.

Los indios andaban con agorerias, y hechizarias, y con falta de fe



decian, que el mundo se acababa, y que pues se morian, se comiessen, y bebiessen quanto tenian, el corregidor pusó algun remedio, prendiendo a algunos, que andaban desmandados: el Miercoles siguiente estuvo el dia claro, y no cayó ceniza, el Jueves estuvo nublado, y no parecio el sol, el dia estuvo turbado, y muy nublado, y no parecio el sol, que causaba horror, y entristecia a los coraçones de todos los afligidos.

## CAPITULO 54

*En que prosigue la relacion de lo que sucedia del volcan de los Vbinas que rebentó.*

1401. El viernes siguiente, que fue al otauo dia de la tormenta, estuvo muy nublado, y obscuro, y se encendieron lumbres para ver, y el sabado siguiente no amanecio, que fue grande espanto, y desconsuelo para la gente, porque la obscuridad fue grandissima, desde el viernes en la tarde hasta el Domingo, a las dies del dia, y llovió grandissima cantidad de ceniza, y la gente estaba muy temerosa, y desanimada: porque todo aquel tiempo auia sido mas obscuro, que la noche mas tenebrosa, ubo todo este tiempo gran tempestad, la gente atemorizada, con luces por las calles gimiendo sus pecados.

Este dia salio vna solemne, y deuota procession de la Compañia, y doce sacerdotes, con doce relicarios con grandes reliquias, y guesos de Santos, iban todos los sacerdotes descalsos, fue la procession por todas las iglesias-y luego salio otra procession del Conuento de Santo Domingo, sacando vn santissimo Cristo de la Espiracion, y la imagen de nuestra Señora del Rosario. y la del glorioso San Jacinto, que tambien la acompañó toda la ciudad, y fueron con grandissimo trauajo, por la grandissima cantidad de ceniza, que auia llouido, y cayó atollando en ella, con grandes afliciones, porque todas estas processiones, se hizieron en tiempo de aquella grande obscuridad, de la qual no entendian salir.

1402. El Domingo a veinte y siete de febrero, salio otra procession de San Augustin en que sacaron vna imagen muy deuota de Nuestra Señora de gracia, y vn Cristo muy deuoto, fue esta procession a la Compañia y predicó el prior de San Augustin fray Diego Gutierrez de la merced Salio otra procession por la plaça, y sacaron la imagen de Nuestra Señora de Consolacion con gran solemnidad, y rogatiua, acompanandola todas las religiones hasta la iglesia maior, donde quedó, y la gloriosa Santa Marta.

El Lunes fue muy obscuro, y no amanecio hasta cerca de medio dia, decian que aquel dia rebentó el volcan de Omate, o de los Vbinas, que estaba dies y seis leguas de la ciudad, y este dia anohecio a la quatro de la tarde, lo qual duró por tiempo de dos oras, y luego voluio

a aclarar algo: El martes se vio el sol, aunque cubierto de niebla, y ceniza, por la que llovia, y los demas dias fueron algo claros, aunque no se via el sol, hasta el sabado siguiente, que llevaron a Nuestra Señora de Consolacion, y a la gloriosa Santa Marta y a San francisco en procession, y viendo, que obscurecia a gran priesa y cayó mucha ceniza, como los dias pasados voluian todos a andar las estaciones, fue esta obscuridad grandissima, duró hasta el Domingo, que cantaron la missa, y fue nuestro Señor seruido, que aclaró; Y hizieron vna Nouena de missas cantadas, los religiosos de nuestra Señora de la Merced a la imagen santissima de nuestra Señora de Consolacion, que es de grandissima deuocion en aquella ciudad, y milagrosa; la qual tenian en el Conuento de san francisco y luego se comenzaron a conocer las mercedes, que recibian, por su intercession de Dios nuestro Señor.

1403. toda la ciudad hazia juntamente grandes Nouenas a esta santissima imagen, y a la gloriosa Santa Marta, y aclaró, aunque llovia todos los dias ceniza, y por estas tempestades sacaron el santissimo sacramento y las demas imagenes, y las pusieron en la torre de la iglesia, por ser fortissima de cal, y canto, por temor que no se cayese la iglesia por los grandes temblores.

El volcan arrojó gran cantidad de piedras pomes hechas fuego a los quinze dias de la tempestad, y abrazó y asoló vn pueblo de indios que estaba cerca del; donde fue de noche todos los 15. dias, sin que amaneciese, ni se viesse luz; los indios al principio de la tempestad, se retiraron a vn alto serro, muchos de los quales se decia que idolatraban en el, y le hazian sacrificios en el al demonio, ofreciendole en tiempos indios que echaban en el volcan para que los tragasse.

1404. Muchos de los indios, se decia por cierto hablaban con el demonio, y como los padres dotrineros los apartaban (con consejos, y castigos) de semejantes desdichas, y ellos eran tan grandes agoreros, decian que el demonio les auia dicho que auia de rebentar el volcan, y como despues sucedio, dicen que se ahorcaron cinco por inducion del maluado, sin lo qual uvo entre ellos grandes desdichas, y trauajos, Alcanzó la ceniza en partes mas de 600 leguas pues cayó alguna en Nicaragua, asoló, y abrazó toda la tierra, murio gran cantidad de ganado; por el Rio de Tambo vaxó vn Rio de fuego, que cozió el pescado en la mar por espacio de mas de dos leguas, por donde entra en ella hizo otros terribles daños en toda la comarca, donde los ganados, que escaparon de la tormenta, perecieron despues de hambre, por estar la tierra cubierto de ceniza, vna vara, en partes mas, y en partes menos, y no tener que comer, duró esta tempestad hasta quinze del mes de Março, auiendo comenzado a 18 de febrero, que por todo debe ser glorificado nuestra señor. [Por auer dexado la tierra tan acabada y



esterilizada, aunque ya a buelto sobre si, y esta tan pingue, y gruesa, como antes; todas la lindeza de regalo, fertilidad, y buen temple que tiene Arequipa, la paga con estar sujeta a temblores, y terremotos, y demas de los referidos del año de 1599. quando tembló, y salió la mar, y quando el año de 600 rebentó el volcan, y otro que uvo el año de 1582 que casi asoló y derribó toda la ciudad, y otros que a auido de menos consideracion, y daño; el año de 618. vuo otro temblor que en la ciudad de Arica se retiro, y recogio la mar, y voluio y salio afuera . . . . junto a la mar.]

## CAPITVLO 55

*Que sea la causa de los temblores, y de que procedan.*

1405. La causa a lo que entiendo de auer temblores tan ordinarios en las indias, de que son causados, son mucha parte las exalaciones calidas, que se engendran en las entrañas y concauidades de la tierra, las quales con el açufre que juntamente se cria en aquellas partes, son materia con que se enciende, y ceba el fuego de los volcanes que causan alla deuajo maiores concauidades, y vacios, y como las tales exalaciones no hallan salida facil, y aquel no es su centro, se hallan inquietas, y violentadas, y con aquella inquietud, y violencia para salir, y a veces por la parte mas flaca rompen, y assi por esta violencia, y inquietud quando ay temblor, se preuiene, y siente instantaneamente con vn rruido que suena deuajo de la tierra, resultado, y agitado de la exalacion, lo qual se conoce euidentemente con el exemplo de la poluora puesta deuajo de tierra en vna mina, poniendole fuego, rompe y lleva por delante quanto halla, y vna vellota, o castaña puesta entera al fuego, encalentandose el aire que tiene dentro entre la medula, y la cascara, como se ve y siente agitado del fuego rompe con violencia la cascara, y da aquel estallido; assi la exalacion, que esta en las entrañas, y concauidad de la tierra para salir de ella la rompe con violencia, y va buscando la parte mas flaca, hasta hallarla, o respiradero por donde salir, y assi se a visto el año de 586. a nueue de julio auer corrido vn temblor por la costa 160 leguas y mas de 40 la tierra adentro, que fue el temblor grande que uvo en Lima aunque por ser de dia hizó poco daño; y el que sucedio el año de 619 jueves a las dies y media de la mañana, despues del miercoles de Ceniza, el qual auiendo a estas oras asolado la ciudad de Truxillo, corrio con tanta violencia y ligereza, que antes de las onze llegó a Lima, que esta casi 100 leg. de Trujillo, yo me halle aquel dia, y ora en la plateria de Lima, y lo senti, y todos salieron huyendo de sus casas a la calle y dentro de 4. dias se supo el gran daño que auia hecho, para que el Virrey le embiasse algun socorro por auer quedado tan destruida del temblor.

1406. De suerte que vna de las causas de los temblores, quando aya otras, son los volcanes, que ay muchos en las indias, y assi en las tales partes, son mas ordinarios; porque en el Reyno del Piru los ay, junto a Quito, Tunguragua, Pechinche, y otros, el de Arequipa, y otros muchos de menor cantia que ay en la tierra y en los altos de Arica, Sacama, [y otros] y los que ay en el Reyno de Chile en medio de la Cordillera Neuada, y los [muchos que ay] de Guatemala, Honduras, y Nicaragua ya referidos.

1407. Estas regiones y prouincias, donde ay estos volcanes son las mas acosadas, y lastimadas de temblores, demas de los referidos, vbo vno en el Reyno de Chile tan grande, que al Rio de Valdiuia que es muy caudaloso, y hondable, y que en su puerto pueden dar fondo 200 galeones de alto uordo, fue tal el temblor que demas del mucho daño que hizo en el Reyno trastorno vna sierra y se la echo ensima a este caudaloso Rio, con que lo tapó, y en muchos dias no pudo correr a la mar, y auiendose hecho toda la tierra vna mar hizo mucho daño, y asoló muchos lugares de la comarca, y por la parte de la mar quedó el Rio en seco, hasta que su caudalosa corriente rompio con gran violencia sobra la tierra, y salio muy furioso, y enojado al mar, y a vnos nauios que venian cerca del puerto con la gran furia, y violencia, que traia los arrojó muchas leguas a la mar: de otro temblor que uvo en Quito rebentó otro volcan, y con la vascosidad, que arrojó de si, de peñas, y piedras pomes hechas fuego tapó vn Rio caudaloso, que por junto a el pasaba, de suerte que le quitó la corriente por espacio de tres dias, hasta que sobrepuso el agua, y lleuandose lo mas por delante voluio a limpiar su corriente. En Nicaragua uvo tan grandes temblores causados de los volcanes que ay en aquella prouincia que el año de 606. dando el volcan de Leon grandes truenos, y bramidos, y juntamente tan terribles temblores, que la misma tierra leuantaba vna de otra mas de vn estado, dexandola toda con grandes grietas, auerturas, y concauidades, asoló, y destruo aquella ciudad, como tengo ya aduertido que parecia que la tierra los queria tragar. En Guatemala por los vezinos volcanes que tiene a auido terribles temblores, que fuera proceder muy largo el referirlos, y lo mismo en Mexico, y la puebla, y toda aquella tierra causados mas del volcan, y sierra de Tlascala que de otra cosa.

1408. Y aunque pueda ser tambien causa de los temblores que en las tierras maritimas las roturas, y concauidades de la tierra se tapan, y tupen con la humedad de las aguas, por donde pudieran salir las exalaciones calidas, que en las entrañas, y concauidad de la tierra se engendran; no parece que sea vastante, razon pues no corre igualmente en todas partes: y en España que puede auer esto, y no volcanes, no ay



temblores como de ordinario los ay en las indias, por las razones referidas; si ya no es que siendo esta la principal causa, y razon.

No ay en las indias pozos, como en España, con que con facilidad pudieran redimir su vexacion, o por lo menos haziendo pozos en todos los lugares de las indias, abria mas respiraderos, y serian menos los temblores, y vaste lo referido de esta materia, por proseguir con la jurisdiccion del Obispado de Arequipa.

**1409.** Del Rio de Tambo se caminan 5. leguas a los Sausés, donde Don Pedro de peralta vezino de Arequipa tiene junto al mar vna grande cria de mulas en aquellas lomas, y hierra cada año mas de 200 mulas, cerca de este hazienda ay otras lomas en las quales ay muy buenos oliuares con molinos en que se haze mucho azeite, los maiores son el oliuar de Jesus, y mas adelante el de Amoquinto, sin otros muchos que ay en toda aquella costa en sus lomas, hasta el valle de Hilo, donde ay muchos oliuares, higuerales, y viñas el licenciado Perea que reside alli en sus haziendas casi a la lengua del agua tiene todos los años mas de 6,000 pezos de solo azeite, este valle no tiene agua, porque se seca, y si en algunas partes la ay viene por concauidades, y angosturas que no puede aprouechar, hasta 12 leguas la tierra adentro, que se ensancha en vn gran llano adonde se vienen a juntar dos pequeños Rios que vienen de las caueçadas de la sierra de la prouincia de Chucuito, y se juntan en este famoso valle de Moquegua de quien es patrona la Gloriosa Santa Catalina martir por los temblores. en el se fundó la villa de Santa Catalina, que tendra 80 Españoles vezinos, que estan en sus haziendas, de viñas, y sembrados, El Rio de este hermoso valle diuide las jurisdicciones de las audiencias de Lima, y de los Charcas, porque todo el valle, y viñas que están de la parte del norte del Rio que corre lesteoeste, pertenece a la audiencia de Lima, y en esta parte pone el Virrey vn Corregidor para su buen gouierno, y que administre justicia, cogense en esta parte mas de 30,000 votijas de vino: La otra parte del valle de la vanda del sur, donde esta fundada la villa, está la iglesia del valle su aduocacion Santa Catalina donde ay algunas viñas, es de la jurisdiccion de la audiencia de los Charcas, en esta parte pone el Gouvernador de Chucuito vn teniente, por ser de su gouierno; demas de lo referido es muy abundante, y regalado este valle, danse en el muy buenos membrillos melocotones, durosos, camuesas, higos, y otras frutas de España, y de la tierra, buenos melones, ay ingenios, y trapiches de açúcar, y por el valle avajo, muchas chacras, y sembrados de trigo, mais, garuanços, friçoles, pallares y otras semillas, y mucho agi, o pimiento, que se coge en este valle, y todo tiene mucho valor por la mucha salida que ay de los frutos, en carneros a la prouincia de Chu-

cuito, y a toda la tierra de arriba, cogense en este valle muy buenos camarones, y es de todo auastesido y rico y parece vn paraíso.

## CAPITULO 56

*De la gran juriscion (sic) del Obispado, y necesidad que ay de prelado.*

**1410.** Y porque el Obispado de Arequipa tiene grandissima jurisdiccion, pues solo por los llanos de la costa del mar, desde el valle de Hacari, que dista de Arequipa al norte 70 leguas [por donde confina con el Arçobispado de Lima], hasta el valle de Pica y Tarapacá al sur [12 leguas] que es lo ultimo de la jurisdiccion de Arica, dista [de ella] al sur mas de 40. leguas por donde confina [por la costa] con los despoblados de Atacama, hasta donde llega el distrito de este Obispado ay 180. leguas por la sierra tiene las prouincias de los Collaguas, Condesuios, Ubinas, y otras, y en ellas grandes poblaciones, y diesmos, por ser [toda] la tierra rica. y el Obispo no puede acudir a visita y confirmar como tiene obligacion, y a remediar otras necessidades; La ciudad de San Marcos de Arica que esta al sur de Arequipa 65. leguas a muchos dias que pide Obispo, por las necessidades que padece [en este particular] y ser la tierra nueva, y tener cada dia necesidad de remedio se puede diuidir, y conuiene por las razones que alega la ciudad, [y yo explicare algunas de ellas] si se hiziere la diuision, a de ser por el valle de Hilo, que está de Arequipa al sur 36. leguas y el valle arriba por Moquegua que dista 40 de suerte que le puede quedar la jurisdiccion a Arequipa hasta adonde está referido, que llega la audiencia de Lima, pues el Rio del valle diuide los terminos, y la parte del valle, que está al sur, pertenecera al nuevo que se uiere de poner en la ciudad de Arica, y ambos quedaran acomodados, y con sufficiente renta, y se gouernaran mejor, y se remediaran otras necessidades que son muy notorias, y me constaron, por auerlo andado, visto, y considerado con particular cuidado quando estuve en aquella tierra, y lo note todo y aduerti con deseo de que se remediase.

**1411.** del valle de Moquegua y villa de Santa Catalina ay hasta el de Locumba 13. leguas vaxase de la poblacion de Moquegua tres leguas el valle auajo por muchas chacras de trigo, agi y otras frutas, y ortalizas, hasta que se dexe el valle, y se camina al sur por vn despo- blado de 10 leguas inhabitable de arena, y ceniza, y se llega al valle de Locumba causado de dos Rios que vienen de la sierra, y se juntan cerca de vna pequeña poblacion de indios, donde esta la iglesia, y acuden todos los del valle a oír missa los dias de fiesta el qual está lleno de chacras, y sembrados de trigo, mais, y pimiento que todo se da con mucha abundancia, por ser muy fertil la tierra [y] el valle aunque tiene



pocos españoles es muy rico por el grande valor, y salida que tienen los frutos [de esta tierra], ay otro pueblo mas arriba hazia la sierra el cura de este valle dice todos los dias de fiesta dos missas, los Españoles, que ay en el viuen apartados vnos de otros, conforme la comodidad de sus sembrados, y no se crien en el viñas ni oliuares por venir el agua por minerales de alumbre, y açufre, que a no ser el agua de esta calidad fuera el valle mucho mas rico, con haziendas de viñas, por ser la tierra buena [y no se crien con esta agua] ay sola vna viña muy buena que vale a su amo cada año mas de 20,000 pezos por el mucho valor y salida que tiene en aquella tierra, esta viña plantó el Capitan Garcia de Castro en el dicho valle en vn citio, donde esta vna fuente [que alla llaman puquio] de agua dulce con que se riega la viña, todos los arboles frutiferos de españa y de la tierra que cierto es aquel citio vn pedaço de paraíso el qual gozan sus herederos, En toda la costa de la mar por este parage ay muy buenas lomas como las referidas donde ay oliuares y molinos de azeite y muchos ganados y los harrieros que andan del tragin de Arica a Potosi por la temporada echan a engordar sus mulas, [y aduerto que en estos valles, y los pasados desde Camana se ganan los trigos, y maises, y de ordinario se coge de vna 500]

## CAPITULO 57

*De los de Sama, Tacana, Lluta, y otros valles et cetera.*

**1412.** de este valle de Locumba ay al de *Sama*, que esta 5. leguas al sur (todos estos Rios y valles de los llanos del Piru corren sus aguas de Leste a oeste) el valle es grande, poblado de muchos Españoles todos los mas ricos y poderosos El agua que viene por el aunque es en cantidad es de alumbre, y assi no se dan en el viñas, ni oliuares, pero se coge cantidad de trigo, y mais, y acude tanto por ser la tierra tan gruesa y de tan buen temperamento, que guaneado el mais an cogido de vna hanega 1,000. En este valle y en el pasado se siembra mucho pimienta que alla llaman agi, y se cogen en los dos cerca de docientos mill cestos que sacan en carneros para Potosi, Horuro, y toda la sierra que es gran riqueza Ay en este valle mas de 50 Españoles avezindados que viuen en sus haziendas; y de este a la ciudad de Arica ay 12 leguas.

**1413.** En los altos, y cauesadas de este valle ay dos pueblos de indios que se dicen *Tarata*, y Putina de buen temple, donde tienen crias de ganado, cogen trigo, y mais, a cinco leguas de este valle a vn lado del camino está el pueblo de San Pedro de *Tacana*, que esta de Arica 9 leguas por donde sacan todo el vino que se lleva a Horuro, y la Paz y otras partes por la prouincia de los pacages, Hasta este pueblo traen el vino de Arica en mulas, y de aqui lo cargan los carneros; es pueblo

grande de indios, rico y de mucho trato, donde el corregidor de Arica pone vn teniente, aunque es lastima el poco cuidado, que tienen los curas, y dotrineros de la iglesia, pues la tienen sin puertas, y malos ornamentos, que apenas ay con que poder decir Missa. valiendole cada año mas de 4,000 o 5,000 pezos que es de lo que cuida, y esto es por falta de prelado, y estar tan lejos; mucho auia que decir de esta materia, pero vaste lo apuntado. En este pueblo viuen algunos Españoles, por el gran trato que ay en el, y ser tierra rica.

**1414.** El valle es pobre de agua, y con todo tiene muchos sembrados de trigo, mais, agi, y otras semillas, aunque nunca el agua del valle llega a la mar ni al pueblo, el valle arriba ay buenas viñas, donde se cogen mas de 8,000 votijas de vino, de este pueblo [de Tacana] a la ciudad de Arica ay 9 leguas; vna antes de la ciudad esta el valle de Chacalluta a la lengua de la agua del mar; por donde sale el Rio [de este valle], el qual es muy fertil, y por mas de 16. leguas valle arriba se siembra y coge mucho trigo, y mais, que da con la abundancia, y fertilidad referida echandole el guano, Lo mas grueso del valle, es desde la mar 7 leguas hasta el tambo de Guanta, que es camino de Potosi, donde ay en el muchas estancias de españoles con indios Yanaconas, y negros, donde hazen grandes sementeras de trigo, mais, y otras semillas, en medio del valle esta el pueblo de Lluta de indios, que está de Arica 4 leguas en este valle no se dan viñas, ni oliuares sino solo lo referido por ser el agua de açufre y alumbre; el valle es de mucha agua y arboleda, y por el va el camino Real de Arica a Potosi a Guanta 6 leguas y luego se sube la cuesta blanca y se va a *Copataya* que ya es de temple frio, y sierra 20 leguas de Arica y de alli *acoçapa*, y a los Verros, Atitiri, y Achorama en la prouincia de los Carangas, por donde se aparta el camino de Potosi a mano derecha del de Horuro, y vaste la brebe relacion por tratar de la ciudad de Arica, y su valle y distrito.

## CAPITULO 58

*De la ciudad de San Marcos de Arica de su asiento y de otras particularidades de la tierra.*

**1415.** La ciudad de San Marcos de Arica esta fundada, en la costa del mar del Sur a la lengua del agua 210 leguas. de la ciudad de los Reies, en 19 grados y vn tercio de la Equinocial al tropico de Capricornio, su fundacion es moderna, poblola el General don Ordoño de Aguirre el año de 600. en vn citio ruin, y enfermo, por estar a la sombra, y abrigo de vn morro, o peñol alto, que está a la lengua del agua, y como en el dicho morro, mueren infinidad de aues maritimas



de que ay innumerable cantidad por aquella costa, y junto a el mucho pescado, y lobos marinos, que como la tierra es caliente, y luego antes que las aues se los coman, se corrompen, y el ayre corrupto, colado entra por junto al morro, y pasa sobre la ciudad, es causa de que sea enferma; que si la uvieran poblado vn tiro de mosquete, de donde está, que es de la otra vanda de la Chimba, o arroio en vn gran llano, a la mano izquierda de donde esta la Hermita de Santa Lucia fuera vna de las maiores, mejores, y mas regalas ciudades de todo aquel Reyno, por ser grande y llano el citio, y eminente a la mar, y que a vn estado, que cabaran, pudieran hallar agua, y tener pozos, con que pudieran tener muy buenas guertas, y hardines, con que tambien se librarian de los temblores, que de ordinario ay por aquellas partes; donde esta fundada la ciudad demas de ser enferma, no ay citio para poderse estender; tendra la ciudad 100 vezinos españoles sin cantidad de negros, y Yanaconas, que tienen assi para el seruicio de la ciudad y de sus haziendas, que tienen el valle arriba, y muchos entrantes, y salientes por mar, y tierra, y ser lugar de grande trato, puerto, y escala de toda la tierra de arriba, adonde llegan muchos nauios cargados de mercaderias de españa, y con el azogue de Guancauelica, cargadas de vinos de los valles, y adonde traen a embarcar toda la plata, que se saca de Potosi, Horuro, Porco, Verenguela, Lipos, Chicas, y toda la tierra de arriba, y [donde] llega la armada de aquel mar por ella para traerla a Lima y [adonde] hazen escala todos los nauios, que vienen del Reyno de Chile, por tener buen puerto, y seguro, [donde] ay vn fuerte a la lengua del agua con 4. piecas pequeñas, y algunos pedreros, y donde su Magestad le conuiene poner alli mas fuerça de armas para la defensa de aquella ciudad, y puerto, por ser el primero, del Reyno del Pirû, quando vienen del estrecho, y de tanta importancia que estè segura y defendida esta ciudad, y puerto; ay iglesia mayor, y un conuento de Nuestra Senora de la Merced, y la hermita de Santa Lucia, los vezinos tienen mas de mil mulas con grandes recuas para el tragin de las mercaderias a Potosi, Charcas, y toda la tierra de arriba, y para traer la plata al puerto, que aunque tambien ay grandes recuas de carneros, todo es menester por ser mucho el trato, y el camino largo, parte del, despoblado, adonde acuden tantos de todas partes.

1416. ay en ella corregidor proueido por el consejo, y oficiales Reales, y por ser de tanto trafago, y tragin, y estar tan apartada de Arequipa, y mucho mas las prouincias de Tarapacâ, y Pica, donde nunca an visto prelado, despues que se descubrio la tierra, a muchos dias, que pide la ciudad [le den] Obispo, por las necessidades que sus prouincias padecen, pues como está referido, no an visto prelado, y

los indios por no ir tan lejos a Arequipa, por dispensaciones no se casan: ay muchas idolatrias por falta del prelado, y ser los sacerdotes descuidados, por esta causa, de que soy testigo de vista, por auer remediado algo de esto, yo visite al año de 618. los pueblos de *Lluta*, *Socoroma*, *Putre*, *Tocrama*, *Lagnama*, *Lupica*, *Sacsama*, *Timar*, *Codpa*, *Cibitaya*, *Isquiña*, *Pachica*, San francisco de *Vmagata*, Santiago de *Vmagata*, *Chapiquiña*, *Asapa*, que están en distrito de mas de 70 leguas vnos en valles calientes, otros en la sierra, apartados vnos de otros, y siendo la mas gente de buena razon, que viuen en la jurisdiccion de Arica en aquellos altos, por la falta de los prelados; los sacerdotes, o curas que los tenian a cargo, no cuidaban de ellos, y no tenian mas de los nombres de Cristianos, a todas las iglesias les hize puertas de palos; baptizé muchos de edad crecida, y mugeres paridas, y muchachos de mucha edad, quemé vn pueblo que se llamaba Isquiliza, porque los mas eran idolatras, muchos auia que no se auian confessado en su vida, y de a dies, 12, y de a 20 años, y si uviera prelado en Arica, los curas tuvieran mas temor y cuidado; tiene a 40 leguas al sur los valles de Tarapaca, y Pica ricos de trigo, mais, vinos, y mucho pescado, y se le puede agregar la prouincia de Atacama, que está en la misma costa hasta el referido valle de Moquegua, en este distrito pone el corregidor de Arica 4. tenientes, vno en los valles de Locumba, y Sama, otro en *Tatacaná*, otro en los altos de los pueblos referidos, y otro en los valles de Tarapacâ, y Pica, tiene la ciudad de la otra vanda de la Chimba viñas y oliuares con algunas guertas de ortaliza, por este valle viene de los altos de Copataya, donde tiene sus nacimientos vn Rio pobre de agua, y vaxando de la sierra en vnas quebradas grandes que llaman Guaicos, estan los dos pueblos *Vmagatas* entre altissimas, y peladas sierras de marauilloso temple, donde se siembra mais, trigo, y se cogen marauillosos camarones, que los ay en todos los Rios de estos llanos, y aunque son tierra caliente; no ay caymanes, desde el Rio de Colan que está junto a Païta.

1417. Vaxando de estos pueblos de Vmagata, pasando el Rio muchas veces, se vienen por grandes llanadas que si uviera agua para regarles, y sembrarlas; fuera el mejor valle del Piru, y tres leguas antes de la ciudad está el valle de Asapa, donde ay buenas viñas, y oliuares con molinos para hazer azeite, de que se coge cantidad, y mas de 8,000 votijas de vino; rieganlas de ordinario de vnos ojos de agua que salen del pobre Rio, sobre que tienen muchos pleitos los vezinos, sembrasse mucho trigo, mais, agi, melones, pepinos de la tierra, y todo genero de ortaliza, que se da con abundancia, vaxando por el valle vna legua antes de la ciudad salen otros ojos de agua donde ay buenas viñas, oliuares, y higueras, [y se coge de todo mucha cantidad] sembrasse trigo, y mais, que se da en abundancia; en este valle



se an cogido de vna hanega de trigo mill. sembrada a macollas, y guaneada, las azeitunas de este valle y ciudad son mejores que las buenas de españa, estos dos valles son vn pedaço de paraíso de mucha fertilidad, y regalo, y la vendimia es por fin de quaresma, luego viene el valle seco hasta cerca de la ciudad, donde a la lengua del agua del mar sale otro ojo de agua de este pobre Rio, y está el celebrado totoral de Arica, que es vna mancha, de enea tan grande como vna plaça, que proueo Dios alli de aquel remedio, con ella estriuan los nauios para la carga del vino y lo demas, y todas las recuas se aderezan para llevar las cargas a Potosi, [y en ella] hazen seroncillos para llevar los carneros el vino, y azogue, y finalmente con esta totora remedian muchas necesidades.

## CAPITULO 59

*De las excelentes minas de este distrito.*

**1418.** Ay en esta tierra vna rica mina, que es el remedio de todos; y muchos an enriquezido con ella, y su trato; y es que en esta tierra todo el trigo, mais, y demas cosas que se siembran, para que produsgan con fertilidad, y ventaja las guanean, que es lo mismo que estercolar, antes de sembrar, y despues de sembrado; y es que 40 leguas de esta ciudad, cerca de Tarapaca a vista de tierra está vn islote pequeño, adonde van muchas fragatas a cargar de la tierra del dicho islote, que es amarilla, algo blanquisca, y el olor de marisco, y no muy pezada, a la qual llaman guano, y la cargan en fragatas a la dicha ciudad, y a todos los puertos, y valles; y la venden por hanegas, que ordinariamente vale la hanega a 12 Reales y a 14. y todos los labradores la compran para sus sembrados, y los indios la lleuan en sus carneros, de suerte, que primero dexaran de comer, que de comprar el guano, porque guaneando vna hanega de sembrado de ordinario da 300, 400, y 500. hanegas, y si no la guanean dan como por aca, y assi todo lo que se siembra, se guanea, y alla desta suerte coge un labrador en aquellos valles mas de 10. hanegas, que aca de 100. y sucedio que vn Gonçalo de Valencia sembro 8 almudes, o celemines de trigo en macollas como se siembran las habas, y guaneado, cogio de ellos 1,000 hanegas, y por auer sacado de aquel islote tanto, vnos dicen que es tierra, que Dios crio alli para este fin, y otros que es estiercol de pajaros maritimos, de que ay tanta cantidad, por aquella costa que cubre la region del aire; y los indios que no alcançan de este, lo van a buscar entre las peñas a la marina, pero a muchos a enriquezido que an andado al trato del con fragatas.

**1419.** Ay otra mina misteriosa, y menesterosa en esta tierra, la qual es, que donde quiera que caben en estos llanos inhabitables, en qui-

tando 4 dedos de arena, o algo mas y esto es en toda la jurisdiccion de esta ciudad, por junto a Locumba, Sama, y toda la tierra, ay minas de sal, y planchas de ella muy blanca y buena que pudieran de ella abastecer a todo el mundo.

**1420.** Ay otra mina misteriosa en esta tierra para el socorro de los pobres, la qual es que por los meses de febrero, y Março vienen tan grandes cardumes de pescado pequeño, y grande, como son sardinas que alla dicen anchouetas, pejerreies, tomollos, mojaras, y otras muchas diferencias de pescados, los quales perseguidos de otros maiores, como son vallenatos, que en aquella costa andan muchos, y de otros peces grandes, espadartes, lobos marinos, vienen huyendo los cardumes de estos peces grandes, hazia la costa, saltando casi en sima del agua, y entre dos aguas, a que acuden tantas aues maritimas, como son gaviotas, rabos de junco, guaraguaos, alcatrazes, y otros que cubren la region del aire, que tambien comen, y persiguen los dichos cardumes, hasta que viendose perseguidos de los grandes por la mar, y de las aues por arriba, vienen a dar a la costa sobre aguados en tanta cantidad, que por dos, o tres leguas, está la costa llena de estos peces, de que pueden cargar nauios, entonces llegan los pobres, y mucha gente de la tierra, y cogen mucho, y lo secan al sol para guardar y para llevar a la sierra, assi lo vide el año que estuve en aquella ciudad, y me certificaron, que era ordinario todos los años, sin que ninguno faltasse; demas de esto, la ciudad es muy avastesida y regalada de pescado, y algunos Españoles an enriquezido solo al trato de la pesca. tambien los indios matando aquellos terribles lobos marinos los desuellan, y de dos cueros de ellos llenos de viento, muy bien cosidos, y atados, hazen vna balsa, que son sus barcos de ellos, y salen tres y quatro leg. a la mar a pescar con mucha seguridad y vienen cargados de pescado, que quando lo vi me admire, y di gracias a nuestro Señor que en todo debe ser glorificado.

**1421.** En aquella costa ay vnas aues muy grandes, que tambien las ay en todo el Piru, aunque las de este parage mucho mayores y diferentes, que llaman condores, ay los negros, y pintados; de tan notable grandeza, que tienen de vn encuentro de ala a otro mas de 16 pies, son muy feroses, y tienen los mas de ellos, muy grandes crestas, a la manera de gallos de gallinas; estos se llegan a los feroses lobos marinos, que son maiores algunos que vezeros de vn año, los quales quando estan tendidos al sol, como son torpes en tierra, por no tener pies, que quando salen a ella se afirman en sus aletas, y aunque tienen muy grandes, y fieros dientes, y colmillos; les enbisten estas fieras aues, y con destreza le tiran a los ojos, y se los quiebran, y assi peleando con ellos los matan,



y se los comen, los gueuos que ponen estos, son poco menores, que de abestruzes.

**1422.** Todas estas cosas notables ay en el distrito de esta ciudad, y otras muchas que dexo de referir, dignas de admiracion, por escusar proligidad, La ciudad es muy regalada de muy buenas carnes, y aues, El pan es de lo mejor, que se come en el Reyno, y muy sabroso, a se de comer tierno, tira vn poco al olor del guano, aunque no es de fastidio, tiene muchas, y muy buenas frutas de españa y de la tierra, y marauillosas azeitunas, de las que se cogen en el valle y 6. leguas de la ciudad en el valle, que viene de Codpa al sur, tiene viñas, y a otras 6. leguas está el Rio de Camarones, por los muchos, que se pescan en el y a otras 6. leguas al sur, está el valle del Matoral, y de Matoral a Tarapaca otras 6. y 12 al de Pica, que es lo que de presente tiene de jurisdiccion la ciudad de Arica, que pertenece al Obispado de Arequipa, y por las razones referidas, y por ser este puerto, y ciudad tan frequentado, y que los subditos sean mas bien gouernados, y confirmados, conuiene se le de a la dicha ciudad prelado, con que se remediarian muchas necessidades, como aduierte la ciudad, que por ser tierra nueva cada dia tiene necessidad de nuevo remedio, y gouierno, hasta que se asienten todas las cosas, que con la presencia del pastor, los indios seran mas bien dotrinados, y enseñados, y abraçaran con mas amor las cosas de la fe, que certifico que si los señores del consejo, que Gouier nan las cosas de aquel Reyno, con el buen deseo que tienen de acertar en todo, en el seruicio de su Magestad si las uvieran andado, visto, y considerado, sin duda las executaran como lo aduierto en este libro.

#### CAPITVLO 60

*Del distrito del Obispado de la ciudad de Guamanga, y de las prouincias que contiene.*

**1423.** Hecha la descripcion del Obispado de Arequipa que está por la costa de la mar como se a referido en los Capítulos pasados, se a de voluer por los mismos llanos hasta el Arcobispado de lima, para entrar por el camino de la sierra, a la qual se puede ir desde el valle de la Nasca, atrauesando las prouincias de los Lucanas, y Vilcas, como se dira en su legar; y desde Lima se va por la prouincia y valle famoso de Xauxa, por el Camino Real de la sierra.

**1424.** La ciudad de San Joan de la Vitoria de Guamanga, está ochenta leguas de Lima al Sueste, en el camino Real del Cusco, la qual fundó el Marquez don francisco Piçarro año de 1539. por la gran distancia que auia de Lima al Cusco, sin auer fundacion de villa, ni ciudad de españoles, por cuiu causa Mango Inga hijo de Guayna Capac con gran numero de indios hazia grandes asaltos, daños, y muertes en

los españoles, que iban de la ciudad de los Reyes al Cusco, y aunque salio el Capitan Villa Diego con treinta Españoles en seguimiento del Inga fueron todos los Españoles muertos por los indios en vna sierra, y quando el Inga hazia los daños, y presas se entraba con sus indios en las montañas de Viticos, o Vilcabamba, y por ser aquel citio inexpunable, y que por su aspereza no lo podian entrar los españoles sin gran trauajo riesgo, o daño, y que no se podia remediar, sino era haziendo poblacion y presidio de españoles.

**1425.** fundó y pobló la ciudad de Guamanga en vn pueblo de indios de este nombre junto a la gran Cordillera de los Andes, y despues de auerla poblado, y repartido en los vezinos las prouincias, que le señaló de distrito, procuró don francisco piçarro por todos los medios posibles reducir al Inga a la obediencia, por escusar graues daños y muertes, aunque el barbaro nunca quiso venir en cosa de las que le offrecian; por lo qual el Marquez determinó hazerle guerra, y cogerle a las manos, para lo qual nombró a su hermano Gonçalo piçarro, y aunque le apretó en diferentes ocasiones, Mango Inga hazia demonstracion, queria la paz con ficciones, por uer si se le aliñaban mejores ocasiones para salir con su intento: mandó auisar al Marques, vistose acosado de Gonçalo piçarro, y de los suios queria paz con algunas condiciones que pedia.

**1426.** Don francisco piçarro con la nueva, fue con diligencia al valle de Yucay deseoso de quietar al Inga Mango Capac Yupangui, desde donde le mandó auisar, como le estaba esperando, para asentar las pazes, y darle gusto en todo, y para mas obligarle, le embio vn presente de ropas de seda, vna haca blanca, y otras cosas de regalo con dos criados suios, que embió por embaxadores, y como el Inga nunca tuvo tal intension de ser amigo de los Españoles, porque decia le auian quitado su tierra, y tiranizadola, mató a los mensageros, y se retiró a Viticos, dexando burlado a don francisco piçarro que lo sintio grandemente, y en vengança mató vna de las mugeres del Inga que tenia presa, aunque ella no tenia culpa.

Despues auiendose huido vnos Españoles al Inga, donde estaba en las montañas inconsideradamente sobre el juego, mató al Inga, como dicen las historias, y a ellos los mataron los indios, y por entonces en este particular quedo quieta y sosegada la tierra.

#### CAPITVLO 61

*De la ciudad de San Joan de la Vitoria de Guamanga de su citio, y marauilloso temple, y valles que tiene en su contorno.*

**1427.** Acabadas las guerras del Inga Mango Capac, y quieta toda la tierra considerando los vezinos de la nueva ciudad de Guamanga que



el citio, y lugar donde estaban no era a proposito, la mudaron donde aora esta, para lo qual eligieron vn citio llano, por donde pasa vn riachuelo de dulces, y cristalinas aguas, en cuias riberas fundaron la ciudad, trasladada de la otra, tiene cerca por la parte del Norte vnas pequeñas sierras, o lomas, que casi le pueden seruir de murallas, no se ve la ciudad hasta llegar cerca de ella, su temple es de los mejores, y mas regalados del Reyno del Piru, es siempre de primavera, de alegre cielo y sanos ayres; está en (blanco) grados de la Equinocial, de vn mismo temperamento, con gran igualdad y (sic).

**1428.** En la tabla siguiente en que van escritas todas las encomiendas indios tributarios, viejos, muchachos, y mugeres; de todas la prouincias de los distritos de las ciudades y Arcobispados de los Reyes, y Charcas, y de los Obispados de Trujillo, y parte del de Quito, los de Guamanga, Cusco, La Paz, y Arequipa, y aduerto que los indios tributarios son desde edad de 18 años hasta 50. y despues son libres de tributos.

**1429.** y sano, sinque offenda el sol, calor, ni frio, porque ninguno ay en demasia: todo el edificio, y Caseria de esta ciudad es muy suntuoso, y de lo mejor del Piru, todas las casas con grandes portadas, de canteria, y ladrillo, muy bien labradas. tendra la ciudad 400 vezinos españoles, y mestizos; sin mucha gente de seruicio de indios naturales, Yanaconas, negros, y mulatos, con dos arrabales que el vno administran religiosos de Santo Domingo, y el otro clerigos; tiene esta ciudad muy buena iglesia Cathedral, donde ay obispo de esta ciudad, y sus prouincias que está entre el Arcobispado de Lima que tiene casi al norte, y el obispado del Cusco, que tiene al sur, que se sacó, y diuidió de ellos en tiempo del Marquez de Montes Claros, año de 1610 por ser grande la jurisdiccion que tenian y conuenir assi, por ser tierras nuevas para el buen gouierno, y el primero Obispo que uvo en esta ciudad, fue don fray Augustin de Caruajal del orden de San Augustin, a quien por su muerte sucedió el inquisidor Verdugo que de presente gouierña esta iglesia que la siruen clerigos, y sus preuendados.

**1430.** ay en la ciudad, muy buenos conuentos de Santo Domingo, San Francisco San Augustin, Nuestra Señora de la Merced, La Compañia, y vn Monasterio de Monjas de Santa Clara muy bueno, y vn hospital, donde se curan los pobres, y enfermos, y sin lo referido ay otras hermitas, y iglesias de deuocion; esta ciudad está en la Mitad del Camino Real de los Ingas de Lima al Cusco, tiene en las cinco leguas de contorno muy fertiles y regalados valles calientes, donde ay viñas perales, camuesos, mansanas, membrillos, durasnos, higos, y todas las demas frutas de Castilla y de la tierra, en mucha abundancia, que son de mucho regalo, y recreo, como son *Yucay*, vna legua de la ciudad, y *viñaca* tres donde ay muy buenas viñas, y guertas de las frutas referidas,

y a vna legua de la ciudad vna ribera de molinos de pan, ay muchos lugares en el contorno como son Guamangilla a 4. leguas y la quinua y otros, todos de mucha fertilidad, y por estos valles muchas estancias pobladas donde se siembra y coge mucho trigo, mais y otras semillas y ay muchas crias de ganado maior y menor, y casi todo lo referido esta de la ciudad a lesnordeste.

**1431.** Ay en el distrito de este obispado siete Corregimientos, los dos proueididos por el consejo que son el de la ciudad de Guamanga, y el de Castrovirreyna y los cinco por el Virrey, que son vn Gouvernador en las minas de azogue de Guancauelica, el corregidor de Sangaro, y Guanta, el de Vilcas, y el de la prouincia de los Lucanas, y el de la prouincia de los Chocoruos donde estan las minas de Castrovirreyna, y donde de ordinario se le agrega al Corregidor de las minas.

El Corregidor de Guamanga proueidido por el consejo, tiene jurisdiccion en las cinco leguas, y lo es de todos los pueblos de indios del dicho distrito en las quales ay muchas estancias de ganado mayor, y menor, y labores de trigo mais, y otros frutos, y semillas, el lugar es muy pasagero por estar en Camino Real, y de mucho trato, y muy auastesido de todo y regalado.

## CAPITULO 62

*En que prosigue la descripcion del Obispado.*

**1432.** En su distrito demas de lo referido se coge mucho vino en sus valles, y se trae en carneros, de los valles de *Ica*, Ingenio, y Nasca que tiene al poniente y en el comedio en la elada puna muchas crias de ganado de la tierra et cetera.

**1433.** Cinco leguas de la ciudad a lesnordeste, está el famoso valle de Guanta de temple maravilloso de primavera todo el año que parece vn pedaço de paraíso terrenal, tiene de largo lesoeste 7. leguas, y por el mismo paralelo corre por todo el vn caudaloso Rio, que en el remate del valle entra por los Andes, y juntandose con el de Xauxa, haze vn poderoso cuerpo, que con otros que se junta engrandesen el Marañon y va a salir a la mar del Norte, y de ancho tiene legua y media y mas.

**1434.** Ay en este excelente valle muchas caserías con viñas, guertas o chacras y crias de ganado por ser maravilloso el citio fertil y de buen temple, y cielo, y en el esta el pueblo de Guanta de indios, y españoles, donde asiste el corregidor nombrado de la prouincia de Sangaro puesto por el Virrey, este pueblo es de mucho trato, y recreo, assi por su fertilidad y buen temple, como por ser Camino Real de Lima, y demas prouincias para el Cusco, Potosi y toda la tierra de arriba, ay en este valle y pueblo todas las frutas referidas de españa en abundancia, y todas las de la tierra todo el año por su buen temple, y la uba comienza



a madurar por año nuevo; y vna legua de este al oriente está otro pueblo de indios del mismo temple llamado *Loricocha*, y a tres leguas al oriente cerca de los Andes en lo alto y frio de la sierra estan las minas de *Gualla* muy ricas de vetas de plata, y todos los que las benefician son pobres, y con ser el metal muy rico no luzen por falta de auer quien les ayude y fomento, porque los metales son muy ricos. Ay en esta jurisdiccion de la prouincia, y Corregimiento de Sangaro otros muchos pueblos, como son *Fulcamarca*, 6. leguas de Guanta al oesnorueste, y cerca vn misterioso serro de sal que crio Dios en aquel parage que es para darle gracias en su prouidencia para el remedio de todas aquellas prouincias, ay en ellas otros valles, muy buenos, donde ay muchas crias de ganados, y sementeras de mais trigo, y papas, y otras frutas, y semillas de estima, y regalo, y lo referido vaste del Corregimiento de Guanta, o Sangaro, por tratar del de Vilcas.

**1435.** De Guamanga saliendo al sur por el Camino del Cusco se buelue al oeste, y se caminan 9. leguas lo mas del camino temple frio al pueblo de Putica de buen temple de la prouincia de vilcas, y de este se vaja media legua al pueblo de *Cangallo* de temple caliente, y de mucho sustento de carnes y pescado, y frutas de españa, y de la tierra aqui asiste el corregidor de estas prouincias puesto por el virrey, y ay Caxa Real y por junto a este pueblo y atrauesando toda la prouincia de Vilcas pasa vn Rio grande que tiene sus nacimientos en las lagunas de Chocolococha, donde estan las minas de Castrovirreyna y muelen dos de sus ingenios los metales de aquellas minas, y despues corriendo por esta prouincia y haziendose muy poderoso juntandose con otros engrandeze al gran Rio Marañon. y va a salir por deuajo de la linea al mar del norte: en frente del pueblo de Putica media legua de subida, está el pueblo de Carmenga, y media legua mas auaxo al oessudueste el pueblo de Guancaruma regalado de pescado, y frutas, por este pueblo se pasa el Rio por balsas hechas de muchos hazes de cañas atados vnos con otros, y sobre ellas se ponen las cargas que se lleuan, y los pasajeros echados de bruças, y los indios nadando lleuan las balsas dandoles empellones hasta pasar el caudaso (sic) Rio de la otra vanda.

**1436.** Luego esta otro pueblo llamado Chircamara, y adelante de este legua, y media el de Qialla (sic), y a otra el de Colca, y adelante el de Cayara (¿Coyara?) y a media legua de este vn obrage de cordellates llamado Chilmero media legua de este obrage está el pueblo de Gualla, y a otra media el de Tiara, y dos leguas el pueblo de Canaria de la otra vanda del Rio que es el maior de todos, que son 11. Los quales estan poblados a vista del Rio de esta prouincia de Vilcas, sin otros menores que no refiero, que ay por la tierra adentro, toda la prouincia

es fertil de mantenimientos, ay en ella crias de ganado maior, y menor, y de la tierra De Gualla que es el ultimo pueblo de la prouincia de Vilcas, que esta en el camino para Abcara, que es de la prouincia de los Andamarcas, Soras, y Lucanas, ay 10. leguas, reside el Corregidor de estas prouincias en Abcara ay en los pueblos de ellas cinco dotrineros Curas que administran los Santos Sacramentos a los indios, de la otra parte del Rio al Sur estan los pueblos de la prouincia de los Soras, y el de Hatunsura caueça de la prouincia por donde confina este Obispado de Guamanga con el del Cusco.

**1437.** quatro leguas de Abcara en medio de la puna elada ay vn pueblo pequeño de indios salineros, que se dice de la Sal, por la que hazen de manantiales de agua salada muy buena y blanca coziendola en ollas de donde se proueen aquellas prouincias de sal: estos pobres indios como están en este desierto desamparados de milagro ven Sacerdote; yo aunque indigno ministro del Señor como deseoso de agradalle predicando su diuina palabra por aquellas estendidas regiones lleuaba todo recaudo de decir missa, llegue a este pueblo Martes de Carnestolendas en la noche el año de 1617. y con mi llegada se alegraron todos, y el Miercoles de Ceniza les dixé Missa y se la puse, y acudí a las necesidades espirituales, y me certificaron que auia mas de vn año que no auian oido Missa, y muchos años que tal dia ni auian tenido, ni recebido ceniza, y baptize los indios niños, y muchachos, que estaban por baptizar de muchos meses, y años.

**1438.** de este pueblo se van 14 leguas de despoblado al poniente atrauesando la puna inhabitable, y quando la pase neuó tanto, que en aquel desierto se me elaron vna mula, y vn cauallito muy bueno de camino: en estos frios desiertos solo ay miches, que son como Cauañas de pastores, donde guardan grandes crias de ganado de la tierra, por aquellas punas innumerable cantidad de ganado siluestre que llaman simarron, que son vicuñas, y guanacos; padeci en estos desiertos muchos trauajos, en procurar el remedio de los indios que están por ellos viuiendo como brutos irracionales sin conocimiento de la fe y muchos en sus idolatrias.

**1439.** Pasadas las 14 leguas de despoblado esta el pueblo de Hatunlucana caueça de la prouincia desde este pueblo ay al valle de la Nasca, que es lo ultimo del Arçobispado de Lima, donde se coge cantidad del mejor vino de aquel Reyno 16. leguas de despoblado todo temple frio, hasta llegar a tambo quemado, que esta antes de la Nasca 4. leguas, donde ya es temple de primauera. de Hatunlucana 3. leguas al Norte esta el pueblo de Puquio con dos dotrineros, cerca de este ay otro llamado Santiago. que son del corregimiento de los Lucanas-El Rio que nace de estas prouincias sale al valle de Hacari que esta



en los llanos a la costa del mar del Obispado de Ariquipa, y por la sierra confina con la prouincia de los Parinacochas del Obispado del Cusco, que es lo mas Occidental por la parte del Norte confina con la prouincia de los Lucanas la de los Chocoruos, donde está fundada la ciudad de Castrovirreyna llamada en lengua de indios Chococolocha, que escrebire en los Capítulos siguientes.

## CAPITULO 63

*De la ciudad de Castrovirreyna, y de su fundacion y quando se descubrieron sus minas.*

**1440.** El Marques de Cañete don Garcia hurtado de Mendoza siendo Virrey del Piru, auiedo tenido noticia, y informacion de las minas de plata, que se descubrieron el año de 1590 en los serros, que se llaman de San Joan del Griego, y la trinidad, dio comission a don Pedro de Cordoua Mexia cauallero del orden de Santiago para que fundasse vna villa, y la nombrasse Castrovirreyna y repartiessse dos mill indios para la labor de las minas de las prouincias mas cercanas, y para el seruicio de la ciudad, y hiziesse las demas cosas necessarias para su estabilidad, el qual auiedo buscado sitio mas a proposito, la hizo en vna llanada llamada Coycapalca, que significa en lengua de indios junta de dos Rios. y auiedo hecho las ceremonias necessarias para la fundacion repartio los solares, nombro regidores, tomando posesion de ella en nombre de su Magestad a 22. de Julio dia de la Madalena año de 1591. y desde entonces fue villa hasta el año de 1594. que en 8 de agosto el dicho Virrey la hizo ciudad de españoles en conformidad de vna cedula del Rey don Phelipe 2. de Gloriosa memoria, hecha en el pardo en 8. de nobiembre de 1593. confirmandola en el nombre que tenia, y assi se llama la ciudad de Castrovirreyna, la qual esta fundada en la prouincia de los Chocoruos del distrito de la audiencia de Lima, tiene por escudo vnas lagunas, que son las que cercan los serros, donde están las minas de plata, no se paga en ella alcauala, por merced que le hizo el dicho Virrey en 8. de agosto del dicho año de 1594. por seis años, aunque dura todavia, tiene cien casas, vna calle principal, y otras calles colaterales, tiene plaza, y en ella la iglesia, y casas Reales aunque todos los edificios son de adoues, vajos, cubiertos de paja.

**1441.** Ay dos tribunales el del Gouernador, y el de los oficiales Reales Siruen a estos tribunales vn alguasil mayor, y otros menores, y el escriuano de Cauildo, que lo es publico, y de registros; el Gouernador se ocupa demas del gouierno de la ciudad en la inteligencia, y labor de

las minas de donde se sacan los metales, y en los ingenios donde se benefician, y en el cuidado de que vengan los indios de diferentes prouincias a ellas y que sean bien tratados, y pagados, segun esta dispuesto por ordenanças de los Virreyes, que conforme les parece que conviene las van mejorando.

Los officios de los Ministros no tienen salario, son vendibles, y renunciabiles, los quales se instituieron quando se fundó la ciudad, el de alguasil maior se vendio en 16,000 pezos de a ocho Reales el qual prouee sus alguasiles menores; el de Escribano en 3,000 pesos hazen las elecciones de alferes Real, quatro regidores, vn alcalde de la hermandad, y vn procurador de la ciudad el dia de año Nuevo, Las quales aprueba el Gouernador tiene la ciudad por propios la Correduria, y mojoneria, que vale de renta pocos mas de 180. pezos cada año, por merced que le hizo el Virrey el año de 1593. en 20 de Julio. ay desde esta ciudad a Lima 70 leguas.

**1442.** Auia en esta ciudad el año de 1610 ochenta y seis hombres, sin los que entran y salen, los 26. eran casados, y entre ellos auia tres portugueses, 20. estrangeros, los 11. Ginoueses, siete Corços, vn Saboyano, otro Leuantisco, y de ellos los seis compuestos por permission del Virrey.

Las principales haziendas de esta ciudad son minas, y ingenios, que sus dueños deben sobre ellos mas de lo que valen, a los quales sustenta la esperança de lo porvenir, y lo mismo a los que con ellos contratan, ay ocho mercaderes con mercaderias de españa, y de la tierra que viuen alli por la plaza, sin otros que a menudo acuden a la contratacion.

**1443.** Esta la ciudad en onze grados y 47 minutos de la Equinocial al sur. al Norte le demora la villa y minas de azogue de Guancauelica 13. leguas, y 9. al Oesnoroeste la prouincia de los Guachos aneja al corregimiento de los Chocoruos, que está agregado a este gouierno, y 26. leguas al sudueste el puerto de Pisco que es llanos en la Costa del mar, y al sur 24 leguas la villa de Ica; al sueste el pueblo de Santiago caueça de la prouincia y Corregimiento de los Chocoruos, a lesueste la ciudad de Guamanga 24 leguas.

## CAPITULO 64

*En que prosigue la descripcion de la ciudad de Castrovirreyna, y de su distrito.*

**1444.** Al norte de la ciudad están las minas de plata, la qual tiene en contorno 20 leguas de jurisdiccion confina con los lugares referidos toda tierra doblada, y fria, solo se da en ella vna yerba que llaman Ichu que es como esparto, aunque ay algunos montes a 4. leguas donde ay cantidad de arboles que se crían entre las peñas que se llaman Quinua, que son los propios de la puna, no crían fruto solo siruen para leña, y carbon,



el temple de la ciudad a causa de ser tierra alta y de los vientos es muy frio, el qual es con mas rigor desde Junio hasta setiembre, y es muy sano.

pasan por Junto a la ciudad dos Rios que la cogen en medio los quales nacen dos leguas de ella, que proceden de las Nieves, y Lagunas, que Crecen quando llueue, que es desde diciembre hasta Março, siruen a a los ingenios para moler los metales, y labarlos, y aunque vengan crecidos no recibe la ciudad daño, ni los ingenios, y van estos Rios a salir al Mar del sur por el puerto de Pisco.

**1445.** Ay seis lagunas en esta Comarca, La vna en lo mas alto del serro de la trinidad tres leguas de la ciudad, La qual desagua a dos partes contrarias, que son a la parte del Sur, y a la del Norte, por esta parte desagua en otras dos lagunas sucesivamente de vna en otra; Las dos lagunas ultimas tienen a mas de legua de circuito las quales son de agua dulce, y no crian pescado por ser frigidissimas entran en ellas arroyos procedidos de las Niebes que se derriten y corren todas por el Rio de la ciudad donde estan fundados los ingenios, estas aguas corren al poniente al mar del sur. Y otras de los mismos serros de las minas, y Lagunas al Oriente al mar del Norte, donde estan fundados dos ingenios de plata, que son los de Ayala, y de francisco Conterino.

**1446.** Siembranse papas que son como criadillas de tierra, Ocas, Macas, que son como Nabos pequeños, Ollocos, todas raices, el modo de cultiuar la tierra es con vn arado pequeño, que los indios llaman tacla, que traen en las manos, y con el pie derecho hazen el golpe para cauar la tierra, estas raices acuden a 20, y 25 por hanega, no se da trigo cebada, ni mais por ser la tierra muy fria, aunque tiene cerca quebradas a quarto de legua y a legua, donde se da muy bien, que es el Rio auajo de la ciudad, y en otros de alli cerca, danse coles, ajos, lechugas durasnos frutilla de Chile, que son las fresas aunque mayores, y mejores; El vino lo traen de los valles de Ica, y Pisco; y Vmay y para ello suele el Gouernador repartir indios a los tragineros para que de esto, de harinas, y lo demas de sustento se prouea la ciudad; valen de ordinario 6. arrobas de harina 6. 7 pezos, y el mais al mismo respeto, vna arroba de vaca valia el año de 610 quatro Reales al presente vale menos, vn carnero de Castilla 8. Reales. 22 onzas de pan vn Real, vn quartillo de vino, que sera medio azumbre 3. Reales y al respeto las demas Cosas de suerte que la ciudad es regalada de todo el año de los vastimentos, y frutas que le vienen de los valles.

El año de 610. auia quatro estancias de vacas y 4 de ouejas, y cinco de cabras, y vna de mulas, y algunas Chacras, y en estas estancias auia 1,600 vacas, 5,000 ouejas, 12,000 cabras, y quatrocientas yeguas de vientre, Ay al presente muchas mas porque se crian bien, y van en grande aumento, valia cada caueça de ganado mayor 10. pezos de a

ocho Reales, la cabra 10 Reales la oueja 6. vna mula serrera 45. pezos todo vale mas varato.

## CAPITULO 65

*De las minas y ingenios de esta ciudad y como se benefician los metales.*

**1447.** En los serros de San Joan del Griego, y de la trinidad ay registradas mas de 50 vetas principales, y en ellas mas de 400 minas de a 60 varas de largo, y 30 de ancho cada vna, Las de San Augustin, y Santa Lucia son muy ricas, y buenas, y sin estas ay otras muchas en otros serros, todas de plata; y algunas de Granates, y plomo en distancia de vna hasta 12 leguas.

En este distrito no ay salinas, ni salitrales; ocupanse en las minas 20. mayordomos Españoles, y 1,560 indios como se vera en la tabla que ira puesta, todos los metales se benefician por azogue del modo siguiente ay treze ingenios de agua, y ninguno de cauallito, traganse los metales desde las minas a los ingenios en carneros de la tierra, tienen los ingenios agua sufficiente para moler todo el año y puede moler cada vno en vn año 25,000 quintales de metal.

**1448.** Muelense los metales en los ingenios, y luego los ciernen por vn cedaso de alambre espeso, que sale la harina como de trigo, este se quema en hornos para consumir la maletia que tienen los metales de azufre, alcojol, Antimonia, y otras malezas, que tienen, con que quedan dispuestos para que el azogue abrace la plata, que la experiencia a mostrado, que esto es a diferencia de los metales de potosi; Luego del horno se lleva a los caxones, y alli se echa vn poco de agua, y sal molida, y cernida, y azogue, y luego se le va echando agua poco a poco para hazerlo varro, lo qual se va repasando como massa con los pies dentro del mismo caxon, y cada tres dias se haze lo mismo, y se le añade sal, y azogue conforme es menester hasta que está en su punto para poderlo labar, y luego se echa en vna tina, y en ella se laba con vn molinillo que lo mueue vn ingenio de agua que se llama Labadero; y despues de labado, queda la plata mesclada con el azogue, echasse en vn lienzo crudo, y se esprima fuertemente para que salga el azogue, de suerte que queda la plata hecha massa, hazesse vollos, y de ellos vno como pan de açúcar, ponese en dos ollas de varro vna arriba, y otra auajo, y en medio esta vn plato agugerado en que se asienta la plata, dasele luego fuego por la olla de arriba, y con el se desasoga la plata, saliendo el azogue por los agugeros y cayendo en la olla de auaxo que está con vn poco de agua, con que queda la plata limpia y apartada del y mas blanca que la Nieve, de alli se lleva a fundir, y se hazen las varras, y el ensayador le da la Ley, y se lleva luego a quintar a la caxa Real.

**1449.** Sacanse cada año vno con otro de estas minas de 36,000 mar-



cos de plata a 40,000 a los principios acudian los metales a dos, y a 3 marcos de plata cada quintal, Cada Marco son ocho onzas: otros metales ay de a 4 marcos, y de a mas; y menos, aora generalmente acuden mejor que en los principios, por que se les a entendido, y conocido mejor el beneficio.

En cada veta de las referidas, tiene su Magestad señalada Mina, las quales se arriendan, y de estos arrendamientos tendra su Magestad vn año con otro 1,500 pezos ensayados; ocupanse en las minas el alcalde mayor que es el gouernador, vn veedor, y vn protector, los quales prouee el Virrey.

**1450.** Quando el Marques de Cañete mandó poblar esta ciudad, y minas, señaló para ellas 2,100. indios y mandó se pagasse a cada vno de jornal cada dia dos Reales y tres quartillos, y mas vn Real por cada seis leguas por venida a las minas, y buelta a sus tierras, y que los dos Reales y medio se diessen al indio: y el Real de la ida, y buelta, y el quartillo se metiesse en la Caxa para la paga de los salarios que en ella señaló que son los siguientes.—

A tres Sacerdotes Clerigos, que señalo por beneficiados, dos para la ciudad, y vno para los serros a cada vno 800 pesos ensayados de sinodo cada vn año.	2, 400
A vn veedor 800 pesos ensayados cada vn año.....	800
A vn protector 600 pezos ensayados.....	600
Al contador de esta Caxa 300 pezos ensayados.....	300
A los hospitales para la cura y regalo de los indios enfermos 800 pesos ensayados.....	800
Al medico 600 pezos ensayados.....	600

Paganse mas en esta Caxa los salarios a los curacas, que vienen de sus pro-uincias por Capitanes de los indios que traen de ellas que montan cada año 1,000 pezos ensayados..... 1, 000

## CAPITULO 66

*En que prosigue la descripcion de la materia precedente.*

**1451.** El quartillo que se aplicó para los salarios se llama grano, y assi se llama la Caxa en que se mete de Granos. de los 1,560 indios que estan repartidos para la labor de las minas, sacan los dueños de ellos, los que an menester para los ingenios, y beneficios, que de ordinario andan en cada ingenio Ocupados mas de 40 indios, y vno, y dos españoles.

traense cada año mas de 15,000 quintales de sal menuda para el beneficio de la plata, vale cada quintal 8. reales y a su Magestad se le paga en las salinas medio Real de cada vno, los indios de mita ganan cada dia dos Reales y medio, y los mingados que se alquilan a ventureros a 4 Reales.

**1452.** En la Caxa Real demas de los oficiales Reales prouee el Virrey vn ensayador. pertenecenle a esta Caxa el vno y medio por ciento que son los derechos de Cobos que están ya en la Corona Real. El diesmo en lugar de quinto de la plata que se trae a quintar sacada de estas minas, que es merced del Virrey a los vezinos y mineros de esta ciudad, y aunque se les complo esta merced el año de 611. se la ha alargado su Magestad valen estos generos vn año con otro 20,000 pezos ensayados y los 1,500 del arrendamiento de minas, y la cobrança de la venta del azogue que su Magestad les trae de Guancauelica 15,000 pesos ensayados, y la venta de la sal 600 pesos ensayados que todo montara a vn año con otro 36,000 pesos ensayados, que es lo que entra en la Caxa, y en ella se pagan al Gouernador de salario 600 pesos ensayados a cada vno de los oficiales Reales 800 pesos ensayados. Al ensayador 500 pesos ensayados al Corregidor de Guamanga 2,000 pesos ensayados que se le pagan en virtud de sus titulos. Gastaranse de esta Caxa en gastos mobibles, y estraordinarios cada año 100 pezos de a ocho Reales en papel, tinta, libros, y reparo de las Casas Reales y en la fundicion. quedaran libres a su Magestad vn año con otro 32,000 pezos ensayados que se embian al Virrey Cada año.

**1453.** La iglesia parroquial de esta ciudad es de aduocacion de nuestra Señora de las Nieves, y en los serros ay otras dos de aduocacion de San Augustin y San Joan, la iglesia de de esta ciudad tenia el año de 610. 86. feligreses españoles, sin muchos entrantes, y salientes y los indios. Siruen a estas iglesias tres beneficiados como se a referido, ay quatro cofradias, vna del Santissimo Sacramento otra de nuestra Señora. otra de la Vera Cruz, y otra de las animas, Los Lunes Jueves, Viernes, y sabado de todas las semanas se dice vna missa cantada por los Cofrades. valeles cada año a los beneficiados con los 800 pesos que se les pagan en la Caxa de los Granos, y pie de altar 2,000 pesos ensayados el Obispo de Guamanga los nombra, y el Virrey por el patronasgo Real los prouee. Ay tres hospitales, vno en la ciudad que los instituió el Marques de Cañete con nombre de hospitales Reales en que se curan los indios enfermos que vienen a trauajar a las minas, y otros pobres enfermos, tienen de renta los 800 pesos ensayados cituados en la Caxa de los Granos, y mas 450 pezos de a 8 Reales en censos impuestos en plata, que en la dicha Caxa de los Granos auia depositada de indios huidos, y ausentes, que por auer mucho tiempo que no parecian sus dueños, mandó el Virrey don Luis de Velasco se impusiessen a censo, y que con los reditos se acudiesse a estos hospitales.

recogeranse de limosna cada año para ellos 400 pezos poco mas, o menos, cada hospital tiene su enfermeria, en el de la ciudad ay 24 camas, y en los de los cerros a doce que son ordinarias, y si ay necesidad



de mas se lleuan, por orden del administrador que es el Cauildo, el qual nombra para ello mayordomo, y las rentas se distribuyen por su mano en la Cura, y regalo de los enfermos, y en lo demas necessario, lo qual a ido y va en aumento.

**1454.** El repartimiento de los indios que vienen a seruir a esta ciudad y sus minas de plata son en la forma siguiente

De la prouincia de los Aymaraes quatrocientos, y cinquenta y seis indios...	456
De la prouincia de los Andamarcas, ciento y quarenta, y siete.....	147
De la prouincia de los Soras catorze indios.....	14
De la prouincia de Parina Cocha docientos, y cinquenta y quatro.....	254
De la prouincia de los pomatambos ciento, y ochenta, y cinco.....	185
De la prouincia de Condesuyo del Cusco ciento, y quatro.....	104
De la prouincia de los Condesuyos de Arequipa trecientos, y ochenta.....	380
De la prouincia de los Chocoruos veinte.....	20

1,560

tabla por donde se vera el modo que se tiene de pagar a los indios su jornal por dias, y al respeto de los dias lo que caue a la Caxa de los granos para los Salarios en ella situados.

Dias	Reales	Pezos	al grano	dias	Reales	Pezos	al grano
21	57-3 q <sup>s</sup>	7 p <sup>s</sup> -1-1 q <sup>o</sup>	5 R <sup>s</sup> -1 q <sup>o</sup>	31	85-1 q <sup>o</sup>	10 p <sup>s</sup> -5 R <sup>s</sup> -1 q <sup>o</sup>	7-3 q <sup>s</sup>
22	60-2 q <sup>s</sup>	7 p <sup>s</sup> -4-2 q <sup>s</sup>	5 -2 q <sup>s</sup>	42	115-2 q <sup>s</sup>	14 p <sup>s</sup> -3-7 q <sup>s</sup>	10-2 q <sup>s</sup>
23	63-1 q <sup>o</sup>	7 p <sup>s</sup> -7-1 q <sup>o</sup>	5 -3 q <sup>s</sup>	53	145-3 q <sup>s</sup>	18 p <sup>s</sup> -1-3 q <sup>s</sup>	13-1 q <sup>o</sup>
24	66-	8 p <sup>s</sup> -2-	6-	64	176-	22 p <sup>s</sup> -	16-
25	68-3 q <sup>s</sup>	8 p <sup>s</sup> -4-3 q <sup>s</sup>	6 1 q <sup>o</sup>	75	206-1 q <sup>o</sup>	25 p <sup>s</sup> -6-1 q <sup>o</sup>	18-3 q <sup>s</sup>
26	71-2 q <sup>s</sup>	8 p <sup>s</sup> -7-2 q <sup>s</sup>	6 -2 q <sup>s</sup>	86	236-2 q <sup>s</sup>	29 p <sup>s</sup> -4-2 q <sup>s</sup>	21-2 q <sup>s</sup>
27	74-1 q <sup>o</sup>	9 p <sup>s</sup> -2-1 q	6 -3 q <sup>s</sup>	97	266-3 q <sup>s</sup>	33 p <sup>s</sup> -2-3 q <sup>s</sup>	24-1 q <sup>o</sup>
28	77-	9 p <sup>s</sup> -5-	7-	100	275-	34 p <sup>s</sup> -3-	25-
29	79-3 q <sup>s</sup>	9 p <sup>s</sup> -7-3 q <sup>s</sup>	7 -1 q <sup>o</sup>	108	297	37 p <sup>s</sup> -1-	27-
30	83-2 q <sup>s</sup>	10 p <sup>s</sup> -2-2 q <sup>s</sup>	7 -2 q <sup>s</sup>	129	354-3 q <sup>s</sup>	44 p <sup>s</sup> -2-3 q <sup>s</sup>	32-1 q <sup>o</sup>

#### CAPITULO 67

*De la prouincia y Corregimiento de los Chocoruos distrito de la Ciudad de Castrovirreyna*

**1455.** En esta prouincia de los Chocoruos ay ocho pueblos de indios, que son Santiago, San Joan de Guaytara, Sangayayco, Santiago de Quiraguara, San francisco de Querco, La Concepcion de Laramarca, San Joan de Cordoba, San francisco de Ocobamba, todos los quales se reduxeron y fundaron en tiempo de don francisco de Toledo hablan la lengua general del inga, en esta prouincia de los Chocoruos que significa gente valiente auia el año de 610 vn encomendero en segunda vida, tenia vna estancia de de cabras, y obejas con 10 indios por prouision de los Virreies con salario cada vno de 24 pezos cada

año, hizole merced de esta encomienda el Conde del Villar, auia en esta prouincia 535 indios tributarios, paga cada vno de tributo 5 pezos de a 8 Reales en ropa de abasca, ganado de serda, carneros, mais, papas y en ropa de algodón llamabase el encomendero don Joan fernandes de Cordoba.

Vna pieça de ropa de Abasca 2. pesos y 4 tomines ensayados

Cada puerco 1 peso y 4 tomines ensayados

El carnero en la misma especie

La fanega de mais 1. peso y vn tomin ensayado

La fanega de papas medio pezo ensayado

La pieça de algodón 1 peso y 6. tomines ensayados

**1456.** Que reducido todo a plata paga cada indio a 5 pesos de a 8 Reales ay en esta prouincia dos parcialidades, sujetos a dos Casiques principales, y a sus segundas personas; tiene la vna parcialidad 445. indios tributarios, y la otra 290. ay otros mandones que cobran las tassas, auia casados 645, solteros 90. viejos, y viejas reseruados 666. mugeres viudas, y solteras de 50. años y mas 180. niños y muchachos hasta 14 años 939. ay de estos pueblos hasta donde habita el corregidor 9 leguas. tiene esta prouincia por bienes de comunidad 30,000 ouejas de castilla, y vn censo en Ica impuesto sobre las Hoyas de Villacuri que son viñas, tiene del de renta cada año 170 pesos de a nueue Reales valdra la renta de la Comunidad de 4. a 5,000 pesos de a ocho Reales.

**1457.** Ay en esta prouincia dos Caxas de Comunidad, cada parcialidad la suia tiene cada vna tres llaues, La vna tiene el Corregidor o su teniente, La otra el casique principal, y la otra vn alcalde indio, en ellas se mete el dinero de la Comunidad, distribuyese este dinero en los salarios de las beneficiadas, y del Corregidor por cuiá mano se distribuye, y en la paga de los huydos, y muertos, y en salarios de los Casiques, y en la paga de los tributos, y encomenderos, y en la paga de los Miches que son los pastores del ganado de la Comunidad.

**1458.** El dominio de los Casiques sobre los indios, es hazerles acudir a las mitas y a pagar sus tributos, el trato de los indios es hazer sus sementeras, criar ganados, labrar su ropa de vestir. El pueblo de Santiago es caueça de la prouincia de los Chocoruos, esta en 14 grados y siete minutos de la Equinocial al sur, dista de Castrovirreyna 14. leguas es toda esta prouincia tierra doblada, sin montaña, aunque en las quebradas ay algunos arboles alisos, Sauses, Lugmos, el temperamento es igual todo el año, ni frio, ni caliente, ay en ella iervas medicinales como son la Chilca, y Guamanguaca, con que se curan de enfermedades de frialdad El segundo pueblo es el de Guaytara, pasa por el vn Rio grande, que nace del doce leguas de los serros de las minas, y



de las Nieves, Crece en los meses de diciembre hasta Março, siempre es Rio grande por el pueblo de Santiago pasa otro Rio que nace del ocho leguas de vn Manantial, de estos Rios riegan los indios sus Chacras, o sementeras, Crianse en ellos pegerreies, y Camarones muy buenos, danse todas las ortalizas de españa, y frutas de la tierra como son paltas, pacaes, higos de españa, naranjas y otras muy buenas.

En las estancias de Crias de ganado maior, y menor se daban de multiplico cada año 18,000 caueças, Ay crias de mulas, y caualllos Gallinas Codornises, Vicuñas Guanacos, Venados, y tarugas que son otra especie de Venados mas cortos, y anchos, y sus piedras vezares son las mejores.

En los ocho pueblos de esta prouincia ay dos dotrinas, que las siruen dos clerigos con presentacion del Obispo de Guamanga, y colacion del Virrey por el patronasgo Real el vno tiene tres pueblos, y el otro cinco, el vno reside en el pueblo de Guaytara de ordinario, y el otro en el de S. Joan de Cordoua, tienen de sinodo cada vno a 500 pesos ensayados, y el pie de altar vale a cada vno 200 pesos ensayados.

## CAPITVLO 68

*De la prouincia de los Guachos, y los pueblos de su distrito, y Calidades.*

**1459.** En esta prouincia de los Guachos, ay ocho pueblos de indios que son San Cristoual de Nucayca, que es la Caueça, la Concepcion de Arma, la asumpcion de tantará, San francisco de Cocas, San Pedro de Guacara, San Joan de Guangasca, Santiago de Chabin, San Pedro de Cacara, Los quales se reduxeron a sus poblaciones en tiempo de don francisco de Toledo, hablasse en ellos la lengua general del inga, El año de 610. era encomienda de primera vida, que se le encomendô a don Joan de Varrios en primera vida, auia en esta prouincia 572 indios tributarios, paga cada vno de tributo 2 pesos y vn tomin, y nueue Granos ensayados de a 12 Reales y medio en plata, y mas vn pezo en ropa, y carneros de la tierra, Mais, Gallinas y papas. que los precios de estos generos están tasados por los Virreies por los precios siguientes.

La pieça de Ropa de abasca en 2 pesos, y 4 tomines ensayados.

El Carnero de la tierra en dos pezos ensayados.

La fanega de Mais 1. peso y 1 tomin ensayado.

La fanega de papas medio pezo ensayado.

Las Gallinas, y pollos a 9 granos ensayados.

tiene esta repartimiento y prouincia 12 parcialidades, sujetas a sus Curacas, y Camachicos, todos los quales están sujetos a vn Casique principal, y a su segunda persona, de estos indios tributarios son los 395. casados, y los 177 solteros, ay moços y muchachos de hasta 17

años 786. y mugeres 1,651. de todas edades, y estados. y 170 viejos impedidos.

**1460.** Ay del pueblo de San Cristoual a Castrovirreyna 9 leguas, tiene esta prouincia 1,000 pezos de renta impuesta en censo en la ciudad de Guamanga, y 90. en su encomenderos, el orden de la Caxa de la Comunidad, es como en la prouincia de los Chocoruos, la qual está en el pueblo de Tantara, donde reside el casique principal, en la qual se mete lo que sobra de los tributos, que se distribuyen en los salarios de los beneficiados, de los Casiques, fabrica de las iglesias, y hospitales, y del Corregidor, de los censos, se pagan los tributos de los Muertos y huydos, hasta que se haze reuisita.

El modo de viuir de los indios y su trato es como en la prouincia de los Chocoruos, la tierra es de buen temperamento, y toda doblada con Grandes serros, y quebradas, tienen los serros minas de plata, El pueblo de San Cristoual esta en 11 grados y 53 minutos al Sur pasa por junto a el vn Rio que nace 8. leguas de alli en la puna y entra en la mar por el pueblo de Chinchá, que crece por los tiempos referidos del Capitulo precedente, riegan con el sus Chacras y se crián pegerreies, bagres, y Camarones muy buenos.

**1461.** Ay en los ocho pueblos de esta dotrina dos curas clerigos, tiene cada vno a su Cargo quatro pueblos, reside el vno en el pueblo de San Cristoual, y el otro en el de Guacara, tienen de sinodo a 319 pesos ensayados, y les valdra el pie de altar a 200 pesos. No ay hospitales en esta prouincia y aunque paga cada indio vn tomin para ellos se mete en la Caxa de Comunidad, y quando ay enfermos el sacerdote, o Corregidor con los demas llaueros, sacan lo que que es Menester para la cura y regalo de ellos. Monta cada año este tomin 71 pezos ensayados y 4 tomines, y por escusar proligidad vaste lo referido de estas prouincias.

## CAPITVLO 69

*De la villa de Guancauelica, y de sus minas de azogue.*

**1462.** treze leguas a lesnordeste de la Ciudad de Castrovirreyna en la misma puna, esta la villa y asiento de minas de azogue de Guancauelica, La qual tiene a lesueste la ciudad de Guamanga 30 leguas.

**1463.** Para ir de Lima por la sierra a Guancauelica se va por el valle de Xauxa, de donde se camina por vna sierra fria hasta el tambo de Acos que está a 7 leguas de Xauxa; donde ay mucho edificios del tiempo de los Ingas, de este tambo se sube obra de vna legua de mal Camino, hasta ir a vista del Rio que pasa por la prouincia de Xauxa, y por esta parte va por vnas profundas Cauernas, y el camino va por vnas Laderas obra de dos leguas, donde ya quando se pasa el Rio por



la puente de Angoyaco, que es de Canteria y pasa todo el Rio por solo vn arco que tiene la puente, es el temple bonissimo de primavera, a la ribera del Rio ay vna poblacion pequena de indios. desde esta parte dexando el Camino Real que va a Guamanga, al Cusco, y a toda la tierra de arriba, se aparta el Camino que va a Guancauelica a mano derecha, y subiendo mas de dos leguas de cuesta, hasta el pueblo de Guando, que es de la prouincia de los Guancas. desde este se van cinco leguas de puna, y temple frio vaxando el Camino por vn serro avajo que va a dar a vn valle de alegre vista en medio de la puna donde esta fundada la villa de Guancauelica.

**1464.** Cerca de este valle donde esta fundada la villa ay vnos serros altos donde están las ricas minas del azogue, las quales son mantos grandissimos de este metal, que los indios en tiempo en su Gentilidad los labraban para sacar el Minio, o bermellon, que los antiguos celebraron por color sagrado, al qual los indios vnos le llamaban Llimpi, y otros Ycma, Estos serros labraron los indios, por mandado de sus Reies Ingas sin saber, ni conocer que uiesse tal metal en el, sino solo para sacar el bermellon para pintarse con el; Como en otros tiempos lo usaron los Romanos assi para sus triunfos, y fiestas, Como para pintar el rostro de Jupiter y este lo tenian en grande estimacion, como dice Plinio para cuio effeto lo lleuaban de españa: y en Etiopia los Reyes, y Gouernadores se vntaban los rostros con el, y a sus Dioses, y idolos: assi lo usaban los indios en sus fiestas, y para parecer mas galanes, y visarros, y quando iban a la Guerra para con el color parecer mas fuertes, y feroces, y mostrar a los enemigos mas ferocidad, y solo para esto lo benefficiaban sin conocer la riqueza que tenia en si; O si la Conocian, por no saber para que efeto pudiesse seruir, no usaban del metal, o porque no les hiziesse daño, como suele suceder a los que andan mucho con el.

**1465.** Ni los Españoles lo alcançaron, ni conocieron en mucho tiempo hasta que el año de 1567 Gouernando aquel Reyno el Licenciado Lope Garcia de Castro, que sucedio al Conde de Nieua por su muerte; auiendo visto este metal vn portugues llamado Enrrique Garces inteligente en estas materias auiendo visto aquel metal colorado, o bermellon, lo conocio, y que forcosamente auia de auer con el azogue, y con esta consideracion fue a las minas, y hizo ensaye del metal, y saco del ensaye azogue, de esta suerte se descubrio el azogue, y luego acudieron de muchas partes al beneficio del para llevar a Mexico, donde se benefficiaban todos los metales con azogue, porque hasta este tiempo en el Piru no se sabia tal benefificio, y con el enrriquesieron muchos, y a la fama de tal riqueza acudian de todas partes.

**1466.** Y assi entrando a Gouernar aquel Reyno don francisco de Toledo mandó fundar al pie del Serro en vn valle entre dos serros la

villa de Oropeza, o Guancauelica el año de 1569. La qual por la riqueza del serro a ido, y va en aumento; donde viuen mas de 400 españoles de asiento y aunque en aquel serro ay riquissimas minas de este metal, y muchos socabones, y cueuas que los indios antiguos tenian hechos para sacar su Llimpi, o *Ychma*, o bermellon como yo vide algunos de ellos con grandes cueuas, y pozos, La mas rica de todas, que llaman la descubridora hallo vn indio Guanca, natural del Pueblo de Acoria de la encomienda de don Amador de Cabrera vezino de la ciudad de Guamanga, y como el pueblo de Acoria esta tan cerca del serro de Guancauelica, este indio *Nauincopa* sabia tambien la tierra [como tan vezino de ella por tenerla tan pizada con la fama de la riqueza del metal, entre otras la] hallo la mina, y dio auiso a su amo de ella, don Amador de Cabrera la registro, y le puso por nombre la mina de los Santos La qual es vn manto de pedernal negro durissimo, que con picos, y barretas se va rompiendo, y sacando con excessiuo trauajo [y es de tan notable grandeza, que tenia de ancho mas de 42 (?) varas, y de largo mas de 80] todo el metal es riquissimo, y va el manto al profundo, y mientras mas hondo mas se estiende, de suerte que en la concauidad que esta hecha dentro en la mina, que se labra para sacar los metales cauen de tres a 4,000 indios [que tanta es su grandeza, y capacidad.]

**1467.** por ella truxo pleito con el fisco Amador de Cabrera, y gano executoria para el usufruto de ella, despues se la compro su Magestad en 250,000 ducados, y llamandose a engaño voluio a poner pleito por ella; pero todos los que saben, y conocen la riqueza, dicen que vale mas de vn millon, cosa digna de admiracion, que aya mina que valga tanto, de mucho de lo que escribo me informe estando en aquellas minas que las vi con particular cuidado; y parte e sacado del M R padre Joseph de acosta que lo escribio docta y curiosamente: a la vos, y fama de la riqueza de azogue acudieron de muchas partes a asistirlas y trauajar en ellas muchos indios y Españoles, y entre ellos vn Pedro Fernandes de velasco, que en Nueva España auia beneficiado los metales de alla con azogue; y se offrecio de beneficiarlos los de Potosi con azogue, y auiendo hecho la prueba en tiempo que Gouernaba el Piru don francisco de Toledo que fue el de 1571. salio con ella, y fue el total remedio, por que con este beneficio se sacaba mucha mas plata que por fundicion, no solo de los buenos metales sino de los desmontes, porque el azogue recoge toda la plata, aunque el metal sea muy pobre, lo qual no haze la fundicion, y assi desde que descubrieron las minas de Potosi el año de 1545. y se registraron a 21. de abril del mismo año se beneficiaron por fuego los metales por



tiempo de 26. años hasta el año de 1571. sin conocer, no auer conocido el beneficio del azogue hasta el año referido, Sacanse vn año con otro mas de 100,000 quintales de azogue, porque mucho se oculta, y se vende como dicen por deuajo de la Cuerda, y le valen a su Magestad cada año mas de 400,000 pezos ensayados, sin lo que de los azogues resulta en Potosi que es otra gran riqueza, y vaste lo referido con decir algunas propiedades del Azogue.

## CAPITULO 70

*En que trata la materia precedente de las calidades del azogue.*

**1468.** Este metal no es duro y formado como los demas sino liquido, y con serlo es mas pezado que los demas saluo el oro; pues los demas aunque sea vn pedaco de hierro, o azero nada en el como lo e uisto sin hundirse como si fuera vna paja sobre el agua, y solo el oro se hunde en el: La mayor calidad, y la mas propia, que tiene, es buscar el oro donde lo siente, y sacarlo de entre otros metales, asirse, y vnirse con el, que solo el fuego, y su rigor es poderoso para deshazer la vnion, y amistad, y que se aparte del transformado en exalacion, y humo, como en sentimiento de que por fuerça se aparte el fuego de su querido amigo el oro que tanto apetece, y assi los que asolan con el azogue, y conocen sus calidades para escaparse y preservarse de los mortales efetos que Causa, y librarse de azogarse, tienen por antidoto el oro, y le eligen por padrino para que no les pueda causar daño, y assi quando an de andar con azogue, y fuego, suelen tomar vn pezo digo vn Castellano de oro en poluo, y lo tragan, y como se queda en el estomago qualquiera azogue que en humo le entre a vna persona por la voca narices oídos, v ojos en sintiendo oro cerca lo desampara todo, y se acoge y se abraça con su amigo el oro con que queda la tal persona libre del daño que le podia causar, y despues por la via ordinaria lo echa junto con el oro hasta que el fuego buelue a deshazer la vnion.

**1469.** Despues del oro apetece y abraça a la plata, aunque no con la presteza que a el oro, y la aparta de los demas metales con quien se auia criado, y solo el fuego los aparta del modo referido; de los demas metales no haze caso el azogue, por que antes huie de ellos carcomiendolos, y horadandolos, por que solo abraça y apetece lo bueno que tiene estima, y huie y menosprecia lo que no lo es, por lo qual lo echan de ordinario, o en vasijas de varro, o en vadanass, o otros pellejos, de animales, por que las vasijas de cobre bronce v otro metal las varrena y corrompe por donde le llamo Plinio veneno de todas las cosas que las come, y gasta, el en si es incorruptible por que demas de bullirse por donde la vinieron a llamar *argentum viuum* aunque se diuida en

mill menudas Gotillas se buelue a juntar, y encorporar todo junto como si no se uviera diuidido; y siendo el que aparta el oro, o plata del cobre, o bronce sirue de juntarlos pues mediante el los doran. y demas de las propiedades referidas, la que es de mas ponderacion es que siendo de las cosas mas pezadas del mundo, inmediatamente se buelue en la mas liuiana que es humo con que sube arriba resuelto, y siendo tan libiano en perdiendo el calor que se buelue a enfriar se buelue inmediatamente en la cosa mas pezada que ay que es su licor, porque se quaja, y torna a caer hecho azogue, y si le dan fuego otra ves inmediatamente se buelue en humo, transmutacion rara y peregrina de cosa tan libiana, en tan pezada.

## CAPITULO 71

*En que prosigue la materia precedente de las calidades del azogue.*

**1470.** Tantas propiedades de el azogue no las alcançaron los antiguos, porque plinio en el lib. 33 Cap. 6. dice que solo al oro apetece y abraça el azogue; y por la experiencia consta en nuestros tiempos, que el mayor exercicio del azogue y su maior beneficio es en la plata, pues tanta riqueza de ella se a sacado de Potosi, y de las demas minas del Piru, que en cinquenta y nueue años que a se benefecia la plata por azogue, desde el año de 571. hasta el presente de 630. solo de Potosi se an beneficiado por azogue mas de 600 millones de plata, sin lo que se a beneficiado en otras minas del Pirú, y todas las de la Nueva España mucho tiempo antes; de donde infiero que el maior beneficio que se a hecho por azogue a sido en plata.

Y assi a la fama de la riqueza del azogue en tiempo de don francisco de Toledo año de 570, y de 71 al pie del serro en vn valle ameno se començó a fundar la villa de Guancauelica de Oropeza, La qual tendra 400 vezinos Españoles sin muchas tiendas que ay de mercaderes, pulperias, casas de trato, entrantes y salientes, por ser la villa de mucho trato, tiene iglesia maior con Vicario y Cura, vn Conuento de Santo Domingo, ay vn hospital Real con hermanos de Joan de Dios, para curar los enfermos, y en particular los indios del serro ay en el vn Capellan con 800 pesos ensayados, que le da su Magestad y este es cura de la Parroquia de San Sebastian de indios, que an ido al beneficio de las minas, y se an quedado conaturalizados en ella- Otra parroquia ay, de la otra vanda de la villa, que se dice Santa Ana, que la administran religiosos de Santo Domingo.

**1471.** Cada dos meses embia su Magestad con el ordinario de Lima 60,000 pezos para pagar la mita de los indios, porque cada dos meses se remudan; de suerte que para sola la mita de los indios [a lo que entienden] se embian de Lima 360,000 pezos todos los años, sin otra mucha



cantidad, que con su riesgo suele entrar por la Puna que es la sierra fria y despoblada; donde solo ay crias de ganado de la tierra.

En el serro arriba ay de tres a 4,000 indios, que trauajan en la mina, en este citio haze mas frio que en la villa, por estar mas empinado, La mina donde está el azogue es vn Manto grande, que van siguiendo al profundo quando estuve en aquella villa fui al serro (que fue el año de 1616.) entre dentro en la mina, que entonces tenia largamente mas de 130. estados de profundidad, y el metal era pedernal negro muy rico, tan grande la concauidad, que auia en la Mina, que en ella Cauian mas de 3,000 indios trauajando con excessiuo trauajo con picos, y Martillos rompiendo aquel metal de pedernal; y quando an llenado sus costalillos suben los pobres cargados con el metal por aquellas escaleras, o xarcias; vnas a veces de palo, y otras de sogas, tan cansadas y penosas, que apenas vn hombre vacio puede subir por ellas, desta suerte auiendo alla dentro muchas luces, y grande herreria de Golpes, y confussion, se labra a que esta mina: y este no es el maior mal y trauajo, sino el de los ladrones y atreuidos maiordomos, que como el metal va en aquel grande manto al profundo, y van siguiendo su riqueza, para asegurarse, porque no les cayga aquella maquina en sima: del mismo metal, aunque sea el mas rico, van dexando estriuos, o pilares, que es fuerça para que con menos peligro sustenten, y aseguren aquella maquina; pues siendo esto assi; ay tan desalmados hombres, que por hurtar vn poco de metal rico, van a desora, y lleuan a los inocentes indios, para hurtar el metal que el estriuo tiene, cauan en el y suele venirse auajo gran maquina y matar todos los indios, y a veces a los inconsiderados y cudiciosos maiordomos, como sucedio, quando estuve en aquel asiento; y suelen ocultar mucho de esto, porque no venga a noticia de quien lo Gouierna porque no castigue los complices, Mucho auia que decir, y aduertir de este particular, pero con lo poco que se a apuntado se podra considerar lo mucho mas que ay que remediar.

**1472.** Pegado a la villa por la vanda de leste, Norte sur corre vn Rio pequeño y de la otra vanda esta vna fuente misteriosa, o manantial de agua caliente muy saludable, yo me vane en ella y cobre salud; toda el agua de este fuente se va conuirtiendose en Piedra quando se enfria y si quieren hazer formones para sacar las piedras, como quisieren, se hazen con facilidad: De esta piedra esta labrada, y edificada toda la villa, si algun animal bebe de esta agua muere-La villa tiene al oessueste el Rico serro del azogue, en cuio pie esta fundada la villa: a leste en frente del de azogue ay otro serro grande, con riquisimas minas de plata, y al oriente otro [serro] de ricas minas de estaño, y al occidente otras de cobre, y todas estan en media leg de dist. (sic).

## CAPITULO 72

*Del modo que se saca, y beneficia el metal del azogue.*

**1473.** El modo como se saca el azogue, de la otra vanda de la villa ay cassas, donde despues de auer molido el metal de azogue, lo ponen en vnas ollas, y sobre ellas formones como pilones de azucar con muchos agugeritos y luego otros en sima con su ala, embarrados, y su canal para que por ella estile en el vaso o parte, donde a de caer; luego dan fuego al metal con paja a modo de esparto, que se cria en la puna, que llaman Ichu, y este fuego es el mas a proposito para el beneficio de este metal, peganle fuego y enfundiendose con la fuerça del fuego sube el azogue arriba en humo, o exalacion, hasta que entrando por aquellos agugerillos del primer molde, toca en el cuerpo del segundo, y alli se quaxa, queda, o va a parar adonde le tienen preuenido su hospedage; y si no topa cuerpo, mientras esta caliente sube como exalacion, hasta que se enfria, y se quaxa, y se buelue entonces a caer avajo; Los que andan en este beneficio es menester andar muy cuidadosos con mucho tiento, esperando que las ollas esten frias para destapallas, porque de otra suerte se pueden con facilidad azogar, y azogandose no quedan de prouecho, y se les caen los dientes y otros mueren; despues que por fuego se a fundido y sacado el azogue lo ponen en vadanas para guardarlo en los almagas de su Magestad y de alli lo lleuan de ordinario en Carneros al puerto de Chíncha (que está al norte de Pisco 5. leguas) Donde ay vn almagas, y fator prouenido por el Real consejo, que lo guarda en el, y de alli lo embarca en Nauios, hasta el puerto de San Marcos de Arica, de donde se lleua en recuas, de Carneros, y mulas a Potosi; y en el beneficio de la plata se gastan cada año mas de 6,000 quintales, sin mas de otros 2,000 que se sacan de las lamas, que es la plata, y azogue, que se a perdido, y escapado de los primeros laboratorios, que se hazen de los metales en vnas medias tinas.

El modo de este beneficio es, que todos los años queman mas de 300,000 quintales de estas lamas en horno, que tienen hechos en Tarapaya, y otras partes, de que se saca mucha cantidad de plata muy fina, juntamente con el azogue referido, y por que quando tratare del distrito del Arçobispado de los Charcas, dire lo que supiere de las minas de Potosi, y del beneficio de ellas, Vaste lo referido del azogue y del distrito de Guanacaelica, donde el Virrey pone vn Gouernador para que administre Justicia; y cuide de hazer cumplir la mita de los indios que vienen a trauajar a la mina, y del beneficio de ella.

**1474.** De Guanacaelica ay a Guamanga 30 leguas salesse al Camino Real que está a la parte de Leste, y se va por entre sierras, y laderas a



los aposentos y Tambos de Picoy de alli se va a Parcos, que son otros aposentos antiguos de los indios, que al presente siruen de tambo, o venta para los pasajeros, el qual está en la cumbre de vna alta sierra, ay en el Camino vn despoblado pequeño, que le llaman el Pucará, que quiere decir citio fuerte, o fortaleza, donde Dios con su Diuina prouidencia Crio tantas peñas de alabastro y otras de estima de tantas figuras que vnas de cerca parecen hombres armados a caualllo y otras imagenes de Santos y finalmente quantas figuras se pueden considerar, tantas Crio alli naturaleza, con otras muchas cosas peregrinas y dignas de admiracion, que quando pase por aquel lugar el año de 616. me admire considerando con cuidado la primera marauilla del mundo (a mi parecer) que Crió Dios en aquel lugar, para que en ella fuesse glorificado de sus Criaturas, Como por ello le di gracias infinitas, ay juntamente muchas maneras de piramides, y torreones hechas de las mismas peñas que desde lejos parece vna ciudad muy bien edificada, y torreada, y con justo titulo se le puede dar este titulo y nombre, por que en aquel parage en las mismas peñas ay cuebas muy grandes, y concauidades, que se pueden abitar, y en particular cerca del Camino, junto a vn pequeño arroyo ay vna de tan notable grandeza, que sola ella podia seruir de fortaleza, tiene de alto mas de 200 codos, y en contorno mas de 300 pasos, y tiene deuajo tan Grandes cueuas, y concauidades, que largamente cauen en ellas mas de 100 hombres, y 50 Caualllos, donde suelen hazer dormidas muchos pasajeros en tiempo de lluias, que les sirue de refrigerio para Guarecerse de ellas, y tambien suelen parar alli los harrieros, y todas las mercaderias, que lleuan; porque no se mojen y quanto lleuan, lo meten en ellas; es en aquel parage tierra fria de que auia mucho que decir.

1475. de donde se va a Parcos, y de alli al valle de guanta, donde están los aposentos de Sangaro que siruen al presente de tambo para los pasajeros, y de alli esta la ciudad de Guamanga 5. leguas- a vn lado de la qual a vna legua está el valle de viñaque, donde ay grandes ruinas de soberbios y antiguissimos edificios, de que tenian los indios tradicion que eran, desde antes de los Ingas los quales decian auian edificado gentes blancas. y barbadas, y aun dicen algunos, que se halló loza en la qual estaban esculpidas muchas letras, de estos edificios dignos de eterna memoria a auido muchos en aquellos Reynos y en los de la Nueva España como son los que se hallaron en la prouincia de Yucatan donde se fundo la ciudad de Merida por cuiu causa se le dio este nombre y los de Gracias a Dios en el distrito de Honduras, Los quales se sabe con euidencia no son edificios de indios, aunque en tiempo de los Ingas en el Piru, y de los Motesumas en Mexico, se

hizieron muy suntuosos, y otros que ay en los Reynos del Piru, que dan mucho que considerar, en que tiempos se pudieron edificar y aunque, en quanto a esto parece que es de muchas edades, y siglos, que por no auer tenido letras los de aquellas regiones an quedado estas obras entregadas al oluido, que solo ay las ruinas que demuestran que uvo alli aquellos edificios, obligan a mas confussion y consideracion, por no saber quando ni como se hizieron, en que tiempo, ni que gentes, lo qual con verdad, y certeza nos representara el curioso, y discreto artificio de las letras, y porque esta materia tiene mucho que decir y pensar y que gentes pudieron ser las que edificaron y de donde procedieron estos dire lo que alcansare con el fabor diuina en otra ocasion por tratar en la presente de la descripcion y seguir el viage de Guamanga para el Cusco en cuiu camino están las lomas y llano de Chupas, donde el año de 1542 a dies y seis de septiembre fue la sangrienta batalla entre el campo de su Magestad cuiu gouernador era Vaca de Castro, y entre el de Don diego de Almagro, donde murieron del exercito de su Magestad mas de 300 españoles y entre ellos el general Pedro aluares Holguin con otros muchos Caualleros y casi otros tantos del exercito de don Diego como escriben los historiadores.

1476. adelante a 11. leguas de la ciudad de Guamanga están los famosos edificios, y aposentos de Vilcas, donde fue el medio del imperio de los Ingas, por que desde Quito a Vilcas, dicen de cierto ay tanto como de Vilcas a Chile, hasta donde ganaron los Ingas, que fue hasta el rrio de Maule: estos edificios de Vilcas que al presente están arruinados, como los demas de aquellos Reynos los mandó edificar juntamente con el templo del sol El *Inga Yupangue* los quales fueron sus sucessores acrescentando en grandeza adorno y riquezas que le ofrecieron, el templo era todo de lozas muy primamente labradas y puestas vnas sobre otras tan asentadas sin mescla alguna, que parecian vna misma cosa, Auia en el dos portadas grandes, para ir a ellas, auia dos escaleras de piedra, muy bien acabadas, de a 30. escalones, y dentro del auia viuienda para los Sacerdotes, y ministros, que lo seruian, y miraban por las *Mamaconas*, que eran religiosas muy obseruantes, La estatua que tenian en este templo del Sol fue riquissima de oro, y tenia mucho enterrado, con muchas hoyas de valor y estima en su adorno, ay noticia de los indios que se seruia este templo y alcaçares donde el Inga tenia puesto vn Gouernador de su sangre de tanta autoridad que era respetado, y obedecido, como su misma Real persona, de 40,000 indios repartidos por sus mitas, y solo para las puertas del templo, y palacios auia 40. porteros.



## CAPITULO 73

*En que acaba la brebe descripcion del Obispado de Guamanga.*

1477. donde estaban estos edificios auia vna plaça en la cumbre de vna sierra, que de ordinario tenian muy limpia, al oriente de la qual auia vn adoratorio de los Señores Ingas labrado muy curiosamente de piedra, cercado de vna pequeña muralla, de este adoratorio salia otro terrado Como pasadiso Cercado tambien de muralla en el remate del qual auia vna loza muy bien labrada de 11 pies de largo y 7. de ancho, donde estaba el asiento para hazer los Ingas quando alli fuessen a hazer oracion, el qual dicen que estaba lleno y adornado de muchas hoias de oro y pedreria de gran valor, aqui tenian enterrados grandes tesoros de oro, y plata, y otras cosas preciosas, como era su costumbre; mucho hallaron los españoles, y lo sacaron, aunque la maior parte se está enterrada y deuajo de tierra.

A las espaldas de este adoratorio estaban los alcaçares, y Reales palacios de Toupac Inga Yupangue, y otra caseria y poblacion de mas de 1,000 casas que seruian de depositos, o almagas, para guardar en ellos los vastimientos de comidas, armas, y municiones para la guerra, y para guardar la ropa, y demas tributos, que las prouincias Comarcanas y sujetas a estos palacios como Colonias ofrecian y traian, por que era Como Caueça de Reyno a la otra parte junto a vna serresuela pequeña auia otra grande poblacion para el mismo efeto—En medio de esto auia vna plaça grande en medio de la qual auia vn asiento para que el Inga, o Gouernador se sentasse para ver las fiestas, bayles, y demas regusijos, que cierto mueue a compassion, y lastima ver tanta maquina, y grandeza acabada, y que los miserables que lo mandaron hazer por grandeza y buen Gouierno politico y los que tan obedientes a sus superiores los obraron por no auer alcansado el conocimiento de nuestra Santa fe están en el infierno, [Dios Nuestro Señor por su diuina misericordia nos de Gracia paraque le siruamos, y nos libre del.]

1478. Siete leguas adelante Camino del Cusco está el pueblo de *Vramarca*, y en su termino se pasa el Caudaloso Rio de Vilcas, por vna puente de Crisnejas hechas maromas muy gruesas de ramas que alla llaman Vejucos que son como mimbres, las quales las aferran, y ponen muy fuertes de vnos paredones, que estan de la vna vanda del rrio, y de la otra vanda de otros hechos a proposito muy tirantes, por donde pasan todos sera el Rio por esta parte tan ancho como Genil por Ecija, que seran mas de 150 pasos al poniente queda la prouincia de los Soras, y al oriente los andes, y prouincias de *Viticos*, donde Mango Inga Yupangue se retiró, de donde los suios salian a robar los españoles

por cuiu causa se fundó y pobló la ciudad de Guamanga, hasta donde llega el distrito del Obispado de Guamanga por donde confina con la prouincia de Andaguaylas que es del Obispado del Cusco.

## CAPITULO 74

*Del distrito de Andaguaylas y de otras prouincias del Obispado del Cusco.*

1479. Adelante de Vramarca Camino Real del Cusco en su distrito esta la prouincia de Andaguaylas que los indios antiguamente llamaron Andabaylas Los de esta prouincia y Nacion auian sido muy valientes y belicosos, con todas las prouincias vezinas, y comarcanas de otras naciones, llamabanse Chaucas, tenian por tradicion vn donoso disparate de sus pasados, que decian auian nacido, y tenido origen de la Laguna de Chocolococha que està junto a vnas minas, donde se fundó la ciudad de Castro Virreyna, siendo virrey don Garcia de Mendoça, y su muger doña Teresa de Castro, por quien le dieron este nombre, dexada pues, la ficion del origen de la laguna, es cierto que estos Chaucas fueron muy valientes Guerreros en su tiempo los quales fueron conquistando muchas Naciones, y buscando Nuevas tierras donde poblar, y fundar para eternizar su nombre, y auiendo llegado a la gran prouincia de Andaguaylas, que estaba muy poblada de la Nacion Quichua, la conquistaron, y por ser de buen cielo, suelo, y de fertiles campos para sus sembrados, y ganados, la poblaron haziendo alli su habitacion, desde donde por estar cerca de la imperial ciudad del Cusco, donde tenian su asiento, y Corte los Reies Ingas Señores que fueron de aquel imperio, tuvieron con ellos grandes recuentros, y batallas, y fueron con grueso exercito, a cercarla y tomarla por fuerça de armas, tanto que su brabosidad asombró al Inga *Yaguarguacac*, y con todos sus Ingas y ciudadanos desampararon la ciudad, no pareciendoles, que estaban seguros en ella, y si apresuraran su viage, se apoderaran de ella y fueran señores de aquel imperio y parece casi les sucedio lo que al famoso Anibal Cartagines, que iendo tan victorioso, y trunfante (sic) por Italia puso cerco a Roma, y si siguiera su fortuna saliera con ella trunfando de ella, y de todo el imperio Romano, algo el cerco voluiose la fortuna aduersa, siguióle el senado; Cipion pasó a Africa puso cerco a Cartago, y no dexó el cerco, hasta que a fuego, y sangre abrazó la ciudad, y a todos sus ciudadanos degolló; lo mesmo sucedio a los valerosos que no auiendo seguido con presteza su victoria, fueron despues vencidos del Inga Viracocha, aunque tratados con mas humanidad de los Ingas que los Africanos Cartagineses de los Romanos, que aquellos acabaron sus vidas miserables, ciudad, y republica, con gran Crueldad de los Romanos; estos solo vencidos, y dados por vasallos de los Ingas,



de quien fueron visitados en sus prouincias honrrados, y restituidos en sus estados, en que hizieron grandes ventajas a los Romanos, Anibal famoso General Cartagines, despues de sus desdichas, por no verse mandado, y que del triunfassen los Romanos, se desterró a Reynos estraños;

**1480.** *Ancoallo* famoso General de los Chancas, despues de vencida su Nacion, aunque restituido en sus estados, y honrrado de los Ingas, por no ser mandado de ellos, y de sus gouernadores, se desterro, y ausentó de sus tierras, lleuando algunos de los suios, y auiendo alcansado grandes vitorias de los Taramas, Chinchas, y otras Naciones, se entró por aquellas brabas montañas, por donde iba sujetando todas las naciones que topaba ahuiendandose del poder de los Ingas, hasta que halló en lo interior de aquella gran region tierras fertiles, ricas, y aproposito, donde pobló, dicen muchos de los indios, que fue a la ribera de vn gran Laguna, en la qual y en su Circuito ay grandes poblaciones, y muy estendidas, de las quales es la Corte, y Caueça las *Casas Blancas*, en las quales ay muchos abitadores, La tierra riquissima de muchos mercaderes, y trato; y entre ellos muchos plateros, ay tradicion que esta Nacion entró por la prouincia de Chinchacocha, vaxó por Paucartambo, y se entró por aquellas asperissimas montañas, y Caudalosos Rios, todo lo qual tienen al presente deuajo de su imperio sus descendientes, Los quales demas del origen de la laguna dicen que su padre fue vn fero Leon, y assi le tienen, y adoran por Dios, y lo tienen por armas, y en fiestas solenes suelen vestirse de pieles de leones por mostrar brabosidad, Como cada dia se ve en las fiestas que hazen, y dexandolos en sus tierras; digo que la prouincia de Andaguaylas esta 40 leguas antes del Cusco es grande de muchas poblaciones de buen cielo, temple maravilloso, La tierra muy fertil y abundante de trigo, mais, y otras semillas con abundancia de frutas de la tierra, y de espanya, tiene fertiles Campos, y en ellos grandes Crias de Ganado de la tierra, y de Espanya maior, y menor, de serda, y de todo es abundante, fue prouincia muy poblada, aunque con las Guerras siuiles de los Espanoles, se consumieron mucho;

**1481.** siruieron muy bien a su Magestad en muchas ocasiones y en particular quando el Licenciado Pedro de la Gasca fue con todo el campo de su Magestad contra Gonçalo Picarro, en que trauajaron, y gastaron mucho, la prouincia es Grande algunos de sus pueblos son Chuquibamba, *Utunsulla*, y otros, ay en esta prouincia Corregidor proueido por el Virrey para su buen Gouierno, y que administre justicia *Chalcumarca*, *Suramarca*, fueron fortalezas en Andaguaylas de Ancoallo famoso general de aquellas prouincias.

**1482.** de Andaguaylas al Rio, y valle de Amancay, o Abancay como llaman los espanoles caminando hazia el Cusco ay 9. leguas,

donde a la parte del Oriente están las prouincias de *Curapampa*, *Cochacassa*, *Quinualla*, *Tacmara*, y otras cerca del Camino Real de Cusco, y mas adentro, está la gran Cordillera, y los andes, donde ay asperissimas montañas con Caudalosos Rios, entre las quales esta la prouincia de Vilcabamba donde el principe Mango Inga estuvo retirado, La tierra es muy doblada de temple Caliente con asperissimas sierras, y Montañas, ay en esta prouincia las riquissimas Minas de plata de Vilcabamba, donde se fundó vna villa de Espanoles que se dice San francisco de la Victoria, La qual esta del Cusco 25. leguas lesnordeste asiste en ella vn Corregidor proueido por el Virrey para su buen Gouierno, y que administre Justicia, es abundante de mais y de todo lo necessario para la vida humana.

## CAPITVLO 75

*En que prosigue la descripcion del Obispado del Cusco.*

**1483.** En el mismo paralelo al poniente entre Amancay, y la prouincia de Andaguaylas están las prouincias de los *Cotabambas*, *Cotaneras*, y otras de Nacion Quichua ricas de Ganados de la tierra, y sembrados de mais, papas, con otras frutas, y raices, con Grandes poblaciones, donde ay Corregidor proueido por el Virrey, para que administre Justicia; Cerca de esta prouincia está la de Guamampalla; desde la qual para ir a los llanos hazia el poniente se pasan mas de 30 leguas de despoblado de puna fria, y inhabitable, donde solo ay Vicuñas, y Guanacos, este despoblado se llama de Guallaripa, que es vna Riquissima sierra de minerales de oro y plata, pero voluiendo al Camino Real del Cusco se van 9 leguas desde Andaguaylas, al Rio, y Valle de Abancay, el qual tiene su puente como los demas, por ser Caudaloso, en sus riberas está el valle de Amancay, que quiere decir valle de asucenas, por las muchas, que ay en el parecidas a las de Espanya, Aunque no en el Olor, este valle está cercado de sierras, el qual aunque pequeño fertil, y regalado, de muchas frutas de la tierra, y de espanya, que se dan en abundancia con mais, trigo, y otras semillas; en este Rio el año de 537. prendio el adelantado don Diego de Almagro al Capitan Alonso de Aluarado de quien desienden los Condes de villamor que iba al Cusco por General del exercito del Marquez don francisco Picarro. Conforme dicen los historiadores, que escribieron aquellas Guerras siuiles.

**1484.** Ocho leguas adelante de Amancay está el Caudaloso Rio de Apurimac que va por las Cauernas de la tierra, y en lo profundo del ay pequeños valles con frutas de espanya y de la tierra, estos vallesillos pobló el Inga Yupangue haziendo venir indios de los Valles de la



Nasca para ellos que por ir este Rio por tan gran profundidad, y ser de temple Caliente, no podian los de la sierra abitar, y cultiuar tierra tan Caliente, por que luego se morian, por cuiu Causa el Inga los mandó traer de los llanos y valles de la Nasca que son del mismo temple, estos indios trasplantados se llamaban Mitimaes.

**1485.** Entre el rrio de Amancay, y el de Apurima al poniente, está la prouincia de *Yanaguara* cuiu primer pueblo es Piti; tiene mas de 20 leguas de largo y 15. de ancho, y en su distrito mas de 30 pueblos, de esta prouincia está al poniente la de los Aymaraes obra de 15. leguas de despoblado, puna tierra fria, y inhabitable, que solo ay en ella algunas cauañas, que llaman Miches, donde están los indios pastores Guardandosuganado que es de la tierra, tambien al presente ay grande cantidad del de Castilla, carneros merinos de lana muy fina ay Guanacos, Vicuñas, algunos abestruzes, Viscachas, que son, como conejos del tamaño, y color, saluo que tienen colas grandes, las quales andan con mucha subtileza y ligereza entre las peñas: al cauo del despoblado, desde donde Comiença la gran prouincia de los Aymaraes está vn gran serro llamado *Musanca* que en ocasiones a seruido a los indios de fortaleza.

**1486.** La gran prouincia de los Aymaraes, Cuiu Caueça es el pueblo de *Guaquirca*, es muy doblada de Grandes serranias, los mas de los pueblos están fundados en las laderas de las sierras, y auiendo de vno a otro vn dia de Camino, solo de subida, y vaxada, se ven, y se oien de vn pueblo en otro: La prouincia es muy poblada de gente, rica de minas de plata, oro, plomo, y otros metales, tiene grandes valles en sus quebradas, donde se coge mucho mais, trigo, papas, y todas las frutas, y semillas de la tierra, y de españa, con grandes Crias de Ganado de todas suertes: La prouincia tiene mas de 30 leguas de largo, y mas de 15. de ancho, en ella ay Corregidor proueido por el virrey para su buen gouierno, y que administre Justicia, por el poniente confina con el valle de Chaparra, y llanos del Obispado de Arequipa, por el Sur con los Collaguas y condesuios del Obispado de Arequipa por el Lesueste con la prouincia de *Vmasayus* y otras: por el Norte con la gran prouincia de los Pariguanacochas, que los españoles llaman Parinacochas. Al Norte de la prouincia de los Aymaraes pasando el despoblado de *Coporuna*, donde ay sierras neuadas, y en la cumbre de ellas vna hermosa piramide de Nieue, que por su singularidad, y hermosura, era adorada de los indios Gentiles; Luego está la gran prouincia de los Parinacochas, que quiere decir prouincia que tiene laguna de pajaros flamencos; La qual es muy grande fertil, y abundante donde se coge mais, trigo, papas, con todas las demas semillas, y frutas de la tierra, y de España, grande Crias de Ganado de toda

suerte: La tierra es muy doblada como la de los Aymaraes con ricos mineras de plata y oro en toda la prouincia junto a la qual están *Allca*, *Taurisma*, *Cotaguasi*, *Pumatambo*, y otros prouee en ella el virrey vn Corregidor para su buen Gouierno, por el Norte confina con las prouincias de los Soras y Lucanas del Obispado de Guamanga, por poniente con los valles de *Chala*, lomas de Atiquipa, y otros valles.

**1487.** Con la prouincia de los Aymaraes por la parte de Lesueste confina la prouincia de los *Vmasayus*. el pueblo principal es *Chirirqui* La qual es muy poblada y rica de Ganados de la tierra, y al presente tienen grandes Crias del nuestro de Castilla Confinan sus terminos con los de los de la prouincia Aymara, y con otras muchas, en esta prouincia pone el Virrey vn corregidor para su buen Gouierno, por el oriente confina con los depoblados y desiertos de la sierra y puna fria, solo habitada de vicuñas Guanacos, y otros animales siluestres y adelante la prouincia de Yanaguara. por el Sur con los Collaguas y Condesuios.

**1488.** A lesueste de esta prouincia entre ella, y el Rio de Apurimac esta la prouincia de los Chumbivilcas, La qual es grande muy pobla (sic) de gente, y ganados de la tierra, y de España de todas suertes tiene 20. leguas de largo, y mas de 10. de ancho Confina por el poniente con las prouincias de los Condesuios, y Collaguas es abastesida de todo lo necessario para la vida humana; Cogensen en el distrito Cantidad de papas, Quinua, mais, y muchas frutas de la tierra y de españa. ay en ella Corregidor proueido por el Virrey para que administre Justicia, El qual reside en el pueblo de *Billille*.

**1489.** Del Rio de Apurimac se va a los Reales palacios de Lima-tambo, pasando la sierra de *Vilcaconga*, donde tuvo batalla Don Diego de Almagro con los indios y los desbarató antes de entrar en el Cusco, dos leguas adelante está, el valle de Xaquixaguana que esta entre grandes sierras, es aunque pequeño muy abundante de trigo mais y otras semillas y frutas de españa, y de la tierra, En el principio de este valle fue desuaratado Gonçalo piçarro, y los pocos, que le quedaron auiendose pasado los mas al Campo de su Magestad que Gouernaba el Licenciado pedro de la Gasca año de 1548. a 9 de Abril en este mismo lugar mandó don francisco Piçarro quemar al General de *Atagualpa* Calicuchima, este valle tenia suntuosos edificios, y muchas recreaciones, adonde salian los Señores y mucha gente del Cusco a sus recreaciones, al presente se siembra trigo mais con otras raices, y semillas, ay Crias de Ganados de los vezinos de la gran ciudad del Cusco. Cañauerales. donde ay algunos trapiches de açúcar Cinco leguas ay del Valle de Xaquixaguana a la imperial ciudad parte de



Calcada, y parte se Camina, por pequeñas laderas, y collados hasta llegar a la ciudad.

## CAPITULO 76

*De la imperial ciudad del Cusco Corte y Caueça de los Reynos del Piru y de sus Grandezas, y su fundacion.*

**1490.** La imperial ciudad del Cusco otra Roma en su Gentilidad de aquellas rregiones meridionales fundo año de 1030. conforme e podido inquirir de los tiempos el Inga Mango Capac primero Rey de los Ingas, el qual preciandose de hijo del Sol, y que auia vaxado del Cielo con la Reyna su muger salieron de la Gran Laguna del Collao, llamada *Titicaca*, como dice el inga Garcilazo. 1. p. de sus Coment. f. 16. y 172. auiendo llegado al valle del Cusco que es llano cercado de sierras, y conocido por señales que era el lugar donde auia de fundar, començó a enseñar la Ley Natural, y publicarla a todas aquellas gentes saluaginas, enseñandoles policia, con que fue reduciendo muchos a su deuocion, y politico modo de viuir, y la Reyna su muger por otra parte hazia lo mesmo, con que fueron reduciendo muchos a su poblacion, y modo de viuir con que pobló la ciudad por la parte que se llama Hanan Cusco, que quiere decir Cusco el alto, y la Reyna Hurin Cusco, que fue Cusco el vaxo.

Esta ciudad la fueron ennobleziendo sus Reyes con grandes templos, Hermosos muros, fuertes edificios, auia quatro arroyos de agua, que regaban el valle su temple es frio templado que ni fatiga, ni enfada la lumbre es siempre de igual temperamento, participando mas de frio seco que de humedo y calido, por cuiu Causa dura mucho la carne sin corromperse, es limpia de todo genero de sabandijas enfadosas.

**1491.** La ciudad estaba diuidida en su opulencia en dos partes que las diuidia el Camino, que va al oriente, que llaman Andesuio; la parte, que estaba al Norte, llamaban Hanan Cusco, Cusco el alto, y la que estaba a medio dia llamaban Hurin Cusco que quiere decir el vajo Las primeras casas que se fundaron fueron en las faldas del serro Sacsaguan, que estaba entre Oriente y Norte de la ciudad, en la cumbre de aquel serro Edificaron despues los Ingas vna famosa fortaleza, que casi la deribaron toda los Españoles despues que ganaron la ciudad para fabricar sus Casas en ella.

**1492.** Demas de estar diuidida la Ciudad en dos partes como se a dicho que eran Hanan Cusco y Hurin Cusco que la diuidia el Camino de los Andes estaba diuidida en doce barrios, el primero de los quales se llamaba *Colcampata*, que significa anden, en el qual fundó el inga Mango Capac su Casa Real. que despues fue de Paullu hijo de Guayna-

capac, alli auia vn Galpon grande que seruia de plaça para los dias llubiosos, en que festejaban y solenizaban los indios sus fiestas.

**1493.** El que se seguia hazia el Oriente en segundo lugar, era el varrio llamado Cantutpata, que significa anden de flores, por las que auia en el parecidas a Clauellinas de españa, la mata en que se Criaban parecia a Cambronera de aquellas que ay en Andalucia.

El que se seguia a este en tercero lugar en cerco a Oriente era el varrio de *Pumacurcu*, que quiere decir viga de leones, por que en este varrio tenian, y ataban en vigas los leones que traian de los andes presentados a los ingas.

**1494.** Junto al pasado está el Varrio *tococachi* que significa sal de ventana, en el qual está fundada el conuento de San francisco.

Luego està inmediata torciendo hazia el sur en quinto lugar el varrio *Munaycenga* que quiere decir ama la Naris.

**1495.** En sexto lugar se sigue torciendo algo al sur el varrio *Rimacpampa* que quiere decir plaça que habla, por que en ella se pregonaba quanto tocaba y pertenecia al buen gouierno, para que a todos fuese notorio por esta plaça salia el Camino al Collao llamado Collasuio.

El varrio de *Pumachupam* al medio dia tenia el septimo lugar, que significa cola de leon, por que fenecia el varrio en punta por dos arroios que se juntan al fin, o por que era lo ultimo de la ciudad. y por que auia leones en el, por esta parte al poniente se a estendido la ciudad mas de 1,000, pasos que estaba apartado de ella el pueblo de Cayaucachi el qual está al presente dentro de ella.

**1496.** Al poniente junto al pasado estaba el Varrio Chaquilchaca, por donde salia el Camino de Condesuio junto al qual auia dos caños de agua muy buena encañada por deuajo de tierra de tempo inmemorable y le llamaban *Colquemachiguay*. que quiere decir culebras de plata, por el agua, y bueltas de los caños, llega por esta parte la ciudad a *Chaquilchaca*.

En noueno lugar corriendo la ciudad en cerco de poniente a Norte estaba el varrio *Pichu* fuera de la ciudad.

Junto al pasado estaba el varrio llamado Quillapata, en cerco tambien fuera de la ciudad, el qual tenia decimo lugar.

**1497.** Al Norte por el mismo cerco, se sigue el gran varrio de Carmenga, por donde sale el Camino, que llaman de Chinchasuio a toda la tierra de auajo, a Lima Quito y todas las demas prouincias, que caen a la vanda del Norte: En la Cumbre del serro de Carmenga auia muchas torresillas a trechos que seruian para tener cuenta con el mouimiento del sol, y su declinacion, en que eran muy cuidadosos y curiosos.



**1498.** Adelante de Carmenga, voluiendo al oriente estaba el varrio llamado Huaca-Puncu, que quiere decir, o significa, La puerta del santuario, o templo, por este varrio entraba vn arroio, que corria de Oriente a poniente, que juntamente pasando por la plaça principal de la ciudad por vna calle ancha y larga la atrauesaba toda y salia al Varrio llamado Pumachupan, al sur inclinado algo al poniente; Llamaron por donde entra el arroio Guacapuncu por el templo del sol, y casa de las Virgines, y la salida Cola de leon para dar a entender que la ciudad era toda santuario, donde se daban y guardaban tan santas leyes, no solo en ella sino en tan grande y estendido imperio como tenia deuajo de su dominio y obediencia; el varrio de Carmenga se juntaba con el de Collampata, por donde se començo a hazer la descripcion de los 12. varrios referidos en cerco de la ciudad, Los quales eran arrabales de ella, en que tenian todos los Casiques, y Curacas, de todas las prouincias, y naciones del imperio hechas sus Casas, y poblaciones, para quando venian a la Corte a sus negocios, y para tener sus hijos para aprender la buena enseñaça y policia de sus Reies ingas, y Cortesanos.

**1499.** De la ciudad salian quatro Caminos Reales principales para las quatro partes de su imperio segun los quatro vientos; El que salia a la parte del Norte hazia Lima Quito y demas prouincias de auajo, llamaban *Chinchasuio*. A el que salia por la parte del poniente a las prouincias de Aymaraes, Collaguas, Condesuios, y Arequipa, llamaban Cuntisuio, y los Españoles Condesuios, Al que salia por la parte del sur al Collao, y a todas sus prouincias que va a La paz, Charcas, Potosi con todas las prouincias de arriba, y Reyno de Chile llamaban Collasuio, que los Españoles llaman Camino del Collao. A el camino que salia al oriente llamaban Antisuio, que los Españoles llaman Camino de los Andes.

**1500.** Conforme a los quatro caminos tenian los Reies ingas diuidido su imperio en quatro partes para su buen Gouierno, y conforme a ellas iban poblando las naciones, que se reducian a que dio principio el primero Rey Mango Capac; de suerte que los que se conquistaban por la parte del sur, por ella fundaban su varrio, o arrabal pegado a la ciudad, y assi por las demas partes, y conforme eran los conquistados y cayan sus prouincias asi poblaban para quando uviessen de asistir en la Corte que tuviessen casas y varrio propio en que viuir segun sus antiguedades con tal orden, y concierto que considerados los 12. varrios, donde auia tantas naciones estrangeras y tan distantes, desde Pasto, y Quito hasta Chile, y las demas, que auia de vnas a otras en espacio de 1,000 leguas estaba cada nacion, y prouincias de por si en el citio, y lugar que le era señalado, por los Gouernadores, y ministros,

que los Reies ingas tenian en la ciudad para aquel effeto con que la ciudad comprehendia todo el imperio.

## CAPITULO 77

*En que prosigue la descripcion de la imperial ciudad del Cusco.*

**1501.** Cada Nacion andaba a la usansa de sus tierras, Guardaba las costunbres de sus maiores, y assi eran facilmente conocidos por las insignias, y señales que traian en la Caueça, y por la usansa de sus trages que los Reies de proposito permitian guardassen para que fuessen conocidos, y no se confundiessen, con que gouernaban con mucha suauidad, siendo obedecidos, respetados, y adorados de todos sus vasallos, para lo qual, aunque Cada Nacion, y prouincia tenia su lengua natural, y materna, procuraron los ingas, que todas aprendiessen su lengua, que comunmente llaman general, por que generalmente se habla en todo el Reyno del pirù la qual corre en todas, aquellas naciones que conquistaron por espacio de mas de 1,500 leguas, hablase desde Popayan hasta Chile y Tucuman con lo qual las entendian y Gouernaban, y eran amados, y obedecidos de sus vasallos. Aunque en tierras, y regiones tan distantes.

La ciudad Principal de los ingas de la sangre Real y las casas de sus Reies estaban dentro de los 12. varrios, o arrabales de sus vasallos. La qual escribo con la maior brebedad, y claridad que puedo; para cuia inteligencia digo que el serro *Sacsaguaman* está a la parte del norte de la ciudad, desde donde vaxa vn arroio que corre Norte sur hasta el postrer varrio llamado Puma Chupan. Este arroio diuidia la ciudad de los varrios, o arrabales, y las calles principales estaban Norte sur.

**1502.** Cerca del dicho serro fundó el primero Rey Mango Capac sus palacios Reales, desde donde vaxaba vna calle, que al presente llaman de San Augustin, que llegaba a la plaça Rimacpampa donde se pregonaban, y publicaban todas las cosas pertenecientes al buen gouierno para que a todos constasse; desde donde atrauesaban otras quatro calles, que corrian Leste Oeste, en que viuián los ingas de la sangre Real diuididos por sus ayillos, o linages, que aunque todos procedian del 1. Rey Mango Capac, con todo tenian sus diferencias de desendencias de tales, o tales Reyes, de quien inmediatamente procedian, de suerte que qualquiera descendientes de Sangre Real se llamaba inga, y la Muger palla.

**1503.** En la misma calle de San Augustin en lo alto esta el monasterio de Santa Clara mas adentro de la ciudad. donde está la Iglesia Cathe-



dral fueron las casas y Palacios Reales del Inga Viracocha otauo Rey de los ingas alli auia vn hermoso Galpon para las fiestas de los indios en dias lluuiosos, donde los Españoles se alojaron, y estuvieron juntos, quando entraron en aquella ciudad, por lo que pudiesse suceder— Al Norte de la iglesia maior estaban los Palacios del Capac Yupangui 5. Rey las quales se llamaban *Hatun Cancha* que quiere decir varrio Grande, al medio dia de las quales auia otro varrio, que se llamaba *Pucamarca*, varrio colorado que fueron del Rey Tupac inga Yupangui padre de Guaina Capac, donde tuvo sus Casas Reales, junto a las quales al medio dia auia otro Grandissimo varrio donde viuian otros muchos nobles descendientes de los ingas Señores de vasallos cerca de aquel varrio por el mismo rumbo al sur estaba la plaça llamada *intipampa* plaça del sol, que estaba delante del templo del sol, donde iban los ingas con los dones, y ofertas que le hazian, y alli las recibian los sacerdotes de su gentilidad, Los quales las presentaban a la imagen del sol; este varrio donde estaba el templo referido, se llamaba *Coricancha* que significa varrio de oro, por el mucho que auia en este templo con otras muchas riquezas, que auia en el de plata, y piedras preciosas, y otras muchas hoias de estima, junto a este varrio estaba el de *Pumachupan*, que eran ya arrabales y lo ultimo de la ciudad por la parte del sur.

1504. Para proceder con la Claridad que propuse en la descripcion de la dicha ciudad de los ingas es necesario voluer al varrio Huacapunca, o puerta del santuario, que estaba al Norte de la plaça principal de la ciudad, al qual se seguia al sur el varrio de las escuelas que fundó el Rey Inga Roca, que se llama *Yacha Huaci*, que era la vniuersidad, donde viuian los sabios Amautas, y los Harauec, que eran los poetas que enseñaban las ciencias Cerca de las quales, junto a la plaça principal fundó el Rey inga Roca sus casas Reales que se llamaban *Coracora*, que significaba Casa en cuió citio vvo mucha ierba inga Roca, fue sexto Rey de aquel imperio, y sus casas Reales estaban al oriente de la plaça.

## CAPITULO 78

*En que prosigue la materia precedente.*

1505. Al poniente de Coracora Casas del inga Roca, quedando la vniuersidad, y escuelas en medio, fundó el inga Pachacutec hijo del Inga Viracocha sus Casas Reales llamadas Cassana que significa admirable por su grandeza, y hermosos edificios de canteria de excelente labor, y fueron las de maior grandeza que edificaron los ingas, estas como las del Inga Roca su visabuelo tenian puertas falsas, por donde acudian a las escuelas, a aprender de los Maestros, y enseñar

tambien porque fueron estos dos Reyes grandes legisladores. de sus leies, y idolatria; Auia junto a cassana vn hermoso Galpon hecho por mandado del inga Pachacutec, que seruia solo para celebrar sus fiestas en dias lluuiosos en el qual por su grandeza cauian mas de 12,000 hombres donde se fundó el conuento de San francisco delante de las casas Reales de Casana estaba la plaça principal llamada *Huacapata*, que significa plaça de fiestas, la qual es la principal que tiene la ciudad.

1506. Al fin de la plaça al sur de la otra parte del arroio en frente de Cassana estaban los palacios Reales de Guayna Capac padre de Guascar inga, y de Atagualpa, que fue preso en Caxamarca por don francisco picarro, y sus compañeros; llamabanse aquellos palacios *Amaru Cancha*, que quiere decir varrio de Culebras grandes, al presente está fundada en este citio la casa de la Compañia de Jesus.

1507. En el varrio, que atrauiesa Leste Oeste junto a la plaça llamada Rimacpampa, donde viuian los nobles, que procedian de la Sangre Real de los ingas, estaban los Reales palacios de los Reies Sinchi Roca segundo Rey de aquel imperio, y luego sucesiuamente los de su hijo Lloque Yupangui, tercero Rey, y en frente de ellos por la parte del sur los de Mayta Capac quarto Rey hijo de Lloque Yupangui.

1508. Las Casas Reales de Yaguar Huacac septimo emperador de aquel imperio padre, que fue del Inga Viracocha estaban tambien a la parte, del Oriente, que atrauiesa la ciudad, cerca de donde aora es iglesia maior junto adonde tenian los Galpones, que era su plaça principal, donde celebraban sus fiestas principales que tenian dedicadas por las Lunas Nuevas de algunos meses, y por que no se dexassen de celebrar si llouiese en los tales dias tenian Los Galpones para aquel fin.

1509. quando los indios cercaron en esta imperial ciudad los españoles, procurandolos quemar la quemaron toda, reseruando Los Galpones de Casana, Collcampata, y Amarucancha, y sobre el quarto Galpon, donde estaban los Españoles alojados que les seruia de fuerte, donde aora esta la Cathedral tiraron infinitas flechas de fuego, y aunque daba en la paja de que eran cubiertos los Galpones, y se ensendio por muchas partes, por la misericordia de Dios, por sus diuinos secretos y infinita misericordia se apagaron, por que su diuina Magestad tenia ya ordenado se les predicase el Euangelio a aquellos siegos Gentiles para que saliessen de la seguedad en que tanto tiempo el demonio los tenia engañados, juntamente con los Galpones referidos reseruaron del incendio el templo del sol, y el de sus virgines escogidas: Cerca del Monasterio de las Virgines estaban las casas Reales del inga Yupangui padre de Tupac Ynga.



**1510.** Por la parte del poniente del arroyo aunque estaba todo poblado de vezinos, y de gente noble, no auia en ella casas de los Reyes, en esta parte estaba la plaça llamada Cussipata, que quiere decir plaça para fiestas, y alegrías junto a la qual al sur esta fundado el conuento de nuestra Señora de la merced; y cerca del varrio de Carmenga hazia el sur está fundado el conuento de San Francisco otras muchas grandezas, y excelentes edificios auia en la imperial ciudad del Cusco, que dexo de referir, por no tener bastante noticia; por decir algo de la grandeza del templo del Sol que era el Sancta Sanctorum de aquellos Gentiles, quien lo quisiere ver, y saber mas por estenso vea al inga Garcilazo al padre Joseph de Acosta, y a otros historiadores, que an escrito de estas grandezas.

## CAPITULO 74 (!)

*Del templo del Sol su descripcion y Grandezas.*

**1511.** El Inga Mango Capac primero Rey de aquel imperio, luego que comenzó a conquistar aquellas Barbaras Naciones, y a predicalles su falsa religion, dandoles politico modo de viuir, y a dar principio a la fundacion de aquella imperial ciudad Reyna y Señora de tantas, y tan estendidas Naciones, como se jactaba, y preciaba tanto de hijo del Sol, de quien auia sido embiado a sacarles de la seguedad, y bruto modo de viuir que tenian, enseñandoles vida mas politica como hombres, dandoles leyes por las quales se rigiessen y Gouernassen, a la parte del medio dia de la poblacion que auia comenzado, le edificó, y consagró Casa a su padre el Sol; la qual los demas Reies sus hijos, y descendientes, fueron enriqueziendo, y adornando con increíbles riquezas, qual otra Jamas se conoce uvo en el mundo; y entre ellos quien mas se auentajó haziendole suntuosos, y soberuios edificios fue el gran Ynga Yupangui padre de Topac inga, que demas del edificio, que era de Canteria Curiosa, y primamente labrada la adornó, y enriquesio de de tablonas y florones de oro con muchas piedras preciosas de inestimable valor: El templo era muy alto su techumbre de madera muy preciosa curiosamente labrada, y a pedaços planchas de oro que hazian excelente labor y armonia; la cubierta era de Ichu, que era la ordinaria de los indios de aquel Reyno, que es paja que se cria en las sierras frias, que llaman Puna a modo de esparto, por la parte de afuera del templo en lo alto junto al techo estaba todo al rededor de la pared vna sanefa de vn tablon de oro chapeado para adorno, y fortaleza del templo demas de vna grande vara de ancho hecha la labor a modo y forma de Corona.

**1512.** En el testero principal del templo (sic), que miraba al Oriente, estaba la imagen, o estatua del Sol de vn tablon de oro muy grueso, hecho su rostro redondo con sus rraios, como se ve en el cielo, la qual

llenaba todo el testero de pared a pared, tanta era su grandeza; a vn lado, y a otro de la dicha imagen del sol, estaban los cuerpos de los Reies Muertos, puestos por su antigüedad, como hijos suios, enbalsamados, que parecian estaban viuos, con las insinias que traian; estaban sentados en sillas de oro, puestas sobre tablonas de lo mismo, bueltos los rostros hazia el pueblo, solo Guaynacapac, que estaba en medio delante de la figura del sol tenia el rostro buuelto hazia el, como hijo mas querido y las espaldas bueltas al pueblo: Quando entraron los Españoles en aquella imperial ciudad los escondieron todos con grandissimo tesoro, de los quales solo se hallaron tres cuerpos de Reies, y dos de Reynas.

**1513.** Todas las demas paredes del templo estaban chapadas, y cubiertas con tablonas de oro, desde la techumbre hasta el suelo; La Puerta principal del templo estaba a la parte del Norte, aunque la Capilla maior estaba al oriente tenia el templo otras puertas menos principales, todas las quales estaban aforradas con planchas, y tablonas de oro; en este citio y templo esta la iglesia y conuento del Glorioso patriarca Santo Domingo: aquella imagen, o estatua del sol Cupó en suerte quando Ganaron aquella imperial ciudad los Españoles a vn valeroso Conquistador llamado Mancio Sierra de Leguisamo, el qual dicen era gran Jugador, y que la Jugo vna noche, por donde se dixo juega el sol antes que salga.

## CAPITULO 79

*Del Claustro de la Luna y demas planetas. y jardin del Sol.*

**1514.** junto al templo del Sol auia vn Claustro, el qual tenia por lo alto vna sanefa de oro de vna vara de ancho hecha de vna plancha de oro en forma de Corona, al rededor del Claustro dentro del auia cinco quartos grandes quadrados, diuididos, y cubiertos en forma de piramides; el quarto mas cercano a la Capilla del sol era el de la Luna su hermana, y muger, el qual estaba aforrado todo, y las puertas con planchas de plata como el templo del sol; El rostro de la Luna era como de muger, en vna gran plancha de plata, que tomaba todo el testero, entraban la a visitar como a muger del sol y madre de los Ingas y le hazian oracion, llamabanla Mamaquilla, a vn lado, y a otro de ella estaban los cuerpos de las Reynas difuntas por su orden, y antigüedad. Mama Ocllo madre de Huayna Capac estaba en medio delante de la luna buuelto el rostro a ella por auer sido madre de tal hijo.

**1515.** El segundo quarto, o capilla inmediato al de la Luna estaba dedicado al luzero Venus, y a las siete Cabrillas, y demas estrellas, a Venus llamaban Chasca que quiere decir Cauellos Crespos, y largos,



page del sol, porque siempre anda cerca del, las Cabrillas, y demas estrellas eran doncellas, y Criadas de la Luna, y assi tenian la Capilla y quarto junto a su señora a la qual acompañan de noche Este quarto estaba tambien chapado todo de planchas de plata, y la techumbre llena de estrellas de plata a semejança del cielo estrellado.

1516. junto al quarto, y Capilla del Luzero, y estrellas estaba la del relampago, raio, y trueno, y todo se comprehende deuaxo de este nombre *Yllapa*, que significa a los tres, y distingue la significacion con el verbo que se le junta: diciendo viste la Yllapa se entiende el relampago: oyeste la Yllapa el trueno, y quando se dice Caio la Yllapa, y hizo tal, o tal daño se entiende el rrayo, y assi por Criados del sol su padre los respetaron, y hizieron Capilla en que estuviessen.

1517. El quarto aposento, o Capilla dedicaron al arco del cielo al qual llamaron *Cuychu* por (sic) alcançaron y conocieron que procedia del Sol, y assi lo tomaron por blazon diuina y armas, preciandose mucho del como hijos del sol, toda esta Capilla estaba entapizada con planchas de oro, y sobre ellas pintado el arco del cielo muy al natural con todos sus colores tan grande que cogia de vna pared. a otra.

1518. El quinto aposento, o Capilla seruia, como de Sacristia, donde asistia el sumo sacerdote, y los demas para acudir al ministerio del templo, y seruicio del sol, tambien estaba entapizada, y adornada de arriba a vajo con planchas y chapas de oro; el sumo sacerdote se llamaba *Villacvmu* que los españoles llaman Villaoma, que significa adiuino, o hechizero, este daba a entender al pueblo lo qual consultaba con el sol, y todos los demas disparates, y embustes que le parecian, y se salian con todo: estos eran siempre de la Sangre Real de los ingas, todos sus enredos, o modos de sacrificar, y engañar al pueblo se podran ver en el inga Garcilazo en el padre Acosta, y otros historiadores.

1519. Demas de la grandeza referida, y de la Magestad y soberania del templo, salian del, y de las quadras, o Capillas de la Luna, y estrellas, y de las otras doce puertas al Claustro, las dies de ellas estaban aforradas con planchas de oro, solas las dos de la Luna y estrellas eran de plata. En que se diferenciaban de las demas y eran conocidas: tenia el templo para su Magestad y grandeza vn jardin con todo lo que puede tener el mas curioso, y abundante del mundo, de yerbas, plantas, y flores de diferentes maneras, todas contrahechas de oro, y plata, con grande primor, como las que auia en todas las Casas Reales de los ingas, los arboles llenos de fruta, contrahecha de oro; auia animales grandes, y pequeños, culebras, lagartos, tigres, leones, guanacos, vicuñas, y otros muchos animales, y sauandijas, figuras de hombres que guardaban y cultibaban el jardin, el qual parecia vna selua con tanta diuersidad de animales; donde tambien auia auestruzes, todos contra-

hechos de oro, y plata; Auia vn Maisal muy Curioso con sus masorcas de oro, trosos de lena y otras curiosidades de lo mismo; que demostraban la Magestad y grandeza de su Dios, a imitacion de este riquissimo templo auia otros muchos por todo el imperio, que auian hecho para el culto, y honrra del sol, y para adular a sus Reies, los quales tenian adornados de la misma suerte, con mucha riqueza los mas vide arruinados, quando estuve en aquel Reyno, que dexo de referir por escusar proligidad.

## CAPITULO 80

*Del monasterio de las Virgines dedicadas al sol.*

1520. En la Magestad y grandeza, que tuvieron aquellos Reies en su Gentilidad les parecio conueniente, que su padre el sol de quien se preciaban ser hijos; tuviesse doncellas escogidas, que le fuessen dedicadas solo a el por mugeres. y assi en el Varrio que llamaron *Aella Huaci*, que significa casa de Virgines escogidas lo fundaron cerca de la Casa del sol, en medio de las dos calles, que van de la plaça maior al convento de Santo Domingo, que es donde fue la casa del sol, estas calles corren Norte sur. La frontera del Monasterio de las Virgines escogidas salia a la plaça maior, y las espaldas del llegaban a la calle que atrauiesa de oriente a poniente, de suerte que el Monasterio estaba hecho isla en el parage referido.

1521. Entre este Monasterio, y la casa del sol auia otro varrio grande, que salia a la plaça grande del sol llamada *Intipampa*—estas religiosas, o virgines escogidas, no tenian numero señalado, el instituto era que auian de ser hijas de los Reies Ingas, o de sus parientes legitimos, y ninguna auia de ser vastarda porque no se le auia de dar por esposa al sol muger que no fuesse de esta Calidad tambien se dispensaba en la que fuesse por extremo hermosa, que la traian de qualquiera parte del imperio para muger del sol, y la excelencia de su hermosura suplia la calidad de su nacimiento, estas auian de ser virgines, y assi las metian en la casa de escogidas desde niñas.

1522. Auia *Mamacuna*, que eran las mas viejas, y antiguas en aquella profession, y clausura, las quales eran las que gouernaban la casa, como preladas o madres de todas: porque este nombre *mama* en lengua de indio significa madre y *Cuna* que es dicion de numero plural significa todas; y asi les daban este nombre de *Mamacuna* Madres de todas, o preladas: porque por la antigüedad sabian lo que se professaba, que auian de guardar, y enseñar a las recien entradas; guardaban perpetua Clausura, sin tener locutorio, ni otra parte alguna por donde las pudiessen ver, ni hablar aunque fuessen sus padres, porque decian



que las Virgines vna ves entregadas a su padre el sol, no las auia de ver nadie ni hablar, que era poco respeto a su Dios.

tenia este monasterio su puerta principal, o reglar, por donde entraban las que auian de ser religiosas, y la Reyna, o Coya, que con sus hijas entraba a visitarles de parte del Rey, y suia, porque aunque el Rey podia entrar a visitarlas no lo hazia por el buen exemplo, o por que otros ingas o Señores cuias hijas estaban dentro, no le pidiessen licencia para visitarlas en que eran muy obseruantes en su falsa religion.

1523. Auia en este monasterio de las Virgines escogidas, vna calleja angosta que atrauesaba toda la casa, en la qual auia muchos apartados, y retretes, que seruian de officinas, para hazar de comer, y lo demas necessario para el seruicio de las Virgines escogidas, auia porteras a todas las puertas de las officinas, al fin de las quales estaban las Virgines escogidas mugeres del sol. estas demas de acudir a su principal instituto, para que estaban dedicadas acudiendo a sus oras a pedir como esposas escogidas y queridas del sol la salud y vida de los ingas, conseruacion, y aumento de sus estados, en que eran cuidadas; El tiempo que les sobraba de este cuidado, lo ocupaban en hilar, y texer los vestidos que se ponía el inga que eran de lana finissima de vicuñas, y maltones, camiseta que le llegaba a la rodilla a su usansa, a esta llamaban *Vncu* en lengua propia, y en la corrupta *Cusma*, traian por capa vna manta quadrada de dos piernas, vnas llanas, y otras de muchas labores, y colores, que llamaban *Yacolla*: tambien traia vna bolsa grande, como garniel, deuajo del brazo como tajali, en que traia su ierba *Cuca*, o *coca* como la llaman los españoles, hazian tambien el *llautu*. que era vn modo de sinta angosta quadrada a modo de vn cordón grueso, que daba quatro, o cinco bueltas a la caueça, con la borla colorada que era su corona, la qual toma de vna cien a otra.

tambien hazian los vestidos que se ponía la Coya, o Reyna, y sus hijas, y toda la que se ofrecia al sol en sacrificio, y otras muchas curiosidades que hazian de cumbi finissimo, que no ay necesidad de referirlas.

1524. En el principio de la Calleja referida, donde estaba la puerta principal del seruicio de la casa, y officinas auia veinte porteros, para mirar por ella, y llevar, y traer los recaudos hasta la segunda puerta, donde los tomaban, las mugeres, que seruian, de doncellas, o damas de las mugeres del sol: de estas auia 500 hijas de nobles, o ingas del preuilegio, que dio el primero inga Mango a los primeros, que fue reduciendo; estas doncellas era otro modo de apartado, o recogimiento el suio, y tenian tambien sus *Mamacuna*, que las Gouernaba como preladas, que eran de las mas antiguas, y ancianas, que se auian

criado en el mismo ministerio, y vaste lo referido de la casa de las virgines escogidas mugeres del sol.

## CAPITULO 81

*De la fortaleza del Cusco, y sus Piedras de increible grandeza.*

1525. Entre las marauillosas obras que los Reies ingas hizieron para eternizar sus nombres, no solo en su imperial ciudad con tantas casas Reales de admirables edificios, las del sol con los jardines; y otras obras, fortalezas, y templos en todas las prouincias de su estendido imperio, como fueron las de Quito, Tacunga, Tumbamba, Cochabamba sobre el Rio de las Valsas, en Guanuco, Tiaguânaco, el Pucarâ Tampu, y otros muchos, cuias ruinas, y reliquias, vide y considere quando estuve en aquel Reyno; la mayor, mas soberbia, y suntuosa, en que mostraron mas su valor y poder fue la fortaleza, (que hizieron, para guarda, y ostentacion magestuosa de su Opulentissima ciudad Reyna, y Señora de tantas prouincias, y naciones como le estaban sujetas) sobre el serro *Sacsaguaman*, que está el Norte de la ciudad, desde cuias faldas comienza la poblacion, y por esta parte es el serro muy alto, derecho, y dificil de subir, por donde la fortaleza es inexpunable, y la ciudad por esta parte muy guardada, y segura.

1526. La grandeza de sus piedras es increible, sino acreditara esta verdad el testimonio, que dan tantos, que las an visto, y historiadores, que no por fabulas lo an escrito y admira mas considerar, que los indios no tuvieron instrumentos, de hierro, ni azero para cortarlas, ni ingenios, ni maquinas para traerlas; siendo assi que los mas de los Caminos eran asperos, y muchas de las grandes peñas de la fortaleza se cortaron de Canteras, y truxeron de 15. leguas de la ciudad, y las que menos cinco, pasando las por el Rio de *Yucay*, que por alli va tan grande como Genil por ecija, o Xarama Camino de Aranjoes.

1527. La fabrica de la fortaleza era de grande primor, y siendo muchas de las piedras tan grandes, que su increible grandeza, hazia marauillosa la obra, y edificio, pues mas parecian pedaços de montes, que piedra, algunas de las quales eran de mas de 40 pies de largo, 20 de ancho, y de Grueso mas de seis, no siendo iguales estaban tan ajuntadas y encajadas vnas con otras, que a penas se via la juntura, ni se podia discernir, que si los antiguos nombraron las siete marauillas del mundo a las Piramides de Egipto, muros de Babilonia, Coloso de Rodas, Mauseolo de Artemisa, Laberinto de Creta, y a las demas, si la obra de esta fortaleza fuera de su tiempo, y tuvieran noticia de ella le dieran el primer lugar entre ellas; pues mas parecia obra hecha por encantamento, que por fuerças, ni industria humana; pues para ella no tuvieron



artificios, Gruas, ni Garruchas para ayudarse, sino que todo fue hecho con fuerza de Gente, que los Reies mandaban venir de todas las prouincias Comarcanas.

**1528.** Las referidas peñas traian con gran fuerza de gente, que las tiraban con gruesas maromas, por Caminos, y cuestas muy asperas, que les costaba inmenso trauajo, y en particular la piedra cansada, que los indios llaman *Saycusca*, la qual era tosca, y quadrada de disforme Grandeza, que excedia a las maiores, que auia en la fortaleza tiene vn agugero por vna esquina que la atrauiesa toda, y salia a la otra esquina por donde metian la maroma para tirarla, por donde la traian arastrando, dician los indios que eran ojos, y como de las aguas, y del poluo se le a hecho vna raia colorada, decian que auia llorado sangre; aunque la verdad es, como dicen sus historiadores, que quando la traian eran mas de 20,000 indios a tirarla, y sustentarla, por las cuestas, y en vna, iendo delante muchos guiandola, y la maior parte de ellos sustentandola atras, con el gran pezo o descuido de los que vencio las fuerzas de los que la sustentaban y rodó matando mas de 3,000 de los de delante, y con mas verdad por esto, pueden decir, lloró Sangre, Con todo la llevaron a el llano arriba, cerca de la fortaleza; donde se quedó, o por la Muerte de Guainacapac, o por auer muerto y cansado tantos indios, por donde le dan este nombre al presente está casi de uajo de tierra, y es el caso, que luego que Ganaron los Españoles la tierra, y era esta peña, o sierra tan nombrada de todos los indios, los Españoles con la cudicia de sacar tesoros pensando, que de uajo de ella auia alguno, cauaron cerca de ella, y hizieron gran hoio, la qual con el gran pezo, se sumergio en el, dexando las diligencias, y cudicia de los Españoles frustradas.

**1529.** Inga Yupangui, abuelo de Guaynacapac comenzó los soberuios edificios de la fortaleza de Sacsaguaman, y por la parte de la ciudad, por ser el citio del serro tan fuerte, solo le echó vna Gruesa muralla de mas de 200 braças de largo por cinco partes, que le pareció ser necesario, labrada con mucho primor, las hiladas de las peñas, aunque eran de diferente altor, eran en si muy iguales, asentadas con admirable trauason, y tan ajustadas por todas partes que no tenian necesidad de mescla; esta muralla demas de ser muy fuerte, eran las piedras curiosamente labradas.

#### CAPITULO 82

##### *De las tres murallas, y tres torreones de Sacsaguaman*

**1530.** Por la otra parte del serro ay vn llano, y el citio es mas alto, y eminente, que el de la ciudad por donde se sube con mas facilidad, y menos cuesta a la cumbre del serro: por esta parte Mandó el Rey Inga

Yupangui, hazer tres murallas de mas de 200 braças de largo en forma de media luna, las quales se iban a juntar, y serrar con la muralla, que estaba hecha por parte de la ciudad de suerte que quedaba Sacsaguaman con las murallas cercado todo, y hecho vn fortissimo Castillo, o inexpunable fortaleza, que por parte ninguna se le podia entrar, quando por si el citio no fuera tan fuerte.

Las tres murallas eran de peñas toscas grandissimas apartadas vnas de otras a trechos obra de 25. o treinta pies, por el serro arriba, con sus terraplenos, parte hecho a mano, y parte del mismo serro, y con sus trincheas para poder pelear los de adentro, sin ser offendidos: y aunque las tres murallas eran fortissimas; la primera excedia a las demas, en obra y fortaleza. por que parece, que el Ynga quiso echar el resto, y mostrar su poder en ella, edificandola de las maiores, y mas disformes peñas; la qual en fortaleza y grandeza era mucho mas, que las otras, y siendo toscas, como se traian: asentaban, y trababan de suerte vnas con otras que parecia que naturaleza las auia Criado para aquel fin; sus toscos picos, vnos con otros hazian excelente labor, y finalmente digo en esta obra, que todo encarecimiento queda corto en su alabança, porque considerando la grandeza, y fortaleza de la muralla, y sus terribles peñas, de que estaba edificada, viendola parecia imposible, que fuerzas humanas pudiesen auerla fabricado, y hecho.

**1531.** Cada cerca, o muralla tenia en medio vna portada, y en ella vna Gran peña del tamaño, y hechura, que seruia de puerta leuadisa, con que se abria y serraba con admirable artificio, a la primera llamaban *Tiupuncu*, que quiere decir puerta del arenal, por auer en aquel llano arena, que en aquella lengua se llama *Tiu*. A la puerta de la segunda muralla llamaban *AcaHuanapuncu*, por que el maestro que la hizo se llamaba *Acaguana*. a la tercera llamaban *Viracochapuncu*, por que la tenian consagrada al Dios Viracocha, que guardase la fortaleza, y mirase por ella, como el inga Viracocha libro la ciudad de la furia de los Chancas.

**1532.** En la cumbre del serro, pasadas las tres murallas, auia vna plaça prolongada, en la qual auia tres fuertes, o Castillos, en triangulo, al principal llamaban *Moyocmarca*, que significa fortaleza redonda, porque era de esta forma, y hechura; auia en ella vna fuente labrada curiosamente de muy buena agua traída de lejos, por de uajo de tierra, en aquella fortaleza, se aponsentaban los Reies quando iban a visitarla, y recrearse en ella; La qual estaba toda adornada con planchas de oro, y plata, y en las planchas mucha diuersidad de animales, aues, y plantas hechas de oro muy al natural de inestimable balor, que seruia de tapiceria, auia mucha vajilla, y seruicio de plata, y oro



para los Reies, con otras muchas riquezas, como en el templo del sol, y demas Casas Reales.

**1533.** A la segunda fortaleza, o castillo llamaban *Paucarmarca*, y al tercero *Sacsamarca*, Eran quadrados, con muchos aposentos, y viuienda para los soldados, que auia de presidio para guarda de la fortaleza, los quales eran ingas de preuilegio; porque de otras naciones no podian serlo: Auia Capitan General de la sangre Real que era Castellano de la fortaleza, en la qual auia los demas ministros y oficiales de la Guerra, que cuidaban de las armas de su limpieza, y de la fortaleza, donde auia todo lo necessario para el sustento, y vestido de los soldados.

**1534.** Deuajo de estos Castillos, o torres, auia deuajo de tierra labrado otro tanto, por donde se comunicaban vnas fuerças con otras. auia tantas Calles y Callejas, que de vna parte a otra cruzaban, y con tantas puertas y viuienda dentro todas las pieças, y puertas de vn grandor, y tamano, que cogia la fabrica gran pedaço deuajo de tierra, y con tal traça dispuesto que el laberinto de Creta, ni su arteficio no hizo ventaja a esta obra, en la qual a poco trecho, que entrasen no acertaban a salir sino eran muy platicos, y diestros para la qual, demas de que auian de llevar luces, auian de amarrar vn Cordel a la puerta principal de la referida fabrica y el ouillo del tal cordel auian de llevar en la mano, dandole larga para que les siruiese de guia para poder despues salir sin perderse lo qual era cierto sin esta guia por ser mucha la maquina de la obra de adentro, hecha con galante traça y artificio, la qual dicen traçó *Hualpa Rimachi Inga* maestro principal, el que le sucedio en la fabrica fue *Inca Maricanchi*. El tercero *Acaca Huaguana Inga* y el ultimo se llamó *Calla Cunchuy*, en cuio tiempo se truxo la piedra cansada:

**1535.** La fabrica de aquella famosa fortaleza, y sus murallas dexó traçada el gran *Inga Pachecute Yupangui*, y su hijo el *Inga Yupangui* la començó en la qual todo el tiempo que duró, que fueron mas de 50 años anduvieron mas de 20,000 indios de ordinario, que por mandado de los Inguas (sic) vinieron de las prouincias de sus Reynos a trauajar en ellas; sin los quales auia muchos maestros, y artífices de la fabrica; Los que mas hizieron en ella fueron *Tupac Inga*, y su hijo *Guayna Capac* que la acabó, y despues murio el año de 1523, a quien sucedio su hijo *Guascar Inga*, que le mataron los Capitanes de *Atagualpa* quando entró en aquel Reyno don francisco Piçarro el año de 1531 con sus companeros.

## CAPITULO 83

*De la Monarquia de los Ingas y sus Conquistas y tiempo que Reynaron.*

**1536.** Conforme lo que e podido inquirir, y rastrear de las Cuentas, y confussas relaciones de los Quipos de los indios, que son sus libros añales, por donde se gouernaban, y asentaban sus hazañas; Mango Capac primero Rey de los ingas salio de la Laguna de Titicaca con su muger y hermana la Reyna, por mandado del sol su padre (segun la patraña, y fabula que ellos cuentan) el año de 1025. predicando a aquellas Barbaras naciones la Ley natural enseñandoles politico modo de viuir como gentes, sacandolos del barbarismo en que como brutos irraciones vibian, y a cultiuar la tierra, y hazer las demas cosas como gentes de razon debian, en lo qual gasto cinco años, hasta que llegó al valle, y citio, que por su padre el sol le era mandado; y auiendo gastado en aquella parte vn año, en cultiuar los Barbaros, que por alli habitaban dotrinandolos, y enseñandoles año de 1031 fundó la imperial ciudad. madre, y patria de tantos Reies, y emperadores de aquellas Regiones antarticas, que como otra Roma ennoblezida con tales hijos fue Reyna, y Señora de tantas naciones, que sujeto a su obediencia con sus armas, y con sus leyes las mantuvó, y sustentó por espacio de 500 años en paz, y buen Gouierno.

**1537.** Despues de auer fundado la ciudad el Rey Mango Capac, para mas ennoblezerla fundo en su Contorno, de las gentes que auia reducido con su dotrina, y enseñanza mas de 100. pueblos, a la parte del Norte en el valle de Sacsaguana, y en su Comarca 20. al poniente hazia el Camino de Condesuios 30. al oriente por el Rio de Paucartambo 13. y al sur por el Camino del Collao 40. pueblos, desde las salinas vna legua de la ciudad donde fue aquella Cruel batalla en que fernando Piçarro desbarató a Don Diego de Almagro; los pueblos se fundaron por el rrio de Yucay, fueron Tambo, Muyna, Quéguar, Huarac, Cauina y otros muchos hasta el valle de Vrcos, que está seis leguas de la ciudad a los quales despues de auerles enseñado a cultiuar la tierra, y sembrarla: les dio algunas leyes, y ordenanças, con grandes priuilegios, y en particular a los fundadores de la ciudad. Los hizo Ingas de priuilegio, mandandoles horadar las orejas, que son estos, de donde proceden los hidalgos, y Caualleros orejones del Cusco tan nombrados, muchos de los pueblos, que fundó Mango Capac, que se auian aumentado, y engrandecido; se destruyeron, y asolaron, por la tirania de los Capitanes de Atagualpa, y los, que quedaron [los] redujó a mejores poblaciones el Virrey don francisco de Toledo.

**1538.** Auiendo Gouernado el Inga Mango Capac el Reyno, y ciudad, que auia fundado, y reducido mas de 40 años segun los que mejor



cuenta dan de estas antiguallas murio el año de 1071 auiendo dexado por su legitimo y vniuersal heredero al principe Sinchi Roca su hijo, y de la Reyna Mama Oclo Guaco su hermana, y muger, sin el qual dexó mas de 100 hijos, y hijas de otras mugeres, y concubinas, y encargandoles la Guarda de las leyes, y su buen gouierno, y que mirasse por el buen tratamiento de sus vasallos se despido de ellos diciendo se iba a descansar con su padre el sol, que le llamaba.

**1539.** El Rey Sinchi Roca Començo a Reynar el mismo año de 1071, y despues de auer visitado su Reyno conquistó por la parte del sur las prouincias de los Canas, y Canches, y Puquinas hasta Chungara, viente leguas adelante de lo que su padre dexo conquistado aunque otros dicen que conquisto tambien a Vmasuyo, Cangalla, Asillo, y Asangaro, Guancané, pucara, y por la parte del Oriente 40 del Cusco a Lesoeste la prouincia de Carauaya, y auiendo gouernado en paz, y buen gouierno su Reyno, y lo que auia conquistado 34 años murio el año de 1105 auiendo dexado por su vniuersal heredero al principe *Lloque Yupangui* su hijo legitimo, y de su hermana y muger Mama Cora, sin mas de otros 130 hijos y hijas que dexó, assi de su legitima muger, y sobrinas, como de otras muchas concubinas que tenia, y auiendole encargado el buen tratamiento de sus vasallos, como su padre el sol les tenia mandado este Sinchi Roca hizo la fortaleza del Pucara.

#### CAPITULO de Lloque Yupangui 3. Rey del Cusco

**1540.** Lloque Yupangui 3. Rey de la gran ciudad del Cusco sucedio al rey Sinchi Roca su padre en el Reynado año de 1105. y luego que cumplio con las obsequias de su padre visito el Reyno, remedio las necessidades de sus vasallos, y reformo la prouincia de los Canas y auiendo hecho lo referido, pasó al Collao, donde conquistó las prouincias de Ayauri, Hatuncolla, Collasuio, Chucuito, Hilaue, Jule, Pomata, Sepita, y començo a conquistar la prouincia de los Pacages, y auiendo buuelto al cusco mandó hazer sobre el serro de Carmenga vnas torresillas a trechos, para el conocimiento, y declinacion del sol; alcansó muchas cosas de Philosophia, y auiendo hecho otras obras, y edificios famosos en el Reyno, y adornado la casa del sol. auiendo Reynado 36. años le sucedio el principe Mayta Capac su hijo legitimo, y de la Reyna Mama Caua su hermana, y muger, sin el qual dexó mas de otros 100 hijos, y hijas legitimos, y bastardos, murio el año de 1141. y fue puesto con sus pasados al lado del sol su padre.

**1541.** Mayta Capac. 4 Rey de los Ingas, y de la imperial ciudad del Cusco, auiendo hecho las honrras de su padre visito todo su imperio, reformó los Gouernadores que en el auia, por el buen tratamiento de los indios, por que era el principal cuidado mirar por el bien de los

vasallos; despues de lo qual pasó al Collao y conquistó a Tiaguanaco, y hizo balsas para pasar el desaguadero de la Gran laguna de Chucuito, redujó gran parte de la prouincia de los Pacages que su padre auia començo. Conquistó a Cayauri que se le defendio cruelmente; redujo a Caquingora Guarina, Mallama, y otras poblaciones: de donde fue al poniente a la prouincia de Chuna que estaba poblada en vna sierra; y porque tiraban con yerba hizo en ellos cruel castigo quemandolos viuos, y los que no tenian culpa los pobló en el valle de Moquegua cinco leguas de aquel parage.

**1542.** hecha la poblacion referida pasó hazia el oriente por el Collao junto a la prouincia de Omasuyo, y conquistó las prouincias del Arecaxa, y Sangauan que tienen mas de 50. leguas de largo, reducidas estas prouincias a su imperio; tuvo cruel batalla con los de la prouincia de Huaychu, que se defendian con valor hasta que los sujetó: de donde paso a los valles de Chuquiabo y Caracato que con facilidad redujó hasta Caracollo, y la prouincia de Paria donde esta la villa de Horuro minas de plata riquissimas.

**1543.** Auiendo conquistado, y reducido las prouincias referidas, se voluio a la imperial ciudad del Cusco, donde auiendo descansado de las conquistas passadas, y gouernado su reyno y mirado por el bien de sus vasallos; salio a conquistar las prouincias del Poniente, para lo qual mando hazer vna famosa puente de Crisnejas en el gran Rio de Apurimac, por la qual pasó con su exercito, y luego redujo las prouincias de los Chumbivilcas Belille, Aclla, Taurisma, Cotaguasis, Pomatambos, y Parinacochas, conquistó las prouincias de los Condesuios, y pobló en el valle de Arequipa los pueblos de la Chimba, Sucaguaya, y otros, y auiendo conquistado, en estas prouincias mas de 100 leguas de largo Norte sur, y de ancho mas de 15. Leste oeste; y aumentado su imperio mas de 300 leguas auiendo gastado mas de 30 años en las Conquistas, y gouierno de sus Reynos, le sucedio el gran principe Capac Yupangui su hijo, y de su hermana, y legitima muger la Reyna Mama Cuca, dexó otros muchos hijos, y hijas legitimos, y bastardos que pasaron de 100. murio lleno de trofeos, y vitorias año de 1,171. y fue puesto con sus padres en la Casa del Sol. En el Capitulo siguiente se diran las conquistas del gran Capac Yupangui.

#### CAPITULO 84

*De las Conquistas de Capac Yupangui, Inga Roca, y Yaguar Huacac y su Gouierno.*

**1544.** Despues de auer cumplido el gran Capac Yupangui con las solemnidades del entierro de su padre visitó en persona su Reyno como



lo auian hecho sus pasados para mirar por el bien de sus vasallos, y remediar sus necesidades; luego trató de hazer la puente de Huacachaca en el gran Rio de Apurimac por la qual pasó con su exercito a las prouincias de *Yanaguara*, Aymaraes, y las Omasayos sus vezinos; y auiendo puestolas en buen Gouierno, en la segunda Conquista que hizo reduxó a su obediencia los Cotabambas, Cotaneras, y Guamanpallas de Nacion quechua, por esta ultima prouincia pasa vn Rio braço del de Amancay, donde esta el fuerte de Chuquinga alli fue desbaratado el mariscal Aluarado por tirano francisco hernandes Giron. es toda tierra de oro.

**1545.** En la tercera Conquista reduxo a su obediencia los valles de Hacari, que tenian mas de 20,000 indios en la costa de la mar, yendo el principe Inga Roca su hijo con el exercito para darle valor como hazian todos aquellos Reies para el buen exemplo de sus hijos, para que supiesen guerrear, y Gouernar conquistaron los valles de Chala, Atico, Ocoña, Camana, y otros muchos, por la costa, y por que algunos auia, que cometian el pecado nefando los hizo quemar viuos, y sembrar sus casas de sal para que solo quedase memoria del castigo.

**1546.** En la quarta Conquista que hizo al sur, al fin del Collao de grandes pueblos de la prouincia de Paria, los reduxo a la obediencia, y a dos Casiques o Reies que se decian *Cari*, el vno, y el otro Chipana, estos eran muy valerosos traian entre si competencias y Cruelles Guerras, eran señores de Porco, Ata, Moromoro, Macha, Caracara, hasta las sierras neuadas, de Tapacri; y otras prouincias que conquistó, y reduxo a su obediencia.

**1547.** En la quinta Conquista despues de auer hecho vna puente de paja en el desagadero por su industria, que fue la maior, que se auia hecho en aquellos tiempos, como se dira en su lugar, conquistó las prouincias y poblaciones de los Charcas, Chayanta, Totorá, Sipisipi, Chaqui, y en el oriente Chamuru Sacasaca, donde se cria la Coca, y otras prouincias mandó hazer aseQUIAS para regar los Campos, y sembrados; en que hizo grande beneficio a sus vasallos.

**1548.** Mandó hazer muchas puentes, para que sin riesgo pasassen los Rios sus vasallos: acauadas de allanar aquellas prouincias voluio a su Corte; donde fue bien recebido, y auiendo descansado de las conquistas pasadas, y asistido al gouierno, y remedio de sus vasallos, voluio a la Conquista de Amancay, Curaguaci, y de alli pasó el despoblado de Cochacassa, que tiene 20. leguas de atrauesia, reduxó las prouincias de los Soras grandes, y pobladas de mucha gente, Abcara, Los Lucanas, y los valles de la Nasca en los llanos al poniente; y auiendo conquistado tantas, y tan grandes prouincias en tiempo de 40 años que Reynó, le sucedio el Principe Inga Roca su hijo y de la

Coya Mama Cariyllpay. su muger, y hermana tuvo mas de otros 80 hijos, y hijas legitimos, y vastardos; Murio año de 1211. fue llorado de todos sus vasallos y puesto con sus padres en la Casa del Sol.

**1549.** Ynga Roca sexto Rey de los Ingas, despues de auer tomado la borla colorada que era como Corona, y cetro, y auer cumplido con las obsequias de su padre, fue a visitar sus Reynos, y ver si sus Gouernadores gouernaban, y mantenian los vasallos en justisia, y para consolarlos con su presencia, y hazerles mercedes, que lo tenian por costumbre, y aun por ley, y mandato de su primero Padre Mango Capac, que assi decia se lo auia mandado su padre el sol, y lo dexó mandado, y encargado a sus descendientes Voluio a su imperial ciudad y luego mando hazer en el Rio de Apurimac (por lo que aora es Camino Real para los Reies) vna famosa puente de Crisnejas, por donde pasó su exercito, hasta el Rio de Abancay, desde donde fue reduciendo a su obediencia los pueblos de Tacmara, Quinualla Cochassa, Curapampa, y ostros que estan al oriente, hazia la prouincia de Vilcabamba, pasó a los Chancas gente belicosa, que es la prouincia de Andaguaylas, la qual reduxó a su obediencia con las Naciones Hancoallu, Vtunsulla Vramarca con la prouincia de Vilcas, de donde pasó a la prouincia de Atunsulla, y Sulla, que es donde está al presente Guancauelica; y auiendo hecho tan buenas conquistas se voluio a su Corte. donde trató del Gouierno y buen tratamiento de sus vasallos.

**1550.** Segunda Conquista. embio al principe su hijo Yaguar Huacac al oriente y conquistó las prouincias de Paucartambo, Challa-pampa, Pillcapata, Hauisca, y Tuno, que son los pueblos donde se coge la Coca tan preciada de los indios.

**1551.** hecha esta Conquista fue en persona a las prouincias de los Charcas, lleuando al principe su hijo consigo, y conquistó los valles de Chunguri, Pocona Misque, Moromoro, Sacaca, Machaca, Caracara, y por aquella parte estendio su imperio Norte sur mas de 50. leguas, y otras tantas Leste Oeste. de donde voluio vitorioso, y triunfante a su Corte en la qual fue recebido con fiestas, y alegrías, viuio en quietud, y sosiego, gouernando sus Reynos fundó en la imperial ciudad la vniuersidad, donde puso Amautas, para que enseñassen las ciencias, hizo muchas leies en beneficio de sus vasallos, y auiendo Reynado mas de 50 años, dexando por sucessor al principe Yaguar Huacac su hijo, y de la Reyna Mama Micây (este dixo que el sol no era Dios pues andaba siempre en continuo mouimiento y otras grandes sentencias, tuvo conocimiento del verdadero Dios) dexó mas de 100 hijos, y hijas legitimos, y bastardos murio el año de 1261, fue llorado de todo su Reyno, y colocado con sus padres en el templo del sol.



**1552.** El Rey Yaguar Huacac septimo Rey, despues de auer acudido a las solemnidades del entierro de su padre y tomado la borla colorada Gouernó en suma paz, y quietud su Reyno, sin atreuerse a salir por su persona a nuevas conquistas por auer tenido vn aguero de auer llorado sangre quando niño segun contaban los suios, por que el nombre Yahuar Huacac quiere decir llora sangre: Con todo embio su gente de Guerra con su hermano Inga Maita por general, que desde entonces se llamó, Apu Mayta por el nuevo titulo, que quiere decir gran Senor en la primera salida que hizo Conquistó desde Arequipa todos los llanos hasta Atacama, y en la segunda intentó las conquistas de la gran prouincia de los Carangas, los Lipes, y Chichas, y reducir estas naciones a su obediencia: no trató de mas Conquistas, sino solo del Gouierno de sus vasallos, a su hijo el principe por ser traueso, y de aspera Condicion lo desterró a la dehesa de Chita que está vna legua del Cusco al oriente, donde se ocupaba en guardar los Ganados del sol con otros pastores: alli tuvo en sueños de la fantasma Viracocha de la rebellion de los Chancas que venian a tomar, y cercar la ciudad del Cusco, el Inga Yaguar Huacac se retiró de ella huyendo con sus Ingas, y ciudadanos: aunque el principe Viracocha pastor salio a la defensa de su Ciudad contra los Chancas auendosele juntado muchos indios, y vencio a los enemigos la qual fue casi a los ultimos de su Reynado, porque este Rey le mando su hijo despues de la Vitoria hazer vnas casas Reales en Muyna donde viuio lo restante de la vida desposeido de su Reyno, que por todos fueron mas de 30 años, dexó muchos hijos, y hijas, como los demas ingas murio año de 1291. pocos mas o menos, auiendo algunos que Reynaba su hijo el Inga Viracocha.

## CAPITULO 85

*Del Inga Viracocha 8. Rey del Cusco de sus hazañas y de otros Reyes sus sucessores.*

**1553.** El Inga Viracocha octauo Rey de los Ingas, despues de auida la victoria de los Chancas siendo su padre viuo y retirado, por su orden en las casas Reales que le mandó edificar en las Angosturas de Muyna; tomó la borla de edad de 23. años; por que su padre lo desterró a Chita siendo de 19. años, estuvo en ella guardando el ganado del sol tres años, al quarto salio con el sueño, y en el como valeroso tuvo la gran vitoria de Yuguarpampa, que quiere decir campo de sangre, por la mucha, que se derramó en aquella reñida batalla, que duró ocho oras, donde murieron mas de 30,000 indios, Los 22,000 de la parte de los Chancas, y los 8,000 de los ingas, El Inga Viracocha, que se llamó deste nombre por su tio la fantasma le mandó hazer templo en el pueblo de Cacha 16.

leguas del Cusco Camino del Collao en honrra de su Dios Viracocha como largamente lo dice el inga Garcilaço 1. p. f. 121. el qual auiendo visitados sus Reynos, conquistó lo primero las prouincias de los Carangas, Vllaca, Lipes, y Chichas, que su padre auia intentado conquistar, y dexado en ellas gouernadores se voluio a su Corte; desde donde salio por la parte del Norte, en la segunda Conquista, reduxo a su obediencia las prouincias de Guaytara, Pocra, o Guamanga, Sangaro, Parcos, Picóy, y Acos. despues de conquistadas estas prouincias para el beneficio de ellas, hizo vna grande asequia desde parcos de 12. pies de ancho, y mas de 120 leguas de largo con que regaban los Campos para los sembrados, y ganados. Otra mando hazer por los condesuios, que atrauesaba toda la tierra de aquellas prouincias de mas de 150 leguas de largo obras vnicas, y singulares en el mundo, y que pocos Reies auido en el mundo que tan grandes beneficios hiziessen a sus vasallos como estos, ni que tan queridos, y amados fuessen de sus vasallos, pero todo lo merecian sus obras. Con ellos estas y otras obras heroicas, fortalezas, y templos hizo el viracocha por todo su imperio con que lo ennoblezio mucho.

**1554.** Despues de auer descansado, y sosegado de las obras, y conquistas que auia hecho, fue a la tercera a las prouincias de los Charcas, Amparaes, y Chichas, adonde le vinieron a dar la obediencia de las prouincias del Tucuman, a las quales embio ministros para tomar possession de ellas, y para que fuessen enseñados, y industriados en su falsa religion: estando en los Chichas le fue nueva como el gran Huncoallo se auia ido con mas de 10,000 de los suios, y se entró por las aperas (sic) montañas de Paucartambo de la prouincia de Chinchacocha. buuelto el Viracocha a su Corte, gouernó su imperio en toda paz, y sosiego mirando por el bien de sus vasallos, hizo los suntuosos edificios de Tanbo, Yucay, y otros muchos por el Reyno: El qual gouernó, y aumentó, con onze prouincias que ganó en tiempo de mas de 60 años, que Reynó murio lleno de vitorias, y trofeos de edad de 84 años—el de 1,351. sucediole en el Reyno el principe Pachacutec Yupangui su hijo, y de la Reyna Mama Ocllo su hermana, y muger, y mas de otros 100 hijos y hijas legitimas. y no legitimos fue llorada su muerte de todo su Reyno, y el fue puesto, y colocado en la Casa del sol con sus mayores, y adorado de los suios por Dios.

## CAPITULO DE PACHACUTET YUPANGUI.

**1555.** Pachacutec Yupangui 9. Rey de los ingas Cumplidas las obsequias del Rey Viracocha su padre tomó la borla, y despues de auer visitado sus Reynos, que era lo primero, que hazian estos Reies para mirar por el bien de sus vasallos, y remediar sus necessidades; salio de



su Corte con exercito crecido por la parte del Norte, y conquistó la gran prouincia de Xauxa de Nacion Guanca, la qual para la conseruacion, y buena paz diuidio en 3. parcialidades la 1. se llamó Xauxa, La 2. Marcavilca; y la 3. la Xapallanga. y auiendoles dexado Gouernadores; pasó a la prouincia de Tarama, y la reduxo con otras poblaciones que auia al oriente, de donde pasó a la de Chinchacocha y bombon tierra frigidissima la qual reduxo a su obediencia con facilidad. Los de esta nacion se casaban con solo vn vez, que daba el nouio a la nouia en la frente. de buelta conquistó la prouincia de los Chocoruos que eran muy belicosos con los quales tuvo algunos recuentros hasta que los reduxo a obediencia.

1556. en esta prouincia esta fundada la ciudad de Castro Virreyna, asiento de minas de plata; conquistó la prouincia de Ancara, y auiendo visitado sus Reynos en persona en tiempo de 3. años, porque los Gouernadores viuiessen ajustadamente sin hazer agrauio a sus vasallos, salio de su Corte por la parte del Norte y auiendo Caminado mas de 150. leguas conquistó las prouincias Guamalies, Pincos, Guare, Piscobamba, Caxatambo, Guaylas, donde quemó algunos someticos, que auia para que con el castigo se enmendassen y uiesses escarmiento, pasó a la gran prouincia de Conchucos, que por ser tierra doblada y muy belicosos los indios Corongos, y Pallascas, costó mucho el conquistarlos, de donde pasó a la prouincia de Guamachuco y salio el buen Casique Guamachuco con sus indios a recibirle de paz, conquistó adelante la Gran prouincia de Caxamarca belicosa con las de Cusmango, Zimbal, y Nepos, y Chongos, y auiendo reducido todas estas prouincias a su obediencia, voluiendo a su Corte conquisto las prouincias de Canta, y Yauyus a su obediencia, fue recebido con grandes alegrías en su Corte donde asistio algunos años al Gouierno de sus Reynos, y vasallos, y auiendo descansado de las Guerras, y hecho otras obras insignes en su imperial ciudad.

1557. hizo la tercera Conquista a los valles por la parte de Chinchasuio auiendo embiado al principe Ynga Yupangui su hijo con grande exercito, y Conquistó los valles de Ica y pisco, al gran valle de Chinchade Gente muy belicosa, cuió Rey se llamaba Chinchá, el qual se defendio valerosamente en muchas batallas hasta que fue sujeto por los ingas, donde se hizo vn suntuoso templo del sol; y auiendole reforçado los exercitos el Rey Pachacutec su padre Conquistó los valles de Lunaguana, y el Gran valle del Guarco, que era, donde está la villa de Cañete, y Chilca y Mala; que eran del Rey Chuquimango poderoso y Guerro (sic) en aquellos llanos y assi costó muchos años de Guerra donde fundaron los Ingas, Otra ciudad y la llamaron Cusco hasta que los

sujetaron, y por trofeo de esta victoria, hizo a la lengua del agua el inga vna famosa fortaleza, y otras excelentes obras.

1558. duro la Conquista 4 años; puestos Gouernadores en lo recién ganado, pasó a los Valles de Pachacamac el General Capac Yupangui hermano del Rey Pachacutec; lleuando consigo en la guerra al principe Inga Yupangui su sobrino.

1559. En el valle de Pachacamac auia vn soberuio, y Rico templo dedicado al Pachacamac que es el hazedor, aunque tenia dentro otros idolos ruines como sorras, peces, y otros a este modo, en el valle de Lima auia otro templo en el qual estaba vn idolo hablador, por el qual respondia el demonio a todas las preguntas, que le hazian, estos dos poderosos Valles, con el de Chancay Huaman que es la Varranca, y otros dos, eran del Rey *Cuysmancu* poderoso Señor los quales reduxo el inga por via de hermandad, y paz quedando amigos, y el *Cuysmancu* por su vasallo con las condiciones, que se propusieron, donde está al presente la Ciudad de Lima Corte de los Reynos del Piru, Auia el idolo referido que hablaba mucho, y daba todas las respuestas que le preguntaban, por lo qual se llamo El Valle Rimac, que habla, y los españoles le llaman Lima.

Y auiendo hecho estas Conquistas se voluieron al Cusco donde fueron recibidos con fiestas, y alegrías. y el Inga Pachecutec por dexar descansar sus exercitos de las Guerras, y Conquistas se ocupó por tiempo de 6. años en el Gouierno de sus Reynos, en labrar muchos, y suntuosos edificios Chapar el templo del sol de tabloncillos de oro y otras muchas riquezas con que lo adornó ilustró su vniuersidad haziendo muchas buenas leyes para el buen gouierno de sus Reynos.

1560. todo lo qual hecho: nombró por General (de vn gran exercito, que mandó leuantar) al principe Ynga Yupangui su hijo, y lo embio por la sierra hasta el parage de Lima, por donde vaxó a los llanos en la 4. Conquista, que hizo, desde la Varranca hasta donde esta fundado la ciudad de Truxillo, que alli junto estuvo fundada la gran ciudad de *Chimu*, que era Rey y Señor de todos los valles de Guarnei, Casma, Guambachu, Santa Huañape y el Valle de Truxillo el Rey *Chimu*, y auiendo tenido reñidas guerras con este Rey, y sus vasallos, despues de mucho tiempo los reduxo a su obediencia; Conquistó por esta parte Norte sur mas de 130 leguas, Ganó mas Reynos, y prouincias que ninguno de sus pasados, fue gran legislador; Reynó mas de 60 años, tuvo mas de 300 hijos, y hijas legitimos, y vastardos, y algunos afirman, que fueron mas de 400. sucediole en el Reyno Ynga Yupangui su hijo, y de la Coya Mama Huarque su muger, y hermana, engrandecio, con suntuosos edificios la imperial Ciudad, dexo traçada la fortaleza, y murallas del Cusco y encargadas a su hijo. y dixo muchas sentencias,



dignas de tan gran Rey Murio año de 1411, fue llorado de todo su Reyno, embalsamado, y puesto con sus maiores en la Cassa y templo del Sol.

## CAPITULO 86

*De Ynga Yupangui Rey 10. del Cusco. y de sus sucessores.*

**1561.** El nuevo Rey Inga Yupangui decimo Rey del Cusco, despues de Auer hecho las honrras de su padre y tomado la borla visito en persona sus Reynos para ver, y remediar las necessidades de sus subditos, y vasallos, Quiso hazer vna dificultosa Conquista al Oriente, para lo qual mando hazer muchas balsas en las quales echó 10,000 indios de Guerra, Los quales se embarcaron en el gran Rio *Pilco Maqui* y conquistaron la nacion de los Chunchos que estaban fundados en sus Riberas, de donde pasaron a la prouincia de los Mojos tierra riquissima de oro; donde se quedaron aquellos soldados ingas y emparentaron con aquella nacion, y despues sus hijos y descendientes quisieron salir en tiempo de Guayna Capac, Nieto deste Rey, y como tuvieron nuevas de la muerte de su Rey, y entrada de los Españoles en aquellos Reynos se quedaron despues intentó conquistar la Nacion barbara, y inhumana de los Chiriguanaes, y por ser la tierra tan pantanosa con tan grandes montañas, y ellos tan vestiales los dexó en su miseria por parecerle gente incapas del beneficio, que les iba a hazer.

**1562.** buuelto a su Corte, y visitado su Reyno, embio a Conquistar a Chile en que se gastó 6. años, y auiendo Conquistado los valles de Copiapo, el Guasco, Coquimbo, el de Chile, de donde toma nombre el Reyno, y hasta el Rio de Maule, adonde tuvo grandes batallas con aquellos comarcanos, puso en ellos Gouernadores; de donde le embiaban oro plumas, muy buenas, y otras cosas de estima, y auiendo Gouernado sus Reynos en suma paz mas de 30 años, començó la fortaleza del Cusco en el serro Sacsaguaman, visitó sus Reynos, y remedio las necessidades de sus vasallos con mucho cuidado, y auiendo encargado al principe Tupac Yupangui su hijo, y de la Coya Chimpú Ocllo su muger, y hermana la guarda de sus leyes y buen tratamiento de sus vasallos, auiendo acrescentado sus Reynos cerca de 500 leguas por el sur desde Atacama hasta el Rio de Maule casi 300 leguas y por el Norte mas de 150. desde Ica hasta el Reyno de Chimu, murio lleno de hazanas y trofeos el año de 1441. auiendo dexado sin el erederio mas de 250 hijos legitimos y bastardos y fue llorado de todos sus Reynos y puestolo en el templo del sol con sus maiores donde le ofrecieron sacrificios como a Dios que en tal respeto fue respetado y canonizado de los suios por Santo.

## CAPITULO de Tupac Inga Yupangui 11 Rey.

**1563.** Tupac Ynga Yupangui undecimo Rey de los ingas sucedio en el Reyno a su padre Ynga Yupangui. auiendo hechole las honrras, y lloradole todo el Reyno vn año entero, que era su Costumbre, luego tomó la borla colorada en señal de pocession y auiendo gastado 4 años en la visita del por su persona: hizo despues vn Grueso exercito, y con el pasó a Caxamarca, y de alli fue a conquistar las prouincias de Huacrachucu Chachapoyas, y las que en ella se contienen que son Pias Cunturmarca, Caxamarquilla del Collay donde se coge cantidad de oro, Papamarca por las muchas papas que se Crian en quel distrito, Raymi Pampa, Suta, Leuanto, Luya, Chillaos, Pracamurus, Muyubamba, Cascayunca, y otras las quales fueron dificiles de Conquistar por ser la tierra muy doblada, y los indios valientes, y que defendian con valor su tierra, traian por insinia vna honda en la Caueça a modo de guirnalda, los quales conquistó y sujetó despues de muchas batallas, que tuvo con ellos, en que los vencio, y auiendo dexado estas prouincias pacificas, y Gouernadores en ellas para que les ensenassen sus leyes, y costumbres, y Gouernassen en toda pas. Voluio a Caxamarca desde donde pasó a la prouincia de los Chongos frontera de los Guancabambas, y Cascayunca.

**1564.** Los de la gran Prouincia de Guancabamba eran muy vestiales sin razon los quales no tenian republicas, Comian carne humana, Conquistolos, hizoles pueblos, dioles leies, y les prohibio con grandes penas el comer carne huma. de esta prouincia pasó a las de Caxas, y Aya Huacas, y a la de los Caluas, las quales conquistó, y reduxo deuaxo de su obediencia, y auiendo les dexado de sus ingas, que los gouernassen, y ensenassen sus leies, y politico modo de vida, se voluio a su Corte, donde fue recebido con grandes fiestas, y alegrías. En la qual auiendo asistido algunos años a buen Gouierno de sus Reynos, y vasallos, echó 20,000 indios en la obra de la fortaleza del Cusco, y sus murallas, La qual dexando a sus ministros encargada, y auiendo hecho muchas honrras, y mercedes a sus vasallos: Junto vn Grueso exercito. para ir a Conquistar las prouincias de Guanuco, y sus Comarcas.

**1565.** Auiendo dexado las cosas de su Corte en buen estado, y encargado el gouierno del Reyno a vn hermano suio, salio con su exercito para las prouincias de Guanuco, que eran los indios belicosos, y saluages, Los conquistó, y reduxo a poblaciones, por que no las tenian, hizo vn famoso templo al sol en esta prouincia y casa de escogidas haziendola Caueça de Reyno, y les puso mas de 30,000 indios para que las siruiessen, y recogiesen los tributos del sol, y de sus mu-



geres, que era de los mejores, y mas fuertes edificios, que se hizieron en aquellos Reynos, como lo muestran las ruinas de los . . . .

## CAPITULO 87

*De otras conquistas que hizo Tupac Inga.*

**1566.** Despues pasó a la parte del Norte hasta las prouincias de Aya Huaca. y Calua, que le costaron las Gueras, y conquistas de ellas mas de 8,000 ingas: Conquistó la prouincia de los Paltas, los quales traian por hermosura las caueças tableadas, de esta prouincia lleuaron aquella buena fruta al Cusco a los valles calientes, donde la plantaron, Conquistó a Garruchamba Saraguro y Jiron, y otras prouincias.

**1567.** Luego pasó adelante, y conquistó la Gran prouincia de los Cañaris a la qual asistio el gran Tupac Inga, enseñandoles sus leies. juntó a la qual auia otra prouincia de Gente Ruin, y soes, llamada Quillacu, a los quales por uerlos tan desastrados, les impuso de tributo Cantidad de piojos, porque se limpiassen.

**1568.** En la prouincia de Tomebamba edificó vn famoso templo al sol, y casa de escogidas, con otros famosos edificios, los quales adornó, y enriqueció con mucho oro, plata, piedras preciosas, esmeraldas, Turquezas, y otras de estima; hizo a estos aposentos Caueça de Reyno, adonde acudian con los tributos de todas las prouincias Comarcanas, ricas de minerales de oro.

**1569.** de esta prouincia pasó con su exercito a las prouincias de Tiquisambe, Chanchan, Quesma, Pumallacta, Yaguasonco, Tiucassa, Cayambe, Vrcollaso, Chimbo, Puruaes, y otras; las quales reduxo a su obediencia, dandoles maestros y Gouernadores, que les enseñassen sus leyes. y los Gouernassen en paz.

**1570.** Pasó hazia Guayaquil, Conquistó las poblaciones de Pimocha, Xipixapa, Picuasa, y Guancauilcas, que le embiaron presentes, pidiendole quien les enseñasse, y dotrinasse, en sus leies, y religion, estas prouincias caen donde está puerto Viejo.

**1571.** hechas estas Conquistas, embio al principe Guayna Capac su hijo a las Conquistas de los Sichos, Mucha, Tacunga, Mulajaló; auiendo conquistado primero las de los Puruaes, Chambo, Hambatu, Pilileo, Petate, Quero, y otras muchas prouincias; las quales auiendolas reducido a su obediencia; a las de Pansaleo, Quixos, y todas las de aquella Comarca que eran sujetas al Rey Quito; gastó en la Conquista de estas prouincias y en las de Otabaló, Carangue, Uyumbichu, Yumbos, Zangoyqui, Aloa Aloasi, Machangara, Chillo Gallo, Zambiza, Cingondoy, Tisaleo, Alangazi, Hatunchillo, Cumbaýá, y otras, sujetas

al Rey Quito, en las quales tuvo grandes recuentros, y batallas, hasta que las sujetó y reduxo por Muerte del Rey Quito; al Oriente la prouincia de los Cofanes, y mas al Norte los Pastos, con los Carangues, que eran brutos, y crueles comedores de carne humana tuvo grandes batallas hasta que los sujetó: dio a estos, y a los demas prouincias Gouernadores, y maestros, que les enseñassen sus leies, y politico modo de viuir; hechas estas Conquistas de tantas prouincias en que gastó mas tiempo de Cinco años, fue a la imperial Ciudad del Cusco, donde fue recebido del Rey su padre y de la Corte con grandes alegrías, y fiestas.

**1572.** Auiendo Reynado el Rey Tupac Inga Yupangui mas de 40 años, en los quales conquistó muchas, y grandes prouincias Gouernado, y visitados sus Reynos, y vasallos, hecho muchos templos, y suntuosos edificios, en todos ellos, ilustrado su imperial Ciudad, con casas Reales; hecho edificar gran parte de la fortaleza, y murallas de Sacsaguaman, que su padre dexó comencadas, auiendo encargado al principe Guaynacpac su hijo la obseruança de sus leies, y buen tratamiento de sus vasallos; auiendo hecho grandes, y señaladas mercedes a los que le auian seruido, murio año de 1481. sucediole en el Reyno Guayna Capac su hijo y de la Reyna Mama Ocllo encargole juntamente el castigo que debia hazer en los *Huancauilcas* de puerto Viejo, por la traicion, y aleuosia, que auian hecho, en auer muerto sus Capitanes, que les auian ido a enseñar sus leies, y religion a llamamiento de ellos, fue llorado de todo su Reyno, por que fue buen Rey, y muy piadoso con sus vasallos; dixo muchas sentencias, y entre ellas, que el sol no podia ser Dios, pues ni tenia libertad de salir por otras partes de las que andaba, ni dexaba de andar en perpetuo Mouimiento; dexó demas del heredero mas de 200 hijos, y hijas legitimos, y bastardos, de sus mugeres, y concubinas, y auiendole embalsamado, fue puesto en el templo del sol con sus maiores.

## CAPITULO 88

*Del Rey Guayna Capac y sus Conquistas y sucessos.*

**1573.** Guayna Capac 12. poderosissimo monarca, y emperador de los Ingas auiendo dexado la borla amarilla que era propia de los principes, y tomado la colorada en señal de pociession del Reyno, y cumplido con las honrras, y solemnidades de la colocacion de su padre en el templo del Sol; en que gastó vn año entero que era lo que tenian de costumbre en los entierros de los Reyes: fue luego a visitar sus Reynos, para remediar las cosas que auia, y mirar por la justicia y bien vniuersal de sus vasallos, andando en ella tuvo nueva de como le auia



nacido su hijo primo genito, con la qual se vino luego a la Corte, a celebrar su Nacimiento; y ponerle nombre, y para la fiesta mandó hazer vna cadena de oro tan gruesa cada eslabon como la muneca de vn hombre que tenia de largo 350 pasos segun decian los indios de aquellos tiempos, y Cuentan en sus escritos los historiadores, hoia de increíble grandeza semejante a otras obras que hizieron.

**1574.** Auiendo pues solemnizado la fiesta del nacimiento de su principe heredero mandó leuantar vn exercito de 40,000 hombres, con el qual vaxó a los llanos a la gran ciudad de Chimú, y de alli fue conquistando, y reduciendo a su obediencia los valles de Chicama Pascamayu, Saña, Chiclaio, Lambayeque, Hayanca, Reque, Motupe, Olmos, Catacaos, Colan, y otros muchos, hasta Tumbes, lo quales eran muy poblados de gente reducidos a su deuocion, y obediencia, puso en ellos maestros, que les enseñassen sus leyes, y quien les Gouernase, y mantuviesse en justicia se fue a Quito, donde gastó mas de dos años ennobleziendo aquel Reyno con suntuosos templos y famosos edificios, mandó hazer grandes asequias, que sacaban de los Rios para regar los campos para sembrados, y ganados.

**1575.** hecho lo referido, mandó leuantar vn Grueso exercito con el qual fue a los valles de Sullana cercanos a la mar, y desde alli hizó los requirimientos a los de Tumbes los quales se reduxeron a la obediencia del inga, tambien se reduxeron los Chunana, Chintuy, Collonche, Laquall, y otros valles, edificó en Tumbes suntuosos templos al sol, y a sus escogidas adornolo con gran riqueza de oro, plata y otras cosas preciosas. hecho esto castigó los de la Nacion Guancavilca por la traicion, que usaron con los Capitanes, y ministros de su padre: despues de lo qual conquistó los indios de la isla Puná, y auiendose reducido al imperio del inga, que les dexo Maestros que les enseñassen sus leyes, y otros Capitanes, y ministros para su buen Gouierno con traicion los ahogaron todos en la mar: Sabido por el Rey Guayna Capac la traicion de los de la Puná, voluio a la isla con exercito, y hizo vn exemplar castigo en los culpados; para que siruiesse a otros de escarmiento.

## CAPITVLO 89

*De las Conquistas, y de los Caminos Reales que hizo Guayna Capac.*

**1576.** En este tiempo se le reuelaron a este Valeroso Rey las prouincias de los Chachapoiás, y por la ingratitud, que tuvieron en auerle muerto sus capitanes, y Gouernadores, fue a hazer vn Cruel Castigo en ellos, el qual impidieron los Ruegos de vna matrona Chachapoiána madrastra suia muger, que auia sido de su padre Tupac Inga; y la humildad de los reos, que arrepentidos de sus culpas protestaron la

enmienda; y auiendolos perdonado, dexandoles Gouernadores, que industriassen en sus leies fueron buenos, y obedientes vasallos en adelante.

**1577.** Despues de apasiguadas estas prouincias fue a las de Manta, Charapoton, Apichiquí, Pichunsi, Sauá, Pellansimiqui, Pampa Huaci, Saramisú, y Pasao que está deuajo de la Equinocial, Auiendolas reducido todas a su obediencia, y considerado que aquellas tierras eran de Grandes montanas, y las gentes saluages, y incapaces del beneficio que les iba a hazer, pues eran tan vestiales, que ni tenian casas, ni conocian muger propia, ni hijos, no quiso pasar adelante pareciendole que era el trauajo perdido, y assi acauadas estas Conquistas se voluio al Cusco, por parecerle que lo demas era trauajo perdido.

La prouincia de Carangue que era de Gente barbarissima comedora de carne humana se la reueló, por viuir en su Cruel, y inhumana vida, mataron los Capitanes, y ministros del inga, y se los comieron, Sabido la rebelion, y inhumanidad de los barbaros por el inga lo sintio en extremo, y mando leuantar vn exercito, para hazerles la Guerra a fuego, y sangre, Venciolos, y en todos los culpados, que serian mas de 2,000 mando hazer vn riguroso castigo, que siruiesse de escarmiento a vnos, y exemplo a otros, y assi los mandó degollar en vna laguna que estaba en aquel termino, y assi en memoria castigo la llamaron Ya Huar Cocha, que quiere decir laguna de sangre por que toda quedo sangrienta con la de los degollados.

**1578.** hizo los dos famosos Caminos de la sierra, y de los llanos, que llaman del inga, El de la sierra allanando, y vaxando montes, y leuando las quebradas para que fueran iguales con ellos, y quedara el Camino llano por las cumbres y altura de los montes, por el qual demas de auer mandado hazer casillas a trechos vna de otra, vna legua por todo el espacio del Camino, para los Correos, que eran menester de a toda diligencia, para que con brevedad se supiesse qualquiera nueua en aquel tan estendido, y largo Reyno; donde auia de ordinario indios, que estaban para el proposito, puestos por sus maiores, que llamaban Chasques, los quales con el mensaje, o auiso para el inga, Corria cada vno la legua, que le pertenecia con que en menos de ocho dias, Corrian con el auiso mas de 500 leguas tenia demas de lo referidos Casas Reales a trechos, que eran, donde se aposentaban los Reies quando iban de Camino, y alrededor de ellos mucha caseria que seruian de depositos de las Comidas, y para otras Cosas: Las mas de estas casas siruen al presente a los Españoles de tambos, o ventas, por estar a trechos de las jornadas, que hazen.

por los llanos hizo otro semejante como vna Calle ancha, y derecha con sus peredes (sic) por los lados, hechas de tapias muy curiosas con



sus Casas Reales tan bien a trechos, al presente se ven las ruinas, y edificios de aquellas casas, y parte de los Caminos están empie, aunque por muchas partes derribados, y por otras llenos de Guarangales, obras dignas de Rey tan prudente, y magnanimo, que fuera muy justo, se uviera mirado mas en los Caminos, para que se conseruassen; pues eran en el beneficio de los Españoles, aunque como no se mira mas de al particular de cada vno, y no al vniuersal, todo se va consumiendo

**1579.** Reynó este poderoso, y prudente Rey mas de 42. años, en los quales demas de auer Conquistado muchas prouincias y naciones, y castigado algunas por auersele leuantado como barbaras, y ingratas: dixo muchas sentencias tuvo conocimiento del verdadero Dios, y de que el sol no lo era, supo la ida de los Españoles, y preuino a los suios, que les fuessen leales, y obedientes, por que la ley que les auian de enseñar era mejor, que la de los ingas tuvo mas de 200 hijos, y hijas legitimos de su sangre Real y no legitimos: El sucessor fue Guascar Inga; aunque con consentimiento del fundó otro Reyno para Atahualpa su hijo, y de su muger, o concubina la hija del Rey, Quito, de quien auia sido [marido de la madre]; esta diuision de Reynos fue la total Ruina, y destruicion de aquella Gran Monarquía, y que se acabassen aquellos Reyes, pero lo dispuso assi nuestro Señor con su diuina prouidencia para que entrasse la predicacion de su Euangelio en aquellas naciones que los ingas auian ido cultiuando en la ley natural, y disponiendolos para la degracia, murio Guaina Capac en Quito año de 1523. y abiendo abierto su Cuerpo, y embalsamado, lo llevaron a la imperial ciudad del Cusco al templo del Sol, donde fue puesto, y adorado de los suios como Dios, su Coraçon, y entrañas mandó enterrar en Quito, por el amor que tuvo a aquel Reyno, que ganó. fue llorada y sentida su muerte por todos sus Reynos de sus vasallos.

## CAPITVLO 86

*De Guascar Inga 13. Rey del Cusco y de su muerte.*

**1580.** hechas las honrras, y solemnidades de la Muerte de su padre Guaynacapa el año de 1523. Los dos nuevos Reyes, Guascar en el Cusco, que era el legitimo sucessor, tomó la borla colorada en señal de pocession; y Atahualpa, en Quito de su Nuevo, y intruso Reyno, viuieron en paz por algunos años acudiendo al buen gouierno de sus Reynos, y vasallos: cada vno en su Reyno, esta quietud duró por espacio de 5. años; al cauo de los quales, considerando Guascar lo mal que auia hecho, en consentir la introducion del nuevo Reyno de Atahualpa, por obedecer a su padre, y darle gusto, siendo contra las leies, estatutos, y constumbre del gran Mango Capac, y de sus des-

cendientes los Reies del Cusco; por que por aquella parte auia naciones, que conquistar, y no podia hazerlo, por los limites, que con el nuevo Reyno se le auian puesto, y que pues el nuevo Rey Atahualpa, lo era por las causas referidas, era justo que como a su Caueça, y maior monarca le reconociesse con algun vasallage, y feudo: para lo qual (auiendo tenido junta con los de su consejo sobre el caso) despachó vn Inga pariente suio con la embaxada, que Atahualpa recibio, y oio con mucha humildad, y gusto al parecer.

de la qual se originó, que auiendo maquinado con astucia, y sagacidad la perdicion de su hermano, y destruicion de su Reyno, leuantandose con el: respondió al embaxador que era justo reconocer, y obedecer al gran Guascar inga, por supremo señor y con esta respuesta, despacharon chasque a toda diligencia al Rey, con la qual recibio mucho contento: El embaxador en el interin se quedó en la Corte de Quito con el Rey Atahualpa hasta concluir el negocio, y resolver las dudas que sobre el se pudiessen offrecer. Guascar confirmó de nuevo el Reyno a Atahualpa, que su padre le auia dado, con que dentro de cierto tiempo fuesse al Cusco a darle la obediencia, y hazer pleito menage de su lealtad, y fidelidad.

**1581.** Atahualpa como astuto para executar su dañado intento, auendolo comunicado con los Capitanes de su consejo, se alegró mucho cumplir con la voluntad de su hermano en todo, por lo bien que le estaba; pero que de nuevo suplicaba a su Magestad para que el juramento y obsequias, que deseaba hazer al gran Guaina Capac su padre, fuessen con mas solemnidad, le dicesse Licencia para que de todas las prouincias de su estado, fuessen sus vasallos a celebrarlas, conforme a la usansa, y costumbre de Quito, y sus prouincias Guascar concedio con liberalidad en todo lo que pedia Atahualpa: con que ambos quedaron contentos, y satisfechos, Guascar con su nobleza, y sensilles; y Atahualpa, por que iba saliendo bien su trama para desposeer al inocente Rey, del Reyno, y de la vida, Con todos los ingas de su Sangre Real.

Las preuenciones de Atahualpa dispuestas de este modo (para asegurar mas al embaxador) mandó se publicasse en todo su Reyno, se preuiniessen todos los vasallos de sus prouincias para ir a la imperial ciudad del Cusco a dar la obediencia al Gran Monarca Guascar su señor y hazer las honrras de su padre y por otra parte mandó a sus Capitanes fuessen preuenidos de armas, encargando el hecho de secreto a dos Maestres de Campo Challcuchima, y Quisquis, que nombró por generales, dioles orden que fuessen diuididos en cuadrillas, por el Camino para ir mas disimulados, y que cerca del Cusco se juntassen para dar sobre Guascar, y su Corte cogiendolo desaperseuido:



porque de otra suerte, no tenia Atahualpa fuerças para oponerse al descubierto con su hermano.

**1582.** Este exercito encubierto, y diuidido, que venia a la prision, y Muerte de su legitimo Rey, y de los suios, fueron por su mandado bien tratados, y regalados por los Caminos, por que assi lo auia embiado a mandar Guascar a todas las prouincias: Los Gouernadores, y Capitanes viejos, que estaban en ellas, que vieron pasar tanta gente, no pareciendoles bien, conociendo la inclinacion, y natural altiuo de Atahualpa, auisaron muchas veces al Inga se preuiniesse: porque tanta gente, y aparato para el juramento de Atahualpa, y honrras de su padre ni daba buenos indicios de fidelidad, ni era necessaria.

Con tantos recuerdos, y auisos de sus Capitanes, y vasallos despertó el inocente, y dormido Guascar; aunque tarde a preuenirse para la defensa contra el peligro euidente que le amenazaba de 30,000 enemigos soldados viejos expertos en batallas: porque aunque de la populosa ciudad, y de 100 pueblos comarcanos de esta, que auia fundado el Gran Mango Capac, pudo juntar, 100,000 hombres de Guerra en su defensa; Con el sobresalto de improviso, hallandose en tal ocasion sin tiempo, consejo, ni preuencion, pues pudiendo remediarse de la ciudad y pueblos referidos, embio a auisar, y mandar a todas las prouincias de su imperio, que por estar tan distantes, no le pudieron socorrer a tiempo, y assi salio de la ciudad aun no con 10,000 de los que pudo juntar en ella, y auiendo de entrarse en la fortaleza, donde estuviera seguro hasta, que llegara el socorro de sus prouincias fue a juntarse con 30,000 que le venian de la parte del poniente de las prouincias de Condesuios, y assi por auerle faltado consejo, y preuencion, y por la buena diligencia de los enemigos fue vencido y preso de ellos como se dira en el Capitulo siguiente.

#### CAPITULO 90

*De la batalla que se dio al Rey Guascar por los del tirano Atahualpa de su prision, y muerte, y los de su Real Sangre.*

**1583.** Hallandose el buen Rey Guascar inga afligido, y lleno de congojas desapercibido por la no pensada traicion de Atahualpa, pudiendose acoger con los suios al sagrado de su inexpunable fortaleza, assi por el citio, como por sus fuertes murallas, donde con seguridad podia esperar el socorro, que auia mandado venir de todas las prouincias de su imperio, para vencer, y castigar los tiranos, y la traicion de Atahualpa, tambien le faltó en esto el consejo, y sabiendo, que ya los enemigos auian pasado la puente de Apurimac con desuerguença talando la tierra, matando sus moradores; salio al poniente de la ciudad,

por el Camino de Condesuios a juntarse con obra de 30,000 que le venian de socorro de aquellas prouincias toda la mas gente visona, cansada, y desapercibida con la priesa que les dieron al socorro. Los tiranos de Atahualpa, por no perder la buena ocasion, que la fortuna les ofrecia a las manos, y que en la tardança estaba el peligro, juntandosele el gran socorro, que esperaba. salieron con toda diligencia, y presteza en segimiento del pobre Rey engañado; y a dos leguas de la ciudad al poniente le alcançaron, y acometieron de improviso, quando se le juntaban los suios que llegaban cansados con la priesa del Camino, y desta suerte pelearon con ellos, que con valor defendian el partido, y justicia de su Rey; duró todo el dia la sangrienta batalla con gran mortandad de ambas partes, la qual vencieron los tiranos, usando cruelmente de la vitoria con los vencidos, El pobre Rey Guascar fue preso, y puesto a recaudo de los tiranos.

Esta batalla se dio al fin del año de 1528. dicen algunos, que fue vna legua de la ciudad en el llano de Quepaypa, es cierto que si el Rey Guascar se retirara con los suios a la fortaleza a esperar el socorro de los suios, pues para semejantes ocasiones, y fin la auian fundado los Reyes de aquel imperio, no pudieran los traidores salir con su mal intento, los quales fueron 30,000 soldados escogidos, y experimentados en las Guerras.

**1584.** Con la gran vitoria que tuvieron, y prision del buen Rey Guascar inga quedaron muy ufanos, y contentos, auisando del hecho con toda diligencia al tirano Atahualpa, como tenian en su poder preso al Rey. Luego echaron vando para que se publicasse y divulgasse en todo el imperio, asi para su Gloria Aucana, como para que sabida la nueua de la vitoria, y prision del Rey, se deshiziessen los exercitos que le podian venir de socorro de las prouincias auisadas para de esta suerte usar mas a su saluo las Cruels tiranias, y muertes que daban a los de la Sangre Real y a los demas Gouernadores, y ministros del imperio.

Sabida la vitoria por el tirano Atahualpa, considerando, que no podia Reynar conforme a los estatutos, y costumbre de los Reies del Cusco, por que auian de ser legitimos sucessores de la Sangre Real por Padre y madre y que por no ser lo el, no podia conseguir el Reyno, sino matando, y estinguendo todos los que uiesse de la Sangre Real y que era conueniente, y necessario acabar las fuerças contrarias: fingio queria restituir el Reyno a Guascar su hermano y que para asentar las condiciones, que importaban para la quietud, y buen Gouierno de ambos, para que en adelante no le inquietasse, y perturbasse. mandó que por todo el imperio se hiziesse llamamiento de los ingas de la Sangre Real Gouernadores, Capitanes, y demas ministros para este efeto. Los quales acudieron de las partes mas cercanas deseando la paz, y quietud del



imperio. y quando los tuvo juntos, los mandó matar con cruelissimas muertes.

**1585.** Lo mismo hizieron los ministros de la Crueldad, discipulos de tal maestro imitando a su caueça, mataron con crueles, y diferentes muertes quantos hallaron de la sangre Real sin perdonar a ninguno martirizaron hasta los niños, y mugeres, usando de otros desafueros licenciosos, que en tales ocasiones trae la Guerra, y mas tan tirana, Cruel, y traydora como aquella, duró la persecucion de muertes, y tiranias obra de dos años y medio, los quales tuvieron preso al pobre Rey Guascar inga, hasta que por mandado del Cruel tirano estando, ya tambien preso de los españoles le mandó matar a sus Capitanes, auiendo querido usar de otras ficciones con los españoles que no le valieron.

Originaronse las discordias por las causas referidas, no sin prouincia (sic) diuina, porque de esta suerte, acauandose aquella Opulentissima Monarquia Gentilica de los ingas, que auia comenzado desde el primer Mango Capac el año de 1031. y durado 500 años en su grandeza, y opulencia, en que aquellos Reyes conquistaron tantas naciones, que fueron disponiendo con sus leies, conformes a la natural los rusticos y barbaros, para que con mas facilidad recibiesen la Euangelica, tan conforme con ella; y assi auiendo entrado en aquel Opulentissimo, y estendido imperio don francisco piçarro el año de 1531. con solos 160. españoles, despues de auer padecido y suffrido increibles trauajos en su descubrimiento, Como dicen las historias, y auiendo Caminado por grandes despoblados, y secos arenales subio a la sierra, y fue al gran valle de Caxamarca, donde tenia noticia, que estaba el poderoso, y tirano Rey Atagualpa Con toda su Corte, acompañandole todos los señores, y Casiques de aquellos estendidos Reynos, y con 70,000 hombres de Guerra por traerla cruel y muy sangrienta con el legitimo Señor y Rey de aquel imperio Guascar que ya le tenia por astucia y traicion preso, y muertos con cruelissimas muertes todos los de la Sangre Real Las quales se executaron por su orden, y mandado.

#### CAPITULO 91

*En que se cuenta la prission de AtaGualpa, y otras cosas.*

**1586.** Estando pues con estas vitorias, Magestad y pujança el año de 531. don francisco piçarro con sus pocos Compañeros, mas ayudado del fabor del Cielo, y orden diuino que de sus fuerças, y de sus pocos Españoles con valor acometio a este tirano, y soberuio Rey acompañado de la multitud de los suios, y con muertes de muchos de ellos le prendio, y echó cadenas, y enserró en vna sala fuerte que el Barbaro, ofrecio

hendir (sic) de oro por su libertad, que yo vi quando estuve en aquel Reyno muchas veces: y con esta offerta estando ya preso por los españoles pensando quedar con el imperio, embió a matar al infelice señor natural de aquella tierra: La qual executaron traiendole presso en la jurisdiccion de la prouincia de Guamachuco obra de 12. leguas antes de llegar a Caxamarca ahogandolo en vn Rio que esta cerca de Caxabamba por el qual le echaron sin dar sepultura, que sucedio al fin del año de 531. poco despues de ser preso El tirano en que se acabó el legitimo, imperio, y Monarquia de los ingas, auiendose cumplido 500, años que començaron a Reynar.

**1587.** A la qual auia dado principio el Gran Mango Capac, primero Rey de los ingas, que començó año de 1031. Reynó 40 años, sucediole Sinchi Roca su hijo, que Reynó 34—Lloque Yupangui hijo de Sinchi Roca 36. años a Lloque Yupangui le sucedio Mayta Capac su hijo que Reynó 30. Capac Yupangui hijo de Mayta Capac. 40. Inga Roca hijo de Capac Yupangui 50. Yaguar Guacac. hijo de inga Roca 30. Inga Viracocha hijo de YaHuar Huacac 60. Pachacutet hijo de Viracocha 60. Inga Yupangui, hijo de Pachacutet Yupangui 30. Tupac Inga, hijo del Inga Yupangui 40. Guayna Capac hijo de Tupac Inga 42. cuio hijo fue el infelice Guascar, que començó a Reynar el año de 523. y murio por orden, y mandado del tirano AtaHualpa su hermano de la suerte referida el año de 531.

Pero Dios que con su diuina prouidencia assi lo auia ordenado, para que se predicara su santo Euangelio en aquellas tan remotas regiones, permitiendo las discordias de los dos Reies auiendolas sembrado el padre de ellas, que tan apoderado auia estado de aquellas ciegas Naciones, y escarbó por su mal, pues de ellas fue desposeido, y echado con la introducion del Sagrado Euangelio: lo qual naturalmente fuera imposible que tan pocos Españoles ganassen tan grande imperio; sino ordenandolo Dios con los medios referidos.

**1588.** El tirano Rey Atagualpa sin dilacion por las Crueldades referidas contra su hermano y su sangre, pagó su delito luego, embiandole Dios alguasiles, que fueron los Españoles, que le prendieron en su tierra, como el hijo a su hermano, y como a mal hechor (no sin orden del cielo por las crueles muertes, que auia mandado executar en los de la Sangre Real, y en otros muchos seruidores de su Rey, y en la gente de los pueblos, que auia fundado el Gran Mango Capac, que estaban alrededor de la imperial ciudad del Cusco, en las cinco leguas, que eran Criados de la casa Real) a el le hizieron los Españoles processo, y fue sentenciado a muerte; aunque fue dichoso por auerse buuelto Cristiano, y recebido el agua del santo baptismo, y despues fue degollado



publicamente en la plaça el año de 532. por Marçó. fue justicia diuina pues para executarla: Los referidos españoles le prendieron teniendo consigo mas de 70,000 hombres de Guerra, sin los muchos señores, y Casiques que le acompañaban, y mas de 30,000 indios de su seruicio.

## CAPITULO 92

*De algunos de los de la Sangre Real que escaparon de las Crueldades, y tiranias de Atagualpa, y sus ministros.*

**1589.** Los de la Sangre Real que escaparon de las tiranias, Crueldades, y muertes, que dieron los ministros, tiranos del Cruel AtaHualpa, fueron tres hijos y dos hijas del Rey Guayna Capac; el primero, y mayor Paullu, hijo de Guayna Capac, y de Anascolque hija de Guacapille Apú el mayor señor de la prouincia de Guaylas, que casó segun su ley gentilica, legitimamente con el Rey Guayna Capac duodécimo emperador de los Ingas; Titu Inga y Mango Capac hijos legitimos de Guayna Capac, escaparon dos Nustas, que quiere decir infantas, tambien hijas legítimas, que en el bautismo se llamó la vna doña Beatris Coya, y la otra doña Leonor, doña Beatris casó con vn Cauallero Español que se llamaba Martin de bustinza, que fue Contador en aquel Reyno, tuvieron tres hijos llamados los bustinzas, y otro llamado Joan Sierra de legizamo, de estos ay algunos descendientes.

**1590.** Doña Leonor hija del Rey Guayna Capac, casó dos veces con españoles, La primera con Joan balsa de los primeros Conquistadores, tuvieron vn hijo de este mismo nombre, de quien al presente ay descendientes, y segunda ves auiendo muerto Joan balsa, casó con otro Cauallero llamado Villa Castin, que tambien dexó algunos hijos; tambien quedó del principe, o infante Hualpa Tupac inga hermano legitimo del Rey Guayna Capac, vna hija que fue madre del Inga Garcilazo, que escriuió los Comentarios Reales, y despues cargado de dias dexando fama de su virtud, y santidad murio en la ciudad de Cordoua del Andaluzia el año de 161 y está enterrado en la Santa Iglesia de aquella Ciudad.

**1591.** Los tres hijos legitimos del Rey Guayna Capac, y hermanos del Rey Guascar inga, que escaparon de las Crueldades, y tiranias de AtaHualpa, y de sus ministros fueron Mango Capac inga, Yupangui el mayor, Titu inga, y Paullu Tupac inga. Paullu inga casó segun su ley con la infanta *Toto Vsica*, descendiente del Rey Inga Roca, que fundó la vniuersidad del Cusco de su gentilidad, Los quales despues de entrado el Euangelio en aquella region, junto con su madre Anascolque muger del Rey Guayna Capac se bautizaron, y el se llamó don Cristoual Paullu Inga y fue gran seruidor de su Magestad y muy leal,

ella se llamó doña Catalina Toto Vsica, y la madre doña Joana Anascolque.

**1592.** Paullu Tupac Inga Yupangui, desde que se baptizó, reconocido de tan gran beneficio lo mostró no solo a Dios, siendo muy buen Cristiano, sino a su Magestad siruiendole con lealtad, y fidelidad en todas ocasiones, ayudando en las Conquistas a los españoles; lo primero fue con el adelantado don Diego de Almagro al Reyno de Chile el año de 536. y aunque el Gran sacerdote villahuma se le huio del Camino para voluer a alterar, y inquietar los indios del Piru; pero el buen Don Cristoual Paullu siguió la compania del adelantado, y le ayudó mucho a pacificar los indios, y despues de auer buuelto de Chile; como se auia alçado su hermano Mango Capac a quien el Marquez don francisco piçarro le auia dado la borla colorada de Rey: el dicho adelantado Don Diego de almagro para que los indios se quietaran, y dexassen el cerco, dio la borla e insinia de Rey a don Cristoual Paullu Inga el año de 1537, que como hijo de su Rey Guayna Capac y Señor natural de aquellos Reynos fue obedecido, y hizo leuantar el cerco de la ciudad, y assimismo reduxo muchas prouincias del Collao, y los Carangas, que se auian alçado contra los Españoles, y otras muchas prouincias de los Charcas, porque siempre fue muy buen Cristiano, desde que se baptizó por estos, y por otros muchos seruicios; y ser hijo del Rey Guayna Capac,

**1593.** el Marquez Piçarro le dio en renta las prouincias de Atuncana, Auri, Mohina, Callanga, Manaries, Guajobamba, Gualua y otros muchos pueblos, para que el emperador le confirmasse en ellos, y despues ayudó al Gouernador Vaca de Castro en las Guerras siuiles, de Españoles y indios; fundó la hermita de San Cristoual, que al presente es parroquia en la ciudad del Cusco, y reduxo muchos indios nobles, y de su sangre a la fe, siendo el primero que se baptizo, y con su exemplo innumerables indios; padecio grandes trauajos en el seruicio de su Magestad hablose de su parte con el General Diego Senteno en la de Guarina, y despues fue hasta el valle de Xauxa a recebir al presidente Gasca, y le acompañó siempre, hasta, que fue preso, y justiciado Gonçalo Picarro en Sacsaguana; que fuera imposible, sino fuera con su ayuda conseguir la quietud de aquel Reyno, por la Gran autoridad, que tenia con los indios, y el gran respeto, que le tenian, Como a su Rey, y señor natural; tuvo por su legitimo hijo, y de doña Catalina Toto Vsica su muger a don Carlos Inga que le sucedio en todas sus rentas, que casó con doña Maria de esquibel señora noble natural de Trujillo, tuvieron por hijo legitimo a Don Melchior Carlos Inga de quien fue padrino el Virrey don francisco de Toledo, y doña Maria arias Muger de Martin de Olmos Cauallero del. orden de Santiago, fue su madrina,



fue este don Melchior Carlos inga Cauallero del orden de Santiago, que murio en Alcala de Henares el año de 1610. auiendo dexado por su unico heredero a Don Melchior Carlos inga Cauallero del orden de Santiago, que al presente viue y reside en esta Corte con harta pobreza, siendo el vnico descendiente, que por linea recta de varon a quedado de aquellos Reyes Ingas del Piru.

## CAPITVLO 90

*En que prosigue la narracion de los de la Sangre Real que escaparon, y en particular de los Reyes Guascar Inga, y Mango Capac su hermano, de quien descende la Marqueza de Oropeza.*

**1594.** Escapó tambien de la persecucion, y tirania Mama Varcay muger de Guascar Inga a su hija Coya Cuxi Varcay, que despues casó con Sayre Tupac Inga, hijo de Mango Capac, a quien el Marquez don francisco piçarro, como a hijo mayor de Guayna Capac, despues de Guascar, le auia dado la borla de Rey; y auiendo salido de las montañas Sayre Tupac con su muger, a instancia del Marquez de Cañete Virrey del Piru, se bautizaron año de 1558. tuvieron vna hija que despues casó con Martin Garcia de Loyola, cuia hija es la Marqueza de Oropeza, que es visnieta de los Reyes Guascar Inga, y Mango Capac. Titu Inga Yupangui no dexó sucessores. y otros muchos escaparon de la cruel tirania que mas por estenso trata el Inga Garcilazo en sus Comentarios Reales. l. p. f. 261.

**1595.** Otros muchos escaparon de la Sangre Real, y entre ellos otra hija del Rey Guayna Capac, que despues de Cristiana de llamó doña Ines Huayllas Nusta, que quiere decir infanta, en la qual tuvo el Marquez don francisco piçarro vna hija, que se llamó de su nombre doña francisca piçarro, que casó con su tio Hernando piçarro de quien quedaron sucessores, (Margen: Padres de don francisco Picarro que caso con hermana del Conde de puno en rostro, cuio hijo es don Joan Picarro que pretende la remuneracion de tan grandes seruicios y el noble cauallero fernando Piçarro auia sido casado antes en Medina del Campo con vna Señora noble de alli que casó con hernando de Orellana cuio hijo es D fernando Piçarro Cauallero del orden de Calatraua del Consejo de Ordes que es llamado al Mayorasgo y a todos los seruicios del Marques don francisco Picarro, y de su abuelo hernando Piçarro que tanto ciruio en aquellos Reynos en las conquistas de ellos en compañía del Marques su hermano con tanto valor padeciendo muchos trauajos ayudando a llevar la Carga de tan grandes cuidados en el Gouierno, aumento y conseruacion de tan grandes Reynos como auian conquistado y ganado con tanto valor a costa de

su hazienda y la de sus amigos) despues de muerto Hernando piçarro casó esta señora con vn Cauallero llamado Martin de Ampuero vezino de Lima de quien tuvo muchos hijos. tuvo el Marques don francisco piçarro en vna hija de AtaHualpa, llamada despues de Cristiana doña Angelina vn hijo llamado de su nombre, al qual y a otro de Gonçalo piçarro, que se decia don Hernando piçarro, trujeron a España, donde en brebe murieron.

**1596.** Mango Capac demas de su hijo Saire Tupac, que despues de Cristiano se llamó Don Diego Saire Tupac, abuelo de la Marqueza de Oropeza, dexó otro hijo segundo, que fue el principe Ynga Tupac Amaru, el qual despues de muerto su hermano, que murio a los tres años, que se baptizó, que fue el año de 1561. se estuvo retirado en las Asperas Montañas de los Antis, que los Españoles llamamos Andes, de donde el virrey don francisco de Toledo a imitacion del Marquez de Cañete, intentó sacarlo con promesas, que le hizo, como auia salido su hermano Don Diego Sayre Tupac, y auiendose escusado el principe Tupac Amaru, por algunas razones, que le mouieron a el, y a los de su consejo, considerando las cortas mercedes, que auian hecho a su hermano y lo poco que auia viuido entre los Españoles, se resoluio en no salir.

**1597.** El Virrey que tanto auia deseado sacar este principe de las montañas, y traerle al Cusco, visto que no se conseguia su deseo, embio con fuerça de Gente a Martin Garcia de Loyola a que le hiziesse Guerra, y que por fuerça lo sacase, el qual le trujo al Cusco, donde el virrey que auia sido gran Gouvernador en todo, en esta ocasion le faltó la piedad Cristiana, y mal aconsejado, auiendole hecho processo al inocente principe, injustamente le condenó a muerte, y a que fuesse degollado, que aunque el inocente principe suplicó y apeló de la sentencia, para que le embiase a España a su Magestad y lo mismo toda la nobleza, y religiosos de aquel Reyno, no quiso admitirla el Virrey, y assi auiendose baptizado fue degollado con gran sentimiento de Españoles, e indios, que fue grande inhumanidad del virrey.

## CAPITVLO 94

*De la imperial ciudad del Cusco, y de su grandeza, y nobleza despues que la ganaron los españoles.*

**1598.** La imperial ciudad del Cusco, otra Roma de aquellas regiones Antarticas, madre, y patria de tantos Reyes, y monarcas, despues de auer ganado, y Gouvernado con sus armas, y leyes, tantos Reynos, y naciones, que por espacio de quinientos años sujetó deuajo de su gentílico imperio, al fin de ellos la ilustro Dios nuestro señor con la luz de su Sagrado Euangelio, sacando a sus hijos, y subditos de las tinieblas de la



gentilidad mediante el animo, y valor inuensible del Marques don francisco Piçarro, y de sus hermanos y amigos, con que dio a Dios tantas almas, y a su Magestad tantos y tan opulentos Reynos.

Dista de la ciudad de los Reyes al sudueste 140. leguas, esta en 15. grados escasos de la Equinocial, la qual es del temple referido, muy abundante, varata, y regalada de trigo, mais, papas con todas las semillas de españa y de la tierra y abundancia de frutas, ganado mayor, menor, y de la tierra, viñas canauerales con famosos ingenios, donde se haze grande Cantidad de açúcar, muy buenas, y regaladas conseruas, con preciados orejones de melocotones que son los mejores del mundo, a diferencia de los antiguos orejones del Cusco, Ingas de priuilegio de los Reyes de aquella gentilidad, de quien oy desciendan los que viuen en el Cusco, hidalgos, y Caualleros de solar conocido.

**1599.** La ciudad es populosa de mas de 3,500. españoles, muchos caualleros, y gente noble, encomenderos, descendientes de los primeros conquistadores de aquel Reyno, sin otros muchos españoles, gente honrrada, principal, y ordinaria, y mestizos, hijos de Españoles, y de indias, que alla llaman Montañeses, de los quales an salido muy valientes y valerosos soldados en la Guerra, seruidores de su Magestad suffridores en todas ocasiones de grandes trauajos, que hazen vna republica muy ilustre, ay en esta imperial ciudad gran poblacion de indios nobles, y ordinarios que pasan de 14,000 vezinos, sin otros muchos que vienen de las prouincias comarcanas a seruir a la ciudad, con gran cantidad de negros esclauos, y mulatos, que tienen los vezinos de ella, para su seruicio, y de sus haziendas, que tienen de estancias de Ganados, ingenios de açúcar viñas sembrados de trigo mais, y otras semillas y labores, requas de mulas, que van a Lima y otras partes.

**1600.** tiene esta imperial ciudad muy buena Iglesia Cathedral de las mejores del Reyno con Obispo, y preuendados que la asisten, y siruen, sin los beneficiados, curas, y otros clerigos para la administracion de los Santos Sacramentos; ay muy suntuosos conuentos. el de Santo Domingo, donde fue el riquissimo templo del Sol, dos de San francisco el principal en medio de la ciudad, y otro de recoletos junto al serro de San Cristoual, conuentos de San Augustin, y de nuestra Señora de la Merced, todos con muchos religiosos con estudios de artes y theologia.

Ay insigne Casa de la Compañia de Jesus con grandes rentas que esta fundada, donde fueron las Casas Reales de Guayna Capac, llamadas Amaru Cancha, En la qual se lee gramatica, y las demas Ciencias. tiene dos Monasterios de monjas muy buenos, el vno de Santa Clara sujeto a los religiosos de San francisco y el otro de Santa Catalina, que se fundó de las monjas que vinieron de Arequipa, quando vuo aquel gran temblor el año de 1600.

## CAPITULO 95

*En que prosigue la descripcion de la imperial ciudad del Cusco.*

**1601.** tiene esta noble y imperial ciudad con la iglesia matris siete parroquias, de las quales los curas administran los Santos Sacramentos a sus feligreses que son la parroquial de San Cristoual, que fundó el Rey Paullu Inga quando se baptizó con la Reyna doña Catalina Toto Vsica; la de San Sebastian; Santa Ana, San Blas, nuestra Señora de Belen, Santiago, que es la parroquia de los indios plateros; y el hospital general de los indios es parroquia, y es vno de los mas insignes hospitales, que ay en todas las indias, el qual se fundó el año de 1555. en tiempo, que era Garcilazo de la Vega Corregidor de aquella imperial ciudad: tiene este hospital grandes rentas para el regalo, y cura de los pobres indios enfermos con mas de 300. camas, vno de los motiuos de su fundacion fue demas del gran reparo, que es para los pobres enfermos, que fuesse en satisfacion aquel beneficio de lo mucho que les debian los españoles restituir El primero dia que comencaron a pedir limosna para su fundacion, dieron los vezinos de la ciudad 34,200 ducados, y dentro de pocos dias llegaron a mas de 100,000 con que a llegado a tanta grandeza, ilustrada con muchas gracias, y indulgencias que an concedido los pontifices a los que ayudaren con sus limosnas a tan Santa obra y a los indios, que murieren.

**1602.** quando se comenzó a fabricar este insigne hospital, era Corregidor de la imperial ciudad el Capitan Garcilazo de la Vega, el qual puso deuajo de la primera piedra vn doblon de dos caras de los Señores Reyes Catholicos, que se tuvo por cosa peregrina hallarse en aquellos tiempos en el Piru, por que aunque alla ay la mayor riqueza del mundo, nunca se a labrado, ni labra moneda de oro, Diego Maldonado el Rico natural de la ciudad de Salamanca, puso en la misma ocasion deuajo de la primera piedra vna plancha de plata, y assi comenzó; otros muchos vezinos ayudaron no solo de la imperial ciudad sino de todo el Reyno con sus limosnas, no solo para su fabrica, sino para el regalo, y cura de los enfermos, de suerte que al presente es aquel hospital vna de las obras mas insignes de piedad que ay en todo el Reyno, y no solo ilustra esta famosa ciudad, sino tambien es parroquia de ella que administran los Santos Sacramentos.

Sin el qual ay otro hospital muy bueno, donde se curan los pobres Españoles necessitados, y enfermos; tiene vn insigne Colegio de Colegiales con vecas, que fundó el Obispo de aquella imperial ciudad don Antonio de Raya, para que los hijos de la tierra pobres estudiassen las ciencias, ay otros seminarios, Iglesias, y hermitas, todas muy frequen-



tadas con la Caridad y deuocion de los vezinos Españoles, y naturales de la ciudad.

**1603.** tiene muchas tiendas de mercaderes, assi vezinos, como de muchos que acuden a ella por ser lugar de mucho trato, y estar en medio del Camino Real de la ciudad de los Reyes para todas las ciudades, y prouincias de aRiba para Potosi Charcas Horura (sic), y la ciudad de la paz, y prouincias del Collao, para donde se lleua de esta imperial ciudad mucho açúcar, y conseruas y otras cosas de regalo, en recuas de mulas, y de sus terminos cantidad de coca en grandes recuas que cada dia salen de carneros sin otras muchas mercaderias.

Ay en esta imperial ciudad muchos oficiales de todos officios algunos Españoles y los mas indios muy primos, y curiosos en sus officios, Carpinteros, sastres, sapateros, y todos los demas que ay en grandes republicas, y gran suma de indios plateros a su usansa. por que ellos no tienen martinis como los nuestros sino vnos de bronze hechos a modo de dados, con seis, v ocho esquinas, con que labran qualquiera pieça de plata que les manden hazer con grande curiosidad y muy bien acabadas y lo mismo en oro. Estos oficiales tienen la parroquia del Glorioso apostol Santiago patron de españa, que tambien lo fue en aquella ciudad donde faborecio con su presencia a la multitud de infieles que cercaron a los pocos Españoles quando la ganaron tiene esta ciudad en su Contorno muchos valles muy fertiles, y abundantes, de muchas frutas de españa y de la tierra con mucho regalo, donde tienen los españoles, vezinos de ellos sus haziendas, y caserias con viñas ingenios de açúcar Guertas de frutales, estancias de ganados mayor, menor, de serda, y de la tierra, con muchas mulas y caualllos para el seruicio de ellos, por los Rios abundancia de pescados, regalados, y todo lo demas necessario.

#### CAPITVLO 96

*En que prosigue la descripcion de otras prouincias de este distrito.*

**1604.** tiene el Obispado grandissima jurisdiccion muy poblada de grandes prouincias populosas, y ricas de ganados, minas, y otras cosas de valor, Norte sur, desde Vramarca y prouincia de Andaguaylas, por donde confina con el Obispado de Guamanga, hasta la prouincia de Paucarcolla que está al sur, por donde confina con el Obispado de la paz, y terminan jurisdicciones las audiencias de Lima, y de los Charcas, que son mas de 130. leguas: Leste Oeste, desde los Andes, y montañas de Vilcabamba y prouincias del Oriente de tierra Caliente, por donde confina con grandes regiones de Gentiles, hasta las prouincias de Aymaraes, y Parinacochas al poniente sobre los llanos, por donde confina con el Obispado de Arequipa mas de 100 leguas.

**1605.** Ay en la jurisdiccion de este Obispado 18. Corregimientos, los dos que son, el de la ciudad del Cusco, y el de los Andes de Paucartambo, que prouee su magestad por consulta de su Real consejo de indias. y los dies, y seis, que prouee el Virrey del Piru. que son, *Andaguaylas, Abancay, Cotabambas, Vilcabamba, Parinacochas, Aymaraes, Omasayos, Chumbivilcas, Billille, Quispicanche, Yucay, Canas y Canches, Cauana, y Cauanilla, Taraco, Asilio, y Asangaro, y Carauaya.*

En el valle de Abancay que es muy fertil, y regalado está entre el Rio de Apurimac y la prouincia de Andaguaylas, prouee el Virrey vn Corregidor para el buen gouierno de la tierra, y que administre justicia.

**1606.** Siete leguas de la ciudad del Cusco Comiença la prouincia de los Andes de Paucartambo al Oriente con los pueblos de Challapampa, Pillcupata, Hauisca, y Tuno, donde se cria, y coge la mejor Coca, y mas preciada de los Andes, para vaxar a los valles de la Coca, donde están los pueblos referidos, y otros se vaxa vna cuesta de cinco leguas, que pone grima mirarla, y el Camino por ella dando muchas bueltas como vn caracol, de vna parte a otra, porque de otra suerte, es imposible. En estos Andes prouee su Magestad vn Corregidor por consulta de su Real consejo para el buen Gouierno, y que administre justicia, es toda esta tierra de mucho regalo de carnes, pescados, y frutas. Los arboles que Crian la Coca son muy delicados, y regalados del tamaño, y casi la hoja como arrayjan, Los quales la dan todo el año, y la secan de manera que la oja seca quede el color muy verde, por que es mucho mejor y tiene mas valor de la qual hazen vnos sestos, a modo de los que traen por el Rio de Seuilla con mançanas, siruelas, y otras frutas, los quales cargan en carneros de la tierra para llevar a Potosi, Horuro, y otras partes, donde la venden a los mercaderes, y tratantes para los indios en que tienen grandes ganancias.

**1607.** El valle de *Yucay.* está 4 leguas del Cusco a Lesnordeste, citio ameno de frescos, y suaues ayres, de lindas, y delgadas aguas, en el qual ay vniforme templança sin frio, ni calor, sin mosquitos, ni moscas, ni otras sauandijas, que den fastidio; está entre dos sierras, al oriente tiene la sierra Neuada, o Cordillera, que atrauiesa, o corre todo aquel Reyno, y de la Nieuue que se derrite, y fuentes, que ay en sus faldas, corren arroyos de aguas Cristalinas, con que riegan la Chacras del valle, donde se coge cantidad de mais, trigo, con otras semillas, ay grandes, y hermosos cañauerales, y ingenios, en que se haze cantidad de açúcar blanco, y muy bueno, muchas guertas, y arboledas con todos los frutales de España, y de la tierra, y se cria muy buena ortaliza, ay en el muy buenas viñas, del medio de la sierra auaxo, es de grandes arboledas, y montanas, y las faldas cerca del valle de muy buenos pastos en que se apascientan muchos ganados, ay sieruos, Guanacos y otros



animales. La otra sierra que cerca al valle está al poniente por junto a ella corre el Caudaloso Rio de Yucay con suaue remanso tiene abundancia de pescados ay muchas garças, es la salud, y recreo de los vezinos del Cusco, donde muchos de ellos tienen haziendas y se van a holgar, y a conualescer los enfermos, fue tiempo de los Ingas su jardin y paraíso en el qual tuvieron suntuosos edificios, y era el Aranjues de sus deleytes y recreos. y finalmente digo que este valle es vn pedaço de paraíso, y todo encarecimiento en su alabanza es corto, para el y su distrito prouee el virrey vn corregidor para el buen gouierno y que administre iusticia.

**1608.** Con el valle de Yucay confina el corregimiento de Quispi-canche en el Camino Real del Cusco para el Collao y potosi al sur, y en el distrito están los pueblos de Lluyna, Vrcos que está 6. leguas del Cusco, y adelante el pueblo de Quiquixana camino muy doblado de sierras por entre las quales pasa el Rio de Yucay el qual se pasa por puente como los demas y adelante los indios de la Nacion Cauina todos estos pueblos fundó el gran Mango Capac el Virrey pone en este distrito vn Corregidor que administre iusticia.

**1609.** Con el Corregimiento de QuispiCanche, por el mismo camino Real confina la prouincia de los Canches indios de buena razon humildes, y grandes trauajadores, los quales acuden a la mita de Potosi que está 200 leguas, tienen grandes crias de ganado de la tierra, visten de lana de la tierra a su vsansa, como los demas, tienen buenos campos para sembrar trigo, mais, papas y otras semillas, y raices; Con esta confina la prouincia de los Canas que con Hatun Cana, Chinquana, Horuro, Cacha, que está 16 leguas del Cusco, donde el inga Viracocha mandó hazer vn templo al Dios Viracocha llamado Ancocagua, auia en el vn idolo de piedra de altor de vn hombre, con vestidura casi al modo de los Apostoles con barbas, y diadema en la caueça y a los pies atado vn animal con Garras, por donde algunos quisieron decir era figura del Apostol San Bartolome que auia ido a predicar por aquellas partes desde esta prouincia comiença la tierra llana del Collao por muchas leguas. tiene la prouincia de los Canas grandes llanadas, y vegas que llaman sabanas, o pampas donde tienen crias de ganado en Cantidad, assi de la tierra como del merino de españa, por los grandes pastos que ay; La tierra es muy fria, y solo se dan en ella papas, visten a su usansa de lana, y traen en la Caueça vna cinta negra rodeada, las sepulturas de los antiguos están por los campos, son como vnas torresillas, todas tienen las puertas, adonde sale el sol, ay en ellas cuerpos de aquellos gentiles enteros, y secos, que parece están acabados de meter alli, con auer mas de cien años que están

desde la gentilidad: Lo qual causa ser la tierra de vn mismo temple frio, los aires secos, y subtiles, y esto se entendera para todas las demas prouincias del Collao y las de arriba que asi tenian sus entierros en tiempo de la gentilidad, El pueblo principal de estas prouincias donde asiste el corregidor que pone el virrey en ellas se llama Tinta.

## CAPITVLO 97

*Del Corregimiento de Cauana y Cauanilla y otras cosas particulares.*

**1610.** Inmediato al Corregimiento y prouincia de los Canas en el Camino Real de Potosi está el corregimiento de Cauana, y Cauanilla, entre el de los Canas, y la prouincia de Paucarcolla por el sur, tiene el Corregimiento 23. pueblos, que son Cauana, Cauanilla, Vilque, Mañaso, Orurillo, donde asiste el Corregidor que prouee el virrey en esta prouincia Hatuncolla Nicasio Jullaca, y el pucara que está de Ayauire 4 leguas del Cusco 45. esta pucara quiere decir lugar fuerte, donde uvo grandes, y souerbios edificios en los quales auia muchos bultos de piedra, de figuras de hombres y otros animales muy curiosamente acabados; en este pucara el año de 1554, fue desbaratado el tirano francisco hernandes Jiron por el mes de octubre, el qual en su tirania como dicen las historias de aquellos tiempos, entre algunas vitorias que tuvo, fueron las mas principales la de Chuquinga, donde desvarato al Mariscal Aluarado, y en las hoias de Villacuri entre Ica, y pisco al General pablo de Meneses.

**1611.** Esta buena fortuna del tirano, con que estaba tan orgulloso el, y los suios, no desmayó los animos de los valerosos Capitanes, y soldados leales del Campo de su Magestad para que dexassen de seguirle mas de 200 leguas padeciendo grandes trauajos, cansancios, y necessidades por aquellos despoblados inhabitables, por los de los llanos, de Calor, y falta de agua y en la sierra por las grandes nieues, y falta de Comida, hasta enserrarle en el *Pucara* pueblo fuerte del Collao, donde fue desbaratado con sus Capitanes, y soldados rebeldes muchos de los quales fueron justiciados, y por que con su destruicion, quedó por entonces quieta, y sosegada la tierra, y algunos de los que bien siruieron no fueron puestos sus nombres propios por no auer tenido los historiadores entera noticia de ellos, y auerlos referido en confuso, para que en premio del valor, y lealtad con que siruieron queden Eternizados sus nombres, e hecho esta brebe digression para ponerlos, entre los que bien siruieron, se prefirieron, y señalaron en todas las ocasiones de riesgo. que fueron francisco Caxas de espinossa, Hernando de Cifontes contador que auia sido de la prouincia de Santa Marta, natural de



seuilla hijo de Pedro de Cifontes Cauallero del orden de Calatraua, General de la flota, que iba de Seuilla a Santo Domingo por los años de 1532 donde murio, y esta enterrado, su hijo Hernando de Cifontes despues de auer seruido en flandes hasta ser Capitan de Cauillos, y despues Contador de Santa Marta, pasó a los Reynos del Piru, que a la sazón estaban inquietos, y alterados con la rebelion de francisco hermandes Giron, donde siruio a su Magestad con valor siguiendo su Campo contra el tirano por los llanos, y no auiendo nueva cierta de los desinios que lleuaba, se ofrecio ir con el Capitan Lope Martin, en compañía de francisco Caxas de espinosa, y Joanes de Villareal a descubrir el Campo del enemigo, donde en el Camino alcançaron vna tropa (sic) de los del tirano, con los quales pelearon en que fueron presos el Capitan Lope Martin, y Joanes de Villareal, que los tiranos les cortaron en su campo las caueças; francisco Caxas de espinosa aunque en la Ocasión cayó su Cauillo se escapó por su buena dicha, y diligencia, y Hernando de Cifontes viendose perdido se metio casi por medio de los enemigos, y se escondio entre los espesos Guarangales del valle, y Rio de Ica, cerca del pueblo de San Joan con que se escapó de tan euidente peligro.

1612. Despues fue en el Campo de su Magestad siguiendo al tirano por el Collao, hasta que le cercaron en el Pucarâ, donde se fortificó, y defendio valientemente por algunos dias; en los quales tuvieron los vnos con los otros grandes recuentros en los quales se señaló mucho el Capitan Hernando de Cifontes, hasta que el tirano fue desuaretado, y compelido a huir; y tambien le fue siguiendo en compañía del General Pablo de Meneses, y otros Capitanes, hasta que en el pueblo de Yauri prendio, y rindio por su persona algunos de los tiranos, tres de los quales de los mas culpados fueron justiciados, y los demas le fueron entregados al dicho Hernando de Cifontes por la gran satisfacion, que se tenia de su persona, hasta que los entregó en el pueblo de Quiquixana; pasando adelante en busca, y seguimiento del tirano, hasta que fue preso, y justiciado, y por que parece, que e salido del intento principal que es la descripcion de las prouincias, por auer hecho la referida relacion de los hechos de tan valerosos Caualleros merecedores de que queden Eternizadas sus memorias, digo que los pueblos de Vrcosuiro, y Ayauire que son del Corregimiento, y prouincia de Cauana, y Cauanilla, son los ultimos de la jurisdiccion de la audiencia de Lima, por donde confina con el de la audiencia de los Charcas, y confinan los Obispados del Cusco, y de la paz por la prouincia de Paucarcolla.

## CAPITULO 98

*En que prosigue la descripcion de las prouincias del Collao, que pertenecen al distrito del Cusco, y de las ricas minas de oro de Carauaya que son del de la Audiencia de la plata.*

1613. desde el pueblo de Ayauire, que es de la prouincia de Cabana, y Cabanilla se aparta otro Camino mas al oriente Para potosi, y demas prouincias de arriba llamado de Omasuyo, que pasa por el oriente de la Gran Laguna de Titicaca, y por el pueblo de Asillo se aparta al oriente el Camino, que va a la prouincia de Carauaya, donde ay riquissimas minas, o desbarrumbaderos de oro volado de pepita de subida ley—sus pueblos principales son Sandia, Parâ y otros.

ay fundadas en esta prouincia de Carauaya dos villas de Españoles, sin otros asientos de minas, la villa principal es San Joan del oro, donde reside lo mas del tiempo el corregidor que prouee el Virrey para que administre justicia y para el buen gouierno, y beneficio de las minas: La villa de Santiago de buena vista esta 22 leguas adelante al oriente, prouee mas el virrey en esta prouincia contador, y tesorero, con salario cada vno de 500 pezos de oro, y vn alcalde mayor de minas con salario de 250 pezos de oro de minas; dista esta prouincia y minas de Carabaya 30. leguas al oriente del Collao, y mas de 60 del Cusco,

1614. El modo de sacar el oro en esta prouincia, es cabar aquella parte, o desbarrumbadero, gran Cantidad de aquella tierra, y hazen vnas grandes repressas de agua, que llaman Cochas, y junto a ellas tienen vnos artificios puestos con sus esteras donde va a parar: despues de dispuesto todo sueltan la represa, o Cocha de agua; y con aquella fuerça, y violencia, que sale, se lleua toda la tierra que se a cabado por delante, y el oro como mas pezado se queda a vaxo, de este suerte se beneficia el oro en esta prouincia, y es el mas subido. y fino que se halla en las indias.

Por esta prouincia, que está toda lastrada de oro corre el Rio de Anambari donde se laba, y saca Cantidad de oro volado de 18. quilates; los mineros y demas gente que viuen en ella salen a prouerse de vastimentos, y de la demas necessario para las minas, al pueblo de Asillo, y por otro Camino al de Guancané, que dista de Asillo al Sur 15 leguas; en estos dos pueblos se trueca, y compra todo lo mas del oro, que se saca de las minas de Carabaya.

1615. Con esta prouincia confina por el poniente la de Asillo, y Asangaro, que está en la gran tierra del Collao, todos los pueblos de esta prouincia, como son Asillo, Asangaro, Horuro, y otros son muy



ricos, y poblados de Gente, Crian en su distrito gran Cantidad de Ganado de la tierra, Carneros merinos de Castilla y ganado vacuno; no se dan en esta prouincia frutos, saluo papas por ser de Contino muy fria, aunque es abundante, y abastesida de lo necessario para la vida humana, por tener cerca valles de temple caliente de donde lo traen todo—Los indios visten de lana a su usansa; y del mismo modo las indias, aunque traen en la Caueça por tocado vn bonete de lana negro, que llaman *Panta*, que tiene de alto mas de media vara, y remata como vna media luna, que es el trage ordinario de todas las indias del Collao, En esta prouincia prouee el virrey Corregidor para su buen gouierno y que administre justicia.

A vn lado de esta prouincia, antes de la de Paucarcolla ay otra cuios pueblos son Taraco, *Pusi*, Saman, y otros, del mismo temple que la pasada, donde ay grandes crias de Ganado de la tierra, y de España, en ella prouee el Virrey vn corregidor para que administre justicia y su buen Gouierno.

## LIBRO QUINTO

Del distrito de la audiencia de Los Charcas en que se haze descripcion de todas sus prouincias, Los frutos de la tierra, y de españa que producen, Las ricas minas de Potosi y las demas Las Crias de Ganados, Las Fundaciones de ciudades y villas que tiene, Los Gouiernos, y Corregimientos que prouee su Magestad por consulta del Real consejo de las indias con las prelacias, dignidades, y preuendas, Los Corregimientos que prouee el Virrey del Piru con las demas cosas dignas de memoria.

## CAPITVLO I

*De las prouincias de Chucuyto y Paucarcolla del distrito del Obispado de la Paz.*

**1616.** La prouincia de San francisco de Paucarcolla confina con los pueblos de Ayavire, y Vrcosuyo de la prouincia de Cabana, y Cabanilla, por donde confinan las audiencias de los Charcas, y Lima; tiene esta prouincia nueue pueblos, que son San francisco de Parcarcolla, que dista de Chucuyto 5. leguas, San francisco de Tillaca, Puno, Ichu, y Coata que todos sus moradores son indios Vros, los quales hilan lana de la tierra de que hazen tanta Cantidad de costales, que vienen a comprar para el tragin de los Carneros, que solo para esta trato de los Costales entran todos los años en este pueblo de Coata mas de docientos mill pezos, que es gran trato, y riqueza; Los demas pueblos restantes de esta prouincia son Capachica, Vilque, Moho, Guancané, todos los quales son ricos por las grandes Crias de ganado que tiene de la tierra, y de Castilla; entre esta prouincia, y la de Chucuyto ay vnas minas ricas de plata, que son del distrito de esta prouincia aunque los Corregidores, que prouee el virrey en ella para su buen gouierno, y que administre justicia, an tenido algunas competencias, y pleytos sobre la jurisdiccion.

**1617.** La prouincia de Chucuyto está inmediata a la de Paucarcolla con quien confina por el Norte; esta prouincia de Chucuyto es lo principal del Collao, La tierra es de temple frio, con abundantes pastos para ganados; todas sus poblaciones tiene a la orilla de la Gran Laguna de Titicaca, llamada comunmente de Chucuyto, la qual tiene mas de 80 leguas, y por todas partes fundadas a su orilla grandes prouincias,